

OODAHNUHMEÄHWINE

NUHGUHMOOWINUN OWH DAVID

OJIBWAG ANWAWAUD  
AZHEÜHNEKENOOTAHBEËGAHDAGIN.

---

TORONTO:  
PRINTED BY H. ROWSELL  
FOR THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.  
1856.



# OODAHNUHMEÄHWINE NUHGUHMOOWINUN OWH DAVID.

## PSALM I.

**K**AGATE keche-shahwandahgooze wah-owh ene-  
ne bamoosasig emuh ookuhgaundwawinewaung  
egewh maje-ezhewabezejig, kuhya nahbahwesig  
emuh oomeekunahwaung egewh maje-ezhechegajig;  
kuhya namuhduhbesig emuh oodahpuhbewinewaung  
egewh buhyahpenuhdungig abnuhmeähwin.

2 Oominwandaun dush Jehovahi ootebahkoonega-  
win kuhya oonahnahgahdahwandaun ootebahkoone-  
gawin owh Kesha-Muhnedoo tabekudenigin kuhya  
katzhegudenegin.

3 Ezhewabeze debishkoo metik cheegahjewung  
padukkezood, owh manewid uhpe tabishkoosanig.

4 Kahween tahpeenahquese : nuhmunj edush  
anuhnookegwan tahmenoo-ezhewabudene.

5 Kahween oo-oo ezheähyahsewug egewh ma-  
je-ezhewabezejig : debishkoo shegooshkahjegun azhe-  
suhswawabahsechegahdag, me suh azheähyahwad.

6 Mesuh kaönjequhyukookahbahwesigwah e-  
gewh maje-ezhewabezejig emuh keche-tebahkoone-  
gawining : kuhya egewh maje-ezhechegajig emuh  
kaduhzhe-mahwunjeëdewaund egewh quhyuk-azhe-  
wabezejig.

7 Kesha-Muhnedoo mah ookekandaun oodezhe-  
twahwinewaun egewh manoo-czhewabezejig : oode-  
zhetwahwinewaun dush ween egewh maje-ezhewa-  
bezejig tabbuhnahdudene.

## PSALM II.

**A**HNISHWIN keche-nishkahdezewaund egewh  
anuhmeähsegoog weedookuhdahdewaund : kuhya  
dush egewh ahnishenahbag ahnishwin nahnahgah-  
dahwanduhmoowaud kuhkebahdezewin?

2 Uhkeeng duhzhe oogemaug uhyeenduhbeëde-

zoowug, kuhya tabahkoonegajig mahmahwe-kahkekedoowug: chemeeahnahwaud enewh Jehovahun kuhya enewh oo-Christemun, oo-oo dush ekedoowaud.

3 Umba puhkebetoodah ootuhkoobejeginewaun: wabenundah dush oodoosuhbaubemewah.

4 Ow h andaud ewede ishpeming oogabbahpeäun enewh: kuhya ow h Tabaningad oogahneshebahpe-nuhdahwaun.

5 Me-dush uhpe chekuhnoonaud magwah niskahdezid: kuhya oogahsagamaun apeech kanishkanemaud enewh.

6 Neen dush ween ningababsah nindoogemaun: nekechetwah-wahjewing Zion aduhming.

7 Ningahwahweendaun ewhenahkoonegawin: oo-oo ningeik Jehovah, wingwis suh kedow, noongoom kezheguk kegeöogwissem.

8 Nundoodahmahweshin, kegahmeenin dush ahnooj azheweenzoogig ahnisenahbag chedebanemudwah: kuhya anegookekummegaug uhkee chedeban-duhmun.

9 Kegahoogemahkundahwaug egewh, pewahbikoo oogemah-suhkuhoon ahyooyun: kegahpegoobeäug debishkoo ow h wanahgunekad andoodahwaud oodoonahgunemun.

10 Mahnoo dush nebwahkahyook oogemahmedoog: kuhya nunduhwanduhmook chekekenooähmahgoozeyag kenuhwah uhkeeng duhzhe tabahkoonega-weneneweyag.

11 Emuh sagezcwining azhebuhmeetahwik ow h Jehovah: kuhya nuhningishkahwining ezhemoojegezetuhwik.

12 Umba oojeemik ow h Wagwissemind, koone-mah tahgenishkahdeze, kenuhwah dush kedahgebahnahdezem oonje meekunaung: wuhyebah mah tahpiskunane oonishkahdezewin; shahwandahgoozewug kuhkenuh egewh apanemahjig enewh.

#### PSALM III.

**J**EHOVAH, ashkum meshenoowug egewh majedoodahwejig; oonzaumenoowug egewh mahgahzbejig.

2 Bahtuhyeinwug egewh oo-oo anahjig ninje-  
chaugwun: kahween ooweedookahgooseen enewh  
oo-Kesha-Muhnedoomun.

3 Keen suh O Jehovah nepahpahquaun kedow:  
nepezhegahgootewin kuhya owh wambequaneid  
kedow.

4 Ningenuhnaundoomah owh Jehovah: ooke-  
chetwah-wahjewing ningeoonjenoondaug dush.

5 Ningekuhweshim, kuhya dush ningenebah:  
nlngekooshkoos, ningeguhnuhwanemik mah owh  
Jehovah.

6 Kah suh ningahsagezese, ahnoo goo metahching  
metauswauk duhchewaud egewh ahnisenahbag  
kewetuhyeëe anahbahweyaun pahmegahzhejig.

7 Puhsegween O Jehovah, bamahjeëshin O ne  
Kesha-Muhnedoom, kegepuhsedoonawaug mah kuh-  
kenuh shaunganemejig, kegepookoobetaäug egewh  
maje-ezhewabezejig.

8 Mesuh owh Jehovah bamahjeëwad: kegahshah-  
wandahgoozeäug egewh kedahnishenahbamug.

#### PSALM IV.

**B**EZINDUHWESHIN uhpe kanoortinnaunin O  
Kesha Muhnedoo: keen wanjemenooobemah-  
dezeyaun: kegemenoodaäöw kahketemahgezeyaun-  
bann; shahwanemeshin kahya bezinduhweshin uhpe  
anuhmeätoonaunin.

2 Kenuhwah wanejahsenemenagoog egewh en-  
enewug ahneen menik kapahpenuhduhmag nepe-  
zhegahgootewin? ahneen menik kaminwan-  
duhmag ewh kuhkebahdezewin kuhya kamekinduh-  
mag ewh kuhkenuhwishkewin?

3 Kekanduhmook owh Kesha.Muhnedoo kewa-  
wanahbuhmaud enewh manoo-ezhewabezenejin  
chedebanemaud enewh: ningahbezindaug owh  
Jehovah uhpe anuhmeätahwugin.

4 Sagezeyook, .gagoo dush mujje-ezhechegaka-  
goon: nahnahgahdahwanduhmoog kedaëwaung  
emuh kenebahgunewaung, kuhya pezaun-ahyahyook.

5 Meegewag menoo-ezhewabezewine sahsahge-  
wejegunun kuhya ahpanemik owh Jehovah.

6 Oonzaumenooowug oo-oo akedoojig, ahwanan kawahbunduhenung gagoo wanesheshing? O Jehovah pewahbundaheshenaung azhewahsayaug kishkin-zhegoon.

7 Kegeähtoon nahwuj nebawah moojegezewin emuh nindaing dush ween uhpe kebahteënuddenig oomezeminansemewaun kuhyä ooshoozeminnah-boomewaun kuhyä oopemetamewaun.

8 Emuh pezaunczewining ningahezhekuhweshim wenëbahaun: keen mah atuh, O Jehovah, keguhnuh-wanim chenuhnëezaunczesewaun.

#### PSALM V.

**B**EZINDUN nindekedoowinun O Jehovah: nah-nahgahdahwandun nenahnahgahduhwanduh-moowinun.

2 Bezinduhweshin anwayaun uhpe abyahshequa-yaunin: nindoogemaun kuhyä Nekesha-Muhnedoom kegahahnuhmeätoon mah.

3 Ninduhnemetahgoozewin kegahnoondaun ka-kezhahabwahgukkin O Jehovah: kekezhah kegahahnuhmeätoon, kuhyä ishpeming kaënahbeyaun.

4 Keen mah Kesha-Muhnedoo kahween kemin-wanduhseen mujje-ezhewabezewin; kah kuhyä tah-duhgoomahgussenoon mujje-uhyeëewish emuh andahyun.

5 Kahween tahquhyukookahbahwesewug egewh kakebahdezejig emuh anahsuhmeyun: kesheenganemaug dush kuhkenuh egewh mahkindungig ewh mujje-ezhewabezewin.

6 Kegabbahnahjeäug egewh natah-kuhkenuhwish-kejig: owh Jehovah oogahkuhwahnesuhganemaun enewh nashewanejin kuhyä wuhyazhingashkenejin enenewun.

7 Neen dush ween ningahpeendega emuh kewe-gewauming ashenuk kekeshawahdezewinun: kuhyä emuh kekoosegoowining ningahoojecheengwuhnetum kekechetwah-weguhmigoong enuhkukayah.

8 Subgahbëgeneshin, O Jehovah, emuh kequuh-yuk-wahdezewining: egewh shaunganemejig oonje quuhyukquahmootahweshin kemeeekun emuh kaë-nëëzhahyaun.

9 Kahween gagoo oodahyaunsenahwah aungwah-mezewin emuh oodoonewaung: keche-mujje-ezhe-wabezewug peenjenah, oogoondahgoonewaun debishkoo nasahkoosing chebaguhmig ezheihyahmah-gudene; wekahzoongawug oodanuhnewewaun ah-yooaud.

10 Bahnahjew, O Kesha-Muhnedoo; oodahnese-goonahwaun tebenuhwa ookahganndwawinewaun: Sahgechenauzh ashenudenig oomujje-ezhewabezewinewaun, kegemegahnegoog mah.

11 Mahnoo dush tahmoojegezewug kuhkenuh egewh apauemikig: mahnoo tahmoojegetahgoozewug keen mah keguhnuhwanemaug: kuhkenuh dush suhyahgetoojig kedoonoozoowin kegahmooje-gezetahgoog.

12 Keen mah Kesha-Muhnedoo kegahshahwanemaug egewh manoo-ezhewabezejig kewetuhyeëe enahbahwid kegahahtahwah keshahwanjegawin debishkoo pahpahquauning.

PSALM VI.

**O** JEHOVAH, kagoo nuhnebekemeshekan emuh kenishkahdezewining: kagoo kuhya koodug-geishekan emuh kekeche-nishkahdezewining.

2 Shahwanemeshin, O Jehovah, neshahgwewh mah: O Jehovah noojemooëshin, nindahkoosin mah nekunun.

3 Ahpeche nemegooshkahdandum: keen dush Jehovah ahneen menik kakooduggeëyun?

4 Piskahbin, O Jehovah, bemahjew ninjechaug: O bemahjeëshin keshahwanjegawin oonje.

5 Kah mah ahweyah kahnebood kemequanemegoose: ahwanan dush chebaguhmigoong ayaud kamahmooyahwahmik.

6 Nenoonda-uhyakooz, oonzaum moonzhug mahapenayaun: anduhsoo-tebik nekesebegenaan nenebahgun kuhya nenabahbahwahtoon nenebahgun enewh nesebeengoon.

7 Ahzhe kebahnahdudoon nishkeenzhegoon appeech kesahdanduhmaan: kuhya kekataühyeëewun oonje kuhkenuh egewh shaunganemejig.

8 Ahwus nuhguhzheshig kenuhwah mahkinduh-mag ewh mujje-ezhewabezewin ; ningebezindaug mah owh Jehovah uhpe matwa-mahweyaunin.

9 Owh Jehovah oogebezindaun nepahgoosanjega-win : owh Jehovah oogahoodahpenaun nindahnuh-meäwin.

10 Tahahgujjeähwug kuhyah tahkeche-megoosh-kahjeähyahwug kuhkenuh egewh shaunganemejig : kepiskahbewaud chasekah-tahahgujjewug.

#### PSALM VII.

**O** JEHOVAH neKesha-Muhndoom keen apane-menaun : meetahgwanemooweshin kuhkenuh enewh quaduggenejin, kuhyah bemahjeëshin.

2 Mahgahshah oodahgetuhquahmaun ninjechaug-wun debishkoo meshebesheeng : oodahgepesebenaun dush kishpin ahweyah bemahjeëwasig.

3 O Jehovah neKesha-Muhndoom kishpin oo-oo doowah keëzhechegayaun : kishpin mujje-ezhewabezewin emuh neninjeeng ahyahmahguk.

4 Kishpin kahmujjedoodahwahwugan wah-owh kahmenoo-doodahwid : (kagate ningebebamahjeäh peneshe shaunganemid).

5 Mahnoo owh nashkanemid oodahgenoosoona-wann enewh ninjechaugwun, oodahduhkoonau dush : kagate mahnoo oodahtuhtahkookahdaun ewh nimbemahdezewin emuh metushkuhkummig, kuhyah oogahahtoon ewh nepezhegandahgoozewin emuh weyuhguhsaig.

6 Puhsegween, O Jehovah, nishkahdezeyun oonish-kaun ; egewh mah shaunganemejig nenishkanemegoog : kuhyah dush kooshkoosin chetebahkoonegayun debishkoo kahenahkoonegayun cheëzhewabuk.

7 Mesuh kaönjekewetuhkabahwetookwah egewh ahnishenahbag mahyahwunjeëdejig : umbasuh oombishkaun wenuhwah oonje.

8 Owh Jehovah oogahtebahkoonau enewh ahnishenahban : tebahkooneshin, O Jehovah, anandahgwuk nequhyukwahdezewin, kuhyah menik menoo-ezhewabezewin kakishkahwaunan.



9 O Mahnoo tahishquahsamahgudene oomujje-ezhewabezewinewaun egewh maje-ezhewabezejig: keen dush suhgahbegin egewh manoo-ezhewabezejig.

10 Ookuhgwaje-kekandahuun mah owh Kesha-Muhnedoo oodaëwaun: kuhya ookahkegunahwaun enenewug.

11 Mesuh owh Kesha-Muhnedoo ganuhwanemid: mesuh owh bamahjeäud enewh quuhyük azhewabezenejin emuh oodaëning.

12 Kesha-Muhnedoo quuhyük tebahkoonegawenenewe: anduhsoo-kezhkek dush oonishkanemaun enewh maje-ezhewabezenejin.

13 Kishpin pwah-quakekahbahwenid enenewun oogahkenahbootoon oodahzhahwashkoom: oogeöombuttabenaun kuhya oogewahwazheäun oometikwauboomun.

14 Oogewahwazhetuhmoowaun enewh enahbujje-gunun weneshewad: ooweënahbujjeäun enewh keenwaukwun chewenesaud enewh nwahsoonaëwanejin.

15 Benuh kenegeähwuhsoo, kenegemahgud dush mujje-ezhewabezewin: peenjenah oogekekishkaun mujje-uhyeëewish, kuhya kenegetood kubkenuhwishkewin.

16 Oogewahnekahdaun ewh wahnakaun: ahzhe dush kepungishing emuh wahnakauning ween tebenuhwa kahoozhetoopuneen.

17 Ooshtequauning oogahdungishkahgoon tebenuhwa mujje-doodahgawin: kuhya oobahpenoodahgawin tahpungesin enewh tebenuhwa ooshtequahning.

18 Ningahmahmooyahwahmah owh Jehovah apeech keche-quuhyükwahdezid: ningahnulguhmootahwah kache-ishpandahgoozid, Jehovah azhenekahzood.

#### PSALM VIII.

**O** JEHOVAH Tabanemeyaung kagate keche-pezhegahdahgwud kedoonoozoowin anegookookumegaug uhkee: nahwuj ishpeming keëzhesittoyun kepezhegahdahgoozewin dush ween kezhigoon.

2 Emuh oodoonewaung egewh ahbenoojeyug kuh-

ya nwaunejig kegeöondenaun ewh mushkahwezewin shaunganemikig oonje : chegebezaunuhbeüd owh nashkaningad kuhya ahyahzhittahwahewad.

3 Uhpe nahyahnahgahdahwanduhmauin enewh kekezhékoom keneenjeeng kahoozhetooyun : owh tebeke-keezis kuhya ahnungoog kahahsudjig.

4 Ahneen anandahgoozid owh enene chemequane-mudebun : kuhya dush enene oogwissun chemah-wuddissudebun.

5 Kegeëzheäh mah punge noondaush cheënan-dahgoozid anandahgoozewaud egewh angenug : kegepesekuhmahwah dush ewh kechetwah-wan-dahgoozewin kuhya pezhegandahgoozewin ooshtequauning.

6 Kegeëzheäh cheöogemahkundung kuhkenuh enewh kahoozhetooyuin : kegcähtuhwah ahnooj gagoon emuh ahnahmesit.

7 Kuhkenuh mahnishtahnishug kuhya ahnooke-pezekewug : aahe, kuhya noonpeming duhshe ahwa-seyug.

8 Keezhigoong duhshe penasewug kuhya keche-guhmeeng duhzhe gegooyug : kuhya dush ahwag-wan emuh kecheguhuneeng duhzhe meekunaung anepemuhkuhzhe wagwan.

9 O Jehovah Tabanemeyaung keche-pezhegandah-gwud kedoonoozoowin emuh aneguhkookuhmegaug uhkee.

#### PSALM IX.

**O** JEHOVAH, kegahnuhguhmootoon anegookoodaäyaun ningahwahbundahewanun kuhkenuh enewh kemahnaundah-ahnookewinun.

2 Ningahmoojegiz kuhya ningahoonahnegwandum keen oonje : ningahnuhguhmootaun ewh kedezhenekahzoowin, O keen mahyahmahwe-ishpandah-goozeyun.

3 Uhpe kequakuhgahbahweëndwah egewh shaunganemejig : tahpungeshinoog kuhya tahbannahdezewug emuh anahsuhmuhbeyun.

4 Keen mah kegeguhnuhwandaun netebenuhwa-

wezewin kuhya nequhyukwahdezewin : kewuh-  
wanuhbeyun emuh oogemah-wuhbewining quhyuk  
tebahkoonewayun.

5 Kenuhnebekemaug egewh anuhmeähsigoog ke-  
gebahnahjeäug egewh maje-ezhewabezejig : kege-  
kuhseebeähmahwaug oodezhenekahzoowinewaun  
kahgenig uhpena kahgenig.

6 Oh nashkaningayun, mesuh ashquahsamahguk  
kebahnahjechegawinun : kegebahnahjetoounun enewh  
oodanahwun kuhnuhga ahweyah chemequanduhsig.

7 OwH Jehovah kahgenig tahbemahteze : ooge-  
wahwazhezittoon oodoogemah-wuhbewin wetebah-  
koonewad.

8 Quhyuk suh oogahtebahkoonaan enewh ake-  
wenejin : emuh quhyuk wahdezewining oogah-  
tebahkoonaan enewh ahnishenahban.

9 Oh suh Jehovah ahwe ookeche-wabkahegun-  
wah egewh maje-doodahwindjig kaëzhenezhemoo-  
waud uhpe katemahgezewahjin.

10 Kegahahpanemegoog kuhkenuh egewh kakan-  
dungig kedoonoozoowin ; Kah mah wekah kegenuh-  
guhnahtseeg egewh nanduhwahbuhmikig O Jehovah.

11 Oh nuhguhmoottahwik owH Jehovah ewede  
Zioning namuhduhbid, tebahdooduhmook emuh  
magwa ahnishnahbakaug enewh oodezhechegawinun.

12 Uhpe kagwadwajin misqueeng oonje, oome-  
quanemaun enewh, kah dush oodoonanemahseen  
enewh katemahgezenejin ahyahshequanejin.

13 Shahwanemeshin Oh Jehovah nahnahgahdah-  
wahbundun nekootuggeëgoowin azhekootuggeë-  
waud egewh shaunganemejig : keen kahoonishkah-  
betooyun neyow neboowine ishquandaming oonje.

14 Cheöonjewahbundahewayaan kepezhegandah-  
gozewin emuh ishquaundamewung oodoodanahwun  
owH Zion oodahnun. Ningahmoojegezetaun ewh  
kebemahtjeëwawin.

15 Egewh anuhmeähsigoog kekoosahbewug emuh  
wahnekahning kahwahnekahduhmoowaud : kuhya  
emuh ahsubeeng kahkahduhmoowaud.

16 Jehovah oonjekekandahgooze oonje ootebah-  
koonegawin azhetebahkoonegad : owH maje-ezhewa-

bezid nuhgwahegahzoo emuh tebenuhwa oodahnookewining.

17 Emuh mujje-ishkootang tahapuggenahwug egewh maje-ezhewabezejig: kuhya kuhkenuh ahnooj-azhieweenzoojig ahnishenabbag kaōonanemahjig Kesha-Mulnedoon.

18 Kah mahween kahgenig tahoonanemahse owh katemahgezid: kahween uhpena tahbahnahdussinene oodahpanemoowinewah egewh katemahgezejig.

19 Umba Puhsegween, O Jehovah: kahween tahmahmauzhetwahse owh enene, tahtebahkoonahwug egewh anuhneähsigoog emuh anahsuhmuhbeyun.

20 Sagemow, O Jehovah, cheōonjekekanindezoo-waud egewh ahnishenabbag cheēnenewewaud.

#### PSALM X.

**A** HNEESIIWIN wahsah nebooweyun, Oh Jehovah: ahneeshwin kahzooyun uhpe ahyahnemezeyaungoon?

2 Owh majeëzhewabezid, apeech menahdanemood oonoosoonawaun enewh katemahgezenejin: mahnoo oogahwuhyazhemegoonahwah enewh wuhyazhingawiwun wenuhwah tebenuhwa kahoozhetoopuneen.

3 Muhmequahzoo mah owh maje-ezhewabezid oonje azhenundahwanduhmoomahguddenig tebenulwa ooda: tahshahwandahgooze, oodenaun enewh natahshoobezenegin, enewh Kesha-Muhnedoo shaunganemahjin.

4 Owh maje-ezhewabezid, apeech manwahdanemood, kahween oogahnundahkekanemahseen Kesha-Muhnedoon emuh kuhkenuh oonahnahguhdahtanduhmoowining.

5 Moonzhug mujje-ezhewabudenewun oodezhewabewinin: oonzaum ishpening ahtanoon ketebahkoone-wawinin, kahween ootawahbunduhscenun; kahween nekoosahseeg, oodenaun enewh mahgahnegoojin.

6 Emuh oodaing keëkedoo, kahween ningahmahmahjeëgoose: kahwekah ningahahnemezese.

7 Oodooning mooshkenamahgudene ewh mujje-kekedoowin kuhya kuhkuhyanezewin kuhya wuhyazhingawin: ahnahme-danewhing dahgoomahgudene mujje-doodahgawin kuhya ewh kuhkebahdezewin.

8 Nulmuhduhbe emuh anduhzhe-kahzoowaud egewh kamoodishkejig; emuh keemoodezewining oonesaan enewh manoo-ezhewabezenejin; keemooj oonunduhwabhumaun enewh katemahgezenejin chenesaud enewh.

9 Keemooj kahzoo debishkoo meshebesheeng emuh andaud: wetuhkoonaud enewh katemahgezenejin.

10 Ootuhkoonaan suh katemahgezenejin: enewh kahwekoobenahjin emuh oodahsubeeng.

11 Shuhgushketah suh, oodahbussittoon weyow: chenesegoowaud egewh katemahgezejig enewh mashkahwezenejin oodooshkenegemun.

12 Emuh odaing oo-oo keekedoo oogewahnaundaun suh owh Kesha-Muhnedoo: ahweengwabezoo kah wekah oogahwabhunduhseen.

13 Umba puhsegween Jehovah Nekesha-Muhnedoom oombenun keneenj: kagoo oonanemahkan owh katemahgezid.

14 Ahneeshwin nesebahpenahdahwahwaud egewh majeëzhewabezejig enewh Kesha-Muhnedoon? odaing mah keekedoo, kahween kegahkuhwaje-kekanduhse.

15 Kegewahbundaun suh, kewahbundaun mah ewh mujje-ezhechegawin kuhya mujje-doodahdewin.

16 Cheähzhittahwahewayun ewh keneenj ahyooyun kepuggedenemaug owh katemahgezid ooweyow; keen mah kedow wahdookahwudwah egewh kahwezejig.

17 Poogookoobetuhmow owh majeëzhewabezid oonik; oondoonaün oomujjeëzhewabezewin nah-nauzh mekunsewun gagoo.

18 Kahgenig keche oogemahwe owh Jehovah: ooduhkeeming kechahge-bahnahdezcwug egewh anuhmeähsigoog.

19 Jehovah kegebezindaun oonundoodahmahgawin owh agahsanemood kegahwahwazhetoonun odaëwaun: kegahbezindahwaug ewh ketuhwug kaähyooyun.

20 Chetebahkoonudwah egewh kahwezejig kuhya egewh maje-doodahwindjig; menuhwah chemujje-doodahgasig enene oomah uhkeeng.

## PSALM XI.

**N**INDAHPANEMAH suh owh Jehovah : ahnish-win dush oo-oo azhekuhnoonag ninjechaug, ezhenezhemoon ewede wahjewing debishkoo penasheeng.

2 Benuh suh egewh maje-ezhewabezejig oodoom-buttabenahwaun oometikwabhewaun : oowahwazhe-toonahwah enewh keenwaukwun emuh ahchaubeeng, keemooj wepewahwaud manoo-ezhewabezenejin.

3 Kishpin kebahnahjechegahdag enewh uhshoo-tahbekesejeginun : ahneen kaëzhechegad owh quuh-yuk-ezhewabezid ?

4 Ahyah suh owh Jehovah emuh ookechetwah-weguhmigoong : oodoogemah-wuhbewin owh Jehovah ishpeping duhgoomahgudene.

5 Ooshkinzhagoon ahyood oonahnahgahdahwah-buhmaun enewh katemahgezenejin : kuhy a ooshkinzhegoo kebahgunun ahyood oonundahkekanemaun enewh enenewug oonejahnesewaun.

6 Oonundahkekanemaun suh owh Jehovah enewh manooëzhewabezenejin : oosheenganemaun dush enewh majeëzhewabezenejin, kuhy a manwanduhmenejin pahpenuhdahdewin.

7 Oogahpenesenahmahwaun enewh majeëzhewabezenejin nuhwahgunun, kuhy a muhyahzhemahgwuk ishkoontan, kuhy a kagwahnesuggahnemuk nootin ; mesuh oonoo kamenuhindwah.

8 Owah mah manooëzhewabezid Jehovah oosah-getoon quhyuk ezhewabezewin : oowahbuhmaun enewh quhyuk azhewabezenejin.

## PSALM XII.

**P**EWEDOOKAHZON, O Jehovah, ahzhegwah ishquahahyahwug egewh manooëzhewabezejig enenewug : kechahgenawug egewh duhyabwayandungig anduhzhe ahyahwaud enene oonejahnesun.

2 Kuhkebahje-kezhwawug uhpe ganoonahwahjin weejudnuhkeewamahgunewaun : kuhkenuhwishkemahgudene oodoonewaun, kuhy a nezhenenewun oodaëwaun azhekekedoowaud.

3 Ow h Jehovah oogahbannahjetooun enewh kakenewishkemahgukkin oodoonemaun, kuhya oodanuhnewhemah manahdanemoomahguk emuh kekedoowining.

4 Oo-oo kahekedoowaud, Nindanuhnewhenahnin ningahkoopujjeëwamin : tabenuhwa nindoonenaunin netebandahnahnin ; ahwanan Tabanemeyungid ?

5 Apeech kootuggeïndwah egewh katemahgezejig, apeech mahmahpenawaud egewh manazejig, ninduhwauj ningahoonjepuhsegwe, ekedoo ow h Jehovah ningahmetahgwanemoowah enewh buhyahpeëgoojin.

6 Peenudenewun Jehovah oodekedoowinun debishkoo azhekekanjegahdag ewh shooneyah emuh uhkeewine ningahpekezeguning neeshwahjeeng kahningetag.

7 Kegahguhnuhwanemaug : kegahbemahjeäug noongoom kuhya kahgenig menik kaähneka-bemahdezewaude.

8 Kewetuhyeëe bemoosawug egewh maje-ezhewabezejig uhpe kagwahnesuhgandahgoozejig eneneweshug kechetwahweïndwah.

#### PSALM XIII.

**A** HNEEN menik kawahnanemeyun, O Jehovah, uhpena nuh kahgenig ? ahneen kakahdahmahweyun kedangwy ?

2 Ahneen menik kanahnahgahdahwanduhmaun emuh ninjechaugoong anduhsoo-kezhéguk ahyahmaun enewh nuhneenuhwanduhmoowinun emuh nindaing : ahneen menik kakechetwahweïndwah egewh shaunganemejig ?

3 Nahnahgahdahwahbuhmeshin kuhya bezinduh weshin, O Jehovah ne-Kesha-Muhnedoom : wah sashkuhmow nishkinzhagoon chenebahsewaun emuh neboowining.

4 Mahgahshah tahgeëkedoo ow h shaunganemid, Ningemahmauzheäh : egewh dush quatuggeëjig tahgermoojegezewug uhpe pakittashenaunin.

5 Kegeähpanemin suh kacheshahwanjegayun :

tahmoojegezemahgud ninda kebemahjeëwawin oonje.

6 Ningahnuhguhmoottahwah Jehovah : oonje kekecheshahwanemid : aahe ningahmahmooyahwahmah owh Jehovah mahyahmahwe-ishpuhbid.

PSALM XIV.

**O**WH kakebahdezid enene keëkedoo emuh oodaing : Kahween ahweyah Kesha-Muhnedoo.

2 Nishwahnahdezewug kuhyia kuhgwahneshugandahgoozewug emuh oodezhechegawinewaung : kahween ahweyah ahyahse manoo-ezhechegad, kah kuhnuhga pazhig.

3 Ishpeming suh keöonzabbe Jehovah chewahbuhmaud enewh enenewun : chekekandung kishpin ahweyah wahneshittootumoogwan gamuh wahnundoonaähgwan Kesha-Muhnedoon.

4 Kuhkenuh suh kepuhkatahwug : ahpeche pegishkunnewug : kahween ahweyah ahyahse manoo-ezhechegad, kah kuhnuhga pazhig.

5 Kah nuh gagoo ookekanduhshenahwah, egewh maje-ezhechegajig ookedaumwahwaun nindahnishenabhamaun debishkoo buhquazheguning : kah dush oodahnuhmeätuhwahsewaun Jehovahun?

6 Kekeche-sagezewug ewede : Kesha-Muhnedoo mah ooweedookahwaun enewh quuhuk azhewabezenejin.

7 Kenuhwah dush ween kegebahpeähwaung egewh katemahgezejig anahkoonegawaud : oonje ahpanemaud Jehovahun.

8 Ahwanan kabemahjeäud Israelun oonje Zioning? Uhpe Jehovah kekewanahzhahwaud enewh ahnishenahban kabahquahegahzoonejin : me uhpe chemoojegezid Jacob kuhyia cheminwandung Israel.

PSALM XV.

**J**EHOVAH, ahwanan kadaud emuh kewegewahming : ahwanan dush kaäunwabid emuh keketwah-wahjewing?



2 Ow h suli manoo-bemahdezid : kuhy a azhechegad quuh yuk ezhechegawin : kuhy a natuh-dabwad oonje oodaing.

3 Ow h kuhnuhga kahkewuhnmoosig emuh oodanuhnewhing, kuhy a kahmujje-doodahwahsig weejduhnuhkewamahgunun : kahkuhkenuhwishke-bah-tahmahsig weejduhnuhkewamahgunun.

4 Ow h kachetwahwanemahsig maje-ezhewabese-nejin : kuhy a kachetwahwanemaud enewh quasah-nejin Kesha-Muhnedoon.

5. Ow h wahyahweenduhmoowaud weejduhnuhkeewamahgunun kuhkenuhwishkesig dush ahnaween goo sunnuggeëdezood.

6 Ow h nanduhwanduhsig chetebahuhmahwind uhpe aweëwajin shooneyaun : kah dush oomujje-doodahwahseen manoo-ezhewabezenejin oonje tebahmahgoowin.

7 Ahwagwan oo-oo azhewabezegwan, kah wekah tahpungeshinse.

PSALM, XVI.

**G**UHNHUNEMESHIN, O Kesha-Muhnedoo : kegeähpānemin mah.

2 O Ninjechaug, oo-oo kegeēnah ow h Jehovah : Keen kedow ne-Kesha-Muhnedoom : kahween ningoode enandahgussenoon nemenoo-ezhewabezewin emuh anahsuhmeyun.

3 Egewh atuh manoo-ahnuhmeähjig oomah uhkeeng ayahjig : kuhy a egewh manoo-ezhewabezejig manwanemuggig.

4 Ashkum tahbahtuhyeēnudenewun ooketmahgezewinewaun : egewh nwahpenuhnaahjig bakahnezenejin muhnedoon.

5 Oomisqueeme - meegewawinewaun kahween ningahmeegewasenun : kah dush ningahwahween-duhsenun oodezhenekahzoowinewaun emuh nindooring.

6. Ow h Jehovah, me suh ow h netebenuhwaweze-win ahyahwid kuhy a nemenequahjegun ; kegahguhnuhwandaun netebenuhwawezewin.

7 Kagate minwabhuhmenahgwud ewh uhkee ta-

bandahmaun : aahe keche-oonesheshin netebenuh wawezewin.

8 Ningahmahmooyahwuhmah Jehovah oonje menoo-kuhgekemid : kuhya nekekenooähmahgoon ninda tabekukkin.

9 Moonzhug neguhnühwabhuhmah Jehovah : emuh nekechenikaung nebahwe mesuh kaöonjemahmahjeëgoosewaun.

10 Mesuh kahoönjemoojegezemahguk ninda, kuhya kahoönjewahwezhanduhmoomahguk nindanuhnewh : kuhya neyaus tahaunwabemahgud emuh ahpanemoowining.

11 Kah mahkegahnühguhnahe ninjechaug ewede ahnahmahkumming : kah dush kegahpuhgedenahe owh pahnezid sahyahgeüd cheähyaud emuh nishwuhnahdezewining.

12 Kegahkekenooähmow ewh bemahdezewine-meekun ; emuh anahsuhmuhbeyun duhgoomahgud ewh mahyahmahwe-oonesheshing moojegezewin : emuh dush kekechenikaung kahgenig tahduhgoomahgud wahwezhanduhmoowin.

#### PSALM XVII.

**B**EZINDUN ewh quuhyükwuk, O Jehovah, nah-nahgahdahwandun nenuhneenuhwetahgoozewin : kuhya bezindun nindahnühmeähwin, kah mah kuhkenühwishkemahgussenoon nindoon wanjegahuhummoomahguk.

2 Mahnoo netebahkoonegoowin tahoönjemahgud ewede anduhzhe-ahyahyun : kuhya mahnoo kegahnühwabhundaun ewh quuhyükwuk, kishkeen-zhegoon ahyooyun.

3 Kegekekandaun kuhya kegepenaunzekaun ninda magwah tebekuk : kegenundahkekanim, kah dush gagoo mujje-uhyeweesh kegemekunse emuh neyowing : alpeche mah nindenandum kuhnuhga wemujje-kekedomahgussenook nindoon.

4. Oonje enenewug oodahnookeewinewaun kedekedowinun kegahnühwanduhmaun : ningeöonjeguhnühwanindiz cheëzhahsewaun emuh oomeekunahwaung egewh banahjeëwajig.

5 Takookeeyaun ninge bemoosa emuh kemeekauning: kah dush ningepukkedashinse.

6 Kegeälnuhmeätoon, O Kesha-Muhnedoo kegahnahquatow mah: bezinduhweshin chenoonduhmun nindekedoowinun.

7 Wahbunduheshin ewh mamaundahwuk keshahwanjegawin, keen bamahjeüdwah egewh duhyabwayanemikig: chebahnahjeëgoosigwah enewh mahgahduhmenegin, kekechenik.

8 Guhnuhwanemesbin debishkoo azheguhnuhwanjegahdag ooshkeenzhegoomah: kahzheshin emuh ahnaum keningweguning.

9 Oonje egewh anuhmeähsegoog maje-doodahwejig: neketetahkabwahwetahgoog egewh shaunganemejig weneshewaud.

10 Keche-weninooaud wanje-minwahdanemoowaud: kechetwahwanemoowining suh ezhekekedoowug.

11 Uhyeduhwuhyeë neketetahkabwahwetahgoonahnig: uhkeeng enahbewaud.

12 Debishkoo mezhebeshe azheäumwad enewh kahnesahjin: kuhya debishkoo mezhebesheense azhekabzood emuh keemoodezewining.

13 Puhsegween, O Jehovah, ahnookeen cheäunwawezid, kuhya niswabin: bemahjeëshin cheneshesig ow anuhmeähsig kedahzhahwashkoom ayooyun.

14 Chebahnahjeësigwah egewh enenewug keneenj ayooyun chebahnahjeësigwah, nidekid, egewh enenewug, kuhya maje-ezhewabezejig: egewh kahmeenudjig ootebenuhwawezewinewaun oomuh uhkeeng; egewh ashummudjig enewh kahmoodukkin kedahksunjegoowinun nahnauzh tabesinnewaud: nebawah ahbenoojeün oodahyahwahwaun, kuhya oonuhguhduhmoowahwaun oonejahnesewaun enewh ootebenuhwawezewinewaun.

15 Neen dush ween, kegahmechewahbuhmin emuh quahyuk ezhewabezewining: ningah tabeganim uhpe quashkoooseyaun azhenahgoozeyaun debishkoo keen azhenahgoozeyun.

## PSALM XVIII.

**K**EGAHSAHGEIN, O Jehovah, nemushkahwezewin ahyahweyun; Jehovah nindahzhebikoom ahwe, kuhyā neguhnuhwanemegoowin: owh Bamahjeid, ne-Kesha-Muhnedoom, nemushkahwezewin apanemooyaun nepahpahquaun, bamahjeëwamahguk nindashkun, kuhyā owh azhenezhemooayaun ahwe.

2 Ningahahnuhmeätuhwah owh Jehovah, anandahgoozid chemahmooyahwuhmind: mesuh kaöon-jemahmahzheësigwah egewh mahgahzhejig.

3 Ewh wahsuhgandahgwuk neboowin ningeö-dissegoonahbun: kuhyā apeech mooshkukung ewh mujje-ezhewabezewin ningeöonjesagiz.

4 Ningenuhgwahnegoonun ahnahmakkummig duhzhe nahgwahgunun: kuhyā ningeühdenenegoonun neboowine-nuhgwahgunun.

5 Uhpe katemahgezeyaunin ningahahnuhmeätuhwah owh Jehovah: kuhyā ningahnuhnaundoomah ne-Kesha-Muhnedoom.

6 Mesuh kabezindung nindahnuhmetahgoozewin emuh ookechetwah-ahnuhmeä-weguhmigoong: oogahoodissegoon suh nenundahwanduhmoowin, pooch emuh ootuhwuhgaung tahpeendegamahgud.

7 Kenuhningishkabmahgud ewh uhkee kuhyā kecheengwakummegah: pooch enewh wahjewun kekeche-nuhningishkahmahgudoon, kuhyā kemahmahjemahgudoon oonje kenishkahdezid owh Kesha-Muhnedoo.

8 Emuh oonishkahkezewining heöo jepuhquana: kuhyā chuhyahgezewamahguk ishkooda keöondahkitta emuh oonje oodooning ke-uhbegahdanoon enewh uhkukunzhan emuh.

9 Oogedahbussetoon ewh kezbig, kepenesaunduhwa dush: kekushke-tebekud dush emuh ahnahmeseit.

10 Oogepemebuligoon enewh angenun, kepenesa dush: aabe kepenesa azhepemesamahguk ewh noodin.

11 Emuh akoo kushketebekuk kekahzoo debish-

koo emuh keemoodezewining : ooweegewaum kah-oowegewahmid mesuh makuddawahgummeeg ne-bee, kuhya akoo muhkuddawahnubqwk ewede kezhigoong.

12 Oonje kachewahsayahnig anahsuhmid wah-owh kewabahsinenewun enewh oodahnuhquudoo-mun : kesasagun dush kuhya kepungesinoon enewh ishkootawine-ahkukkunzhan.

13 Kenoondahgoozewun oodahnemekeemun owh Jehovah ewede kezhigoong, kuhya owh mahyahmah-we-mashkahwezid kemuhwa-kekedoo : kesasagun, kuhya kepungesinnoo enewh ishkootawine-ahkuh-kunzhan.

14 Oogepeemoojeganun ookeenwahqwunun, kesuhswanahzhahwand edush : oogepuhgij-wabenah-nun enewh oowahwahsuhmoowinun kemahmauzhe-aud dush enewh.

15 Kewahbunjegahdanoon enewh tubkeebeen, kuhya enewh minjemoosechegunun wanje-minje-moosing maunduh uhkee ketawahbunjegahdanoon uhpe kenuhneebikingayun, O Jehovah : apeech ken-shkahje-pootahjegayun.

16 Tabahuooke ewede ishpeming ahweyah che-peödahpenid : cheähgwahbenegooyaun oonje nebe-wah nebeen.

17 Mesuh owh kabmeetahgwanemuhwid owh mashkahwezid shaunganernid, kuhya kuhkenuh egewh shaunganemejig : ahwahshema mah mush-kahwezewug dush ween neen.

18 Ningenuhquashkahgoog ewh kezheguk uhpe keähnemezeyau : ningeweedookang dush ween owh Jehovah.

19 Ningeëzhewenik emuh akoo-munguhtakum-megang uhkee : ningeëkoonik oonje sahgeid.

20 Ningseshahwanemik owh Jehovah debishkoo anandahgwuk nemenoo-ezhewabzewin : ningemennoodoodang oonje kepeenuk neneenjeen.

21 Ningenuhnuhwandahuun suh comeekunuu owh Jehovah ; kah dush ningemuje-nuhgubnahse ne-Kesha-Muhnedoom.

22 Anahsuhmeyaun mah keduhgoomahgudene-

wun ootebahkoonegawinun : kah dush ningahwabe-nunsenun enewh ookuhgequawinun.

23 Ningemenoo-ezhewabiz mah emuh anahsuhmid : kuhyā ningemeewetoonun nemujje-ezhewabezewinun.

24 Mesuh kahoonte-shahwanemid Jehovah debishkoo anandahgwuk nemenoo-ezhewabezewin : debishkoo azhepeenuk neneenjeen emuh anahsuhmid.

25 Uhpe wahjewudwahain egewh shawanjegajig kegahkekandahgooz shahwanjgayun : uhpe dush wahjewudjin owh manoo-ezhewabezid, kegahmenoo-ezhewabiz.

26 Uhpe wahjewudjin owh pahnezid kegahkekandahgooz ewh peenezayun : kegahmegahnah dush ween owh ahyahgoonwatung.

27 Kegahbemahjeäug mah egewh quatuggandungig ahnisenahbag : kuhyā kegahdabbasetoonun enewh mauwahdanemoomahgukkin ooshkinzhegoomann.

28 Kegahpiskunatoon mah newahsuhkoonan-jegun : owh Jehovah ne-Nesha-Muhnedoom oogah-aanjatoon nepesuhgishkezewin chewahsayaug.

29 Keen mah weedookahweynn ningeöonjeshahgoojeäug nebewah waqueenoojig : weedookahwid dush ne-Kesha-Muhnedoom ningahoonjepahzheta-haun ewh wahkahgun.

30 Kesha-Muhnedoo suh oomeekun kagate kepeenudene : kekanjegahda Kesha-Muhnedoo oodezhewabezewin : ooguhnuhwanemaun kuhkenuh enewh apanemegoojin.

31 Ahwanan suh Kesha-Muhnedoowid, Jehovah atuh : ahwanan ahzhebik ahyahwid me atun Keke-sa-Muhnedoomenaun?

32 Kesha - Muhnedoo nindausswahpenik ewh mushkahwezewin : kuhyā ooguhyukwahmootoon nemeekun.

33 Oodezhetoonun nesittun debishkoo wahwaushkash oosittun : kuhyā nenuhmuhduhbeik ewede ishpeming.

34 Nekekenooähmaug suh chemegahzooyaun neneenjeen ahyooyaun : mesuh wanjekushketooyaun chepegoobetooyaun ewh pooch muhnedoo-wahbikoo-metikwaub apeeck mushkahwenikayaun.

35 Kuhya kegemeezh ewh kephapahquaun bamah-  
jeëwamahguk : ningepemeähsenegoon dush keke-  
chenik, kuhya ningeketchetwahweëgoonun kekeche-  
shahwanjegawinun.

36 Kegemunguhdatuhmow ewh chemenoo-tuhkoo-  
keyaun cheöonje-oozhahshinsewaun ningooche azhah-  
yaunin.

37 Ningahnoosoonawaug egewh mahgahzhejig  
kah dush ningekewase nahnauzh kuhkenuh ketabah-  
nahjeïndwah.

38 Ningemahkegunahmaug chepwahnuhwetoo-  
waud wenebahwewaudo : kepungeshinoog emuh ah-  
nahnuhyeëc nesittun.

39 Kegeähyauswahpezh ewh mushkahwezewin  
cheöonje-megahzooyaun : kegemahmauzhetuhmow  
egewh kahpemegahzhejig.

40 Kegepuggedenuhmow chetuhtuhkookahduh-  
maun ooquagunewaun egewh mahgahzhejig : che-  
oonje-bahnahjeügwah egewh shaunganemejig.

41 Kepepahgewug, kah dush ahweyah oogebe-  
mahjeëgoosewaun : oogennhnaundoo mahwaun  
enewh Jehovahun, kah dush kenuhquatunsewun.

42 Ningepesebenaug debishkoo weyuggussang  
cheëzhewabahshewaudo : ningesahgeje-wabenaug de-  
bishkoo wahzhushkeeng emuh meekunaung.

43 Kegeëkoonow emuh oonje megahzhewaudo  
egewh ahnishenahbag : kegeënakkoonega neen che-  
oogemahkundahwugwah egewh mayug-ahnishenah-  
bag.

44 Ningabhuhmeetahgoog ahnishenahbag : kah-  
kekanemahsewugebuneeg.

45 Uhpe nwaunduhmoowaudo - ningahbezindah-  
goog egewh dush mayuggezejig wanejahnesemind-  
jig tahkuhkenuhwishkewug kuhnoozhewaudo.

46 Tahchahgenawun mayugezejig oonejahnese-  
waun : kuhya apeech sagezewaudo tahsahgahuhmoog  
emuh oonje anduhzhe-kahzoowaudo.

47 Bemahdeze Jehovah, kuhya tahmahmooyah-  
wahmah owh nindahzhebikoom ahyahwid : tahwah-  
wezhanemah dush owh Kesha-Muhnedoo bamahjeïd.

48 Mesuh owh Kesha-Muhnedoo kanuhnahqueed

menik maje-doodahgooyaunin : kuhya mamauzheäud  
ahnishenahban cheöogemahkundahwugwah.

49 Mesuh ewh matahgwahnuhmoowid egewh  
shaunganemejig, kuhya kedoombenaun neyow nah-  
wuj cheishpandahgoozeyaun dush ween egewh mah-  
gahzhejig : kegeguhnuhwanin chemahmauzheësig  
owh maje-doodahgad enene.

50 Mesuh kaöonjemahmooyahwahmenaun, O Je-  
hovah, emuh magwa mahyug-ahnishenahbag : kuhya  
ningahnuhgummootaun kedezhenekahzoowin.

51 Ookeche-bemahjeäun enewh oodooagemahun :  
ooshahwanemaun dush Davidun mesuh enewh kah-  
nuhmuhkoonahjin, kuhya oonejahnesenene kahgenig.

PSALM XIX.

**W**AHWEENDAHMAHGAMAHGUD suh kee-  
zhik ewh azhepezhegahgoozid Keshah-  
Muhnedoo : kuhya mezuh-kezhik wahbundahe-  
mahgud azhewahweengazid gagoo wazhetoojin.

2 Kezhegudoon kuhnoonindemahgudoon kuhnoo-  
nindewinun . kuhya tebikudoon wahbundahedemah-  
gudoon ewh kekanjegawin.

3 Kahween duhgoomahgussenoon gagoo kekedoo-  
win gamuh gagoo inwawin : kah suh noondahgooze-  
mahgussenoon.

4 Oodebahjemoowinewaun keëzhahmahgudoon  
emuh anegookookummegaug uhkee : kuhya oodeke-  
doowinewaun keëzhahmahgudoon emuh wuhya-  
quahkummegaug uhkee.

5 Me emuh keähtood wegewaum cheähyaud ke-  
zhike-kezis owh suhyahgubung debishkoo nuhaung-  
isheeng emuh oonje oodahbenahsoowining ; kuhya  
moojegeze debishkoo mashkahwezid enene chekuh-  
gwajekuzzhewad ewh kuhgwajekunedewin.

6 Wahyaquaug suh keezhik oonje-sahgubum, kuh-  
ya kewetaushkah nahnauzh ezhekwamahguk emuh  
wuhyaquaug : kuhkenuh uhyeëen kezhetanoon  
apeech kezhahtag.

7 Kahween mahnahdussenene ootebahkoonega-



win owh Jehovah, mesuh wanje-aunjeind oojechaug-oomah: oodebahjemoowin owh Kesha-Muhnedoo keche-soongunene mesuh wanjenebwahkahindwah egewh kakebahdezejig.

8 Oodenahkoonegawinun owh Jehovah quhyukwudenewun mesuh wanje-moojegezemahguk ooda-emah: ookuhgequawin owh Jehovah kechepeenudene mesuh wanjewahbemahguk ooshkinzhegoomah.

9 Peenudene ookoosigoowin owh Jehovah, kah-genig dush tahduhgoomahgud: Jehovah ootebahkoonegawinun mahmahwe-dabwamahgudenewun, kuhya quhyukwudenewun.

10 Ahwahshema nundahwandahgwudoon suh dush ween oozahwah-shooneyah, aahe nebewah waneseshid oozahwah-shooneyah: ahwahshema wishkoobunoon dush ween ahmoo-sinsebahquud, kuhya ahmoo-weguhmigoon.

11 Kebuhmeetahgun ookuhgaunzemegoon enewh: keche-shahwandahgoozewug egewh ganuhwandungig.

12 Ahwanan katakekandung enewhoomujje-ezhechegawinun: peeneeshin dush enewh kahmoodukin mujje-ezhewabezewiun.

13 Guhnuhwanim kebuhmeetahgun enewh min wahdanemoowine-mujje-ezhewabezewinun, cheöönje buhmetunsewaun enewh: me dush kaöönjemenoo-ezhewabezeyaun ezhechegasewaun ewh kache kuhgwahnesuggandahgwuk mujje-ezhewabezewin.

14 Mahnool tahminwandahgwudoon enewh nekekedoowinun azhekekedooyaun emuh nindooring, kuhya enewh nenahnahguhda wanduhmoowinun azhenuhnahgahda wanduhmaun emuh nindaing, emuh anahsuhmeyun: keen, O Jehovah, nemushkahwezewin ahyahweyun, kuhya Bamahjeeyun.

#### PSALM XX.

**M**AHNOO kegahbezindaug Jehovah uhpe uhyah-nemezeyunin: Ookesha-Muhnedoomun owh Jacob kegahguhnuhwanemik.

2 Ookechetwah-ahnuhmeäweguhmigoong kegah-

peöönje-weedookaug : kuhyä Zioning kegahoonje-mushkahweik :

3 Oogahmequandahnun kuhkenuh kemeegewawinun : kuhyä oogahmenoo-oodahpenaunun enewh chuhyahgedagin kesahsahgewejegunun ;

4 Kegahmeenik ewh nanduhwanduhmun emuh kedaing : kuhyä oogahdebishkoosetoonun kuhkenuh kedenanduhmoowinun.

5 Kebemahjeëwawin suh ningahoonjemoojegezemin, kuhyä emuh oodezhenekahzoowining Kekesha-Muhnedoomenaun ningahoombahkoobenaunin nekekewaöonahnin : mahnoo Jehovah oogahdebishkoosetoonun kuhkenuh kenundoodahmahgawinun.

6 Zhuhjegwah dush nekekandaun ewh Jehovah chebemahjeäud enewh kahnunmuhkoonahjin oogahbezindahwaun dush ewede ishpeming kezhegoong emuh atag menoo-ezhewabezewin : ewh azhemenoo-mushkahwenikad.

7 Ahnind oodahpanemoonahwah oodahbahnun ahnind dush oodahpanemoonahwah papazhegoogunzheen : nenuhwind dush ween ningahmuhmequandahmin oodezhenekahzoowin owh Jehovah ne-Kesha-Muhnedoomenaun.

8 Keneswabenegahzoowug oogoo, kekahwesawug : nenuhwind dush ween nepuhsegwemin, kuhyä nequuhyukookahbahwemin.

9 Bemahjeëwan, O Jehovah, mahnoo ningahbezindahgoonaun owh Keche-oogemah uhpe kanoonegooyunin.

#### PSALM XXI.

**O**WH Keche-oogemah oogahmoojegezetaun kemushkahwezewin, O Jehovah : kuhyä oogahkeche-wahwezhandaan kebemahjeëwawin.

2 Kegemeenah ewh kahnundoodung emuh oodaing : kah dush kegeähgoonwatuhwahse ewh kahnundoodung emuh oodooning.

3 Chepwah nundoodung kemeenah enewh keshawahdezewine-shahwandahgoozewinun : kegepesekuhmoowah ewh wanesheshing oozahwah-shooneyah-oogemahwewubquaun emuh ooshtequauning.

4 Kegenundooduhmaug bemahdezewin, kegemeenah dush : chebemahezid kahgenig kuhyah kahgenig.

5 Kechepeshegandahgooze suh kebemaheewawin oonje : kegepuhgedenuhmahwah kechetwahwezewin kuhyah oogemahwandahgoozewin.

6 Kegeühsah emuh shahwandahgoozewining kahgenig : kegeëzheäh chekeche-moojegandung kishkeenzhegoon oonje.

7 Oodahpanemaun owh Kechepeshegandahgooze suh kebemaheewawin Jehavahun : shahwanemegood dush ween enewh kache-ishpandahgoozenen Kesha-Muhnedoon koonje-soongekahbahwid chemahmahjeähsewindebun.

8 Kegahmekahwaug suh kuhkenuh egewh shaunganemikig keneenjeen ahyooyun : kegahmekahwaug egewh shaunganemikig kekecheneenj ahyooyun.

9 Debishkoo kashahbeketah puhquazhegunekaun, kegahezheäug uhpe nashkahdezeyunin : Jehovah oogahchaugahgoonduhwaug apeech kanishkahdezid, kuhyah tahchaugahkezoowug emuh ishkoontang.

10 Kegahbahnahjetahwaug oomenewinewaun cheahtasenening emuh uhkeeng : kuhyah oominekaunewah emuh anduhzhe ahyahnid oonejahnesewaun egewh enenewug.

11 Keenanduhmoog mah chemujje-doodookwah : oogenahnahgahdahwandahnahwah mujje-nahnahgahdahwanduhmoowin, kah dush kekushkeöosewug chetakezhetoowaud.

12 Kegahahsaug debishkoo pemoojeguning, chepe-moondwah : medush kawahwazhetoooyun enewh kenwaukwen chepemwudwah.

13 Kegahkechetwahweëgoo emuh kemushkahwezewining, O Jehovah : medush chenuhguhmoohgooyun, kuhyah chewahwezhanduhmaung kemushkahwezewin.

# PSALM XXII.

**N**E KESHA-MUHNEDOOM, ne Kesha-Muhnedoom, wagoonan kahoontenuhguhnuhzeeyun?

wagoonan wahsuh wanje-duhnezeyun cheweedookah-wesewun, kuhyā chebezinduhsewun enewh nindekedoowinun azhenuhneenuhwetahgoozeyaun?

2 O neKesha Muhnedoom, nindahnemetahgooz magwah kezheguk, kah dush kebezindahwese : magwah tebekuk, kah dush nepoonekededoose.

3 Keen edush kepeeniz : keen andahyun emuh anduhzhe-wahwezhanemik Israel.

4 Nooseminahbuneeg oogeähpānemoonahwah kedzhetwahwin : mesuh keen kahahpanemoowaud, kegebemahjeäug edush.

5 Kegeähnuhmeätahgoog, kebemahjeähwugedush : kegeähpanemigoog, kah dush keähgujjeähsewug.

6 Muhnedoosshish nindow kahween nindenewese, nekekahmegoog edush egewh enenewug : nebahpeëgoog egewh ahnishenabbag.

7 Nekaunjabahpeëgoog kuhkenuh egewh wuhyahbuhmejig : sheshebedoonanewug, kuhyā wawabequanewug oo-oo ekedoowaud.

8 Oogeähpānemaun Kesha-Muhnedoon, chebemaheëgood : mahnoo oogahbemaheëgoon, me mah enewh manwanemahpuneen.

9 Keen suh kegesahgejeweezh emuh oopuhyowing owh ninguh : kegemeezh ewh kaähpanemooyaunbaun magwah weekoopetuhmaunbaun enewh oodoodooshemun ninguh.

10 Kahween gagoo ningeähyaunseen kageähpanemooyaunbaun pahahkoo-negeyaun keen atuh ; kuhyā kedooKesha-Muhnedoowemin pahahkoosahguhuhmaun emuh oonje ninguh oomesudaung.

11 Kagoo wahsuh nuhguhnuhzheshekan, ahnemezewin mah pashoo peähyahmahgud : kah dush ahweyah neweedookahgoose.

12 Nebewah ahyahba-pezhewewug ningekewetaushkahgoog : mashkahwezejig Bashaning duhzhe pezhewewug nebahwewug kewetuhycëe ahyahyaun.

13 Kekechetahwunewug cheähmoowaud : debishkoo mezhebeshe pabahnunduhwanjegad kuhyā mäsittahgoozid.

14 Nesegwabenegoo debishkoo nebeeng poogooshkahnoon suh kuhkenuh nekunun : debishkoo pe-

gewing ezhewabud ninda, ningeta peenjenuh emuh neyowing.

15 Nemushkahwezewin bahtamahgud debishkoo wahbegune - oonahguning: kuhya nindanuhnewh ahkoogamahgud emuh nindahmekuning, kepuhgedenaun neyow emuh neboowine-weyuggussang.

16 Ningekewetaushkahgoog suh egewh uhne-mooshug: kuhya egewh maje-ezhewabezejig mah-yahwunjeëdejig kewetuhyeëng ahyahyaun nebahwe-wug.

17 Ningepuhjebuhegoog emuh neneenjeeng kuhya emuh nesittaung: nindahkushketoo cheähginduh-maun kuhkenuh nekunun: neguhnühwabhuhme-goog kuhya nemahyuggahbuhmegoog.

18 Mahdahoonedewug suh enewh nindahgwe-winun: kuhya dush oodahtaundekundahnahwah nepuhsensuhkoowahgun.

19 Kagoo ningooche wahsuh ezhahkan neen anduhzhe-ahyahyaun, O Jehovah: O keen nemushkah-wezewin ahyahweyun waweeb peweedookahweshin.

20 Metahgwanemow ninjechaug ahzhuhwashkoon: owh suhyahgeüg chekushkeëgoosig enewh uhnemooshun.

21 Bemahjeëshin chepwah ahmood mezhebeshe: kegebezindow magwah puhjebuhegooyaunbaun ood-ashkunewaun egewh wadashkunejig papazhegoogunzheeg.

22 Ningahwahweenduhmoowaug egewh nekah-nisug kedezhenekahzoowin: emuh anduhzhe-mah-wunjeëdewaund kegahwahwezhanemin.

23 Kenuhwah quasag owh Jehovah, wahwezhanemik: kenuhwah wanejahnesemenag owh Jacob kechetwahwanemik: koosik edush kuhkenuh kenuhwah wanejahnesemenag;

24 Kah mah oogesheenganduhseen, kah kuhya oogekuhgwahnesugganduhseen ooketamahgezewin owh katamahgezid: kah dush kekahzoose chewahbuhmegoosig enewh: uhpe dush kahahnühmeätah-good oogebezinduhwaun.

25. Kegahkeche-wahwezhanemin enuh anduhzhe-mahoonjeëdewaund egewh waqueenoojig: ningah-

kezheekauz kahwahweenduhmoowug emuh anah-suhmenid enewh quasegootjin.

26 Egewh agahsanemoojig tahwesenewug, tahtabesinewug dush : egewh dush nandoonaähjig Jehovahun oogahkeche-wahwezhanemahwaun enewh ; kedaëwaun kahgenig tahbemahdudoon.

27 Tahmequanduhmoog suh kuhkenuh emuh wuhyaquahkummegang uhkee ayahjig kuhya oogahnaunzekahwahwaun Jehovahun : kuhya kuhkenuh ahnooj azheweenzoojig ahnishenahbag tahoojecheengwunetuhmoog emuh anahsuhmeyun.

28. Ween mah Jehovah oodebandaun ewh oogemahwewin : ween suh keche-oogemahwe emuh anduhnukewaund egewh mayug-ahnishenahbag.

29 Kuhkenuh wahnenojig oomuh uhkeeng : tahwesenewug, kuhya tahoojecheengwunetuhmoog.

30 Kuhkenuh egewh weyuggussang azhabjig oogahshahgushketahwahwaun : kah dush ahweyah oogahatabemahjeähseen tebenuhwa oojechaugwun.

31 Egewh wanejahnesemindjig oogabhumeetahwahwaun enewh : mesuh enewh Jehovah wanejah-nesejin takenahwug kahgenig.

32 Tahpeëzhahwug, oogahwahweenduhmoowahwaun ookuhyuk-ezhewabezewin kuhkenuh enewh ahnishenahban pechenug kanegenejin, oo-oo keëzhechegad.

#### PSALM XXIII.

**N**EMAHNISHTAHNISHE-WENENEEM ahwe Jehovah : kah suh gagoo ningahmuhnazeseen.

2 Ninkuhwishemooik emuh akoo-mezhushkookaug : kuhya nindezheshughahbeginik emuh azhetequayang ewh sabishkahjewung seebeen.

3 Oodaunjnegeäun enewh ninjechaugwun : kuhya nindezheshughahbegenik emuh menoo-ezhewabezewine-meekaunsing oodezhenekahzoowin oonje.

4 Menungakah, ahnawheen goo ahgahwatasing neboowin bemoosayaun kahween ningahsagezese : keen mah keweeweh kemetikoonseem kuhya kesuhkuhoon nemenoodaäshkahgoonun.

5 Kewahwazhetoon mah nindoodoopowin emuh anahsuhmewaud egewh shaunganemejig : kegesee-  
genuhmow emuh nishtequauning noomenegun ; pah-  
zhetabe nemenequahjegun.

6 Ningahnoopenuhnegoounun dush shahwaneme-  
goowin kahya keshawahdezewin menik kaähkoobe-  
mahdezewaunan : kahgenig dush ningahdah emuh  
oowegewauming owh Jehovah.

#### PSALM XXIV.

**J**EHOVAH oodebandaun uhkee, kuhya kuhkenuh  
Jenewh uhyeën atagin emuh : ewh uhkee, kuhya  
kuhkenuh anduhnuhkeejig emuh.

2 Oogeühyeenjesitoo suh emuh kechegum-  
meeng : kuhya oogeminjemoosetoon emuh sebewe-  
shaing.

3 Ahwanan kaähmujjewad emuh oowahjeweming  
owh Jehovah : ahwanan kanebahwid emuh ookeche-  
twah-weguhmigoong?

4 Owh suh pahnudenig ooneenjeen, kuhya quuh-  
yuk azhewabudenig ooda : owh nunduhwanduhsig  
kuhkebahdezewin, kuhya wekah kahwuhyazhinga-  
wahweenduhmahgasig.

5 Oogahshahwanemegoon enewh Jehovahun :  
kuhya oogahmeenegoon quuhuk-wahdezewin enewh  
Kesha-Muhnedoon bamahjeëgoojin.

6 Mesuh kaëzhewabezewahpun egewh nanduh-  
wabhuhmahjig Jehovahun : nanduhwabhundungig  
kishkeenzhegoon, O Jacob.

7 Oombequaneyook kenuhwah kache-ishquaun-  
dameweyag : kuhya tahnesahkoonegahdanoon kah-  
gega-ishquaundamun, chepeendegad owh kache-  
peshegandahgoozid keche-oogemah.

8 Ahwanan owh kache-peshegandahgoozid keche-  
oogemah? mesuh owh Jehovah kache-mushkahwe-  
zid, owh Jehovah kache-netuh-mahmauzheëwad.

9 Oombequaneyook kenuhwah kache-ishquaunda-  
meweyag : kuhya tahnesahkoonegahdanoon kahgega-

ishquaundamun, chepeendegad owh kache-peshegandahgoozid keche-oogemah.

10 Ahwanan owh kache-peshegandahgoozid keche-oogemah? Jehovah owh tabanemaud enewh waqueenooonejin, mesuh owh ahyahwid kache-peshegandahgoozid keche-oogemah.

PSALM XXV.

**K**EDOOMBENUHMOON ninjechaug, O Jehovah: O Kesha-Muhnedoo, kedahpanemin: kagoo puggedeneshekan cheähgujjeëgooyaun, kagoo puggedenuhmoowahkan egewh shaunganemikig chemahmauzheëwaud.

2 Aahe, kahween ahweyah tabahgujjese menik anduhchewaud egewh bameetookig: mahnoo tabahgujjewug egewh penesekah maje-ezhechegajig.

3 Wahbundaheshin kemeekunun, O Jehovah: kuhyia kekenooähmahweshin kemeekaunsun.

4 Suhgahbegeneshin emuh kedabwawining, kuhya kekenooähmahweshin: keen mah kedow ne Kesha-Muhnedoom bamahjeëyun; kepein kuhpa kezbig.

5 O Jehovah, mequaundun kekeche-shahwanjegawinun: kuhyia kesahgeëwawinun, kuhyet mah keduhgoomahgudoon kahgenig.

6 Kagoo mequandunkan nemujje-ezhewabezewinun azhemujje-ezhewabezeyaanbaun magwah ooshkenegeyaunbaun, kuhyia nekuhkebahdezewinun: debishkoo suh azheshahwanjegayun mequanemeshin oonje keshahwanjegawin O Jehovah.

7 Menoo-ezhewabeze kuhyia quhyukwahdeze owh Jehovah: mesuh kaöonje-kekenooähmahwaud maje-ezhewabezenegin ewh meekun.

8 Oogahsahgahbegenaan enewh bakahdezenejin emuh menoo-tebakhkoonegawining: kuhyia oogahkekenooähmahwaud enewh bakahdezenejin ewh anenuhmoonig oomeekun.

9 Kuhkenuh oomeekaunsun owh Jehovah ahwunoon shahwanjegawin kuhyia dabwawin, enuhkuh-kayah egewh ganuhwandungig oowahweendahgawin kuhyia oodebahjemoowinun.



10 Oonje kedezhenekahzoowin O Jehovah wabenuhmahweshin nemujje-ezhewabezewin: ningekechemujje-ezhewabiz mah.

11 Ahwanan owh enene quasaud Jehovahun mesuh enewh kakekenooähmahwahjin ewh meekun kanahguhdoonid.

12 Tahpezaunezewun oojechaugwun: kuhya, oonejahnesun oogahdebandahnahwah uhkee.

12 Egewh quasahjig Jehovahun oodahyahnahwah ookeemoodezewin: mesuh enewh kawahbundahahjin oowahweendahmahdewin.

14 Moonzhug neguhnubwahbuhmah Jehovah: nindekoonuhmaug mah nesittun oonje nuhgwahgning.

15 Qwakekabbahwetuhweshin kuhya shahwane-meshin: nenepootawiz mah kuhya neketemahgiz.

16 Ashkun nemegooshkahjedaä: O metahgwane-mooweshin neketemahgezewinun.

17 Guhnuhwahbundun neketemahgezewin: kuhya wabenuhmahweshin nemujje-ezhewabezewin.

18 Nahnahgahdahwanim egewh shaunganemajig, bahtuheinwug mah: ahpeche dush nekuhgwahnesugge-sheenganemegoog.

19 O guhnuhwanim ninjechaug kuhya bemahjeshin: kagoo puggednuhmahweshin cheähgujje-egooyaun kedabwayanemin mah.

20 Mahnoo ningahguhnuhwanemegoog oonje menoo-ezhewabezewin kuhya quuhyukwahdezewin: kepeein mah.

21 Bemahjew Israel O Kesha-Muhnedoo: oonje kuhkenuh oodahnemezewinun.

#### PSALM XXVI.

**T**EBAHKOONESHIN O Jehovah, ningebemoosa mah emuh menoo-ezhewabezewining; ningeähpanemah mah Jehovah, me kaöonjepukkittashin-sewaun.

2 Nundahkekanemeshin O Jehovah: nundahkekandun nekahkoogun kuhya ninda.

3 Nenahnahgahdahwahbundaun mah kekecheshahwanjegawin: kuhya ningebemoosa emuh kedabwawining.

4 Kahween ningeweetduhbemahseeg egewh kake-nuhwishkejig ; kah dush ningahweejpeendegamah-seeg egewh wuhyazhingashkejig.

5 Ningesheengandaun oomuhwunjeedewinewah egewh maje-ezhechegajig : kah dush ningahweeduh-bemahseeg egewh maje-ezhewabezejig.

6 Ningahkesebeegineenje emuh menoo -ezhe-wabezewining : mesuh kaëzhewetaushkuhmaun kesahsahgewejegunahbikoon O Jehovah.

7 Keche-anegook pepahgeyaun emuh mahmooyahwawine inwawining: chedebahdooduhmaun kuh-kenuh mamaundahgwukkin kedahnookeewinun.

8 Jehovah ningesahgetoon ewh wegewaum andah-yun : emuh anduhnezemahguk kekechetwahezewin.

9 Kagoo tuhquahkoonahkan ninjechaug mahmah-we maje-ezhewabezejig : kah dush ningahweedega-mahseeg nashewashkejig enenewug.

10 Emuh ooneenjewaung ootuhkoonahnahwah ewh mujje-doodahgawin kuhyia emuh ookeche-neenje-waung oodahyahnahwah mujje-tebahalmahgoowin.

11 Neen dush ween ningahbemoosa emuch nemeno-ezhewabezewining ; bemahjeëshin kuhyia shahwanemeshin.

12 Quhyukookabbahwemahgud nesit : emuh anduhzhe-mahoonjeëdewaud egewh anuhmeähjig ningahduhzhewahwezhanemah Jehovah.

#### PSALM XXVII.

**J**EHOVAH ahwe newahsayahzewin kuhyia nebe-mahjeëgoowin ahwanan dush kakoosug? Jehovah ahwe wanjemushkahwezemahguk ninbimahdeze-win ; ahwanan dush kakoosug?

2 Uhe egewh maje-ezhewabezejig shaungane-mejig, kuhyia mahgahzhejig kepenaunzekahwewaund chemeejewaund neyaus : kepukkittashinoog kuhyia kepungishinoog.

3 Ahnahween goo bahtuhyeïnwaud egewh pahme-gahzhejig kahween ningahchahgedaäse : ahnahween-goo penundoobunewaund wemegahzhewaund, mesuh oo-oo kaähpanemooyaun.

4 Pazhig uhyeë ningenundooduhmahwah owh Jehovah mesuh ewh kaõondonaähmaun : chedahyaun emuh oowegewauming owh Jehovah kuhkenuh kezhegudoon menik kabemahdezeyaun chewahbunduhmaun oopezhegandahgoozewin owh Jehovah kuhya chekuhgwadwayaun emuh oodahnuhmeäweguhmigoong.

5 Uhpe mah ahyahnemezeyaanin ningahkahnig emuh oowegewauming : aahe keemoodezewining emuh oowegewauming ningahkahnig, ningahabsik emuh oogedabbik.

6 Benuh noongoom ningahoombequaneëgoo : ahwahshema cheishpandahgoozeyaun dush wecn shaunganamejig kewetuhyeë ayahjig.

7 Mesuh dush kaõonjemeegewayaan moojegeze wine sahsahgewejegunun emuh oowegewauming : ningahnuhgum, aahe ningahnuhgummootuhwah Jehovah.

8 Bezinduhweshin, O Jehovah, uhpe kanooninaunin : shahwanemeshin kuhya bezindahweshin.

9 Emuh nindaing kegeduhzhemin oo-oo keëkedooyaun, guhnuhwahbuhmeshig : kegahguhnuhwahbuhmin suh, O Jehovah.

10 Kagoo kahduhmahweshekan enewh kishkinzhigoon : kagoo dush wabenahkan kebuhmeetahgun emuh kenishkahdezewining.

11 Kegewcedookow : kagoo nuhguhnuhzheshekan kuhya kagoo wabeneshekan O Kesha-Muhnedoo bamahjeëyun.

12 Uhpe nuhguhnuhzhewauid noos kuhya ninguh : ningahoodahpenik owh Jehovah.

13 Kekenooähmahweshin kemeekun, O Jehovah : kuhya suhgahbegeneshin emuh quuhyük meekun-aung, oonje egewh shaunganamejig.

14 Kagoo puggedeneshekan chedoodahwewauid egewh shaunganamejig ewh uhyenanduhmoowauid : kepuhsegwewug mah egewh kakenuhwishke-debah-jemoojig mujje-duhzhemewauid kuhya egewh wah-mujje-doodahwejig.

15 Nindahgekeche-pwahnahwetum kishpin kedabwayanduhsewaunbaun chewewahbunduhmaun

ooshahwanjegawin owh Jehovah emuh ooduhkeemewaung egewh bamahdezejig.

16 Peeöw Jehovah : kagoo sagezehan kegahsoon-gedaäik dush ; peeöw nindekid owh Jehovah.

PSALM XXVIII

**K**EGAHAHNUHMEÄTOON, O Jehovah, nemushkahwezewin ahyahweyun : nuhquatuhweshin, kishpin nuhquatuhwesewun ningahezheäh-yah debishkoo azheähyahwaud egewh azhabjig emuh wahnekauning.

2 Beziinduhmooweshin nindannuhmeähwinun uhpe anuhmeätoonaunin : uhpe zhabenikaneyaunin emuh kekechetwah-ahnuhmeä - wegumigoong anuhkuhkayah.

3 Kagoo ekooneshekan debishkoo azheëkoonudwah egewh maje-ezhewabezejig kuhya maje-ezhechegajig : egewh manoo-kuhnoonahjig ooweejdunuhkewamahguuwaun, ahnahween goo enanduhmoowaud emuh oodaëwaung wemujjedoodahgawaud.

4 Ezhetebahahmow debishkoo anandahgwudenig oodezhechegawinewah : kuhya debishkoo anandahgwudenig oomujje-doodahgawinewaun.

5 Ezhetebahahmow debishkoo anandahgwudenig oodahnookeewinewaun : debishkoo anandahgoozewaud ezhetebahumow.

6 Kah mah oobabbahmanduhsenahwah oodahnookeewinun owh Jehovah, kah kuhya oonahnahgahdahwanduhsenahwah enewh kahoozhetooin : me suh Kesha-Muhnedoo kaönjebahnahjeäud enewh kah dush nayaub oogahnahnuhinahseen.

7 Tahwahwezhanemah Jehovah : oogebezindaun mah nindinwawin uhpe keähnuhmeähyaun.

8 Jehovah ahwe nemushkahwezewin kuhya ningeähpanemah emuh nindaing, me suh wanjeweedookahgooyaun : me suh wanjemoojegedaäyaun kuhya kaönjenuhguhmootuhwug.

9 Jehovah ahwe oomushkahwezewinene oodahniskenahbarnun kuhya oobemahjeëwawine mushkahwezewinene enewh kahnuhmuhkoonahjin.

10 O bemahjew kedahnishenahbamug kuhyah shahwanim egewh dabanemudjig : ahshum egewh, kuhyah ishpeming ezheweezh kahgenig.

PSALM XXIX.

**M**EENIK owh Jehovah kenuhwah oogemahmeedoog : meenik kechetwahwezewin kuhyah mushkahwezewin.

2 Kechetwahwanemik owh Jehovah debishkoo anandahgwudenig oodezhenekahzoowin : oojeeheengwuhnetuhwik Jehovah emuh menoo-ezhewabezewining.

3 Keshah-Muhnedoo suh ahwe wanje noondahgoozewaud ahnemikeeg ; ahyah suh Jehovah emuh ooge-debeeg.

4 Jehovah ahwe owh wagemahkundung kechekechegumme ; keche-mushkahwezemahgudene oodinwawin owh Jehovah : keche-kootahmegwudene oodinwawin owh Jehovah.

5 Ewh oodinwawin owh Jehovah oonje taushkesawaud geezhikoog, aahe Jehovah oopeegoobenaun enewh geezhikoon emuh Lebanoning padukkezoonejin.

6 Oodezheäun cheneemenid debishkoo pezhekeensing : Lebanon kuhyah Sirion debishkoo wadashkunid papazhegoogunzhe oomahnisheensemun.

7 Oodinwawin owh Jehovah wanjecheengwakummegaug puhgwuhduhkummig : kagate Jehovah ahwe wanjecheengwakummegaug emuh Cades puhgwuhduhkummig.

8 Mesuh oodinwawin owh Jehovah wanje-taushkesawaud shingwaukwug, kuhyah wanje wabhunje-gahdag metigwuhkee : emuh ookechetwah-ahnahmeaweguhmigoong kuhkenuh oodebahdoodahnahwah ookechetwahwandahgoozewin.

9 Oogedebeeg nuhmuhduhbe owh Jehovah akoomoshkuhung : kahgenig keche-oogemahwuhbe Jehovah.

10 Jehovah oogahmeenaun enewh oodahnishenahbamun ewh mushkahwezewin : Jehovah oogahshahwanemaun enewh oodahnishenahbamun wemeenaund ewh pezaunewawin.

## PSALM XXX.

**K**EGAHKECHETWAHWANEMIN, O Jehovah, keen mah kegeombenaun neyow : kah dush kegepuggedenuhmahwahseeg egewh shaunganemelijig chemahmauzheëwaud.

2 O Jehovah ne-Kesha-Muhnedoom kegeähnuhmeätoon kegenoojemou edush.

3 Keöombenaun nebemahdezewin oonje chebaguhmigoong : kegebemahjewh cheëzhahsewaun emuh wahmekauuning.

4 Nuhguhmootuhwik Jehovah kenuhwah anuhmeätuhwag kuhya mahmooyahwuhmik uhpe maquanduhmagoon oomenoo-ezhewabezewin.

5 Wanebik atuh nishkahdeze, kishpin minwanememung mesuh kaöonje-bemahdezeyung : ahnahween mahweyung kuhpa debik, kekezhah tahmoojegezeem.

6 Uhpe kemenoo-ahyahaun ningeëkid kah wekah ningahmahjewenegoose : keen mah waneshesheyun Jehovah kegesoongesittoon newahjewim.

7 Kahween kegeguhnuhwahbuhmese, mesuh kah oonjemegooshkahdanduhmaun.

8 Me dush uhpe keähhuhmeätoonaun, O Jehovah : ningekeche-pahgoosanemah ne Kesha-Muhnedoom.

9 Ahneen kaënahbuttuk nemisqueem : uhpe keëzhahyaun emuh chebaguhmigoong.

10 Kegahmahmooyahwuhmegoon euuh weyugussa ? gamuh kegahdebahjemegoon enuh azhenetuhdabwayun ?

11 Bezinduhweshin O Jehovah kuhya shahwane-meshin : Jehovah weedookahweshin.

12 Kegeäunjetoon nemegöoshkahdanduhmoowin mamashquad chemoojegezeyaun : kegekesekuhmow ewh mushkemoodegin agweyaunbaun, kegepesekuh mow ewh moojeganduhmoowin.

13 Mesuh kaöonjenuhguhmootahgooyun nepeshe-gandahgoozewin : kahgenig kegahmahmooyahwuhmin O Jehovah ne-Kesha-Muhnedoom.

## PSALM XXXI.

**M**ESUH kemushkahwezewin apanemooyaun, MO Jehovah : kah wekah ningahahgujjeëgoose, bemahjeeshin emuh kemenoo-ezhewabezewining.

2 Bezinduhweshin ketuhwuggaung : waweeb bemahjeëshin nindahzhebikoom ahwen kuhyā nepeenjawahkahegunim.

3 Keen mah kedow nindahzhebikoom kuhyā nepeenjawahkahegun : me suh kaōonjesahgahbegeneyun kuhyā kaonjekekenooahmahweyun oonje kedezhenekahzoowin.

4 Ekooneshin oonje nuhgwahguning : keemooj kahoozhetoowaud chenuhgwahnegooyaun keen mah nemushkahwezewin kedow.

5 Emuh keneenjeeng nepuggedenah ninjechaug : kegebemahjew Jehovah keen duhyabwayun Keshā-Muhnedoo.

6 Ningesheenganemaug kuhkenuh egewh suhyahgetoojig kuhkenuhwishke-kuhkebahdezewinun : nindahpanemah owh Jehovah.

7 Ningahoonahnegwandum kuhyā ningahmoojegiz oonje keshahwanjegawin : kegenahnahgahdaliwandāun suh neketemahgezewin : kuhyā kegekekane-mah ninjechaug magwah keāhnemezeyāun.

8 Kahween kegekebahquahoose emuh ooneenje-waung egewh mahgahzhejig : kegeähtoonun nesit-tun emuh manguttayang wegewauming.

9 Shahwanemeshin, O Jehovah, nemegooshkahdandum mah : bahnahdud suh nishkeenzhik oonje kushkanduhmaun, kuhyā ninbimahdezewin kuhyā nemesud.

10 Chahgesamahgud mah nebimahdezewin apeech wesugganduhmaun : bahnahdud nemushkahwezewin oonje mujje-ezhewabezeyāun kuhyā buhnahdudoon nekunun.

11 Ningekekahmegooegewh shaunganamejig mamwach nejeduhuhkeewamahgunug : ningekoo-sigoog egewh kakaneñejig : egewh dush abgwahjeeng kahwahbuhmeejig keöozhemooowug uhpe paundegayaunin ningooche.

12 Newuhnanamegoo debishkoo kahnebood enene

azhewulmanemind: nindezheähyah debishikoo oonah-guning kahpegooshkaug.

13 Ningenoondahga azhemujje-duhzhemewaund nebewah bamahdezejig: ningekewetaushkahgoon sagezewin: magwah kuhnoonindewaund nundahne-shewaund.

14 Ningeähpānemah Jehovah: oo-oo ningeēnah, Keen kedow ne-Kesha-Muhndoom.

15 Nebemahdezewin duhgoomahgud emuh ke-nenjeeng: metahgwanemooweshin egewh shaungane-mejig kuhyā egewh wahmujje-doodahwejig.

16 Wahbunduhow kebuhmeetahgun ewh kewahsayahbuhmenahgoozewin: kuhyā bemahjeēshin oonje keshahwanjegawin.

17 Kahween ningahahgujjeēgoose O Jehovah kegeähnuhmeätoon mah: mahnōo tahahgujjewug egewh maje-ezhewabezejig kuhyā tahpezauneshin-oog emuh chebaguhmigoong.

18 Mahnoo kahween tahkekedoosewug egewh kakenuhwihkejig: oonje mujje-duhzhemahwaund kuhyā mujje-kuhnoonahwand enewh manoo-ezhe-wabezenejin.

19 O Keche-ahpeetandahgwud keshahwanjegawin azheshahwanemudwah egewh kwasikig: kahoozh-tuhmoowudwah egewh duhyabwayanemikig anah-suhmenid enenewug oogwissewaun.

20 Kegahkauzh emuh keemoodezewining anah-suhmuhbeyun oonje wemujje-doodahwewaund enenewug: keemooj kegahguhnuhwanim oonje kekaundemahguk oodanuhnewhemah.

21 Tahmahmooyahwuhmah Jehovah: ningemuh-muhkauje-shahwanemik mah emuh Keche-oodanaung.

22 Uhpe dush keähnehezeyaun ningeēkid, ningenese-goo oonje anahsuhmuhbeyun: pooch kegenoon-daan ninduhnemetahgoozewin uhpe keähnuhmeätoonau.

23 O sahgeik Jehovah kuhkenuh kenuhwah anuh-meätuhwag: Jehovah mah ooguhnuhwanemaun ahyangwahmezenejin; kuhyā ookeche-tebahahmah-waun enewh kachetwahwanemoonejin maje-ezhe-cheganejin.



24 Mushkahwezeyook, kegahsoongedaäshkahgoolah dush kenuhwah menik apanemooyag Jehovah.

PSALM XXXII.

**S**HAHWANDAHGOOZE owh kahwabenuhmahwind oomujjee-ezhewabezewin: kuhyah owh agwahnurahmahwind oo kuhkebahdezewin.

2 Shahwandahgooze owh enene, mujje-ezhewabeze ananemegoosig enewh Jehovahun: kuhyah ayaunsig kuhkuhyanezewin emuh oojechaung.

3 Magwah mah kakedoosewaunbaun kebuhnahdudoon nekunun oonje anduhsookezhik kenuhneenuhwetahgoozeyaan.

4 Koosegwun mah keneenj emuh neyowing kahzhegukkin kuhyah tabekukin kuhyah nepangooz debishkoo azhepangookummegaug nahbing.

5 Kegahwahweenduhmoon nemujje-ezhewabezewin: kah dush ningekahdunse nemujje-ezhechegawin.

6 Ningekid, ningahwahweenduhmahwah owh Jehovah nemujje-ezhewabezewin: me-suh kewabenuhmahweyun memujje-ezhewabezewin.

7 Mesuh kaonjeähnahmeätookwah kuhkenuh egewh manoo-ezhewabezejig uhpe kamekahgooyun: uhpe dush kache-mooshkuhungin kahween oogahoodissegooseenun nebeen.

8 Keen suh kedow nekahzoowin, keen suh kegunuhwanim cheähnemezesewaun: kegahkewetaushkou enewh bemahjeewawinc-nuhguhmoowinun.

9 Kegahweenduhmoon kuhyah kegahkekenuhuh moon ewh meekun kanahghdooyun: kegahsuhgahbegenin nishkeenzhik.

10 Kagoo ezhewabezekan debishkoo azhewabezid owh papazhegoogunzhe, gamuh ahyahbittahwezid papazhegoogunzhe nabwahkaksigoog: atuhwindjig suhgedoonabejeginahbikoon kuhyah suhgedoonnabejeginun emuh oodoonewaung: oonje wopenaunze-koosenoowag.

11 Tahkechekootugganduhmoog egewh maje-ezhewabezejig : owh dush apanemaud Jehovahun oogahkeche-shahwanemegoon enewh.

12 Moojegezethwik Jehovah, oonahnegwanduhmoog kenuhwah manoo-ezhewabezeyag : kuhyamoojege-subsahquayook kenuhwah manoo-ezhewabezeyag emuh kedaëwaung.

PSALM XXXIII.

**M**OOJEGETUHWIK Jehovah kenuhwah manoo-ezhewabezeyag : menootahgwudene mah oonuhguhmoowinewaun egewh quhyuh azhewabezejig.

2 Nuhguhmootuhwik Jehovah ewh keche-muhtwawawajegun.

3 Nuhguhmootuhwik ooshke-nuhguhmoowin : wawane nuhguhmootuhwik kezhewayug.

4 Oonesheshinene mah oodekedoowin owh Jehovah : kuhyamuh dabwawining keëhnooke keöozhetood kuhkenuh uhyeën.

5 Oominwandaunun quhyuk ezhewabezewin kuhyamuh quhyuk tebahkoonegawin : mooshkenamahgudene ooshahwanjegawin owh Jehovah oomah uhkeeng.

6 Me-suh oodekedoowin owh Jehovah kahoönje-oozhechegahdag ewh kezhih : kuhyamuh kuhkenuh ayahjig emuh oogeöozheëgoonahwah ewh oonasawin oodooning wanjebahmahgudenig.

7 Oomahwunduhgummesaäun enewh kechegummeeng duhzhe nebeen, kuhyamuh nahwuhgaum duhzhe nebeen oodahtoonun emuh oodahtahsoowining.

8 Mahnookuhkenuh uhkeeng ayahjig oogahkoo-sahwaun Jehovahun : kuhyamuh kuhkenuh anduhnuhkeejig oomah uhkeeng tahsagezewug ween oonje.

9 Kekekedoo mah, mesuh kahoönjeöozhechegahdag : kekuhgaundwa, mesuh keminjemoosing.

10 Jehovah oobahnahjatoon oonebwahkahwine-waun egewh anuhmeähsigoog : oodezhetoounenewh ookuhkuhyanezewinewaun egewh ahnishenabag ningood cheënahbuttesenenig.

11 Oonebwahkahwin owh Jehovah kahgenig tah-

soongekahbahwemahgudene: oonahnahgalidahwan-duhmoowinun menik kaähueka-bemahdezing.

12 Shahwandahgoozewug suh egewh ahnisenah-bag waKesha-Muhnedoomejig Jehovahun! kuhyah shahwandahgoozewun enewh kahwahwanahbuhmahjin cheöodahnishenahbamegood.

13 Ewede ishpeming oonzahbe owh Jehovah: oowahbuhmaun kuhkenuh enenewug oonejahnese-waun: ewede dush andaand oonahnahgalidahwan-maun kuhkenuh uhkeeng anduhnuhkeenejin.

14 Mesuh owh kahoozhetood oodaëwaun: ooke-kandaunun kuhkenuh oodahnookeewinewaun.

15 Kahween ahweyah keche-oogemah oogahbemaheëgooseen enewh waqueenoonejin ooshemah-guneshemun: kah kuhyah ahweyah mashkahwezid enene oogahbemaheëgooseen ewh tebenuhwa oomushkahwezewin.

16 Kah ningood enahbuttezese papazhegoogunzhe webemahjeënd enene: kahween oogahbemaheëhseen ahweyah enenewun ahnahween goo kechemushkahwezid.

17 Benuh Jehovah ooguhnuhwahbuhmaun enewh quasegoojin: kuhyah enewh apanemoonejin ooshahwanjegawin.

18 Chebemaheäud oojechaugoowaun cheneboosenig kuhyah chebemahezenid magwah pukkuddakummegaug.

19 Ninjechaugonaun oopeäun Jehovahun; mesuh owh ayahwid nemushkahwezenaun kuhyah nepahkahquaunenaun.

20 Ningahmoojegedaämin oonje owh Jehovah: ningeähpamemoonaun kachetwahwandahgwudenig oodezhenekahzoowin.

21 Mahnoo shahwanemeshenaum keen matuhshahwanjegayun: debishkoo azheähpamemooyaung kedezenekahzoowin.

#### PSALM XXXIV.

**N**INGAHMAHMOOYAHWAHMAH Jehovah kahgening: moonzhug ningahnuhguhmootuhwah nindoon.

2 Ninjeehaug tahmuhmequahzoo oonje enewh, Jehovahun; tahnoondahgawug egewh agahsanemoojig, tahmoogjeganduhmoog dush.

3 O weedookahweshig mahmooyahwahmug owh Jehovah: weedookahdahdedah chemenoo-duhzhinduhmoowung oodezhenekahzoowin.

4 Ningeüondoonaawah Jehovah, ningebezindaug dush: aah ninge bemaheik oonje nesagezewin.

5 Oogeguhnulwahbuhmahwaun Jehovahun, mesh kahoonejewahbunduhmoowaud wahsayahzewin: kah dush keähgujjeähsewug.

6 Keähnuhmeäh mahbuh katemahgezid enene, medush kahezhebezindahgood enewh Jehovahun: kuhya kemeetahgwanemahgood kuhkenuh enewh oodahnemezewinun.

7 Jehovah oodangenemun ookewetaushkahwaun enewh quasegoojin; kuhya oobemahjeäun enewh.

8 O taungemundun chekekanduhmag keshawahdezid owh Jehovah: shahwandahgoozewun suh enewh duhyabwayanemegoojin.

9 O koozik owh Jehovah kenulwah anuhmeätuhwag: kah mah gagoo oomuhnazesenahwah egewh quasahjig.

10 Mezhebesheensug noonda - puhkuddawug; egewh dush ween nandoonawahjig enewh Jehovahun kahween oogahmuhnazesenahwah gagoo wanessheshing uhyeë.

11 Umba, ahbenoojewedoog, bezinduhweshig: kegahkekenooähmoonenim kaëzhekoosag owh Jehovah.

12 Ahwanan owh enene suhyahgetood bemahezewin kuhya nanduhwandung kenooazh chebemahezid cheöönjewahbundung ewh wanessheshing.

13 Guhnuhwandun kedanuhnewh chemujje-keke-doomahgussenook: kuhya kedoon chekekedoosewun wuhyazhinga kekedoowinun.

14 Mewetoon mujje-uhyeëewish kuhya menooezhechegan; nunduhwandun pezaunewawin kuhya meekindun.

15 Jehovah mah ooguhnulwahbuhmaun enewh manoo ezhewabenezenjin kuhya nesahkooshkahne

ootuhwugoon chebezindahwaud enewh anuhmeätah-goojin.

16 Jehovah oonuhnahgahdahwahbuhmaun enewh maje-ezhecheganejin, chebahndudenig oomequanemegoowinewaun oonje uhkeeng.

17 Wesuhgedamoog egewh manoo-ezhewabezejig oobezindahgoowaun dush enewh Jehovahun: kuhya oodekoonegoowaun oonje oodahnemezewinewaun.

18 Jehovah pashoo ahyah anduhzhe-ahyahwaud ahyahunwanindezoojig: kuhya oobemahjeäun enewh agahsanemoonejin.

19 Netuh-keche-ahnemeze owh manoo-ezhewabezid oobemahjeëgoon suh enewh Jehovahun oonje kuhkenuh oodahnemezewinun.

20 Ooguhnuhwandahnun kuhkenuh ookunun: kahdush wekah tahpookookunase.

21 Owh maje-ezhewabezid oogahnesegoon enewh oodahnemizewinun: egewh dush shaunganemahjig enewh manoo-ezhewabezenejin tahkekandahgoozewug mujje-ezhewabezewaude.

22 Jehovah oobemahjeäun enewh oobuhmeetahunun: kah dush ahweyah menik anduhebenid enewh duhyabwayanemegoojin tahnezhekawezese.

#### PSALM XXXV.

**G**UHNODUHMOWESHIN, O Jehovah, kuhnoonudwah egewh mahgahzhejig: megauzedush egewh mahgahzhejig.

2 Tuhkoonun ewh pahkaukwaun: kuhya puhsegween cheweedookahweyun.

3 Kechekoopetoon ewh shemahgun, kuhya metahgwanemooweshin egewh wahmujje-doodahwejig: oo-oo ezheslin, neen nindow kebemahjeëgoowin.

4 Mahnoo tahneshwahnahjeähwug, kuhya tahahgujjeähwug egewh nanduhneshejig: mahnoo tahkewa-nahzhahwahwug, kuhya tahahgujjeähwug egewh wahmujje-doodahwejig.

5 Debishkoo shegwunooshkahjeguniug tahzhe-

ahyahwug ewh wambahshing uhpe nwahtingin :  
oogahnosoonaöogoowaun dush enewh oodangene-  
mun owh Jehovah.

6 Mahnoo tahtebikahbemenahgwud emuh oomee-  
kunaung kuhya tahshooshquahmahgud : kuhya oo-  
gahkooduggeëgoon enewh oodangenemun owh Je-  
hovah.

7 Keemooj mah nuhgwahgun oogeähtoonahwah  
penesekah chebahnahjeëwaud : aahe penesekah ke-  
wahnekawug chepungeshing ninjehaug emuh oo-  
wahnekaunewaung.

8 Mahnoo chasekah tabbahnahjeäh oogahnuh-  
gwahnegoon ewh nuhgwahgun keemooj kahoozhe-  
tood : cheöñjepungeshing emuh tebenuhwa oomujje-  
doodahgawining.

9 Ninjehaug suh oogahmoojezetuhwaun Jeho-  
vahun : kuhya tahoonahnegwandum oonje oobemah-  
jeëwawin.

10 Kuhkenuh nekunun oo-oo tahkedoomahgud-  
oon, Jehovah, ahwanan anandahgoozid debishkoo-  
keen, bamahjeüd owh katemahgezid chemahmauzhe-  
egoosig enewh ahwahshema mashkahwezenejin :  
aahe owh katemahgezid chekushkeëgoosig enewh  
wahnuhkummegooin gagoo?

11 Kepuhsegweewug egewh kakenuhwishke-de-  
bahjemoojig : ningekuhkenuhwishke-bahtahmegoog  
enewh uhyeëen kakanduhsewaunin.

12 Ningemujje-doodahgoog ahnahween goo keme-  
noo-doodahwugwahun : mesuh kahoönje-megoosh-  
kahjeähyaun emuh ninjehaugoong.

13 Neen dush ween ningeähgwen mushkemoodc-  
gin uhpe keähkoozewaud, kuhya ningedahbusseäh  
ninjehaug ewh kekeëquishemooyau : nindahnuh-  
meähwin tappeëzhekewamahgud emuh tebenuhwa  
nepeendoomooning.

14 Ningeëzhechega debishkoo kageëzhechega-  
yaunbaun kishpin ooweejekewaëmugebun gamuh  
oowekahnesemugebun : ningeketemahgetoon neyow  
debishkoo azhechegad ahweyah mawemaud tebe-  
nuhwa oogeen.

15 Oogemoojezetahnahwah neketemahgezewin,

kuhya kemahoonjeëdewug pooch : egewh pakitta-oowajig kepemahwunjeëdewug chemegahzhewaud kah dush ningekekanduhse, ningepesebenegoog kah dush kepoonetahsewug.

16 Mahmahwe egewh kakenuhwishkejig buhyah-penuhdahgajig emuh weekoondewining kemuhthw-yahbittasawug apeech kenishkanemewaud.

17 Tabaningayun ahncen menik kaguhnühwah-bunjegayun? bemahjew ninjechaug cheëonjebahnah-jeësigwah, owh dush suhyahgeüg chenesigoosig enewh mezhebesheensun.

18 Kegahmahmooyahwuhmin emuh anduhzhe-kechemahwunjeëdewaud egewh anuhmeähjig : kewahwezhanemin anduhzhe-bahtuhyeinwaud ahnish-enahbag.

19 Kahween tahmoojegezesewug egewh penesekah mahgahzhejig oonje mahmauzheëwaud : kah dush tahbahpesewug egewh ahneshah shaunganc-mejig.

20 Kah mah oodulzhindusenhawah pezauncezin oonahnabgahdahwandahnawah ewh mujje-uhyeëwish chemujje-doodahwahwaud enewh pezaun ayahnejin oomuh uhkeeng.

21 Aahe kekecheahwunewug mujje-kuhnoozhe-waud oo-oo keëkedoowaud : Tuhyah, tuhyah, ningewahbundahnaun tebenuhwa nishkinzhagoonahnin ahyooyaung.

22 Kegewahbundaun oo-oo, O Jehovah, kagoo pezaunuhbekan : O Tabingayun, kagoo wahsuh duh-nezekan.

23 Puhsegween, kuhya kooshkoosin chetebahkoonegayun neen netebahkoonegoowin, ne Kesha-Muhnedoom Tabanemeyun.

24 Tebahkooneshin, O Jehovah ne Kesha-Muhnedoom, debishkoo anandahgwuk kemenoo-ezhewabezewin : kah dush tahmoojegezesewug egewh mahgahzhejig oonje mahmanzeëwaud.

25 Kahween tahkedoosewug emuh oodaëwaung mesuh anandulmaung cheëzhewabuk : kah dush oo-oo tahkedoosewug emuh oodaëwaung, Ningekedaumwahnaun.

26 Mahnool mahmahwe tahahgujjeähwug egewh mawahjegezejig oonje neketemahgezewin : mahnool tahkuhwahnesugge-sheengandahgoozewug egewh mamequahzoozig oonje megahzhewaud.

27 Mahnool tahmoogegezewug kuhya íahoonah-negwanduhmoog egewh manwandunigig quuhyük nindezhewabezewin : moonzhug tahkedoowug, Tah-kechetwahwanemah Jehovah oonje minwandung oomenoo-bemahdezewinene enewh oobuhmeetahgunun.

28 Neen dush weenningahkekid duhzhinduhmaan kernenoo-ezhewabezewin : kuhya kegahmahmooyah wahmin kuhpa kezhiik.

#### PSALM XXXVI.

**N**EREKANDAUN emuh nindaing azhekuhkebahdezid owi maje-ezhewabezid : kah dush ookoosahseen Kesha-Muhnedoon.

2 Kekechetwahwanindezoo suh nahnauzh keke-kandahgoozid chesheengandahgwudenig oomujje-ezhewabezewin.

3 Mujje-kezhwa suh, kuhya wuhyazhinga emuh oodooning : ahzhe kepoone-nebwahkah, kuhya kepoone-menoojega.

4 Oonahnahgahdahwandaun mujje-doodahgawin emuh oonebahguning kahween oonesheshinsenene oomeekun : kah dush oosheenganduhseen mujje-ezhewabezewin.

5 O Jehovah, keshahwanjegawin duhgoomahgud ewede ishpeming : kuhya kequuhyük-wahdezewin tabahquahquahmoomahgud ewede ishpeming.

6 Kemenoo-ezhewabezewin debishkoo keche-wahjewing enandahgwud : keche-demeemahgudoon ketabahkoonegawinun.

7 O Jehovah, kebemahjeäh enene kuhya ahwase : Keche-ahpeetandahgwudoon keshahwanjegawinun, O Kesha-Muhnedoo : mesuh enenewug wanje-ahpane moowaud keningwegunun.

8 Kagate tahkechetabesinewug emuh kewege-wauming asheenuk shahwandahgoozewin emuh : kuhya kegahmeenuhang ewh nebee anduhgoomahguk emuh kemoojegezewine-sebeeng.



9 Keen muh kedahyaun ewh wanje-mookejewung bemahdezewin : kuhy a emuh kewahsayahzewining ningahwabhundahnaun wahsayahzewin.

10 O kahgenig shahwanim egewh kakanemikig : kuhy meezh kemenoo-ezhewabewin egewh quuh-yuk azhewabezejig emuh oodaewaung.

11 Kahween ningahpeödissegooseeg egewh kachetwahwanemoojig : kah dush ningahmahjewene-gooseeg egewh maje-ezhewabezejig.

12 Ewede keduhzhepungeshinoog egewh mahkindungig mujje-uhyeëewish : keneswabenegahzoowug, kah dush tahkushkcöosewug chepuhsegwewaund.

PSALM XXXVII.

**K** AGOO kushkandunkan oonje egewh maje-ezhewabezejig : kah kuhy kegahkeshahwanemah-seeg egewh maje-ezhechegajig.

2. Bahbega mah tahkiskishwahwug debishkoo mushkoosewining : tahneboowug debishkoo naboo-dag mezhushik.

3 Ahpanim Jehovah, menoo-ezhechegan dush duh-nuhkeen emuh uhkeeng ahbetakummig edush kegali-ahshummegoo.

4 Minwanim Jehovah : kegahmeenegoo dush ewh nanduhwanduhmun.

5 Tebe azhahwunan ahnuhmeätow owh Jehovah, kuhy ahpanim : ween dush tahahnooke cheëzhe-wabuk ewh nanduhwanduhmun.

6 Oogahwabhundahewan kemenoo-ezhewabewin debishkoo wahsayahzewin : kuhy kequuh-yuk-wahdezewin debishkoo kezhikud nuhyahwuhquag.

7 Pezaunuhbin anahsuhmid owh Jehovah, uhpena dush kegahpeäh : kagoo dush kushkandunkan oonje owh mahkindung mujje-kuhgaundwawinun ahnah-ween goo menoo-ahyaud

8 Wabenun nishkahdezewin kagoo dush minje-mandunkan nishkahdezewin : kagoo kushkandunkan koonemah kedahgeweekoojcëgo chemujje-ezhechegayun.

9 Tahwabenegahzoowug egewh maje-ezhechega-

jig : egew dush ween wawane pahahjig Jehovahun oogahdebandahnahwah uhkee.

10 Kayahbe wanebik, ahpechetahnishwuhnah-dezewug egewh bameetuhwahsigoo Kesha-Muhne-doon : kegahnundoonawah kah dush tahahbese.

11 Egewh dush agahsanemoojig oogahdebandahnahwah uhkee ; kuhyah tahminwanduhmook oonje bahtuhyeénudenig oopezaun-bemahdezewinewaun.

12 Owah maje-ezhewabezid oonahnahgahdahwandaun ewh kaddoodahwaud enewh manoo-ezhewabezenejin ; kuhyah oonunduhwandaun weäumwaud.

13 Owah Jehovah oogahbahpeäun enewh ; ookekandaun mah wedebishkoosanig ookezhegudoomun.

14 Egewh maje-ezhewabezejig ookekejebetonahwah oodahzhahwaslkoomewaun kuhyah oogewahwazhetoonahwah oometikwauboomewaun ; weneswabenhawaud enewh katemahgezenejin kuhyah enewh manazenejin, wenesahwaud edush enewh quuhyük azhewabezenejin.

15 Oogahpuhzhewooöogoonahwah enewh oodahzhahwashkoomewaun emuh oodaëwaung : kuhyah oometikwanboomewaun tahpegooshkahnewun.

16 Nahwuj keche - ahpeetandahgwudene ootebenuhwawezewin owah manoo ezhewabezid ahnahween goo ahgahsahnig : dush ween ookechetwahwezewin owah maje-ezhewabezid.

17 Tahpookoonikaähwug egewh maje-ezhewabezejig : Jehovah dush ween ooweedookahwaun enewh quuhyük azhewabezenejin.

18 Jehovah ookekandaunun ookezhegudoomewaun egewh manoo-ahnuhmeähjig : kahgenig dush tahduhgoomahgudene ootebandahsoowinewaun.

19 Kahween tahsagezesewug uhpe nuhyahneezahtnezingin : uhpe pakkuddakummegaug tahtabesene-wug.

20 Egewh maje-ezhewabezejig tahbahnahdezewug : egewh dush mahgahnahjig Jehovahun tahchahgahkezoowug debishkoo mahnishtahnishheense pemedang : debishkoo buttang tahezhebahnahdezewug.

21 Egewh maje-ezhewabezejig oodahtaunganah-

wah gagoo kah dush tebuhegasewug: shahwanjega suh owh manoo-ezhewabezid, kuhyā keshawahdeze.

22 Egewh shawanemegoojig enewh Kesha-Muh-nedoon oogahdebandahnahwah uhkee: egewh dush ween shaunganemegoojig enewh tahwabenegahzoo-wug.

23 Jehovah ooquhyukesittoon oodezhewabezewin owh manoo-ezhewabezid enene: ween kaōonje-min-wandung oodezhechegawin.

24 Ahnahween pungeshing kahween tahwabene-gahzoose: oopemeāhsonegon mah Jehovah ooneen-jeen.

25 Ningewoshke-bemahdiz, noongoom dush zhuh-yegwah nekekah: kah dush wekah ningewahbuh-mahse owh quhyuk azhewabezid chewabenegah-zood gamuh oonejahnesun chepahgoosanjegamid meejim.

26 Uhpēna netuh-shahwanjegawug egewh manoo-ezhewabezejig kuhyā netuh ahweēwawug tahshah-wandahgoozewun onejahnesun.

27 Oozhindun ewh muhyahnahduk ezhechegan edush ewh wanesheshing: kahgenig dush kegahdah.

28 Jehovah mah oosahgetoon ewh quhyuk-ezhewabezewin: kahween oowabenahseen enewh bamee-tahgoojin kahgenig tahguhnuhwanemahwug: oone-jahnesewaun egewh maje-ezhewabezejig tahuish-wuhnahdezewun.

29 Egewh quhyuk azhewabezejig oogahdebandahnahwah uhkee: kahgenig dush tahduhnuhkee-wug emuh.

30 Owh quhyuk-azhewabezid oodoon nebwah-kah-kezhwamahgud kuhyā ooduhzhindaun menoo-tebakhookegawin oodanuhnewh ahyood.

31 Ooguhnnhwardaun Jehovah ootebakhookega-win emuh odaāng: kahween kuhnuhga tahpukke-dashinse.

32 Owh maje-ezhewabezid oonuhnahguhduhwhah-buhmaun manoo-ezhewabezenegin wenesaud.

33 Kahween owh Jehovah oogahpuggedenuhmoo-wahseen enewh: kah dush oogahnahneboomahseen uhpe tabakhoonemind.

34 Ahpanim owh Jehovah kuha guhnuhwandun oomeekunun, kegahoombenik dush chedebanduhmun uhkee uhpe nashwuhnahdezid owh maje-ezhewabezid kegahwabhundaun.

35 Neen ningewahbuhmah anuhmeähsig chemushkahwezid: kuha ashkum chekeche-mindedood debishkoo keche quuhnauj metikoong.

36 Keishquah-ahyah dush benuh kahween keahbese: aah ningeoonoonawah kah dush kemekuhwahse.

37 Nahnahguhduhwahbum quuhuk azhewabezid, kuha guhnuhwahbum owh manoo-ezhewabezid: emuh pezaunezewining tabezhemahjal●owh enene.

38 Egewh dush ween maje-ezhechegajig mahmahwe-tahnishwahnahdezewug: egewh maje-ezhewabezejig ahbetakummig tabbahnahdezewug.

39 Ween mah Jehovah oobemahjeäun enewh manwandahgoozenejin: mesuh owh ahyahwung oomushkahwezewinewaun uhpe katemahgezewahjin.

40 Jehovah oogahweedookahwaun enewh kuha oogahbemahjeäun: oogahguhnuhwanemaun chemujje-doodahgoosigwah enewh maje-ezhewabezenekuh kuha oogahbemahjeäun oonje dabwayanemegood enewh.

#### PSALM XXXVIII.

**J**EHOVAH kagoo nuhneebikemeshekan emuh kenishkahdezewining: kagoo kuha kooduggeshekan emuh kekeche-nishkahdezewining.

2. Nepuhdukkooöogoon mah kekeenwaukwun, kuha nekeche-kooduggeëgoon keneenj.

3 Kahween kuhnuhga kuhundahwezemahgussenoon neyow oonje kenishkahdezewin: kah dush aunwabemahgussenoon nekunun oonje nemujje-ezhewabezewin.

4 Nemujje-ezhewabezewinun oogij-nishtequauning ahtanoon oonzaum suh koosegwunoon: debishkoo quasegwung mewunekaun kahween nekushkoon-dunsenun.

5 Nemahkegunahmegoowinun puhgishkunudoon : kuhya mauzhemahgwudoon oonje nekuhkebahdezewin.

6. Nemegooshkahjedaä kuhya neketemahgiz : nekeche-kushkandum kuhpa-kezhik.

7 Nemahnahdarpina netuhtuhgahgoon kahween gagoo kuhyunduhwezewin duhgoomahgussenoon emuh neyowing.

8 Nenuhneepeniz kuhya nekechekooduggetoo : ningemussetahgooz oonje megooshkahjedaäyaun.

9 Jehovah kekekandaun kuhkenuh nanduhwanduhmaun : kah dush kedoonanduhseen nemahmahdwawin.

10 Nuhningishkahmahgud ninda, nepwahnuhwe-too newahbewin dush ahzhe kemahjahmahgud.

11 Egewh suhyahgeëjig kuhya neejekewaüg wahsuh nebahwewug oonje mahnahdaphenayaun : kuhya egewh anuhwamuggig wahsuh nebahwewug.

12 Egewh dush wahneshهجoodahtoonahwahnungwahgunun cheoonjeneshewaud : egewh dush ween shaunganemejig nemujje-duhzhemegoog, kuhya dush kuhpa kezhik oonahnahgahdahwandahnahwah kaezhewuhyazhemewaud.

13 Neen dush ween debishkoo kakeebeshad enene kahween ningenoonduhseen : debishkoo dush natuhkekedoosig enene kahween ningetahwunese.

14 Debishkoo kakeebeshad enene ningeëzhewabiz kah dush nuhneebikingawin ningeähyaunseen emuh nindooring.

15 Keen mah apanemooyaun, O Jehovah : keen kegahbezindow, O Jehovah ne-Kesha-Muhnedoom.

16 Ningeëkid mah bezinduhweshin, koonemah tahgemoojegezewug egewh mahgahzheهجoonje mahmauzheëwaud : uhpe pakiddashinaun me uhpe kechetwahwanindezoowaud mahgahzheهجig.

17 Gagah zhuhjegwah nechahoosa kuhya moonzhug nemequandaun nekushkanduhmoowin.

18 Ningahwahweendaun nekuhkebahdezewin kuhya ningahaunwanindiz nemujje-ezhechegawin.

19 Oojapezewug suh egewh mahgahzheهجig kuhya mushahwezewug : ashkum bahtahyeëinwug egewh penesekah shaunganemeهجig.

20 Nesheenganemegoog suh egewh maje-doodah-wahjig enewh manoo-doodahgoowahjin: oonje me-kinduhmaun ewh wanesheshing.

21 Kagoo wabeneshekan Jehovah: O ne-Kesha-Muhnedoom kagoo wahsuh nuhguhneshekan.

22 Waweeb peweedookahweshin, O Jehovah ne-Kesha-Muhnedoom bamahjeëyun.

PSALM XXXIX.

**N**INGEEKID ningahnahnahgahdahwabhundaun-un nemeekunun: chepechenahwaëwasewaun nindanuhnewhing.

2 Ningahguhnuhwandaun nindoon tahnusug ke-boodoonabejeguning magwah anahsuhmeyaun ah-yahwaud egewh maje-ezhewabezejig.

3 Ningepoone-kekid, kah dush menoo-ekedoo-winun ningekekedoosenun: ahpeche ningenuhnee-nuhwandun kuhy a ningemegooshkahdandum.

4 Kekeche-kezhzoomahgud peenjenah ninda, magwah kenahnahgahdahwanduhmaun, kepiskunamahgud ishkoota, gagubpe dush oo-oo kahekedoo-yaun nindanuhnewh keëhyooyaun.

5 Jehovah kekenooälmahweshin neneboowin kuhy ashenuk nekezhegudoomun: cheëonjequuh-yukwanduhmaun uhpe kaishquah-bemahdezeyaun.

6 Benuh kegeënahkoonega chetahquahbeguk ne-bemahdezewin, kah dush ningood enandahgwusseenon nebemahdezewin anahsuhmeyun: Kagate suh nuhneepenezewug kuhkenuh enenewug pooch manoo-ahyahjig.

7 Kagate kuhkenuh enenewug bemoosawug emuh ahgahwahtayaug ewh nuhneepenezewin, penezekah dush megooshkahjeëdezoowug: oomahwundoosetoonahwah tebenuhwawezewin kah dush ookekanduhsenahwah ahwagwan kaähyoogwan.

8 Jehovah! Wagoonan dush noongoom bahtoo-yaun: keen suh kedow owh apanemug.

9 Wabenuhmahweshin suh kuhkenuh nemujje-ezhewabezewinun: Kagoo dush puggedeneshekan chemujje-kuhnnoozhewaüd egewh kakebahdezejig.

10 Ningepoone-kekid, kah dush ningetahwunese: keen mah kahezhechegayun.

11 Ekoonuhmooweshin ewh kekooduggeëwawin :  
nebahnahjeëgoon gooshah ewh quasegwung keneenj.

12 Uhpe keen naneebikemud enene mujje-ezhewa-  
bezewin oonje, kebahnahjetahmahwah oominwah-  
buhmenahgoozewin, debishkoo oogahwase azheba-  
nahjetood ahgwewin : kagate suh koopuddandah-  
goozewug enenewug.

13 Noonduhmooweshin O Jehovah nindahnuh-  
meäwin kuhya bezinduhmahweshin nenundoodah-  
mahgawin : kagoo pezaunuhbekan uhpe maweyaunin.

14 Nemuhyuggiz mah emuh anahsuhmeyun,  
kuhya wanebik atuh neduhniz oomah uhkeeng  
debishkoo kuhkenuh neketezemug kahezheähyah-  
waud.

15 O puggedenuhmahweshin chenahkoowa-be-  
mahdezeyau nayaub cheähyahmaun mushkahwe-  
zewin : chepwah mahjahaun kuhya ishquah-bemah-  
dezeyau.

PSALM XL.

**K**ENOOAZH ningebeeäh Jehovah : oogebezin-  
daun dush nindahnuhmeätuhgoozewin.

2 Ningeöombenik dush ween oonje kagwahne-  
suggandahgwuk wabnekauning akoowenejishkah-  
wuhgaug : kuhya oogeminjemoosittoonun netuhkoo-  
keewinun emuh oogidabhik, kuhya oogeühyeenjesit-  
toonun nindezhahwinun.

3 Ooshkee-nuhguhmoowin ningekekenooähmaug :  
chenuhguhmootahwug Kekesha-Muhnedoomenaun.

4 Nebewah bainahdezejig oogahwahbundahnah-  
wah tahsagezewug edush : medush kaöonjeähpane-  
mahwaud Jehovahun.

5 Shahwandaahgooze suh owh enene apanemaud  
Jehovahun : bahmanemahsig edush enewh mame-  
nahdezenejin, kuhya enewh natuh-kuhkenuhwish-  
kenejin.

6 O Jehovah neKesha-Muhnedoom, bahtuheënu-  
doon kemahmaundahwejegunun kahmahmaunduh-  
wejegayunin, kuhya kenahnahgahdahwanduhmo-  
winun azhenahnahgahdahwanemeyaung : kahween  
ahweyah oodahkushketooseenun chetaähgindung.

7 Kishpin enanduhmaunbaun chewahweenduhmaun, kuhyā chedebahdooduhmaun oonzaum bah-tuheēnudoon kahween tahtaāhginjegahdasenoon.

8 Sahsahgewejegawin kuhyā puggejegawinun kahween kegenundahwanduhsenun kegepahgahkoonuhmow netuhwuggoon.

9 Chahgizega-puggedenegawinun kuhyā sahsahgewejegawinun oonje mujje-ezhewabezewin kahween kegeminwanduhsenun : me dush oo-oo keēkedooyaun, Benuh netuhgwishin.

10 Emuh keche-muzzeneēguning oozhebeēgahda debahjemegooyaun chekezheetooyaun ewh nanduhwanduhmun keen, O neKesha-Muhnedoom : neminwandum cheēzhechegayaun : aahe, kekuhgequawin duhgoomahgud emuh nindaing.

11 Ningewahweendaun kemenoo-ezhewabezewin emuh anduhzhe keche-mahoonjeēdewaud egewh anuhmeāhjig : benuh kahween ningahpoonekekedoose, O Jehovah, mesuh azbekekanemeyun.

12 Kahween ningekahdooseen kemenoo-ezhewabezewin emuh nindaing : ningewahweendaun suh kedabwawin, kuhyā kebemahjeēwawin.

13 Kahween ningekahdoowahseeg egewh kachemahoonjeēdejig anuhmeāhjig : ewh kesahgeēwawin kuhyā kedabwawin.

14 Kagoo minjemenuhmahweshekan kekecheshahwanjegawinun, O Jehovah : mahnoo kahgenig ningahbemahjeēgoon kesahgeēwawin kuhyā kedabwawin.

15 Nekewetaushkahgoon mah nebewah ahnemezewinun ; apeech minjemishkahgooyaun nemujje-ezhewabezewin kahween nekushketoose chetahtuhgahbeyaun : ahwahshema bahtuhyeēnudoon dushween neuississun mesuh wanje-chahgoodaāyaun.

16 O Jehovah, mahnoo-bemahjeēshin : waweeb peweedookahweshin, O Jehovah.

17 Tahagujjeāhwug egewh nandoonawahjig ninjechaugwun chebahnahjeāhward : mahnoo tabahzha-nahzhahwahwug kuhyā tahnuhneebikemahwug egewh nanduhwandungig cheāhnemezeyaan.

18 Mahnoo tahpezheshigoowezewug, kuhyā tah-



ahgужjewug : Kekuhgwahnesuggandahgooz, kekuhgwahnesuggandahgooz azhejig.

19 Mahnoo kegahmoojegezetahtahgoog kuhkenuh egewh nandoonaikig : egewh dush suhyahgetoojig kebemahjeewawin moonzhug, Tahmahmooyahwamah Jehovah, tahekedoowug.

20 Neen dush ween neketemahgiz kuhy a newuhwahniz : nemequanemik suh Jehovah.

21 Keen suh keweewookow kuhy a kebemahjew : kagoo kinooazh oondandekan, O ne-Kesha-Muhnedoom.

#### PSALM XLI.

**S**HAHWANDAHGOOZE suh owh nuhyahgahdahwanemaud enewh katemahgezenejin : oogahbemahjeegoon Jehovahun uhpe ahyahnemezejin.

2 Jehovah oogahguhnewanemaun enewh, kuhy a oogahbemahjeaun ; tahshahwandahgooze suh oomah uhkeeng : kegahguhnuhwanemah dush cheshahgoojieegoozig enewh shaunganemegoojin.

3 Oogahmenoo - daashkahgoon Jehovahun uhpe shangeshingin emuh nebahguning ahkoozid : kegahoozhetoomahwah kaähpeshemood uhpe ayahkoozejin.

4. Ningeëkid, Jehovah, shahwanemeshin : noojemoow ninjechaug, kegemuje-doodoon mah.

5 Nemuje-duzhemegoog egewh shaunganemejig : Ahneen uhpe kanebood, kuhy a kebahnahdudenig oodezhenekahzoowin ?

6 Kishpin mahwuddesid, kuhkebahje - kezhwa : kuhy a oonahnahgaddahwandaun kuhkenuhwishkewin emuh oodaing, uhpe dush kabsahgubung oowahweendaun suh.

7 Kuhkenuh egewh shaunganemejig kaushkuhnahzootahdewug wemuje-doodahwewaud : neen suh wanje - nahnahgahdahwanduhmoowaud maunduhmuje-uhyeëewish.

8 Mahnoo tahnahneboomah, nindegoog : noongoom uhpe shangeshing kahween menuhwah tahpuhsegwese.

9 Aahe, ningedungishkaug owh neejekewa kabsah-  
geüg apanemooyaunbaun: owh kahaumwaud ne-  
buhquazhegunim.

10 Keen dush ween, O Jehovah, shahwanemeshin:  
kuhya oombeneshin chetebahahmahwugwah.

11 Mesuh wanje-kekanduhmaun shahwanemeyun:  
ewh mahmauzheësig owh shaunganemid.

12 Neen dush keguhnuhwanim azhemenu-ezhe-  
wabezeyaun: kuhya kahgenig keguhnuhwahbum.

13 Tahmahmooyahwahmah Jehovah oo-Kesha-  
Muhnedoomun owh Israel: kahgenig kuhya kahge-  
nig. *Amen* kuhya *Amen*.

PSALM XLII.

**D**EBISHKOO owh wahwaushkash azhenunduh-  
waudung seebewesha: mesuh ninjechaug azhe-  
nunduhwanemik, O Kesha-Muhnedoo.

2 Ninjechaug ookishkahbagwanoodahwaun Ke-  
sha-Muhnedoon, bamahdezencjin Kesha-Muhnedoon:  
ahneen uhpe kapenahgoozeyaun emuh anabsuhmid  
Kesha-Muhnedoo?

3 Sebingwaöon atuh kahmenequayaun kahzhaguk-  
kin kuhya tabekukkin: magwah oo-oo ezhewaüd  
kuhpa kezahik, Ahneende keKesha-Muhnedoom?

4 Uhpe maquanduhmaunin oonoo neseegwabenah  
ninjechaug peenjenah neyowing: ningeühneweeje-  
wahbuneeg mah egewh waqueenoojig, ningeühne-  
weejewang egewh azhahjig ewede Kesha-Muhnedoo  
oowegewahming.

5 Emuh moojegezetahgoozewining kuhya mah-  
nooyahwawining: ningeweewookahwang egewh  
anuhmeähjig anuhmeä-kezhendenig.

6 Wagoonash wanje-kushkanduhmun, O ninje-  
chaug: wagoonash wanje-megooshkahdanduhmun  
peenjenah neyowing?

7 Ahpanim Kesha-Muhnedoo: gaguhpe mah  
mingahmahmooyahwahmah oonje keweewookahwid  
guhnuhwahbuhmid.

8 O ne-Kesha-Muhnedoom, nekushkandum peen-  
jenah ninjechaugoong: mesuh kaöonjemequaneme-  
naun oonje Jordaning duhzhe uhkeeng, kuhya Her-

mon azhenekahdag wahjewun kuhya Mitzar wahjewansing.

9 Kecheseeben kuhnoonindemahgudoon oonje muhtwa-keche-kemewung : nepesegahoogoog kuhkenuh ketegoowug.

10 Kahzhegukkin Jehovah oogemeegewan ooshahwanjegawin : tabekukkin dush ningenuhguh-mootuhwah kuhya ningeähhnuhmeätuhwah owh Kesha-Muhnedoo dabandung nebemahdezewin.

11 Ahnishwin kewuhnanimemeyun? ningabenah owh Kesha-Muhnedoo mahgewad nemushkahwezewin : ahnishwin pahbahahnemezeyaun oonje mujjedoodahwid owh shaunganjegad.

12 Magwah bahjeboowewaud egewh shaunganemjeg ahzhahwashkoon nenuhneebekimegoog : oo-oo ezhewaud anduhsoo kezhegudenig, Ahneende keKesha-Muhnedoom?

13 Ahneeshwin kushkanduhmun O ninjechaug? ahnishwin dush megooshkahdanduhmun peenjenuh neyowing?

14 O ahpanim Kesha-Muhnedoo ; ahbetakummig mah ningahmahmooyahwahmah oonje weedookahwid neKesha-Muhnedoom.

#### PSALM XLIII.

**T**EBAAKCOONESHIN keen O Kesha-Muhnedoo kuhya guhnooduhmooweshin tebahkoonewaud anuhmeähsegoog ahnishenahbag : O metahgwane-mooweshin owh wuhyazhingashkid kuhya majeezhewabezid enene.

2 Keen mah kedow neKesha-Muhnedoom wanjemushkahwezeyaun, wagoonash kahoonejekoowabeneyun : wagoonash wanjabahbahahnemezeyaun magwah mujjedoodahwid owh shaunganjegad?

3 O puggedenun kewahsayahzewin kuhya kedabwawin, chesahgahbeginegooyaun, cheëzhewenagooyaun emuh kekechetwah-wahjewing kuhya emuh kewegewauming.

4 Me dush uhpe kadezhahyaun emah oosahsahgewejegun-ahbikoong Kesha-Muhnedoo, owh Kesha-Muhnedoo wanje-keche-moojeganduhmaun : aahe

muhtwawajegun ahyooyaun kegahnuhguhmootoon  
O Kesha-Muhnedoo neKesha-Muhnedoom.

5 Ahnishwin kushkandduhmun O ninjechaug? ah-  
nishwin negooshkahdanduhmun peenjenuh ne-  
yowing.

6 Ahpanim Kesha-Muhnedoo ahbetakummig mah  
ningahmahmooyahwuhmah oonje weedookahwid  
neKesha-Muhnedoom.

PSALM XLIV.

**N**INGENOONDAHMIN netuhwuggabnaunin O  
Kesha-Muhnedoo ningewahweendahmahgoo-  
nahng noosenahbneeg : kuhyet kabezhechegayun.

2 Kegesahgejewabenaug egewh anuhmeähsegoog  
keneenj ayooyun, cheduhnühkeeüdwah ; kebahnah-  
jeüdwah egewh mahyug-ahuishenahbag kuhya ke-  
sahgejewabenudwah.

3 Kah mahween oonje tebenuhwa oodahzhawash-  
koomewaun oogeöodahpenunsenahwah ewh uhkee :  
kah dush oogeweewookahgoosenahwah tebenuhwa  
oonikahwaun.

4 Keen suh kekechenik kuhya oonje wahsaying-  
wayun keshahwanemudwah.

5 Keen suh Kesha-Muhnedoo nindoogemaum ke-  
dow : weedookow Jacob.

6 Keen wedookahweyaung ningahoonjemahmau-  
zheähnaahng mahgahzheyungejig : emuh dush kede-  
zhenekahzoowining ningahtuhkookahnahng egewh  
shaunganemeyungejig.

7 Kahween ningahahpanemooseen nemetikwau-  
bim, kah dush nindahzhawashkoom ahwunsenoon  
kabemahjeëgooyaun.

8 Keen atuh kebemahjeëyaung oonje egewh  
mahgahzheyungejig kuhya kegahahgujjeäug egewh  
shaunganemeyungejig.

9 Nemuhmequahzoomin oonje Kesha-Muhnedoo-  
kuhpa kezhih : kuhya ningahwahwezhanduhmin ke-  
dezhenekahzoowin kahgenig.

10 Kegeëkoowabenim kuhya kegeähgujjeim :  
kah dush kayahba keweedookahwahseeg neshemah-  
gunishemenahng.

11 Kedoozhemooiim anahsuhmewaud egewh mah-gahzheyungejig : ninduhyeemenahnin ningahmuh-kummegoonahnig egewh shaunganemeyungejig.

12 Kegepuggedenim cheähmoogooyaung debishko azheähmoondwah egewh mahnishtahnishug : kuhya kegesuhswashkahwim emuh anduhnukkee-waud anuhmeähsegoog.

13 Wanepuzh kedahtahwanug kedahnishenahbamug : kah dush kedoodahpenahse shooneyah kahah-tahwayun.

14 Kepuggedenim chenuhneebikemeyummingid-wah egewh neejduhnuhkeewamahgunenahnig : che-kaunjahpeyungidwah kuhya chebahpenoodahweyungidwah egewh kewetuhyeëe anduhnukkeejig.

15 Kepuggedenim cheneshebahpenoodahweyungidwah egewh anuhmeähsegoog : kuhya chewawabequanewaud mayug-ahnishenahbag uhpe wuhyah-buhmeyungidwahnin.

16 Uhpna newabbundaun gagoo kaöonjeähgujje-yaun : kuhya kahgenig nemisquingwasa.

17 Oonje kuhnoozhewaud egewh maje-dubzhin-gashejig kuhya maje-kezhwajig : egewh shaungan-jegashkejig kuhya egewh ahyahzhedahwahewajig.

18 Kuhkenuh oonoo ningedungishkahgoonahnin ; kah dush kegewuhnanimemegoose kah dush ningekuh-kenuhwishkesemin kahwahweendahmahdeyung.

19 Kahween keähzhasamalgussenoon nindaënaun : kah kuhya ningeähzhasasemin emuh kemeekunaung.

20 Ahnahween goo kekechebegooneyaung emuh akoo mujje-kenabegookaug ; kuhya enahkoonegayun cheähgahwahtashkahgooyaung neboowin.

21 Kishpin kahwuhmanduhmoowungan oodezhenekahzoowin owih keKesha-Muhnedoomenaun gamuh kishpin kahabnuhmeätuhwungan bakahnezid muhnedoo : kahnuh ween Kesha-Muhnedoo oogah-meekunseen : ween mah ookekandaunun enewh keemoodezewinun emuh kedaënahning.

22 Aahe, oonje keen nenesegoonahnig kuhpa kezhih debishkoo mahnishtahuishug wahnesindjig ninduhyananemegoonahnig.

23 Umba oonishkaun oh Jehovah ahneeshwin ne-

bahyun : oonishkaun kagoo dush kahgenig wabene-  
shekaunkan.

24 Wagoonash wanjekahdoomun kishkinzhegoon :  
wuhnaanduhmun dush nindahnemezewinenaun kuh-  
ya nemujjedoodahgoowinenaun.

25 Ninjechaugoonau mah ezhenahwatah emuh  
wewuggussang : metushkukummig dush neshiag-  
eshinomin.

26 Puhsegween, weedookahweshenaum : kuhya  
bemahjeëshenaum oonje keshahwanjegawinun.

PSALM XLV.

**N**INDAING oonjeemahgud ewh wanesheshing  
ekedoowin : ninduhzhindaunun enewh uhyeën  
kahoozhetuhmahwug owh Keche-oogemah.

2 Nindanuhnewh enandahgwud debishkoo oodoo-  
zhebeëgunahtik ; owh natuh-oozhebeëgad.

3 Nahwuj keminwahbuhmenahgooz dush ween  
oonejahnesewaun enenewug : shahwanjegawin  
mooshkenamahgud emuh kedooning : mesuh wanje-  
shahwanemik Kesha-Muhnedoo kahgenig.

4 Tahkoobetoon kedahzhahwashkoom emuh ke-  
bwauming O Mahyahmahwe mushkahwezeyun  
oonje kechetwahwandahgoozeyun kuhya keche-  
oogemahwandahgoozeyun.

5 Keche-oogemahwandahgoozeyun kegahoonje-  
menoobabbahmebuhegoo oonje dabwawin, bakah-  
dezewin kuhya quhyukwahdezewin : kekeche-neenj  
edush kegahkekenoahmahgoon gwatahmegwukkin.

6 Keenahmahgudoon kekeenwaukwun emuh oo-  
daëwaung egewh mahgahnahjig keche oogemaun :  
mesuh wanje-pungeshinoowaud egewh ahnisenah-  
bag mahgahnudjig.

7 Kahgenig tahduhgoomahgud kedoogemahwuh-  
bewin O Kesha-Muhnedoo : kedoogemah-suhkuhoon  
quhyuk-oogemah-suhkuhoon ahwun.

8 Kesahgetoon quhyukezhewabezewin kuhya  
kegesheengandaun mujje-ezhewabezewin mesuh  
dush Kesha-Muhnedoo keKesha-Muhnedoom kah-  
oonjenoomenik nahwuj nebawah moojegezewine  
noomenegun dush ween keejekewayug.

9. Kuhkenuh kedahgwewinun menoo-mahgooje-guning ezhemahgwudoon: oonje quuhnauj keche-oogemahweguhmigooing, kahoonejebahpenanemoö-gooyag.

10. Kegebuhmeetahgong oogemaug oodahnese-waun: emuh kekechenikaung kenebahwe Keche-oogemahqua agwid oozahwah-zhooneyaun Ophiring kahoondenegahdanig.

11 Bezindun O wadahnese-megooyun kuhyā nah-nahgahdahwandun, nahwataun chemenoo-noonduh-mun: wuhuanim kuhyā keejahnishenahbag kuhyā koos andaud ayahjig.

12. Mesuh Keche-oogemah kaōnje keche-min-wandung keminwahbuhmenahgoozewin: mesuh owh Jehovah keKeshā-Muhnedoom ahyahwid, mesuh owh kaānuhmeätuhwud.

13 Owh dush wadahnese-mind emuh Tyreing oogahpeetoon meegewawin: Kuhyā kachetwahwe-zezig ahnishenahbag kegahahnahmeätahgoowah che-shahwanemudwah.

14 Keche-oogemah oodahneseun kechepezhegan-dahgoozewun peenjenah: oozahwah-shooneyahwne-ne oodahgwewinun.

15 Tahpeenah emuh anahsuhmid keche-oogemah ahgwid manoo-kaushkegwahdag ahgwewin: oogah-weejewegoon enewh ookegaungooquamun wahdoo-kahgoojin kegahpeetahgoo dush.

16 Emuh bahpenandunmoowining kuhyā mooje-gezewining tahzhepeenahwug: tahpeendegawug emuh keche-oogemah oowegewauning.

17 Kenuhguhndwah koosug kegahoonjeähyah-waug kegwisug: kaōogemahweüdjig emuh kuh-kenuh uhkeeng.

18 Ningahenahkoonega chemeqnanjegahdag kezdehkahzoowin kahgenig menik kabemahdezing oomah uhkeeng: mesuh kaōonjemahmooyahwahmik-wah egewh ahnishenahbag kahgenig kuhyā kah-genig.

#### PSALM XLVI.

**K**ESHA-MUHNEDOO ahwe kedahpanemoo-winenaun kuhyā kemushkahwezewinenaun:  
a

mesuh owh waweeb wahdookoonung uhpe ahya  
nemezeyoon.

2 Mesuh kaoönjesagezesewung ahnahween goo  
mahmahjemahguk uhkee: ahnahween goo pahkoo-  
bewabenegahdag enewh wahjewun emuh nahwuh-  
gaum kechegummeeng.

3 Ahnahween goo oombwauksaug kuhya keche-  
maungaushkaug; ahnahween goo ningishkahmah-  
guk wahjewun oonje keche-nooting emuh keche-  
gumming.

4 Pemejewun pazhig seebe wanje-moojegezing  
emuh ookeche-oodanahwing Kesha-Muhnedoo: ewh  
kechetwah-weguhmig emuh oowegewauming owh  
mahyahmahwe-ishpandahgoozid.

5 Kesha-Muhnedoo duhneze emuh nahwuhyeëng  
mesuh kaöonjemahmahjegahdasenook: oogahwee-  
dookahgoon Kesha-Muhnedoon, aahe waweeb oogah-  
weedookahgoon.

6 Egewh anuhmeäsegoog kemuhtwa-nishkah-  
dezewug, nuhningishkahmahgudoon enewh ooge-  
mahwewinun: kenoondahgooze Kesha-Muhnedoo  
medush keningetag uhkee.

7 Keweejewegoonaun owh Jehovah dabanemaud  
waqueenooonejin: kebemahjeëgoonaun Jacob oo-  
Kesha-Muhnedoomun.

8 O pewahbunduhmook oodahnookewinun owh  
Jehovah kahezhebahnahjechegad oomah uhkeeng.

9 Ween enahkoonega cheishquah-megahding ane-  
gookookummegaug uhkee oopegoobetoon metikwah-  
been kuhya ookishkeboodoon shemahgun kuhya oo-  
chahgezaun ootahbaun emuh ishkootaug.

10 Pezaunuhbik kuhya kekanduhmook cheKesha-  
Muhnedooweyaun: neen ningahkechetwahwane-  
megoo emuh anduhnuhkeewaud egewh anuhmeäh-  
segoog, ningahkechetwahwanemegoo oomuh uh-  
keeng.

11 Keweejewegoonaun owh Jehovah dabane-  
maud waqueenooonejin: kebemahjeëgoonaun Jacob  
ooKesha-Muhnedoomun.



## PSALM XLVII.

**O** PUHPUHSENEENJEEDEZOOK kuhkenuh  
kenuhwah, ahnisenahbawedoog: O nuhguh-  
mootuhwik Kesha-Muhnedoo ewh manootahgwuk  
nuhguhmoowin.

2 Keche-ishpandahgooze kuhya kootahmegooze  
Jehovah ookeche-oogemahkundaun anegookumme  
gaug uhkee.

3 Oogahmahmauzheäun enewh ahnisenahban  
mahgahnungoog kuhya kegahkushketuhmahgoo-  
naun chetuhtahkookahnungwah.

4 Ween oogahwuhwanahbundaun ewh uhkee ka  
duhkeemeyung: ewh wanesheshinenig ooduhkee  
mun owh Jacob enewh Kesha-Muhnedoo suhyah-  
geähjin.

5 Ishpeming keëzhah Kesha-Muhnedoo magwah  
suhsahquang: owh Jehovah magwah noondahgwuk  
keche-pootahjegun.

6 O nuhguhmoootahwik nuhguhmoootuhwik keKe-  
sha-Muhnedoomenaun: nuhguhmoootuhwik, nuhguh-  
moootahwik kekeche-oogemahmenaun.

7 Kesha-Muhnedoo mah ookeche-oogemahkun-  
daun kuhkenuh anegookookummegaug uhkee, nuh-  
guhmoootuhwik mahmahwe nesittootuhnoog.

8 Kesha - Muhnedoo oodoogemahkundahwaun  
enewh anuhmeähsenegoon: Kesha-Muhnedoo nuh-  
muhduhbeemuh ookechetwah-wuhbewining.

9 Mahoonjeëdewug ahnisenahbag oodoogemah-  
mewaun oodahnishenahbamun owh Abraham oo-  
Kesha-Muhnedoomun. Kesha-Muhnedoo oodeban-  
daun enewh pahkahquahaunun oomuh uhkeeng ata-  
gin: kagate ween keche-ishpandahgooze.

## PSALM XLVIII.

**K**ECHE--AHPËETANDAHGOOZE suh Kesha-  
Muhnedoo: kuhya tahkeche-wahwezhanemah  
emuh ookeche-oodanahwing keKesha-Muhnedoomen-  
aun emuh ookechetwah-wahjewing.

2 Kagate keche-minwabhuhmenahgwud Zion a-

duhming wahjewh, mesuh wanjemoojegezewaud kuhkenuh oomah uhkeeng ayahjug : kewadinoong anuhkukayah duhgoomahgud keche-oogemah oodoodanow.

3 Kekandahgooze Kesha-Muhnedoo ewede duhzhe oogemah-weguhmigoong : chebemahjeäud e-newh pahnaunzekahgoojin.

4 Benuh kemahoonjeëdewug keche-oogemaug kuhya kekubbekoosawug.

5 Oogewahbundahnahwah mesuh kahoönjemah-mahkahdanduhmoowaud : kemegooshkahjeähwug, kuhya waweeb kemahjabwug.

6 Kekeche-sagezewug kuhya kekushkanduhmoog debiskoo equa nahgeähwuhzood.

7 Kepegoobetonun Tarshish duhzhe nahbequaun-un ewh wahbune-noodin.

8 Debishkoo kahezhenoodahgayaung mesuh kah-ezkewahbunjegayaung emuh oodoodanuhwing owh Jehowah tabanemand waquenoonenjin emuh oodoodanuhwing keKesha-Muhnedoomenann : Kesha-Muhnedoo oogahuhyeesittoon kahgenig.

9 Niugenahnahgah dahwandahmin keshahwan-jegawin O Kesha-Muhnedoo emuh nashahuhyeë-wung kekecheahnahmeäweguhmig.

10 Debishkoo anandahgwuk kedezhenekehazoowin O Kesha-Muhnedoo mesuh azheähyahmahguk kewahwezhanemegoowin anegookookummegang uh-kee ; kekeche-neenj mooshkenamahgud menoo-ezhe-wabezewin.

11 Mahnoo tahmoojegezemahgud Zion wahjew tahminwanegwaguduhmoon Judah oodahnesun oonje ketebahkoonegawinun.

12 Kewetoosag emuh anduhgoog Zion : kewetuh-yeëeng ezhang : abginduhmoog oowahkahgunun.

13 Nahnahgahdabwahbnduhmoog swaungungin oowahkahgunun : nahnahgahwanduhmoog oodoo-gemah - weguhmigoon chewahweenduhmoowagwah egewh kaäbueka-bemahdezejig.

14 Wahowh mah Kesha-Muhnedoo keKesha-Muh-nedoomenann ahwe kahgenig ulpena kahgenig : kegahsubgahbegenenoonauu nahnauzh ishquah-bemah-dezeyung.

## PSALM XLIX.

**N** OONDUHMOOK oo-oo, kuhkenuh ahnishnahba-  
doog, bezinduhmook kuhkenuh kenuhwah an-  
duhnuhkeeyag oomah uhkeeng.

2 Mahmahwe egewh ashpandahgoozejig kuhyā  
tabussandahgoosejig, kachetwahwezejig kuhyā kate-  
mahgezejig tahbezinduhmoog.

3. Ningahdebahdoodaun nebwahkahwin kuhyā  
ningahnahnahgahdahwandaun nesittootummowin.

4 Ningahbezindaun ewh ahwajegun : kuhyā nin-  
gahwabhundahewan nindahgootahgoozewin emuh  
mahtwawajeguning.

5 Wagoonash kaonjesagezeyauu uhpe buhyah-  
teēnuk muje-ezhewabezewin ; uhpe kawetaushkah-  
gooyaun oomuje-ezhewabezewinewaun egewh akah-  
mahwejig ?

6 Egewh apanemoojig ootebenewawezewinewaun  
kuhyā mamekwahzoojig oonje kechetwahwezewaun.

7 Kahween ahweyah oogahbimahjeähseen enewh  
wekahnesun : kah kuhyā oogahatebahmahwahseen  
Kesha-Muhnedoon menik apeatandahgwuk chebe-  
mahjeēmīnd enewh wekahnesun.

8 (Kechē-ahpeatandahgwud mah oobimahjeēgoo-  
winewaun enewh oojechaugoowaun kuhyā kahgenig  
tahishquahsamahgud.)

9 Kayahba chekahgega-bimahdezenid : chewah-  
bundesenig dush nishwahnahdezewin.

10 Oowahbuhmaun mah nabwahkahnejin chene-  
boonid kuhyā kakebahdezejig kuhyā kakanjegase-  
goog tahbahnahdezewug kuhyā oogahnuhgudduh-  
moowahwaun ootebenuhawezewinewaun enewh  
bakahnezenejin.

11. Peenjenah enanduhmoog kahgenig cheduhgoo-  
mahgudenig oowegewaumewaun, kuhyā oodahbe-  
winewaun menik kaähneka-bimahdezing : wenuh-  
wah azhenekahzoowaud oodezhenekahdhahwah-  
ooduhkeemewaun.

12 Pooch-enunga kahgega-bimahdeze owh kache-  
twahwezid enene ; tahbahnahdeze suh debishkoo ah-  
waseeyug : mesuh azhebahnahdezewaun.

13 Kuhkebahdangwudene oodezhewabezewine-waun : oonejahnesewaun oominwandahnahwah oodekedoowinewaun.

14 Debishkoo mahnishtahnishug tahahsahwug emuh chebaguhmigoong : oodahmoogoo-waun neboowin, kekezhah dush oogahoogemahkundahgoowaun enewh manoo-ezhewabeznejin : tahbahnahdudene oominwabhuhmenahgoozewinewaun emuh chebaguhmigoong uhpe kasahgejewenindwah oonje oowege-waunnewaun.

15 Ningahsahgejewenik owh Kesha-Muhnedoo oonje chebaguhmigoong : ningahoodahpenik mah.

16 Kagoo keen sagezekan uphe kachetwahweind-jin ahweyah uhpe ashkum pazhigandahgwuhjegah-danig oowege-waun.

17 Uhpe mah nabood kahween oogahmahjetooseen gagoo : kahween oogahnoopenuhnegooseen oopezhe-gandahgoozewin.

18 Kabbemahdezid, neshahwandahgooz keenan-indezoo : kegahwahwezhanemegoog enenewug uhpe manoo-dooduhmun tebenuhwa keyow.

19 Oogahnoopenuhnaun enewh oosewahpuneen : kahwekah oogahwabhunduhsenalihwah wahsayahze-win.

20 Owh kachetwahwezid enene kishpin nesittotunsig gagoo, ezheähyah debishkoo ahwaseeyug ah-yahpeche-bahnahdezejig.

#### PSALM L.

**O**WH mashkahwezid Kesha-Muhnedoo, owh Jehovah kekedoo : ookuhnoodaun uhkee, wanjemookesad kezis nahnauzh apungishemook.

2 Zioning kepeöonjenahgooze Kesha-Muhnedoo : mahyahmahwe-pezhegandahgoozid.

3 Tahpetuhgwishin ke-Kesha-Muhnedoomenaun kah dush tahpezaunuhbese : anebemoosad tahnegahnemahgud chuhyahgezooishkoota, kuhya oogahkewetaushkahgoon keche-noodin.

4 Ishpeming oogahoonjekuhnoodaunun enewh-

kezhigoon: kuhya uhkee chetebahkoonaud enewh oodahnishenahbamun.

5 Mahwunzoomik egewh anuhmeäinhwejjig oomah anduhzhe ahyahyaun: egewh kahwahweenduhmah wejjig sahsahgewejegawand.

6 Oogahenahjemegoon kezhikoon azhequuhnyukwahdezid: ween mah Kesha-Muhnedoo tebahkoonega.

7 Bezinduhweshig nindahnishenahbadoog, newekid suh: neen ween kegahbatahnin. O Israel; neen mah ne-Kesha-Muhnedow, ke-Kesha-Muhnedoomewah nindow.

8 Kahween kegahnunneebekemissenoon oonje ke-sahsahgewejegunun, kahween kuhya oonje chahgeze-ga puggedenegawinun: kah mah kahgenig anahsuhmeyaun keähtamahgnssenoon.

9 Kahween ningahoodahpenalise pezhake oonje kewegewauming: kah kuhya ahyaliba-mesahbooz oonje kemahnishtahnisheweguhningoong.

10 Neen mah nindebanemang kuhkenuh ahwaseeyug inetigwuhkeeng avahjig: kuhya dush kuhkenuh ahwahkahnug abetungig metanswauk wahjewun.

11 Nekekanemang kuhkenuh egewh pabalmesajig emuh wahjewing: kuhya nedebanemang egewh ahwaseeyug emuh mushkootang.

12 Kishpin puhkuddayaunbaun kahween kedahgeweenduhmoosenoon: neen mah nindebandaun uhkee, kuhya kuhkenuh uhyeën emuh atagin.

13. Kedenandum enuh chewemeejeyaun pezhakeweyaus? gamuh chewemenequayaun meezahboonzog oomisqueemewah?

14 Puhgedenuhmahwik Kesha-Muhnedoo ewh mahmooyahwawin: kuhya tebahmahmahwik ow mahyahmahwe-ishpandahgoozid enewh kahwahweenduhnoowagoon.

15 Nuhnaunduhmooweshin uhpe ahyahnezeyunin, kegahbemahjein: kegahwahwezhanimedush.

16 Kesha-Muhnedoo oo-oo oodenaun enewh majezhezhabezenejin: Ahnishwin keen dabahdoodahmuh nindenahkoonegawinun, gamuh chewahween-duhmun newahweendahmahgawin.

17 Ahnahween goo sheenganduhmun kekenooäh-mahgoowin : kuhya wabenuhmun niudekedoowinun kepequunaung anuhkukkayah.

18 Uhe kahwahbuhmud kamoodishkid, kegenuh-quatuemoowah : kuhya kegeweedoohkahwah owh pazhigwahdezid enene.

19 Kepuggedenaun kedoon chemujje-kekedoomahguk : kuhya kedanuhnnewh ahnookeemahgud che-wuhyazhingamahguk.

20 Kenuhmuhdub mujje-duhzhemud kekahnis : kuhya kekukkenuhwishke-bahtahmah enewh keguh wagwisejin.

21 Oo-oo kegeëzhechega kah dush ningekekedoose ; kegeënanim cheëzhewabezeyauun debishkoo keen azhewabezeyun : kegahnunneebikemin suh, kuhya wawane kegahwahbundahin enewh kemujje-ezhechegawinun.

22 Benuh nahnahghadahwanduhmoog oo-oo kenuhwah wananemag Kesha-Muhnedoo : koonemah kedahgenahnahnegooshkoonenim, kah dush ahweyah kegahbemahjeëgoosewah.

23 Ahwagwan mahyahmooyahwagwan nepezhe-gandahgoaik : kuhya ningahwahbundahah owh quayukissetood oodezhewabezewin, Kesha-Muhnedoo oobemahjeëwawin.

#### PSALM LI

**S**HAHWANEMESHIN, O Kesha-Muhnedoo, debishkoo anandahgwuk keshahwanjegawin : ashenuk kekeche-ketemahganjegawinun kuhseebe-ahmahweshin nebahtahzewinun.

2 Wawane kahseeayahweshin nemujje-ezhewabezewin : kuhya ekoonuhmahweshin nekuhkebahdezewin.

3 Newahweendahnun mah nemujje-ezhewabezewinun : kuhya uhpena newahbundaun nemujje-ezhechegawin.

4 Keen atuh kegemujje-doodoon, kuhya ningeëzhechega maunduh nemujje-ezhechegawin emuh anah-suhmishkinzhewayun : cheëonjeminwandahgoozeyun uhpe kahkedooyunin, kuhya ningood chemujje-enanemegoosewun uhpe tabahkoonegayunin.

5 Benuh, ningeëzheëneneweëgoo emuh mujje-ezhe-wabezewining : kuhyā emuh mujje-uhyeëcwishing ningeëzheëonejahnesemik ninguh.

6 Benuh, kenunduhwandum dabwawin cheduhgoomahguk peenjenah : kuhyā kegabahnookee chenesitootuhmaun nebwahkahwin emuh keemoodezewining.

7 Peeneëshin ewh byssop ahyooyun, me dush kaōnjepeenezeyaun : kesebegineshin, mesuh ahwahshema kaōnjewabbishkizeyaun dush ween azhe-wabbishkezid koon.

8 Mahnoo enanemeshin chenoonduhmaun bahpenanduhmoowin kuhyā moojegezewin : cheōnjemoojegezemahguk enewh ookunemaun kahpegoobetootyunin.

9 Kahdoon kishkinzhegoon chewabbunduhsewun nemujje-ezhewabezewinun : kuhyā kahseeün kuhkenuh nemujje-ezhechegawinun.

10 Qozhetoomahweshin pahnuuk oodaëmah, O Kesha-Muhnedoo : kuhyā aunjetoomahweshin ninjechang chequuhyük-ezhewabezid peenjenah.

11 Kagoo sahgejcwabeneshekan emuh oonje anahsuhmuhbeyun : Kagoo kuhyā ekoonuhmahweshekankejechaug.

12 Nayaub meezheshin ewh moojegezewin anahsuhmuhbeyun wanjabmahguk ; kuhyā ahshedahquahweshin oonje kekeche-kejechaug wanepuzh pagedenud.

13 Me dush uhpe kakekenooähmahwugwah egewh maje-ezhewabezejig kemeeekunun : egewh buhyah-tahzejig cheäunjeindwah cheähnuhmeätlookwah.

14 Wabenuhmahweshin neneshewawin, O Kesha-Muhnedoo, keen bamahjeëyun ne-Kesha-Muhnedoom : kuhyā ningahnuhguhmootaun kequhyukwahdezewin nindauhnnewh kaähyooyaun.

15 O Jehovah, nesahkoonuhmahweshin nindoon : medush kaōnjekeche-wahwezhanemenaun.

16 Kah mah kenunduhwanduhseenun enewh suhsahgewejegawinun, kishpin nunduhwanduhmunbun kedahgemeenin : kahween keminwanduhse chahgezoo-meegegawin.

17 Oosahsahgewejegawinun owb Kesha-Muhne-

doo me ewh kesahdanduhming: ketemahgedaäwin kuhyä kesahdanduhmoowin, O Kesha Muhnedoo, kahween kegahnishkabhundunseenun.

18 Minwandun chemenoo-dooduhmun Zion: oo-zhetoon Jerusaleming duhzhe wahkahegunun.

19 Me dush uhpe kahminwanduhmun ewh quhyuk-wahdezewine sahsahgewejegawin, enewh chahgezoo-meegewawinun kuhyä puggedenegawinun: me dush uhpe kaähsahwaud ahnookee-pezhekeensun emuh kesahsahgewejegun-abbikoong.

#### PSALM LII.

**W**AGOONASH wanje-muhmequahzooyun emuh mujje-doodahgawining, O keen mashkahwezeyun: ahpena mah duhgoomahgud ooshahwanjega-win owh Kesha-Muhnedoo.

2 Kedanuhnewh ahnookeemahgud chemujje-ezhe-wabuk, debishkoo kahnaug kaushkebahjegun wuh-yazhinga-ahnookeemahgud.

3 Nahwuj keminwandaun mujje-uhyeëeweesh dush ween menoo-ezhewabezewin: kuhyä kuhkenuhwishkewin dush ween quhyuk kezhwawin.

4 Kesahgetoonun kuhkenuh banahjeëwamahguk-kin ekedoowinun: O wuhyahzhinga-oodanuhnewe-weyun.

5 Kuhyä keen kegabhahnahjeik Kesha-Muhnedoo kahgenig, kuhyä kahgenig kegahmahjewenik, kuhyä kegahsahgejewabenik oonje kewegewauming, kuhyä kegahpahquahkoojebikabenik oonje anduhnukkee-waud egewh bamahdezejig.

6 Egewh manoo-ezhewabezejig oogahwabbundah nahwah, kuhyä tahsagezewug: kuhyä oogahkaunj-bahpeähwaun enewh.

7 Benuh wah-owh enene kahahpanemahsig Kesha-Muhnedoon: oogeähpanemoonun atuh buhyahtenudenig ootebenuhwazewinun, kuhyä kesoongedaä-ede-zoo emuh oomujje-ezhewabezewining.

8 Neen dush nindezheähyah debishkoo ooshketimikoong emuh oowegewauming owh Kesha-Muhnedoo: kahgenig nindahpanemoon ooshahwanjega-win owh Kesha-Muhnedoo.



9 Kegahwahwezhanemin kahgenig oonje kedooduhmun: ningahbeeton kedezhenekahzcowin: oonesheshin mah emuh anahsuhmewaudeg ewh anuhmeätookig.

## PSALM LIII.

**O**WH kakebahdezid keëkedoo emuh oodaing: kahween ahyahse Kesha-Muhnedoo.

2 Kuhgwahnesuggandahgoozewug, kuhya sheengandargoozewug emuh oomujje-ezhewabezewine-waung: kahween ahweyah menoo-ezhewabezese.

3 Ishpeming oogeöonzahbuhmaun Kesha-Muhnedoo enewh enenewun: chewahbuhmaud kishpin ahweyah nabwahkahgwan gamuh nandahkekane-mahgwan Kesha-Muhnedoon.

4 Kuhkenuh mah keähzhasawug, mahmahwe kekuhwahnesuggandahgoozewug: kahween ahweyah ahyahse manoo-ezhechegad, kah kuhnuhga pazhig.

5 Kah mahween kekanjegasewug oogoo mahkindungig mujje-ezhewabezewin kedaumwahwaund ninduhnishenahbahun debishkoo buhquazheguning, kah dush oodabnuhmeätahwahsewaun Kesha-Muhnedoon.

6 Kesagezewug ewh keche-sagezewin: Kesha-Muhnedoo mah oogesuhswashkhamahwaun enewh ookunewaun egewh mahgahnikig; kegeähgujjeäug egewh oonje kahwabenegroowaud Kesha-Muhnedoon.

7 Ahwanan kabemahjeäud Israëlnun oonje Zioning! uhpe Jehovah kekewa-nahzhahwaund enewh oodahnishenahbahun kabahquahegahzoonejin! Me uhpe chemoojegezid Jacob, kuhya cheminwandung Israel.

## PSALM LIV.

**O**KESHA-MUHNEDOO, kedezhenekahzcowining oonje bemahjeëshin: kuhya kemushkahwezewining kegahoonjetebahkoon.

2 O Kesha-Muhnedoo, bezindun nindahnuhmeawin: bezindun akedoomahguk nindoon.

3 Kepuhsegwewug mah mayuggezejig wemegah-

zhewaud: kuha quaduggeewajig newemukum-  
megooq neberahdezewin: kahween oogemequane-  
mahsewaan Kesha-Muhnedoon.

4 Benuh neweedookaug Kesha-Muhnedoo: Taban-  
ingad ooweejewaun enewh ahyahswahnahnejin  
ninjehaugwun.

5 Egewh shaunganemejig oogahdungishkahgoon-  
ahwah mujje-uhyeewish: emuh kedabwawining  
bahnahjewh egewh.

6 Wanepuzh kegahpuggedenuhmoon ewh meege-  
wawin: ninwahwezhandaan kedezhenekahzoowin,  
oonesheshin mah.

7 Ningebermahjeik kuhkenuh menik keahnemeze-  
yaun ooguhnuhwahbuhmaan enewh shaunganeme-  
nejin.

#### PSALM LV.

**B**EZINDUHAMHWESHIN nindahnuhmeawin:  
kuha kagoo agoonwatunkan ewh pahgoosane-  
menaun.

2 Bezinduhweshin, kuha nuhquatummooweshin:  
ahnoot ningahezenahnahgahdahwandum, kuha  
ningahoombegiz.

3 Oonje keche-noondahgootid owh shaunganemid,  
kuha oonje mujje-doodahwewaud egewh maje-  
ezhewabezejig nepeetahmahgoog mah ewh mujje-  
uhyeewish, kuha oonje nishkahdezewaud nesheen-  
ganemegoog.

4 Nemeooshkahjedaä suh: kuha nepeöodisse-  
goon enewh neboowine-sagezewinun.

5 Nepeendegashkahgoon ewh sagezewin kuha  
nuhningishkahwin: kuha nepuhdukkwahnishkah-  
goon kuhgwahnesugge sagezewin.

6 Oo-oo dush ningeeid, Ahwanan kameezhid  
keche - oomeeme - ooningwegunun chepemesayaun  
ningooche cheaäunwabeyaun.

7 Benuh wahsuh nindahgebabbahmesa: nindah-  
geduhniz emuh buhwuhdukkummig.

8 Waweeb nindahgeöozhim: oonje puhguhmah-  
nemuk kuha keche-nooding.

9 Bahnahjetuhmow, O Tabaningayun, oodanuh-

nəwheəwəun chebukkəunudenig oodinwəwinəwəun :  
ningewəhbundəun məh mujje-ezhewəbezəwin kuhyə  
megəhdəwin emuh oodənəung.

10 Kəhzhəgukkin kuhyə təbəkukkin oogəhkewə-  
təushkəgoonun enəwh emuh oogij oowəhkəhəgun-  
ing : kuhyə pēnjuhēēng təhəhyəhməhgudoon muj-  
je-ezhewəbezəwin kuhyə megooshkəhdezəwin.

11 Mujje-doodəhdəwinun əhyəhməhgudoon emuh  
nəhwuhyēēng : oomeekunəung dush kəhween təh-  
oonjəməhəhməhgussenoon pukkittəədəwinun kuhyə  
wuhyəzhindəwinun.

12 Kəhween owə məhəgəhzhid əhwesə kəhkəunj-  
bəhpēid, kishpin əhwepun kəhween gəgoo nindəh-  
gənənduhse : kəhween owə shəungənəməpun əhwesə  
owə wəhmujje-doodəhwid, kishpin əhwepun nindəh-  
kəuz.

13 Keen atuh kedow wəhdegəmənəunbəun ; ku-  
hyə kəche-səhgeēnəunbəun.

14 Kegekechekuhnoonindəmin : kuhyə kəgeweej-  
indəmin kēēzhəhyung oowegəwəuming owə Kəshə-  
Muhnedoo məhməhwə-noondəhgoozeyung.

15 Nishwəhnəhdezəwinun oogəhoodissegəonəh-  
wəh, kuhyə əhnəhmuhkummig təhezəhəwug məg-  
wəh bəməhdezəwəud : mujje-ezhewəbezəwinun əh-  
yəhməhgudoon emuh oowegəwəuməwəung, kuhyə  
pēenjenuh oodəēwəung.

16 Neen dush ween ninnəhnəundooməh Kəshə-  
Muhnedoo : ningəhbəməhjeik dush Jehovəh.

17 Wənəhgooشینgin, kuhyə kəkezhəbəhəwəhguk-  
kin, kuhyə nuhyəhwəhquəgin ningəhnəhnəhgəhdəh-  
wəndum, kuhyə ningəhuhnəmətəhgooz : oogebez-  
indəun dush ninduhnəmətəhgoozəwin.

18 Mesuh wəh-owə kəhbəməhjeid emuh pəzəunə-  
zəwining oonje kəhməgəhnəgooyəun : nəbəwəh məh  
ningeweejəwəgoog.

19 Kəshə-Muhnedoo oogəhbəzindəhəwəun kuhyə  
oogəhnuhquətuhmooəwəun oonoo, owə dush kuhyet  
ənduhnəzid oogəhbəzindəhəwəun : kuhyə oogəhnuh-  
quətuhmooəwəun kəh məh əunjeəhsewug, kəh dush  
ookoosəhseəwəun Kəshə-Muhnedoon.

20 Owə mājje-ezhewəbezid oomeegəhnəun enəwh

wahdookahgoojin : kuhya oogebahnahjetoan oowah-weendahmahgawin.

21 Debishkoo doodoosh-pemedang ezheähyahmah-gudenewun oodekedoowinun, ahnahween goo megah-zood emuh oodaing : ahwahshema nookahmahgudenewun oodekedoowinun dush ween pemedah, pooch enewun ahzhahwashkoong enandahgwud.

22 O puggedenuhmahwik owh Jehovah ewh pamoonduhmun, kegahpemenik edush : kah dush wekah oogahpuggedenahseen enewh manoo-ezhewabezenejin chepungeshinenid.

23 Oogoo dush ween keen, O Kesha-Muhnedoo, kegahniswabenaug emuh nishwahnahdezewine wahnakauning.

24 Owh natuh-neslewad kuhya owh wuhyazhinhaskhid enene kahween ahbetah tahtabemahdezese ookezhegudoomun : neen dush ween kegahahpanemin.

#### PSALM LVI.

**SHAHWANEMESHIN, O Kesha-Muhhedoo,** neweähmoogoog mah enenewug : kuhpa kezhik nepeöödissegoog egewh mahgahzhejig.

2 Neweähmoogoog egewh mahgahzhejig kuhpa kezhik : bahtuhyeinwug mah egewh wahahmoojig, O Keen kache-ishpandahgoozeyun.

3 Uhpe suhyagezeyauin : kegahahpanemin.

4 Oonje Kesha Muhnedoo ningahwahwezhandaun oodekedoowin : ningeähpanemah Kesha-Muhnedoo, kahween ningahsagezese; ahneen kadoodahwid enene?

5 Kuhpa kezhik oodaunjetoanahwah nindekedoowinun : uhpena nahnahgahdahwanduhmoog chemujje-doodahwewaud.

6 Mahoonjeëdewug, kahzoowug : oodakahwahbun-dahnahwah netuhkookcewinun uhpe akahmahwewaud.

7 Tahtaöozhemoowug enuh oonje mujje-ezhewabezewaud? oonje niskahdezeyun neswabin egewh ahnishenahbag, O Kesha-Muhnedoo.

8 Kegeähgindaunuu nindoozhemoowinun : ahtoon

nesebeengwaün emuh kemoodansing : kahnuhween  
oozhebeëghadasenoon emuh kemuzzeneëguning.

9 Uhpe kanuhnauundoomenaun tahoozhemoowug  
egewh mahgahzhejig : nekekandaun mah chewee-  
dookahwid Kesha-Muhnedoo.

10 Oonje Kesha-Muhnedoo ningahwahwezhandaan  
oodekedoowin : oonje Jehovah ningahwahwezhan  
daun oodekedoowin.

11 Ningeähpānemah Kesha-Muhnedoo : kahween  
ningahsagezese ; ahneen kadoodahwid enene ?

12 Kegewahweenduhmoon, O Kesha-Muhnedoo,  
gagoo chepuggedenuhmoonaun : kegahpuggedenuh-  
moon suh ewh wahwezhanduhmoowin.

13 Kegebemahjeäh ninjechaug cheneboosig : kah-  
nuhween kegahbimahjetoosenun nintuhkookewinun  
chepungeshinsewaun : chebemoosayaun anahsuhmid  
Kesha-Muhnedoo emuh bemahdezewine-wahsayah-  
zewining.

#### PSALM LVII.

**S**HAHWANEMESHIN, O Kesha Muhnedoo, shah-  
wanemeshin, kegenahdanemik mah ninjechaug :  
kuhya ahnaum keningweguning ningahnauzhenezhim  
nahnauzh egoo keishquah-ahnemezeyau.

2 Ningahnauhnaundoomah Kesha-Muhnedoo mah-  
yahmahwe-ishpandahgoozid : mahyahmahwe-mush-  
kahwezid owh kakezheetuhmahwid oodahnookeewin.

3 Ishpeming oogahoonje-ezhenahzhahwaun enewh  
kabemahjeënejin oonje-kaunjbahpeid owh wahah-  
mood.

4 Kesha-Muhnedoo ningahnindahik ooshahwanje-  
gawin kuhya oodabwawin : ninjechaug ahyah emuh  
mashebeshekaug.

5 Ninguhkuhwishim emuh anduhzhe ahyahwaud  
egewh chuhyahgezegajig, enenewug oonejahnese-  
waun : debishkoo shemahguning kuhya keenwauk-  
oong ezhewabudenewun webittahwaun, kuhya ooda-  
nuhnewhewaun debishkoo kahnaug ahzhahwashk.

6 Ahwahshema ishpandahgoozin dush ween ke-  
zhigoon, O Kesha-Muhnedoo : kuhya ahwahshema  
pezhegandahgoozin dush ween uhkee.

7 Ningedahgoodahgoog anduhzhe-tuhkookeeyaun, oogekinjedahwahwaun ninjechaugwun : ningeöozhetahmahgoog ewh wahnakaun emuh wahtuhkookeeyaun ; wenuhwah tebenuhwa kepeenjesawug emuh.

8 Nesoongedaä, O Kesha-Muhnedoo, nesoongedaä : ningahnubgoom kuhyā ningahmahmooyahwa.

9 Kooshkoosin nepezhegahdahgoozewin ; kooshkooseyook nepuhpegwun kuhyā neinuhtwawajegun, kuhyā neen ningahkooshkooz keche-kekezhah.

10 Kegahmahmooyahwahmin anduhzhe-ahyahwaud egewh ahnishenahbag Tabaningayun : kegahwahwezhanemin anduhzhe-ahyahwaud egewh mayug-ahnishenahbag.

11 Anegookwaug mah keshahwanjegawin dabishkahmahgud kezbigoon : kuhyā kedabwawin dabishkahmahgud enewh ahnuhquudoon.

12 Ahwahshema ishpandahgoozin dush ween kezhi-koon, O Kesha-Muhnedoo : kuhyā ahwahshema pezhegahdahgoozin dush ween uhkee.

PSALM LVIII.

**K**AGATE enuh menoo-ezhewabud kedekedoo-winewah kenuhwah mahyahwunjeēdeyag ? quuhyük enuh ezhewabud ketebahkoonegawinewah, kenuhwah wagwissemenagwah enenewug ?

2 Kenahnahgahdahwandahnahwah ewh mujje-uhyeēewish emuh kedaēwaung oomah uhkeeng : kuhyā kemeekindahnahwah mujje-ezhewabezewin.

3 Egewh anuhmeähsigoog wuhnishenoowug oonje oogeewaun oomesudahwaung : puhkatahwug akoonegewaund, kuhkenuhwishkewaund.

4 Debishkoo mujje-kenabigoong enandahgwudene ootuhquungawinewaun : debishkoo kakebeshad kenabig, mesuh azhekuhkebeshaēdezood.

5 Webezindahwahsig enewh ganoonegoojin : ahnahween goo menoo-kulnoonegood enewh.

6 Pegooähmow webittahwaun emuh oodoone-waung, O Kesha-Muhnedoo : pegooähmow oodahmekegunewaun egewh meshebesensug, O Jehovah.

7 Mahnoolahchahge-ningezoowug debishkoo nebee uhpena kazhejewung : uhpe wuhyahginung oome-

tikwauboomun chepemoojegad, mahnoo tahpegoosh-kahnewun ookeenwaukoomun.

8 Debishkoo bemiskoodissee azheningezood mesuh kaëzhebahnahdezewaud : kuhya debishkoo oonejahnesun owh equa nwaunda-benenekad cheöönjeh-wahbuhmahsigwah kezisoon.

9 Chepwah takezhezooaud kedabhikoomewaung menahsahgahwunzhe-mesun ahyooyag, tahwabahshe-wug magwah bemahdezewaud, emuh oonishkah-dezewining.

10 Tahmoojegeze owh manoo-ezhewabezid uhpe wuhyahbundungewh ahzhittahwahedewin : tahkese-begesitta emuh oomisquemewaung egewh maje-ezhewabezejig.

11 Mesuh kaöönje-ekedood owh enene, Kagate tebahmahwahwug egewh manoo-ezhewabezejig : kagate menoo-tebahkoonega owh Kesha-Muhnedoo oomah uhkeeng.

#### PSALM LIX.

**M**ETAHGWANEMOOWESHIN egewh shaun-ganemejig, O ne-Kesha-Muhnedoom : guhnuh-wanemeshin oonje egewh pahmegahzhejig.

2 Metahgwanemooweshin egewh mahkindungig ewh mujje-ezhewabezewin : cheöönje-bahnahjeësig-wah natuh-neshewajig enenewug.

3 Benuh suh oodahkahmahwahwaun ninjechaug-wuh egewh mashkahwezejig enenewug kemah-wunjeëdewug wemegahzhewaud, ahnahween goo kemujje-ezhechegasewaun kuhya kemujje-doodah-gasewaun, O Jehovah.

4 Pemebuhtooowug kuhya oozheetahwug ahnahween goo kemujje-doodahwahsewugwah : oonish-kaun cheweetookahweyun, kuhya nahnahghadah-wahbundun.

5 Keen suh, O Kesha-Muhnedoo, debanemudwah waqueenoojig, wa-Kesha-Muhnedoomik Israel, koosh-koosin chemahwuddesudwah kuhkenuh egewh anih-meähsigoo : kagoo shahwanemahkan egewh maje-ezhewabezejig.

6 Wanahgooshenig pekewawug : uhnemooshing

enetahgoozewug, kewetuhyeëewung oodanah pahbahmebuhtoowug.

7 Benuh bahbesebewug, oodahyahnahwah ahzhahwashkoon emuh oodoonewaung: oo-oo mah ekedoowug, ahwanan nwaundung?

8 Keen edush, Jehovah, kegahbahpeäug: kegahkaunjabhpeäug kuhkenuh egewh anuhmeähsigoog.

9 Kegahpeein keen oonje mushkahwezid: me mah ne-Kesha-Muhnedoom ganuhwanemid.

10 Kezbahningahpeweedookang owh Kesha-Muhnedoo wahdookahwid: Kesha-Muhnedoo oogahdoodahwaun enewh shaunganemenejin ewh azhenundahwanduhmaun.

11 Kagoo nesahkan enewh, koonemah nindahnishcnahbamug tahgewuhnuanduhmoog: suhswawabin oonje mushkahwezeyun, kuhyā niswabin, O Jehovah, nindushwewinenaun ahyahweyun.

12 Oonje mujje-kezhwawaud emuh oodoonewaung kuhyā oogijedoon mujje-kekedoowaud tahoonte-nuhgwahnahwug emuh oomenahdanemoowinewaung: kuhyā oonje oomujje-kezhwawinewaun kuhyā ookuhkenuhwishkewinewaun.

13 Bahnahjewh emuh kenishkahdezewining, bahnahjewh cheishquah-ahyahwaud: mahnoo oogahkekandahnahwah ewh chekeche-oogemahwid Kesha-Muhnedoo emuh Jacob ooduhkeeming, kuhyā peenish wuhyaquahkummegaug uhkee.

14 Wanahgooshenig mahnoo tahpekewawug: mahnoo uhnemooshing tahenetahgoozewug, kuhyā tahbahbahmebuhtoowug kewetuhyeëewung ewh oodanah.

15 Tahpahbahmoosawug nunduhwanduhmoowaud meejim: kuhyā tahkuhpatebikwawug kishpin tabesineahsewindwah.

16 Neen dush ween ningahnuhguhmootaun kemushkahwezewin: aahe anegook ningahnuhguhmootaun keshahwanjegawin kakezhabahwahgukkin; keen mah kegeguhnuhwanim uhpe keähnemezeyau.

17 Kegahnuhguhmootoon, keen nemushkahwezewin ahyahweyun: mesuh owh, Kesha-Muhnedoo, ganuhwanemid, kuhyā shawanemid.



## PSALM LX.

**O** KESHA-MUHNEDOO, kegewabinim, kegesuhswanahzhahoom, kegenishkanemim : O nayaub peweedookahweshenaum.

2 Kegenuhningishkahbetoon uhkee, kegepegoo-betoon : noonjemootoon ewh menik kahpegoobetoon-yun, chuhcheengwakummegah mah.

3 Kegewahbundahaug egewh ahnishenahbag enewh sanuhgukkin uhyeëen : kegemeenuhemim ewh nashewamahguk shooweminahboo.

4 Kegemeenaug egewh quasikig ewh kekewaöon : cheöombahkoobechegahdag oonje ewh dabwawin.

5 Chebimahjeïndwah egewh suhyahgeüdjig : bemahjeëshin kekecheneenj ahyooyun, kuhya bezinduhweshin.

5 Kesha-Muhnedoo kekededoo emuh oomenoo-ezhewabezewining, ningahmoojegiz, kuhya ningahanahwenaun Sichem : kuhya nemahdahookeenun akoo pahsuhdenaug emuh Succothing.

7 Neen suh nindebandaun Gilead, kuhya Manasses ninduhkeem ahwun : kuhya Ephraim ahwun wanje-mushkahwezemahguk nishtequaun : Judah netebahkoonega-weneneem ahwee ;

8 Moab nekesebeginem-mukkukoom ahwe ; oogijeëë Edoming ningahsahgejewabenaun nemukkissinim : keen Philistia moojegezin neen oonje.

9 Ahwanan kapeendiguhzhid emuh swaungung oodanaung ? ahwanan kakekenooähmahwid chepeendegayaun emuh Edoming ?

10 Kah nuh ween keen kegahdoodunse, O Kesha-Muhnedoo, keen kahwabeneyaungoobun ? keen, O Kesha-Muhnedoo, kahpoone-weedookahwudebunegg neshemahgunisheminahnig kenundoobunewaund ?

11 Nahdahmahweshenaum uhyahnemezeyagoon : kah mah ningqod enahbuttussenene oonahdahmahgawin owh enene.

12 Oonje weedookoonung Kesha-Muhnedoo kegahkechemahmauzhetwahmin : ween mah ahwe owh katahtuhkookahnaud enewh shaunganemeyungejin.

## PSALM LXI.

**N**OONDUN nindahnemetahgoozewin, O Kesha-Muhnedoo : bezindnn nindahnuhmeäwin.

2 Wuhyaquahkummegaug uhkee kegahoonjenuh-naundoomin, uhpe katemahgedaäyaunin.

3 Oh ezhesuhgahbegeneshin emuh ahzhebikoong : nahwuj ashpahbikaug dush ween neen.

4 Keen mah kedownindezhenezhemoowin : kuhya swaungung wahkahegun oonje egewh shaungane-mejjg.

Kahgenig ningahdah emuh kewegewauming : ningahahpanemoonun keningwegunun cheguhnuhwanemegooyaun.

6 Keen mah kegebezindahnun nindahnuhmeäwin : kegemezh ootebenuhwawezewinewaun egewh quatungig kedezhenekahzoowin.

7 Kegahkinwahtoon owh Keché oogemah oobemahdezewin : kuhya oookenoonoowinun nabnauzh ahneka-bemahdezewaud nebewah.

8 Kahgenig tahduhneze anahsuhmid Kesha-Muhnedoo : O wahwazhetoon shahwanjegawin, kuhya dabwawin cheguhnuhwanemegood enewh.

9 Mesuh kaöonjenuhguhmootoonaun kahgenig ; anduhsoo-keezhik cheëzhechegayaun kahwahween-duhmaun.

## PSALM LXII.

**K**AGATE ninjechaug oopeäun Kesha-Muhnedoon : me mah owh bamahjeïd.

2 Ween atub nindahzhebikoom kuhya nebemahjeëwawin ahwe : me owh ganuhwanemid, kahween ningahkechemahmahjeëgoose.

3 Ahneen menik kanahnahgahdahwanduhmag chemujjedoodahwag enene ? Kegahnesegoom kenuhwah kuhkenuh debishkoo wahkahwesamahguk wahkahegun kegahezhewabezeem, kuhya debishkoo mejekuning manjemoosechegahdasenook.

4 Tahkahkekedoowug cheniswabenahwaud oonje ookechetwahwandahgoozewining : oominwandah-

nahwah kuhkenuhwishkewinun; menoo-kekedoo-wug emuh oodoonewaung, peenjenah atuh mujje-kekedoowug.

5 Ninjechaug kegahpeäh Kesha-Muhnedoo atuh: me mah owh nanduhwanemug cheshahwanemid: ween atuh nindahzhebikoom kuhya nimbemahjewawin ahwe, kahween ningahmahmahjeëgoose.

6 Emuh Kesha-Muhnedoong duhgoomahgud nimbemahjeëgoowin kuhya nepeshegandahgoozewin: swaungung nedahzhebikoom, kuhya nenahzhenezhemowin ahwe.

7 Ahpena ahpanemik owh kenuhwah ahnisenahbadoog: segwabenuhmoog kedaëwaun anahsuhmid Kesha-Muhnedoo, nindahpanemahnaun mah.

8 Kagate kah ningood enahbuddezesewug dabusandahgoozejig enenewug, kuhya kuhkenuhwishkewug ashpandahgoozejig enenewug: kishpin ah-sindwah emuh tebahbishkoojeguning, kah ningood ahpeetenegoozesewug, kah ningood enahbuttezesewug.

9 Kagoo ahpanemookagoon kooduggeëwawin: kuhya kagoo muhmequahzookagoon oonje muhkundwashkewin: kishpin bahtuhyeënuh ketebenuhwa-wezewinewah, kagoo keche-sahgetookagoon.

10 Ahbeting kekekedoo Kesha-Muhnedoo, neezhing ningenondaun oo-oo: Kesha-Muhnedoo, chedebandung mushkahwezewin.

11 Keen edush, O Jehovah, kenetuh-shahwanjega: keen mah ketebahmahwaug kuhkenuh enenewug debishkoo anandahgwudenig oodahnookeewinewaun.

#### PSALM LXIII.

**O** KESHA-MUHNEDOO, ne-Kesha-Muhnedoom kekezhah kegahoondonaöon: ninjechaug ookishkebahgwanoodaun kedezhewabezewin, neyaus kenunduhwanemegoon emuh pangookummegaug, kuhya nabekahsenook uhkeeng.

2 Chewahbunduhmaun kemushkahwezewin: kuhya kepezhegandahgoozewin, debishkoo kahezhenuhmaun emuh kechetwah-ahnuhmeä-weguhmigoong.

3 Ahwahshema mah oonesheshin keshahwanjagawin dush ween bemahdezewin: kegahwahwe-zhanemin emuh nindooning.

4 Mesuh kaüzehwahlwezhanemenaun menik kabemahdezeyaun : ningahoombenaunun neneenjeen emuh kedoonoozoowining.

5 Ninjechaug tahtabuhganemoo ahshummegoo-yaun win kuhya pemedas : emuh nemoojegezewining kegahwahlwezhanemin nindoon ahyooyaun.

6 Kegemequanemin magwah shingeshinaun emuh nenebahguning : kuhya kegenahnahgahdahanemin magwah nebabetuhmaunbaun.

7 Oonje keweetookahweyun mesuh kaüonjeminwandummaun emuh ahnahme-keningweguning ahyahyaun.

8 Ninjechaug keche-pashoo kenuhnoopenuhnik : nepemeäshwahnigooon kekecheneenj.

9 Egewh dush nandoonaähjig ninjechaugwun chebahnahjeähwaud : tahezahwug emuh ahnahmahkummig.

10 Oogahnesegoonahwah enewh ahzhahwashkoon : oogahahmoogooawaun enewh wahgooshun.

11 Ow hush ween Keche-oogemah oogahmooge-gezetahwaun enewh Kesha-Muhnedoon : kuhkenuh egewh katuhgoo-weenahjig enewh tahmoojegezewug : egewh natuh-kuhkenuhwishkejig tahkushkahmahkoodoonashkahwahwug.

#### PSALM LXIV.

**B**EZINDUN nindinwawin, O Kesha-Muhnedoo, uhpe anuhmeähyaunin ; guhnuhwandun nimbemahdezewin chekoosahsewug ow shaunganemid.

2 Kahzheshin oonje keemoj kuhnoonindewaund egewh maje-ezhewabezejig chemujje-doodahwewaund ; kuhya oonje megahzhewaund egewh mahkindungig mujje-uhyeëewish :

3 Ookeennuhbootoonahwah oodanuhnewewaun debishkoo ahzhahahwashkoon : kuhya oogewahwazhetoonahwah ookeenwaukoomewaun, mesuh mujje-ekedoowinun.

4 Keemoj oopemwahwaun enewh manoo-ezhewabezenenejin : chasekah oopemwahwaun enewh, kah dush sagezesewug.

5 Weedookahdahdewug emuh mujje-ezhewabezewining : kuhnoonindewug keemoj nahgwahneka-

wug : oo-oo ekedoowug, ahwanan kawabhuhmaud enewh.

6 Oodoondoonaäbnahwaun mujje-ezhewabezewin-un kagate anegook nundooneëgawug : dememahgudenewuu peenjenah kuhkenuh oonahnahgahdahwanduhmoowinewaun kuhya oodaëwaun.

7 Kesha-Muhnedoo dush oogahpemwaun enewh : chasekah tahmahkegunahmahwug.

8 Oogahwabeshemegoonahwah tebenuhwa oodanuhnewhewaun : kuhkenuh egewh wuhyahbuhmahjig enewh tahoozhemoowug.

9 Tahsagezewug dush kuhkenuh enenewug kuhya oogahwahweendahnahwah oodahnookewin owh Kesha-Muhnedoo : wawane mah oogahnahnahgahdahwandahnahwah oodezhechegawin.

10 Egewh manoo-ezhewabezejig tahmoojegezewug oonje owh Jehovah, kuhya oogahahpanemahwaun enewh : kuhya kuhkenuh quuhyukoodaäjig tahwahwezhanduhmoog.

PSALM LXV.

**K** EEN JEHOVAH kewahwezhanemegoo emuh Zioning : kuhya kegahpuggedenuhmahgoo ewh kahwahweenduhmahgooyun.

2 O Keen bazinduhmun ahnuhmeäwin kegahpenuanzekahgoog kuhkenuh wahyahsewejig.

3 Nemahmauzheëgoonun mujje-ezhewabezewinun : kegahkuhseebeäunun kuhkenuh nekuhkebahdezewinun.

4 Shahwandahgooze suh owh enene keen kageginud kuhya nandoomud chedaud emuh kewege-wauming : ningatabuhganemoomin oonje oonesheshing kewege-waum, kekechetwah-ahnuhmeä-weguhmigoom.

5 Gwatahmegwukkin uhyeëen emuh menoo-ezhewabezewining kegahoonje-nuhquatuhwim, O Kesha-Muhnedoo bamahjeëyaung : keen apanemikquah kuhkenuh wuhyaquahkummegang ayahjig, kuhya egewh wahsuh ayahjig oogedebeeg keche-keche-gummeeng.

6 Oonje mushkahwezid oodahyeenjesittoonun enewh wahjewun; kechepezood mushkahwezewin.

7 Ow h ashquahyahgummesittood kechegummee chemuhtwayaushkahsenook: kuhy a chepoone-oom-begezewaud egewh ahnishenahbag.

8 Egewh wahsuhwakummig anduhnuhkeejig ookootahnahwah kekekenoowahjehegunun: kedenahkoonega chemoojegezewaud egewh ayahjig wanje-kekezhahbahwahguk kuhy a wanje-oonahgooshemahguk.

9 Kepenaunzekaun ewh uhkee, kuhy a kenesahbahwuhtoon: kegahmeekoogetoon; Kesha-Muhnedoo ooseebemun mooshkinabe: kewahwazhetoon ewh buhquazhegunushk uhpe kahkeezhetahyun.

10 Kenesahbahwahtoon akoo ooshadenahkumme-gaug, kuhy a kenebekahdaun akoo pahsuhdenahkumme-gaug: kenookekahbahwahtoon kemewun-ahboo ahyooyun; keshahwandaun chemenoo-sahguhkeemahguk.

11 Kekecheshahwandaun ewh kekenoonoowin: kuhy a pungegah ewh pemed a emuh aneëzhahyun.

12 Pungegah emuh buhwuhduhkummig duhzhe ketegauning: kewetuhyeëe dush moojegezemaugudoon enewh wahjewansun.

13 Bahtuhyeinwug egewh mahnishtahnishug emuh mushkoosewine-ketegauning: kechebahtuhyeinud buhquazhegunushk emuh akoo pahsuhdenaug; moojegezemaugud kuhy a wahwezhanduhmoomahgud.

PSALM LXVI.

**M**OOJEGE-NUGHUHMOTUHWIK Kesha-Muhnedoo, kuhhenuh ahnooj azheweenzooyag.

2 Einuh nuhguhmoowining debahdooduhmook azhepezhegandahgwudenig oodezhenekahzoowin.

3 Oo-oo enik Kesha-Muhnedoo, Kagate kekechekootahmegooz emuh kedahnookewining: oonje keche-mushkahwezeyun kegahnuhittahgoog egewh shaunganemikig.

4 Kegahahnuhmeätahgoog kuhkenuh oomah uhkeeng ayahjig, kuhy a kegahnuhguhmootahgoog: oogahnuhguhmootahnahwah kedezenekahzoowin-

5 Pewahbunduhmook oodahnookeewinun owh Kesha-Muhnedoo: kootahmegwudene suh andoodahwaud enenewun.

6 Oogeëzhetoan ewh kechegumme chepangookummegaug kemetoosawug dush emuh akoo kechegummewung: ewede ningemoojegezetahwahnaun.

7 Oogemahwe emuh oomushkahwezewining kahgenig: oomechewahbuhmaun enewh ahnishenahban: kahween tahoombeneëdezoosawug egewh kagaunzetungig.

8 O wahwezhanemik ke-Kesha-Muhnedoomenaun ahnishenahbawedoog: mahnnoo tahwahweenjegahdane oowahwezhanemegoowin.

9 Owh ganuhwanemaud kejechaugoonahnin emuh bemahdezewining: kah dush oopuggedenunsenun kesittahnahnin chemahmahjishkaug.

10 Keen mah, O Kesha-Muhnedoo, kegekuhgwajekekanemim kegepeeneim debishkoo shooneyah azhepeenejegahdag.

11 Kegepeendeguhzhim emuh absubeeng: kegekooduggetoon netuhtuhgahgoon.

12 Kegeënahkoonega chepemoomindwah enenewug emuh oogjig-nishtequauning: ningepeöodittahnahnin ishkoota kuhya enewh nebeen: keen edush kegeëzheweshim emuh keche-tebenuhwawezewining.

13 Ningahpeendega emuh kewegewauming gahgezemaun enewh chahgezoo-sahsahgewejegunun: kegahtebahuhmoon ewh kahwahweenduhmoonaun.

14 Nindoon kekedomahgud uhpe keähnameze-yaun.

15 Kegahpuggedenuhmoon chahgezoo-sahsahgewejegunun kuhya manoo-mahgwuk-mahnishtahnishepemeda: ningahpuggedenaug pezhekewug kuhya ahyahba-mesahboonzoo.

16 Peëzhahkag chenooduhmag, kuhkenuh ke-nuhwah quasag Kesha-Muhnedoo: kegahdebahjemootuhmoonenim ewh kahdoodahwaud ninjechaugwun.

17 Ningeähnuhmeätuhwah nindoon: keähyooyaun, kuhya dush ningewahwezhanemah nindanuhnewh keähyooyaun.

18 Kishpin bahmanduhmaunbaun mujje-ezhehegawin emuh nindaing kahween nindahgebezindahgoose owh Tabaningad.

19 Kagate ningebezindaug Kesha-Muhnedoo : ooge bahmandaun nindinwawin anuhmeähyaunin.

20 Tahmahmooyahwahmah owh Kesha-Muhnedoo oonje kewabenunsig nindahnuhmeäwin, kah dush nepooneshahwanemegoose.

PSALM LXVII.

**K**ESHA -- MUHNEDOO ketemahganemeeshe-naum, kuha shahwanemeeshenaum : kuha wabhundaheshenaum azhewahsayahkingwayun, kuha dush ketemahganemeeshenaum :

2 Kedezhethawin chekekanjegahdag oomah uhkeeng : kuha kebemahjeëwawin kuhkenuh ahnooj azheweenzoojig ahnishenahbag chekekanduhmoowaud.

3 Mahnoo egewh bamahdezejig kegahwahwezhanemegoog, O Kesha-Muhnedoo : kagate mahnoo kuhkenuh bamahdezejig kegahwahwezhanemegoog.

4 Mahnoo ahnooj azheweenzoojig ahnishenabag tahmoojegezewug kuha tahminwahnegwanduhmoog ; emuh quuhuk tebahkoonegawining kegah-ezhetebahkoonaug egewh bamahdezejig, kuha kegahguhnuhwanemaug egewh uhkeeng anduh-nuhkeejig.

5 Mahnoo egewh bamahdezejig kegahwahwezhanemegoog, O Kesha-Muhnedoo : kagate mahnoo kuhkenuh bamahdezejig kegahwahwezhanemegoog.

6 Me dush uhpe ewh uhkee kakechemekoogemahguk : kuha Kesha-Muhnedoo, kenuhwind Kekesha Muhnedoomenaun kegahshahwanemegoonaun.

7 Kesha-Muhnedoo keguhshahwanemegoonaun : kuha anegookwaug uhkeeng anduhnuhkeenejin oogahkoosegon.

PSALM LXVIII.

**T**AHPUHSEGWE Kesha-Muhnedoo, tuhsus-swashkahwahwun enewh shaunganemegoojin : tahoozhemoowun enewh mahgahnegoojin.



2 Debishkoo azhewabahshebuttag mesuh kaëzhe-mahjenahzhahwudwah, debishkoo pegewh azhenin-getag kishpin chegeishkootang uhcheгахdah, mesuh kaëzhebahnahdezewaud egewh maje-ezhewabezejig emuh anahsuhmid Kesha-Muhnedoo.

3 Egewh manoo-ezhewabezejig tahminwanduh-moog: tahmoojegezewug anahsuhmid Kesha-Muhnedoo kuhyā anegook tahwahwezhanduhmoog.

4 Nuhguhmootuhwik Kesha-Muhnedoo, debah-dooduhmook oodezhenekahzoowin: mekunahkag kaëneëzhaud emuh buhgwuhkuhkummig: mooje-gezetuhwik owh JAH azhenekahzood.

5 Kesha-Muhnedoo oodoonejahnesemaun enewh kahwezenejin, kuhyā oomenoo-tebahkoonauun enewh shahgalwenejin emuh ookechetwah-weguhmigoong

6 Kesha-Muhnedoo oomeenaun enewh katemah-gezenejin wegewaumun kadahnid, oopuggedenaun enewh kabahquahegahzoonejin cheähyahnid emuh akoo-menoo-azhewabuk: oodahsaun dush ween enewh kagaunzetummenejin emuh akoo-nebewunse-nook uhkee.

7 O Kesha-Muhnedoo, uhpe kabsahguhummun anuhsuhmewaud ahnisenabag: uhpe kahpahbah-moosayun ewede puhgwuhduhkummig.

8 Kenuhningishahmahgud uhkee, kepungegahnoon enewh kezhigoon: maunduh Sinai wahjewh anahsuhmid owh Kesha-Muhnedoo, oo-Kesha-Muhnedoomun owh Israel.

9 Emuh keshahwanjegawining kegepuggedenaun chekeche-kemewung: mesuh kahezheähyeenjesittooyun ewh kednhkeem uhpe kahnoondashkahmahguk.

10 Kemahnishtahnishemug tahdahwug emuh: keen, O Kesha-Muhhedoo, oonjeshahwanjegayun kegah-pemenaug egewh katemahgezejig.

11 Owh Tabaningad oogemeegewan ewh ekedoowin: kebahtuheinwug egewh equawug dabahdoodungig.

12 Egewh menissenoo-oogemaug tahoozhemoowug: owh dush kazhahdegad oogahmahdahookeenun oodhyeemewaun egewh mamauzheindjig.

13 Uphe kawishemooyag emuh mahnishtahneshe-

weguhmigookaug, kegahezhenahgoozim debishkoo keche-oomemee ooningweguning : shooneyaung kuhy a oozahwah-shooneyaung azhenahgwuk.

14 Uhpe owh mahyahmahwe-mushkakwezid sawashkahwaud keche-oogemaun : soogepoo emuh Zalmoning.

15 Kesha-Muhnedoo oowahjewëmun Bashan ah-wun : keche-ishpuhdenah emuh Bashaning.

16. Wagoonash wanj-ahkahwahbeyag kenuhwah keche-wahjewëdoog ? mesuh maunduh wahjewh Kesha-Muhnedoo nanduhwandung chedaud emuh : kagate ewede Jehovah tahduhnuhkee kahgenig.

17 Kebahduhyeinwun Kesha-Muhnedoo oodahbaunun : Tabaningad ooweedookahwaun enewh, debishkoo azhewabukebun emuh Sinaiing mesuh azhewabuk emuh kechetwah-ahnuhmeä-weguhmig-oong.

18 Kegeähmujjewa ewede wahjewing : kegetuhkoonaug nebawah takoonindjig : kegeöodahpenuhmoowang enenewug, pooch kagaunzetungig, enewh meegewawinun, chedahun emuh keen Jehovah Kesha-Muhnedooweyun.

19 Tahmahmooyahwahmah owh Tabaningad anduhsoo-kezheguk : kebemewunaëgoonaun suh enewh shahwandahgoozewinun owh mahyahmahwe-mushkahwezid Kesha-Muhnedoo bamahjeënung.

20 Kagate bemahjeëwa ke-Kesha-Muhnedoome-naun : kuhy ween Jehovah Tabaningad ootebandaunun enewh bemahjeëwawinun kaöonjeneboosewung.

21 Kagate Kesha-Muhnedoo oogahshahshagoondebawaun enewh ahyauwahjeënejin emuh mujjezhewabezewining.

22 Oo-oo keëkedoo owh Tabaningad, Bashaning ningahoonjekewawenaug : ningahpiskahbebenaug oonje nahwuhgaum kechegummeeng.

23 Cheöonjebahnahzekahwudwah : chetuhkookeeyun emuh oomisquemewaung egewh shaunganemikig, kuhy chemisquewunenig kedyug oodanuhnewhewaun oonje menequawaud oomishquemewah egewh shaunganemikig.

24 Oogewahbundahnahwah kedexhahwinun, O Kesha-Muhnedoo, oodezhahwinun ow h. ne-Kesha-Muhnedoom nindoogemaum : emuh kechetwah-weguhmigoong.

25 Kenegaunewug egewh nahguhmoojig, oogenoo-penuhnegoowaun enewh matwawajeganejin : nah-wuhyeëng keähyahwug egewh ooshkenegequag tawaëgawaud.

26 Anduhzhe-mahwunjeëding wahwezhanemik Kesha-Muhnedoo Tabaningad oonje Israeling duhzhe tukkibeeng.

27 Ewede ahyah Benjamineens mamauzheäud enewh, kuhya Judaing duhzhe oogemaug pamwuh-sinnuhahward : Zebuloning duhzhe oogemaug, kuhya Naphthaliing duhzhe oogemaug.

28 Kekesha-Muhnedoom oogeähtoo ewh mushkahwezewin emuh keyowing : mushkahwezin, O Kesha-Muhnedoo keözhetoomahweyaung oo-oo be-mahjeëwawin.

29 Oonje kedahnulmeä-weguhmigoong oogedah-kee atag emuh Jerusaleming : kegahpetebahahmah-goog egewh keche-oogemaug ewh oogemah-tebahah-mahgoowin.

30 Nuhneebikim egewh ahwaseeyug emuh assah-gunushkookaug ayahjig, kuhya egewh oopezhe<sup>neen</sup> semewaun egewh ahnishenahbag : shahgushketuhmoowaud peetoowaud enewh shooneyaun ; oogesuh-swashkahwaun enewh ahnishenahban manwanduh-menejin ewh megahdewin.

31 Egypting tahoonejebahwug oogemaug gagah zhuhyegwah Ethiopia, oogahzhebenekatudwaun Kesha-Muhnedoon.

32 Oomah uhkeeng duhzhe oogemahwewinun, nuhguhmootuhwik Kesha-Muhnedoo : wahwezhanemik ow h. Tabaningad.

33 Ow h. kuhyet pamomegood enewh kezhiikoon : benuh noondahgooze keche-missetahgoozewin.

34 Debahdooduhmook Kesha-Muhnedoo oomushkahwezewin : oogijuhyeë anduhgoog Israel oodoo-gemah-wandahgoozewin ahyahmahgud kuhya oomushkahwezewin ewede ahnuhquudoong.

35 Kekootahmegooz oh Kesha-Muhnedoo oonje kekechetwah-weguhmigoong : keen mashkahwezeyun Kesha-Muhnedooweyun emuh Israeling ween Kesha-Muhnedoo oomeenaun enewh oodahnishenahbamun mushkahwezewin : tahpezhegahdahooz Kesha-Muhnedoo.

## PSALM LXIX.

**B**EMAHJEËSHIN, O Kesha-Muhnedoo : ne-mooshkooöogoo mah pooch ninjechaugoong.

2 Ningeguhgwahnuhgwuhjishkewasa anduhzhe kushketoosewaunchenebooweyaun : nindahyah emuh akoo-demeeg, kuhyā ningeniswabuhooگون ewh seebe.

3 Ninduhyakooz menik kemuhweyaun : nepangoonum noonda-uhyakoozemahgudoon nishkeenzhegoon magwah nunduhwahbuhmug ne-Kesha-Muhnedoom.

4 Ahwahshema bahtuhyeinwug egewh pahneshesheenganemejig dush ween nenesesissun, mushkahwezewug egewh wabhahnahjeëjig : wuhyazhingashkejig mahgahzhejig, ewh kahmahmoosewaun nenunduhwanemegoo chetebuhegayaun.

5 Oh Kesha-Muhnedoo kekekandaun nekuhkebahdezewin,kuhyā nemujje-ezhewabezewinun kahween ningekahdunseenun anahsubmeyun.

6 Mahnoo kahween ningahahgujjeähseeg egewh bameetookig Tabaningayun Jehovah tabanemudwah egewh waqueenoojig : kahween tahahgahzoomahsewug egewh nandoonaikig neen oonje, O keen wa-Kesha-Muhnedoomik Israel.

7 Keen mah oonje ningenuhnebikemegoo, kuhyā nigeähgujjeëgoo.

8 Nemahyugganemegoog egewh nekahnisug : ningemahyuganemegoog ninguh oogwissun.

9 Ningebahnahjeëgoo mah, apeech sahgetooyaun kewegeaum : ningeoödissegoonun oobahpezhewawinewaun egewh buhyahpezhewajig.

10 Ningeningezooäh ninjechaug apeech kemuh-

weyaun magwah kekeëquishemooyaun : mesubkah oonjenishkanemewaud.

11 Ningepesekaun mushkemooodegin : mesuh kah-onjepahpeëwaud.

12 Nemujje-enanemigoog egewh namuhduhbejig emuh ishquaundaming : nahnahpahgummoowug egewh manequajig mashkahwahgummeeg.

13 Neen dush ween kedahnuhmeätoon, O Jehovah, mahnoo oodahpenuhmahweshin nindahnuhmeawin oonje meeshenuk keshahwanjegawin : nuhquatahweshin oonje dabwamahguk kebemahjeëwawin.

14 Ekooneshin oonje akoo-wenejishkewuhgaug, kagoo dush puggedenishekan chekoosahbeyaun : metahgwanemooweshin egewh shaunganemejig, ekooneshin oonje akoo-demeeg.

15 Kagoo puggedeneshekan chenesewabahoogoo-yaun enewh seebeen, kuhya chekoosahbeyaun emuh akoo-demeeg : kah dush ningahkebahquahegoose emuh wahnkauning.

16 Nuhquatuwheshin Jehovah : oonesheshin mah keshahwanjegawin : oonje bahtuhyeïnuk keketemahjegawinun pequakekahbuhwetuhweshin.

17 Kagoo kahdoomahwahkan kebuhmeetahgun kedangwy, nindahnemiz mah : waweeb nuhquatuwheshin.

18 Penaunzekow ninjechaug, bemahjew : oonje egewh shaunganemejig bemahjeëshin.

19 Keen kekekandaun nebahpeëgoowin, kuhya nindahgujjeëgoowin : kewabhuhmaug kuhkenuh egewh quatuggeëjig.

20 Ningewuhsittah-daäshkahgoon nemujje-duh-zhemegoowin kuhya nemaunzhedaï ; ningenunduh-wahbundaun ketemahganemegoowin, kah dush ningeoodisseggooseen : ningepéeäug egewh kasoongedaäëjig, kah dush ningemekahwahseeg.

21 Ningeähshummegoog weensop : kuhya ninge-meenuhegoog sheewahboo uhpe kekishkebahgwayaun.

22 Oodoodoopoowinewaun debishkoo nuhgwahguning tahezheähyahmahgudene ; kuhya egewh nemenuh-ahyahmin ananindezoojig oogatuhsonegoonahwah ewh.

23 Mahnoo tahbuhnahduhdenewun ooshkinzhe-goowaun chewahbesigwah: kuhyā wahgenuhmow oo uhtuhgahgoonewaun.

24 Seegenuhmow kenishkahdezewin: kuhyā oogahuhdenegoonahwah kache-kezhetag kenishkahdezewin.

25 Mahnoo tahpezheshigwuhtane oowegewaume-waun: kah dush ahweyah tahdahse emuh oowege-wahmewaung.

26 Oonoosoonawahwaun enewh kahpukkedauðenejin: kuhyā oodebahdoodahnahwah ooketemahgezewinewaun egewh kahmahkegunahmudjig.

27 Mujje-ezhewabezewining tahoonejungeshin-oog emuh mujje-ezhewabezewining: kah dush tahpeendegasewug emuh kemenoo-ezhewabezewining.

28 Tahkuhseebeähmahwahwug oodoonoozoowine-waun oonje bemahdezewine-muzzeneëguning: kah dush tahooghebeahsewug emuh oomuzzeneëguncewaung egewh manoo-ezhewabezejig.

29 Nekooduggandum kuhyā neketemahgiz: mah, noo ishpeming ningahahsigoon kebemahjeëwawin-O Kesha-Muhnedoo.

30 Ningahwahwezhandaan oodoonoozoowin owh Kesha-Muhnedoo emuh nuhguhmoowining: kuhyā ningah-kechetwahwanemah emuh mahmooyahwawining.

31 Jehovah dush nahwuj oogahminwandaun oo-oo, dush ween ahnooke-pezhekewun wadashkunenejin kuhyā washkunzhenejin.

32 Egewh agahsanemoojig oogahwabhundahnahwah, kuhyā tahmoojegezewug: kenuhwah nandoo-naäg Kesha-Muhnedoo kegahmoojgedaäm.

33 Jehovah mah oobezindahwaun enewh katemahgezenejin: kah dush oodabhussanemahseen enewh kahkebahquahwahjin.

34 Mahnoo oogahwahwezhane-megoon kezhi-goon kuhyā uhkeen: kechegummeen, kuhyā kuhkenuh papahmuhkuhzhewanejin emuh.

35 Kesha-Muhnedoo mah oogahshahwandaun Zion, kuhyā oogahoozhetooun Judahing duhzhe-oodanahwun: tahoodatoowug dush emuh, kuhyā oogahdebandahnahwah.

36 Oobuhmeetahgunun oonejahnesewaun oogah-  
tebandahnahwah : kuhya egewh suhyahgetoojig oo-  
dezhenekahzoowin tahmenoo-dahwug emuh.

## PSALM LXX.

**O** KESHA-MUHNEDOO, bemahjeëshin : O Ta-  
baningayun, waweeb peweedookahweshin.

2 Tahahgujiewug kuhya tahwuhnezewug egewh  
nandoonawahjig ninjechaugwun : tahoozhemooäh-  
wug kuhya tahdahbussanemahwug egewh nanduh-  
wandungig nemujje-doodahgoowin.

3 Tahoozhemoowug oonje oodahgujjeëgoowine-  
waun egewh akedoojig, Tahyah, tahyah.

4 Kegahmoojegezetahtgoog kuhya kegahwahwe-  
zhanemegoog kuhkenuh nandoonäikig : kahgenig  
edush tahekedoowug egewh suhyahgetoojig kebe-  
mahjeëwawin, kechetwahwandahgooze suh Jehovah.

5 Neen dush ween neketemahgiz kuhya nekoo-  
duggandum : O Kesha-Muhnedoo, waweeb penaun-  
zekahweshin keen wahdookahweyun kuhya bamah-  
jeëyun, kagoo kenooäzh oondandekan O Jehovah.

## PSALM LXXI.

**K**EGEÄHPANEMIN, Oh Jehovah, kagoo ween  
wekah puhgedeneshekan cheahgujjeëgooyaun :  
bemahjeëshin kuhya guhnuhwanemeshin emuh ke-  
quhyuk-wahdezewining ; bezindahweshin kuhya  
bemahjeeshin.

2 Ahwin kache swaungung newahkahegun emuh  
cheähyahyaun kahgenig : kegeëkid, chewedookah-  
weyun, keen muh kedow nebemahjeëwawine wah-  
kahegun, kuhya kache ishpaug newegewaum.

3 Meetahgwanemooweshin, Oh Nekesha-Muhne-  
doom, enewh ooneenjeen owh maje-ezhewabezid ;  
ooneenjeen owh maje-enahdezid kuhya ahyahquah-  
dezid enene.

4 Keen mah, Oh Jehovah, kedow e-ewh mametah-  
wanduhmaun ; keen kedow nedahpanemoowin uhpe  
goo kahooshkenegeyaun nahnauzh egoo noongoom.

5 Keen ween ningeöönjeähsoonegoo kahahkoo-ne-

geyaun : keen kedow owh kahoonesahgedenegoo-yaun emuh ninguh oopahyahwining, keen suh uh-pena kawahwezhanemenaun.

6 Debishkoo weendegoong nebawah nindenanemegoog ; keen edush ween kedahpanemin.

7 Oh mahnoo ewh nindoon tahmooshkenamahgud ewh kewahwezhanduhmoowin : ewh chenuhguhmootahmaun kepezhegahdahgoozewin kuhpa-kezheguk.

8 Kagoo wabeneshekan uhpe kakahyaun ; kagoo nuhguhneshekan uhpe nwaunda-shahgweweyaun.

9 Nemujje-duzhemegoog mah egewh nashkanemajig, kuhya egewh akahmahwahjig ninjechaugwun mahmahwe kahkekedoowug oo-oo dush akedood, oogenuhwuhnegoon Kesha-Muhnedoon : kooduggeik kuhya tuhkoonik, kah mah ahweyah oogahwedookahgooseen.

10 Kagoo wahsuh ezhenuhguhnuhzhakan, Oh Kesha-Muhnedoo : Nekesha - Muhnedoom, wawee-bezin cheweedookahweyun.

11 Mahnoo tahwahwunezewug kuhya tahneboowug egewh nashkanemahjig ninjechaugwun : Mahnoo egewh wahmujjedoodahwejig tahahgujjeähwug.

12 Neen mahween, kahgenig emuh minwahdane-moowining ningahahya : kuhya ashkum kegahmahmooyahwuhmin.

13 Nindoon anduhsoo-kezheguk tahdebahjemoomahgudazhequhyuk-wandahgoozeyun kuhya azhebemahjeëwayun : kah mah nekekanduhseen chewuhyaquahahyang.

14 Ningahsahgabum emuh oomushkahwezewining owh Jehovah Kesha-Muhnedoo : kuhya ningahwahweendaun e-ewh kequhyuk - ezhewabezewin atuh.

15 Keen, Oh Kesha-Muhnedoo, pahahkooöoshkenegeyaun kegebeöonjekekenubahmow nahnauzh egoonooongoom ; Me suh dush chewahweendahmaun mamaundahwukkin kedahnookewinun.

16 Kagoo nuhguhzheshakan, Oh Kesha-Muhnedoo, emuh nekekahwining uhpe wahyahbequayaun : nahnauzh kewahbundahugwah oogoo noongoom bamahdezejig kemushkahwezewin, kuhya kekushkeäwezewin kuhkenuh pechenug kabenegejig.



17 Kequhyukwahdezewin, Oh Kesha-Muhnedoo, keche-ishpahmahgud, kuha keche-ahnookeewinun, enewh kahenuhnookeyunin : Oh Kesha-Muhnedoo, ahwanan anandahgoozid debishkoo keen anandahgoozeyun ?

18 Kegewahbunduhim nebewah kuha sanuhguk-kin ketemahgezewinun : nayob kegahmeezh bemahdezewin kuha kegahpenauzh oonje ahnahmahkum-mig.

19 Ashkum kegahmesheneton nekechetwahwanda-goozewin : kuha nayob kegahpenaunzekow chemenoo-daäeyun.

20 Kuha kegahmahmooyahwuhmin muhtwawajegun ahyooyaun oonje kedabwawin, O Nekesha Muhnedoom : kegahnuguhmootoon muhtwawajegun ahyooyaun, O Keen mahyahmahwe-ishpandahgoozeyun emuh Israeling.

21 Nindoon tahkechemoojegezema-gud uhpe nagummootonaunin : kuha ninjechaug kabhemah-jeüd.

22 Ningahnahnahgahdahwandaun kemenoo-ezhe wabzewin nindanuhnewhahyooyaun : oonje ahgujjewaud egewh wahmuje-doodahwejjig.

#### PSALM LXXII.

**O** KESHA-MUHNEDOO, meezh owh keche-oogemah tebahkoonegawinun : kuha keche-oogemah oogwissun kemenoo-ezhewabzewin.

2 Emuh menoo-ezhewabzewining oogahzehetebahkoonau enewh kedahnishenahbamun : kuha quhyuk oogahtebahkoonau katemahgezenejin kedahnishnahbamun.

3 Emuh wahjewing tahoonejebahmahgudene oobakabhemahdezewinewaun egewh ahnishenahbag : kuha wahjewansing, oonje menoo-ezhewabzewin

4 Oogahtebahkoonau katemahgezenejin ahnishenahban : oogahbemahjeäun enewh natuh-muhnaze-nejin : kuha oogahpeegooäun enewh maje-doodah-ganejin.

5 Kegahkoosegoog nahnauzh ishquah-ahgoojin-oowaud kezbike-keezis kuha tebike-keezis, menik kaähneka-bemahdezewaud enenewug.

6. Tahpenesaunduhwa debishkoo azhepungeshing kemewunahboo emuh akoo - mushkoosewinekaug : chenesahbahwejegahdag uhkee.

7 Uhpe ween bamahdezid tahsahguhkeewug manoo-ezhewabezejig : kuhya tahbahtuhyeinud ba kahdezewin nahnauzh ishquah - ahgoojing tebike keezis.

8 Tahoogemahwe oonje keche-gummeng : peenish pukkaun kechegummeeng : kuhya oonje azhete. quayaug seebe nahnauzh wuhyaquummegaug uhkee.

9 Oogahshahgushketahgoon enewh puhgwuj ahnisenahban : kuhya oogahoojecheengwuhnetahgoon enewh mahahnegoojin.

10 Tarshishing duhzhe oogemaug kuhya egewh wagemahkundunjig enewh menisun oogahpeetoonahwah meegewawinun : Shebaing kuhya Sabaing duhzhe oogemaug oogahpeetoonahwah puggedene-gawinun.

11 Oogahshahgushketahgoon kuhkenuh keche-oogemaun : kuhya oogahbuhmeetahgoon kuhkenuh ahnisenahban.

12 Oogahbimahjeäun mah enewh manazenejin anuhmeätahgoojin : enewh katemahgezenejin, kuhya enewh wahdookahgoosenegoon bakahnezezenejin.

13 Oogahshahwanemaun enewh katemahgezenejin kuhya manazenejin : oogahbimahjeäun enewh manazenejin.

14 Oogahbimahjeäun oojechaugoowaun chekooduggeähsewindwah : kuhya chemujje-doodahwahsewindwah.

15 Tahbimahdeze, kuhya tahmeenah Shebaing duhzhe oozahwah-shooneyah : uhpna tahahnuhmetuhmahwah, kuhya anduhsou-kezhaguk tahnuhghumootuhwah.

16 Ahnahween goo punge atuh-menekaun suhswawabenegahdag emuh wahnahkoowewung wahjewh pooch tahbahtuhyeinud buhquazhegunush debishkoo azhewabuk emuh Lebanoning : egewh dush wahdatoojig emuh oodanaung tahminwahbuhmenahgoozewug debishkoo muskoosewining oomah uhkeeng.

17 Kahgenig tahduhgoomahgudene oodezhenekahzoowin, ashknin tahkekandahgwudene oodezhenekahzoowin menik kaähgoojing keezis: mesuh ween kaäonjeshahwandahgoozewaud enenewug: shahwandahgooze oogahenanemegoon ahnooj azheweenzoonejin ahnishenahban.

18 Kechetwahwandahgooze sah owh Jehovah Keshah-Muhnedoo, Israel Ookesha-Muhnedoomun, owh atuh mamaundah-ahnookeed.

19 Tahpeshegandahgwudene oodezhenekahzoowin kahgenig: kuhya uhkee tahmooshkenamahgud oopezhegandahgoozewin. *Amen* kuhya *Amen*.

20 Mesuh wuhyaquahnig oodahnuhmeahwinun owh David.

PSALM LXXIII.

**K**ESHA-MUHNEOO atuh oomenoo-doodahwaun Israelun enewh pahnedaänejin.

2 Neen dush ween gagah kahoozhahshinaun, gagah kahpukkedashinaun.

3 Ningekahkahwanemang egewh manahdanemoojig: ningewahbuhmaug egewh maje-ezhewabezejig chemenoo-ahyahaud.

4 Kahween tuhkoobenahsewug uhpe naboowaud: kuhya keche-soongunene oomushkahwezewinewaun.

5 Kahween keche-ahnookeesewug debishkoo azhekecheähnookeewaud enenewug: kah dush koodugeähsewug azhekooduggeindwah enenewug.

6 Nahbuhkahwahwug suh menahdanemoowin: oopesekahnahwah mujje-doodahgawin debishkoo ahgwewining.

7 Keche-weeninwingwawug; nahwuj nebewah oodahyahnahwah dush ween nanduhwanduhmoowaud.

8 Bahpenoodahgawug kuhya mujje-kezhwawug, emuh minwahdanemoowining ooduhzhindahnahwah mujje-doodahdewin.

9 Oogeätoonahwah oodoonewaun ewede kezhekoong: kuhya oodanuhnewewaun ezhahmahgud anegookookummegaug uhkee.

10 Mesuh wanjepiskahbenid oodahnishnahbamun

kuhya mwaushkenabeeg menequahjegun kuhkenuh tahmeenahahwug.

11 Oo-oo dush tahekedowug. Ahneen kaöonje-kekandung Kesha-Muhnedoo? wagoonash edush kaöonjekekandahsood owh mahyahmahwe-ishpan-dahgoozid?

12 Benuh! mujje-ezhewabezewug oogoo; pooch menoo-duhnuhkeewug kahgenig ashkum mushkah-wezewug.

13 Ahneshah atuh ningepeenedäaädiz, kuhya nin-gekesebeneenj emuh menoo-ezhewabezewining.

14 Anduhsoo kezhik ningepukkedaöogoo; kuhya anduhsoo-kekezhah ningekooduggeögo.

15 Kishpin akedooyaunbaun, ningahdebahdoo-daun oo-oo, nindahgemujjedoodahwaug egewh kegwissug.

16 Ningenahnahgahdahwandum chekekanduh-maun oo-oo: ningekeche-megooskhahjedaä.

17 Nahnauzh tagwishenaun emuh oodahnuhmeä-weguhmigoong Kesha-Muhnedoo: me uhpe kanah-nahgahdahwanduhmaun ooneboowinewaun.

18 Kagate kegeähsaug emuh akoo-zhoozhahquuk: kegeniswabenaug emuh nishwuhnahdezewining.

19 Kagate waweeb bahnahdezewug: keishquah-ahyahwug ogebahnahjeëgoonahwah tebenuhwa oosagezewinewaun.

20 Debishkoo enahbunduhmoowining uhpe ahwe-yah kahkooshkoozid, O Tabaningayun kegahbahpe-noodaun oodezhenahgoozewinewaun.

21 Mesuh kahezhemegooskhahdanduhmaun emuh nindaing: kuhya ningepuhzhebooöogoo emuh netuhtuhgahgooning.

22 Debishkoo-ahwahkauning ningeezhewabiz, kah dush ningekekanjegase: ahwaseeng ningeezhewabiz emuh anahsuhmeyun.

23 Uhpna dush keweewewin: kegesuhgeneenjin nekecheneenj.

24 Kegahsuhgahbegin oonje kenebwahkahwin: kuhya nahgug kegahmeezh ewh kahgega-pezhegan-dahgoozewin.

25 Ahwanan ayahwug ewede kezhigoong? Kah

kuhya ningenunduhwanemahse ahweyah bakahnezid oomah uhkeeng, keen atuh.

26 Nenondashin kuhya nechahgedää, Kesha-Muhnedoo ahwe ninda oodahzhebikoomun, kuhya netebenuhwawezewin kahgenig.

27 Benuh! egewh wahsuh nagubnikig tahnish-wuhnahdezewug; kegebahnahjeäug kuhkenuh wuh-yabenikig.

28 Neen dush ween keche oonesheshin chenaun-zekahwug Kesha-Muhnedoo: ningeähpamemah owh Jehovah Tabaningad, chewahweendamhagayaun kuhkenuh kedezhchehawinun.

#### PSALM LXXIV.

**A**HNISHWIN, O Kesha-Muhnedoo, kahgenig kewabeneyaung? Ahnishwin paquanag kenishkahdezewin azhenishkanemudwah kemahnish-tahnishemug ashumudjig?

2 Mequanim kedahnishenahbamug kuhyet kakhishpenuhnudjig: kuhya kedoogemah-suhkuhoon kakhishpenuhtooyun, maunduh Zion wahjewh kah-duhnuhkeeyun.

3 Pewahbundun ewh kahgega nishwahnahdeze-win; kuhya kuhkenuh menik kahmujieëzhechegad owh mahgahzood emuh ahnuhmeä-weguhmigoong.

4 Kemissetahgoozewug egewh mahgahnikig emuh nahwuhyeëeng anduhzhe-mahoonjeëdewaud kedahnishenahbamug: oogenoombahkoonahnahwah ookekewaöonahwah chekekenoowahjechegunewung.

5 Kekekandahgooze enene oonje keöombenung oowahgahqudoodmun emuh metigwuhkeeng.

6 Noongoom dush oopegoobetoonahwah enewh suhsagahchegunun: keche-puhgumushtequaunun kuhya puhgumushtequaunun ahyoowand.

7 Oogesuhkuhahnahwah kekechetwah-ahnuhmeä-weguhmigoom: metushkuhkummig oogeëzheniswabenhahnahwah ewh wegewaum andahmahguk kedezhenekahzoowin.

8 Keëkedoowug emuh oodaëwaung, mahnoo mahmahwe bahuahjetoodah: oogechahgezahnahwah kuhkenuh Kesha-Muhnedoo oowegewaumun emuh uhkeeng.

9 Kahween kewahbunduhsenabnin kekekenoo-wahjecegunenabnin, kahween kayahbe nindahyah-wahsenau ahweyah aunwahjega-wenene, kah kuhya ahweyah kakandung; menik oo-oo kadezhewabuk.

10 Ahneen menik, O Kesha-Muhnedoo kabahpe-noodahgad owh shaunganjegad? kahgenig enuh owh mahgahnik oogahdabhussandaun kedezhenekah-zoowin?

11 Ahnishwin kaäunwawezeyun keneenj kuhya kekeche-neenj? oonje kepeendoomooning kedenun kuhya bahnahjewh egewh.

12 Kesha-Muhnedoo dush ahwe kuhyet nekeche-oogemaum, wazhetood bemahjeëwawinun oomah uhkeeng.

13 Emuh kemushkahwezewining kegepegoobe-toon ewh kechegumme: kegesahshahgoondeba-wang egewh keche-kenabigoog oogedebeeg.

14 Kegeshahshahgoondebawah Leviathan, kegah-puggedenah cheümoogood enewh ahnishenahban, enewh puhgwuj-ahnishenahban.

15 Keen suh kegetaushkegummesaäunun enewh seebeewun kuhya sebeweshaün: kuhya kegeiskutta-aunun enewh seebewun uhpna kazhejewungin.

16 Keen kedebandaunun kezhegud kuhya tebekud: keen kegeözhetooun wahsayahzewin kuhya keezis-oon.

17 Keen kegeënahkoonega kaënegookwang uh-kee: kegeënahkoonega cheneebing kuhya chepee-poong.

18 Mequandun oo-oo: owh shaunganjegad oobah-penoodahwaun Jehovaün: kuhya egewh kakebahde-zezig ahnishenahbag oogedabhussandahnahwah kedezhenekahzoowin.

19 Kagoo meenahkan egewh pakuddajig ahwa-seeyug kekeche-omeemeen: kagoo wekah oonane-mahkan kedahnishenahbamug.

20 Nahnahgahdawahbundun ewh kewahween-dahmahgawin: keche-mooshkenamahgud uhkee a-koo-kushke-tebekuk enewh kooduggeëdewinun.

21 Kahween tahaunwanjegasewug egewh quadug-geëndjig kah kuhya tahahgujeähsewug; mahnnoo

owh ahyahnemezid enene kuhya owh katemahgezid enene oogahwahwezhandauuahwah kedezhenekeh-zoowin.

22 Puhsegween, O Kesha-Muhnedoo! Guhnooduhmahzoon: mequandun kebahpenoodahgoowin azhebahpenoodauk owh kakebahdezid kuhpa kezhih.

23 Kagoo oonandunkan azhekuhnoomkwah egewh shaunganemikig, azhemissetahgoozewaud egewh ashkum mahgahnikig.

PSALM LXXV.

**K**EMAHMOOYAHWUHMEGOO, O Kesha-Muhnedoo, kemahmooyahwuhmegoo; pashoowud edush kedezhenekehzoowin; oodebahdoodahnahwah kemahmaundahwejegunun.

3 Kezhah ningahwahweendaun uhpe katebahkoonegayaun: quuhjuk ningahtebahkoonega.

3 Keningeta uhkee kuhya kuhkenuh anduhnuh-keejig emuh, ningeäzhedahquahaunun enewh ahshoochesechegunun.

4 Ningeënaug egewh mamequahzoojig, kagoo muhmequahzookagoon: kuhya egewh maje-ezhewabezejig, kagoo oombenunkagoon kedashkunewah.

5 Kagoo oombenunkagoon kedashkunewah, kuhya kagoo menahdanemoowining ezhekekedookagoon.

6 Kahween wabhunoong kah kuhya apungishemook kah kuhya shahwuhnoong tahoonejebahmahgussenoon oombenegahzoowin.

7 Kesha-Muhnedoo mah tebahkoonega; oogahnishwabenaun pazhig, oogahoombenaun dush ween bahnezeenejin.

8 Jehovah mah ootuhkoonann menequahjegun, masquahgummeg dush shooweminahboo; mooshkenabe suh dagoonegahdag shooweminahboo, oosegwabenaun suh: kuhkenuh majeëzhewabezejig oogahmenequanahwah ewh zhahgoosamahguk shooweminahboo.

9 Neen dush ween ningahdebahjim kahgenig: ningahnuhguhmootahwah Jacob oo-Kesha-Muhnedomun.

10 Ningabkishkegahabmahwaug kuhkenuh oodashkunewaun egewh maje-ezhewabezejig: tah-oombenuhmahwahwug dush ween oodashkunewaun egewh manoo-ezhewabezejig.

PSALM LXXVI.

**K**EKANDAHGOOZE Kesha-Muhnedoo emuh Judahing; emuh Israeling Keche-pezhegan-dahgwudene oodezhenekahzoowin.

2 Emuh Saleming keduhgoomahgud oodahnuh-meä-weguhmigoom, kuhyā kedah emuh Zioning.

3 Ewede enubkukayah oogepahsebetoonun ookeenwaukoomewaun dabandahgwukkin emuh oometikwaubooming: pahkahquahaun kuhyā ahzhah-washk kuhyā megahzoowin.

4 Ahwahshema kepezhegahgoot kuhyā keminwandangoot dush ween enewh wahjewun auduhnuk-keewaund egewh makundwashkejig.

5 Egewh swaungedaäjig muhkummahwug ooduh-yeemewaun: kenebahwug ewh nebahwin kuhkenuh dush egewh mashkahwezejig kahween oogemekun-senahwah ooneenjewaun.

6 Oonje nuhnebekemudwah, O keen wa-Kesha-Muhnedoowemik Jacob kegahnebaäug egewh awah-jig ootahbaunun kuhyā papazhegoogunzheen.

7 Kekootahmegoot suh keen, kaga'e keen, ahwanan dush kanebahwid emuh anahsuhmeyun, uhpe kenishkahdezeyun?

8 Ewede ishpeming kegeöönjeënahkoonega che-noonduhming quuhyük tebahkoonegawin: kesageze-mahgud ewh uhkee kuhyā kepezaun-ahyahmahgud.

9 Uhpe kepuhsegweed Kesha-Muhnedoo chetebahkoonegad chebemaheäud kuhkenuh enewh agah-sanemoonejin oomah uhkeeng.

10 Kegahwahwezhanemegoon mah oonishkahdezewin owh enene: ahnind dush nishkahdezewinun kedahzhabetoonun.

11 Wahweenduhmahwik kuhyā tebahmahmahwik owh Jehovah Kekesha-Muhnedoomewah kuhkenuh kenuhwah kawetuhkabbahwetuhwag: mahnoo oogah-tebahmahmahwaun enewh quatahmegoozenejin.



12 Oowabekoodaunun oobemahdezewinewaun  
egewh oogemaunsug : ookoosigoon enewh uhkeeng  
duhzhe keche-oogemaun.

PSALM LXXVII.

**A** NEGOOK ningahahnubmeätuhwah Kesha-Muh-  
nedoo kuhyu uingahnuhnaundoomah ; anegook  
ningahnuhnaundoomah : anegook ningahkuhnoonah  
Kesha-Muhnedoo ningahbezindaug edush.

2 Uhpe keähnemezeyaun ningeoondoonawah Ta-  
baningad : ningezhebenikatuhwah tabekudenig kah  
dush keuhyakoozemahgussenoon nenik : ninjechaug  
kahween keänanduhse chemenoodaäind.

3 Nemequanemah Kesha-Muhnedoo kuhyu ninge-  
megooshkahjedaä : nenahnahghadahwandum kuhyu  
ningekeche-kooduggandum.

4 Kegetuhkoobetonun nishkeenzhegoon chene-  
bahsewaun : nepukhetaöogoo kah dush nekushketoose  
chekekedooyaun.

5 Ningenahnahghadahwandaunun enewh kuhyet  
kezhegudoon ; kuhyu kuhyet kahezhewabezeyaun.

6 Ningahmequandaun nenuhguhmoowin magwah  
tebekuk : ningahnahnahghadahwandum emuh nin-  
daing, kuhyu kuhgwadwa ninjechaug.

7 Kahgenig enuh ningahwabenik owh Tabanin-  
gad? kah nuh kuhyu wekah ningahminwanemegoose?

8 Uhpena nuh keishquaahsamahgud ooshahwanje-  
gawin? uhpena nuh kahgenig kenoondasamahgud  
oodekedoowin?

9 Keöonandum enuh owh Kesha-Muhnedoo che-  
shahwanjedad, gamuh kekebahquaheghadanoon enuh  
ooketmahganjegawinun?

10 Ningeëkid edush, mesuh maunduh nekoodug-  
getoowin, kuhyu enewh kekenoonoowinun daban-  
dahgwukkin emuh ookeche-nikaung owh Mahyah-  
mahwe-mushkahwezid.

11 Ningahdebahdoodaunun oodahnookeewinun  
owh Jah : ningahmequandaunun kuhyet kemahmaun-  
dahwejegunun.

12 Ningahnahnahghadahwandaun kuhkenuh ked-  
ahnookeewin, kuhyu ningahnahnahghadahwandaunun  
kuhkenuh kedezhhechegawinun.

13 O Kesha-Muhnedoo kebemoosa emuh menoo-  
ezhewabezewining: ahwanan azhemushkahwezid  
debishkoo azhemushkahwezid Kesha-Muhnedoo?

14 Keen kedow owh Mahyahmahwe-mushkahwe-  
zid Kesha-Muhnedoo mamaundahwechegad: kege-  
wahbundahaug egewh ahnisenahbag kemushkah-  
wezewin.

15 Apeech mushkahwezeyun kegebemahjeäng  
kedahnishenahbamug, enewh oogwissewaun Jacob  
kuhya Joseph.

16 Kegewahbuhmegoon enewh nebeen, O Kesha-  
Muhnedoo kegewahbuhmegoon enewh nebeen: ke-  
mahmahdahgummesamahgud, aabe kenuhningish-  
kahmahgud kechegumme.

17 Kekeche-kemewun oonje ahnuhquundoong: ke-  
noondahgwud ewh kezhih, aabe pemesawug kekeen-  
waukoomun.

18 Kenoondahgoozewug kedahnemekeemug mag-  
wahkekeche-nooding: kewahsayahmahgud oomah  
uhkeeng oonje wahwahsuhmoowaud ahnemikeeg:  
kenuhningishkahmahgud kuhya kecheengwakumme-  
gahmahgud uhkee.

19 Kegebemoosa emuh kec' egummeeng; kuhya  
kegebemoosa emuh keche-kechegummeeng kah dush  
kekekandahgoossenoon ketuhkookeewinun.

20 Kegesahgahbeginang kedahnishenahbamug  
debishkoo mahnishtahnishug oonje ooneenjewang  
Moses kuhya Aaron.

#### PSALM LXXVIII.

**B**EZINDUHMOKK nindahnishenahbawedoog  
ewh netebahkoonegawin; nahwataun chenoon-  
duhmun nindekedoowinun.

2 Ningahwawun cheähwachegayaun: kuhya nin-  
gahwahweendaunun kata keemoodoowawinun.

3 Enewh kahnoonduhmaungoon, kuhya kahkekan-  
duhmaungoon, kuhya kahwahweendubmoonungwah  
koosenahnig.

4 Kahween kegahkahduhnoowahsenahnig enewh  
oonejahnesewaan, chewahweenduhmoowungwah  
egewh kaähneka-bemahdezejig oowahwezhanduh-

moowinun owh Jehovah kuhy a oomushkahwezewin kuhy mahmaundahwejegunun kahezhechegad.

5 Oogeähtoon sub oodebahjemegoowin emuh Jacobing kuhy a ootabahkoonegawin emuh Israeling: kahezhekuhgekemaud koosenahnin cheöönjedebahjemootahwahwaud enewh oogwissewaun.

6 Cheöönjekekanduhmoowaud egewh kaähneka-bemahdezejig: egewh kayahbe kanegajig chepuhsegwewaund kuhy a chedebahjemootahwahwaud enewh tebenuhwa oonejahnesewaun.

7 Cheähpanemahwaud enewh Kesha-Muhnedoon, cheöonanduhsigwah dush oodezhechegawinun owh Mahyahmahwe-mushkahwezid, kuhy a cheguhnuh-wanduhmoowaud ookuhgequawinun.

8 Cheëzhewabezesigwah dush ween debishkoo kahezhewabezenid oosewaun kahmushkahwedaä-nejin kuhy a kahkuhgaunzetuhmenejin; kah mah oogequuhyukesittoonahwah oodaëwaun, kah dush oogeminjemaunemahsewaun Kesha-Muhnedoon emuh oo-jechangoowaung.

9 Ephraim oonejahnesun ahnahween goo keöometikwaubewaund keöozhemoozug uhpe megahzoo-kezheguk.

10 Kahween oogeguhnuhwanduhsenahwah Kesha-Muhnedoo oodekedoowin; kah dush keänanduh-sewug cheebemoosawaud emuh ootabahkoonegawining.

11 Ooogeöonandahnahwah oodezhechegawinun kuhy a oomahmaundahwejegawinun kahwahbunduh-egoowaud Kesha-Muhnedoon.

12 Anahsuhmenid enewh oosewaun kemahmaundahwejega emuh Egypt uhkeeng emuh Zoaning duhzhe ketegauning.

13 Oogenauahwenaun ewh kechegumme che-onjeshahbooshkuhmoowaud: oogeishpissetoonun enewh nebeen.

14 Magwah kezhegudenig oogesuhgahbeginauun enewh, ahnuhquud keähyood: kuhy a kuhpa tebih ishkoota-wahsayahzewin oogeähyoon.

15 Oogetaushkahbikesittoonun enewh ahzhebikoon ewede buhwuhduhkummig kuhy a oogemeenuhaun oonje kache-demeeg.

16 Keēnahkoonēga, ahzhebikoong cheōonjejewung nebee debishkoo azhejewung sebee.

17 Kayabbe dush oogemujje-doodahwahwaun kuhya oogekahgaunzetaahwahwaun enewh mahyahmahwe-ishpandahgootenejin ewede puhgwuhduhkummig.

18 Oogekuhgwatebanemahwaun Kesha-Muhnedoon emuh oodaēwaung, oogenundoodahmahwahwaun dush meejim chewesenewand.

19 Oogeduhzhemahwaun dush enewh Kesha-Muhnedoon oo-oo keēnahwaud, Kushketoo nuh Kesha-Muhnedoo cheōozhetood wesenewahgun ewede puhgwuhduhkummig?

20 Benuh oogepukkedaāun ewh abzhebi keōonjejewun dush nebee debishkoo sebeeng; kushketoo nuh chemeegewad buhquazhegun gamuh cheōondenaamahwaud enewh oodahnishenahbamun ewh weyaus?

21 Mesuh kahnoondung Jehovah kenishkahdeze dush ween; kepiskuna ishkoota emuh Jacobing kuhya kenishkanemah Israel.

22 Oonje kedabwayanemahsig Kesha-Muhnedoon kuhya keahpanemoosig oobemahjeēwawin.

23 Ahnahween goo keguhnoodung enewh ahnuhquudoon ewede ishpeming; kuhya keēnahkoonēgad chenesahkoonēgahdag ishpeming duhzhe ishquaundamun.

24 Kekemewun dush manna chemeejewaud: kuhya oogeāshummaun ewh ishpeming duhzhe buhquazhegun.

25 Kuhkenuh anduhchewaund enenewug oogemeejenahwah egewh mashkahwezejig oobuhquazhegunewah oogetabesineāun ewh nuhwuhpoowin.

26 Keēnahkoonēga chewahbune-nooding oonje kezhigoong: kuhya oonje mushkahwezid keēkedoo cheshahwunuhung.

27 Oogenissewedoan ewh weyaus debishkoo weyuggussang: kuhya waningwegunejig penasheyug debishkoo kechegummeeng duhzhe nagou.

28 Oogepuggedenaun chepungesing emuh ookuhbashewinewaung, kewetuhyeēe andahwaud.

29 Kewesenewug dush kuhya kekeche-tabesine-wug; mesuh kemeenau dnewh ewh kahnunduhwanduhmoowaud.

30 Kahween muhshe oogeponetoosenahwah oonunduhwanduhmoowinewaun: kayahbe dush oogeshahshahgoondahnahwah oomeejimewaun.

31 Oogepeöodissegoonahwah oonishkahdezewin owh Kesha-Muhnedoo; kenesahwun dush kache-weninoonejin oodahnishenahbamewaun: kuhya Israel oodooshkenegemun kepungeshinoo.

32 Pooch kayahbe kemujje-ezhechegawug, kah dush oogedabwayanemahsewann ahnaween goo kemahmaundahwejeganid.

33 Mesuh kahoonejbahnahjetoowaund ookezhedoodomewaun emuh kuhkebahdezewining, kuhya ooekenoonoowinewaun emuh sagezewining.

34 Uhpe kahnesaudenewh, oogeöondoonaöogoon: kepiskahbewug kuhya wuhyebah oogenundahkekane-mahwaun Kesha-Muhnedoon.

35 Kuhya oogemequanemahwaun Kesha-Muhnedoon oodahzhebikoomewaun cheähwenid: kuhya bemahjeëgoowaud enewh mashkahwezenejin kuhya mahyahmahwe-ishpandahgoozenejin.

36 Pooch oogewuhyazhemahwaun Kesha-Muhnedoon; oodoonewaun keähyoowaud'kuhya ooge kuhkenuhwisketahwahwaun oodanuhnewhewaun keähyoowaud.

37 Kahween kequhyukwussenene oodaëwaun anahsuhmid Kesha-Muhnedoo; kah dush kedabwasewug ewh kahwahweendahmahgawaud.

38 Ween dush shawanjead oowabenuhmahwaun oomujjeëzhewabezewinene kah dush oobahnahjeähseen enewh; ahyahpe kepoone-kedahzoo kah dush anegook kenishkahdezese.

39 Kemequandum dush ween cheweyausewenid nasawin mahyahjahmahguk, wekah dush paskahbemaughussenook.

40 Ahyahpe ooge kuhgaunzetahwahwaun ewede buhgwuhduhkummig; kuhya oogemegooshkahjeähwaun ewede akoo-nagouekaug.

41 Keähzhasawug edush kuhya ooge kuhgwate-

banemahwaun enewh Kesha-Muhnedoo kuhyā oogeāhgahsanemahwaun enewh Keche-peenezenejin oo-Kesha-Muhnedoomun owh Israel.

42 Kahween ooge mequandusēnahwah oomushkahwezewin; kahezhe mushkahwezid uhpe kebemahjeāud enewh katemahgezenejin.

43 Keāhtood ookekenoowahjehegunun emuh Egypting kuhyā oomahmaundahwejegunun emuh Zoaning duhzhe-ketegauning.

44 Keāhnooke dush chemisquewunenig ooseebemewah; kah dush oogekushketoosenahwah chemeniquawaud ooseebeweshaēwaun.

45 Oogeēzhenahzhahwaun enewh suhgeman cheahmoogoowaud enewh, kuhyā mukkukeen, ooge bahnahjeēgoowaun enewh.

46 Oogeāh hummaun moozan owh oome newinewaun<sup>s</sup> kuhyā enewh ahtissahwuhyazheen, oodahnookeewinewaun.

47 Kesasagung oogeōnjebahnahjetoon ooshooweminahgahwinezbeinewaun, kuhyā kemushkahwujewun oometikoomewaun.

48 Oogenesaun dush enewh oodahwahkaunewaun oonje kesasagunenig: kuhyā oogechahgizwaun enewh oodahyaumewaun.

49 Oogepenesenulmoowaun ewh kazhetanig oonishkahdezewin kuhyā ookooduggeēwawin: keāhnoonaud enewh quaduggeēwanejin angenun.

50 Oodoozhetoon meekun chebemoosamahgudenig oonishkahdezewin: kah dush oobemahjeāhseen enewh oojechaugoowaun, kuhyā oogepuggedenaun cheneboonid.

51 Kuhyā oogepukkedawaun enewh natum-nee genejin ewede Egypting: enewh kache-mushkahwezenejin emuh oowegewauming owh Ham.

52 Oogesahgejewenaun enewh oodahnishenahbammun debishkoo mahnishtahnishug, kuhyā oogesahgahbegenau debishkoo ahweyah azhesahgahbege-naud enewh mahnishtahnishun emuh bahgwuhduhkummig.

53 Oogekekenooāhmahwaun enewh emuh menooahyahwining; kah dush kasagezesewun oodahnishe-

nahbamun; kenesahbahwawunenewh shaunganeme-goowahjin emuh oogedebeeg kechegummeeng.

54 Oogepeenaun dush oomah kechetwah-uhkeeng: kuhya oomah anduhgoog wahjewh kakhushketood oonje mushkahwezid.

55 Oogesahgejenahzhawann enewh mayugezene-jin ahnishenahban, kuhya oogemeenaun enewh tebenuhwa oodahnishenahbamun ewh uhkec chedebanduhmenid: kuhya oogeēnahkoonaan enewh Israelitun chedahnid emuh puhpuhguhwayaune-guhmigoong.

56 Oogekuhgwatebanemahwaan kuhya oogeāh-zhedashkahwahwaan enewh Kesha-Muhnedoon Mahyahmahwe ishpandahgoozenejin: kah kuhya oogeguhnuhwandahsenahwah ookuhgequawinum.

57 Kekuhgaunzetuhmoog kuhya kewahyazhinga-wug debishkoo oosewaan: keāhzhasaāhwug debishkoo ahyaahwahwezemahguk meligwaub.

58 Oogenishkeāhwaan dush oonje oowahjewewaan: kuhya oogegahwaāhwaan oonje oomuzzenenemewaan.

59 Kesha-Muhnedoo dush kenoondum kuhya kenishkahdze: kuhya oogeāhpeche-wabenaun Israelun.

60 Kuhya oogenuhguhdaun oodahwin emuh Shilohing: ewh wegewaum kahahtood emuh anduhnuh-keewand enenewug.

61 Oogepuggedenaun oomushkahwezewin emuh kebahquahegahzoowining: kuhya oominwahbuhmenahgoozewin emuh ooneenjeeng ow mahgahzood.

62 Oogepuggedenaun dush enewh oodahnishenahbamun chenesemind: kuhya oogenishkanemaun enewh tabanemahjin.

63 Kechahgizwahwun oodooshkenegemewaan: kah dush keweedegamahsewun oodooshkenegequamewaan.

64 Kenesahwun oosahsahgewejaga - wenenemewaan: kah dush kemuhwesewun enewh ooshegahmewaan.

65 Me ewh uhpe kekposhkoosid ow Tabaningad debishkoo ahweyah nabahpun: debishkoo ow menesenoo mwahjegezid oonje kahmenequad shooweminalboo.

66 Oopnkkiddawaun enewh shaunganemegoojin emuh oopikwunening : kuhya oogekahgega-ahgujje-äun enewh.

67 Oogeäghoowandaun Joseph oowegewaumun : kah dush oogekuhgeginahseen Ephraimun.

68 Oogekuhgegenaun atuh Judahun : kuhya Zion wahjew manwandung.

69 Oogeöozhetoon oodahnubmeä-weguhmigoom debishkoo wegewaumun wazhechegahdagin emuh keche-wahjewing : debishkoo uhkee kahminjemoose-tood kahgenig.

70 Oogewuhwanabhuhmaun edush enewh Davidun oobuhmeetahgunun ; kuhya emuh mahnishtahnische-weguhmigoong oogeöondenaun.

71 Oogeödahpennaun enewh magwah nuhnoopenahnid enewh anjekoonejin mahnishtahnishun : ooge-ähnoonaun edush cheähshummahnid Jacobun oodahnishenahbamon, kuhya Israelun enewh tabanemahjin.

72 Me dush keähshummaud enewh debishkoo manooëzhewabudenig ooda : kuhya oogekekenooähmahwaun debishkoo ewh azheminwawezemahgudenig ooneenjeen.

#### PSALM LXXIX.

**O** KESHA-MUHNEDOO, egewh mayug-ahnishenahbag kepeendegawug emuh keduhkeeming : oogeweenetoonahwah kekechetwah ahnuhmeä-weguhmigoom ; oogekeche-bahnahjetoonaahwah Jerusalem.

2 Oogepuggedenahnahwah oochebuyemewaun egewh kebuhmeetahgunug egewh kezhigoong duhzhe penasheyug chemeejewaud : ooweyausemewaun egewh anuhmeätookig chemeejewaud egewh buhgwnj ahwaseryug oomah uhkeeng.

3 Oogesegwabenahnahwah oomisqueemewaun debishkoo nebeeng emuh kewetuhyeëewung Jerusalem : kah dush oogepuggedanemegoosewaun ahweyah bamahdezenejin.

4 Nenuhreebekemegoonahnig egewh neejeduhnukewamahgunug : nebabpeëgoonahnig egewh kewetuhyeëeng ayahjig.



5 Ahneen menik, O Jehovah? Kahgenig enuh kegahnishkahdiz: ishkoontang enuh tahenahketa kegahwawin?

6 Seegenuhmow egewh anuhmeähsigoog pwah-yah-kekanemikig ewh kenishkahdezewin: kuhya egewh ahnishenahbag anuhneätunsigoog kedezhenekahzoowin.

7 Oogeäumwahwann edush enewh Jacobun: kuhya oogebahnahjetoonaawah oowegewaumun.

8 O kagoo mequanduhmooweshekaunkan kuhyet nemujje-ezhewabezewinenahnin: mahnnoo waweeb ningahoodissegoonahuin keshahwanjegawinun, kagate mah nekeche-ketemahgezemin.

9 Weedookahweshenaum, O Keen Kesha-Muhne-doo bamahjeëyaung cheönjepezhegandahgwuk kedezhenekahzoowin: kuhya ekoonuhmahweshenaum kuhya kuhsebeühmahweshenaum nemujje-ezhewabezewinenahnin oonje kedezhenekahzoowin.

10 Ahnishwin kaëdedoowaund egewh anuhmeähsigoog, Ahneende ayahnid ooKesha-Muhnedoome waun: mahnnoo oogahkekanemegoon enewh anuhmeahsenegoon emuh anabsuhmeyaung oonje ahzhatebahung oomisqueemewaun egewh kebuhmeetahgunug kahnesindjig.

11 Mahnoo kegahoodissegoon oomahmahtwawin-ewaun egewh kabahquahegahzoojig: debishkoo anandahgwuk kemushkahwezewin beinahjew egewh nuhyahneboomindjig.

12 Tebahuhmow dush ween neejeduhnuhkeewamahgunanahnig: neezhwahcheeng menik kahmujjeduhzhemikwah, O Jehovah!

13 Mesuh kaönjemahmooyahwuhmegooyun nenuhwind kedahnishenahbamug kuhya kemahnish-tahnishemug ashummudjig ahyahweyaung: ningahwabhundahewamin kewahwezhanemegoowin kahgenig ahpena kahgenig.

PSALM LXXX.

**B**EZINDUHWESHIN O keen wamahnishtahnishe-wenenemik Israel keen suhyaligahbegenu Joseph debishkoo azhesahgahbegenindwah mah-

nishtahnishug: keen namuhdubeyun emuh ayah-waud egewh Cherubimug gechehahasaan.

2 Anahsuhnewaud Ephraim kuhya Benjamin kuhya Manasseh: mushkahiwezeëdezoon kuhya pe-weedookahweshenaum.

3 Nayob quakeëshenaum O Kesha-Muhnedoo: mahnoo ningahwahsashkahgoonaun kedangwy, ningahbemahjeëgoonaun dush.

4 O Jehovah Kesha-Muhnedoo tabanemudwah waqueenoojig: ahueen menik kanishkal danduhmun osdahnul meäwinewaun egewh kedahnishenahbanug anuhmeätookig?

5 Kedahshummaug oosebingweëwaun: kuhya kemeenuhaug nebewah oosebeengwaëwaun.

6 Keen kepuggedenemin chemegalizheyummin-gidwah egewh neejduhnuhkeewamahgunenahnig: kuhya nekaunjabheëgoonahnig egewh malgalizheyummingejig.

7 Nayaub quakeësheuaum O Kesha-Muhnedoo dabanemudwah waqueenoojig: wahbundabeshenaum azhewahsayalikingwayun, ningahbemahjeëgoonaun dush.

8 Egypting kegeöondenaun ewh shooweminegah-wunzh: kegesahgejewabenaug egewh anuhmeäh-sigoog, kegekete galidaun ewh.

9 Kegewahwazhetoon uhkee kaähyahmahguk, kegeähnooke chekeche-oobjebikahwid: kemooshkena uhkee oonjekeche-metigoowid.

10 Wahjewun oogeähgahwahtashkahgoonahwah ewh: kuhya enewh wahtikwun debishkoo manwah koozejig kezhiug keëzhahyahmahgndoon.

11 Wahtikwun dabishkahmahgndoon emuh kechegummeeng: kuhya washkegingin oometigoon-semun peenish seebeeng.

12 Ahnishwin keniswabenuhmun enewh oomechekunun; kuhkenuh bainoosajig chemahmoowaud enewh shooweminun.

13 Owh metikwuhkeeng duhzhe puhgwnje-kookoosh oobahnahjetoon: kuhya puhgwulduhkunmig duhzhe ahwasee oomejinun.

14 O Kesha-Muhnedoo dabanemudwah egewh

waquenoobjig kepahgoosanemegoo piskahbin ishpe-  
mingoonzahbin: chewahbunduhmun kuhpa cheöodit-  
tuhmun manuduh shooweminegahwunzh.

15 Guhnuhwardun dush shooweminegahwunzh  
kahketegahduhmun ewh kekechenenij koähyooyun:  
kuhya guhnuhwanim kegwis kabnetahwuggeüd keen  
chetebanemud.

16 Chahgahkezoo suh kuhya kahwahegahzoo: bah-  
nahdezewug oonje niskahzenahgoozeyun.

17 Weedookow owh kekechenikaung namuhduh-  
duhbid kekechenik ayooyn: kuhya enene oogwissun  
kahmshkahwezeüd keen oonje.

18 Kah dush ningahahzhasasemin oonje kedezhe-  
wabezewuung: mahnoo bemahjeëshenaum ningah-  
wahweendahnaun dush kedezhenekahzoowin.

19 O Jehovah, Kasha-Muhnedooweyun dabane-  
mudwah waquenoobjig: mahnoo wahbundahešie-  
naum azhewahsayaug kishkinzhagoon, medush che-  
bemahjeëgooyauug.

PSALM LXXXI.

**A** NEGOOK nuhguhmootahwik Kesha-Muhnedoo  
owh wanje-mushkahwezeyaung: moojege-  
noondahgoozeyook nuhguhmootuhwag owh waKesha-  
Muhnedoomegood enewh Jacobun.

2 Nuhguhmootuhwik ewh nuhguhmoowin tewaë-  
gayook: kuhya muhtwawajegayook enewh muhtwa-  
wajegunun.

3 Pootahjegayook ewh pootahjegin uhpe washke-  
ahgoojing tebike-kezis: uhpe wajechesag ewh keche-  
twah kezhegud.

4 Me mah anahkoonegang emuh Israeling: oote-  
bahkoonegawin Jacob ooKesha-Muhnedoomun.

5 Oogeähtoon suh emuh Josephing chedebahje-  
mootuhwind uhpe kabsahgejenahwashkung Egypt  
duhzhe uhkee: kahduhzhe-noondubmaun inwawin  
kahnesittootunsewaun.

6 Ningemahjatoon oodenemaungun chepemewun-  
asig: kuhya ooneenjeen chemeekinduhsig enewh  
kookobenahgunun.

7 Uhpe kahahnemezeyun kegeguhnoozh, kegebe-

mahjein dush: kegebezindoon uhpe kenoondahgooze-  
waud ahnemikeeg oonje keemodezewining.

8 Kegekuhwajein kuhya: emuh Meribahing duh-  
zhe-neebeeng.

9 Bezinduhmoog nindahuishenahbadoog: kegah-  
debahjemootuhmoon O Israel kishpiu webezinduh-  
weyun.

10 Kahween kegahabyahwahse bakalnezid Kesha-  
Muhnedoo: kah dush kegahahnahmeätuhwahse  
mayuggezid Kesha-Muhnedoo.

11 Neen nindow Jehovah keKesha-Muhnedoom  
owh kahsahgachewenenag oonje Egypt duhzhe  
uhkeeng: Keche-anegook tahwuneeg kegahtabe-  
sineënim dush.

12 Nindahnishenahbamug dush kahween ooge-  
bezinduhsenahwah nindekedoowin: kah dush ninge-  
dabwatahgoose Israel.

13 Ningepuggedenaug chekuhkebahduhdenig oo-  
daëwaun: kuhya kebemoosawug emuh tebenuhwa  
oodenandulmoowinewaung.

14 Ahbagish kebezindahwewahpun nindahnishe-  
nebamug: kuhya kebemoosapun Israel emuh ne-  
meekunaung.

15 Nindahgesahgoojcäug enewh shaunganeme-  
goojin: kuhya nindahgemegahnaug enewh mah-  
gahnegoojin.

16 Tahgewuhyazhinga-puggedenedezoowug enewh  
shaunganemahjig Jehovahun: kahgenig dush ween  
tahgeähyahwng wennhwah.

17 Oodahgeähshummaun dush enewh ewh kache-  
oonesheshing buhquazhegun: kuhya kedahgetabe-  
sinein ewh ahmoo-sinsebahquud oonje-ahzhebikaung.

PSAMM LXXXII.

**K**ESHA-MUHNEDOO nebahwe emuh anduh-  
zhe-mahoonjeëdewaund egewh mashkahwezejig:  
ootebahkoonaun enewh Muhnedoon.

2 Ahneen menik kamujje-tebahkoonegayag: kuhya  
pekinnoong kaënanemagwah bamahdezejig?

3 Tebahkoonik egewh naneenuhmezejig: kuhya

menoo-doodahwik egewh quaduggetoojig kuhyā ka-temahgezejig.

4 Metahgwanemahmik egewh naneenuhmezejig kuhyā ka-temahgezejig, enewh ooneenjewaun egewh maje-ezhewabezejig enenewug.

5 Kahween kekanjegasewug, kah kuhyā wenesit-tootahgasewug: akoo kushketebekuk tahbemoosawug, nuhningiskahmahgudoon kuhkenuh uhkeeng duhzhe minjemoosechegunun.

6 Ningeëkid, kemuhnedoowim: kuhyā oonejah-nesun own mahyahmahwe-ishpandahgoozid kedah-wim kenuhwah kuhkenuh.

7 Pooch eneneeng kegahzeheneboom: kuhyā kegah-ezhepungeshinim debishkoo pazhig keche oogemah.

8 Puhsegween O Kesha-Muhnedoo: keen mah kegahdebanemaug kuhkenuh egewh mayug-ahnish-enahbag.

PSALM LXXXIII.

**K**AGOC pezaunubekan O Kesha-Muhnedoo: ka-goo ishquahwakan O Kesha-Muhnedoo.

2 Noondahgoozewug gooshah egewh mahgahnikig: kuhyā oombequanewug ewewh shaunganemikig.

3 Kuhkuhyanezewug mah egewh kahkeckedoojig chemegahnahwaud kedahnishenahbamun: kuhyā kuhnoonindewug chemujje-doodahwahwaud enewh kuhyahnudenejin.

4 Oo-oo keëkedoowug, umba bahnahjeähdwah-nig cheähnishenahbawesigwah: kah dush menuh-wah wekah tamequanjegalidane oodezhenekahzoowin owh Israel.

5 Anegook keguhnoonindewug: weedookahdah-dewug chemegahnikwah.

6 Oowegewaumewaun egewh Edomiteüg kuhyā egewh Ishmaelitüg: Moab kuhyā egewh Hagareneüg.

7 Gebal kuhyā Ammon kuhyā Amalek: Philistia kuhyā egewh wahdatoojig emuh Tyreing.

8 Oogeweewookahgoonahwah dush Assyria: ooge-nahdahmahwahwaun enewh oonejahnesun owh Lot.

9 Doodow debishkoo kahdoodahwud owh Midian: kuhyā kahdoodahwudwah Sisera kuhyā Jabin: emuh akoo-pahsuddenaug azhetequayaug Kishon seebeens.

10 Kebahnahjeähwug ewede Endoring: moong keëñandahgoozewug emuh uhkeeng.

11 Doodow enewh oodoo gemahmewaun debishkoo kahdoodahwindwah Oreb kuhya Zeeb: kuhya tahdoodahwahwun kuhikennh oodoo gemahmewaun debishkoo kahdoodahwindwah Zebah kuhya Zalmunna.

12 Egewh oo-oo kahekedoojig, Mahnoo oodalipenundah: oowegewahmun owh Kesha-Muhnedoo chedebanduhmung.

13 O neKesha-Muhnedoom mahnoo tahezhe wabezewug debishkoo azhewabuk shegooshkahjegun: wuhyabahsing oonje keche-nooding.

14 Debishkoo suhkittag metigwuhkeeng uhche-gahdag ishkoota: kuhya debishkoo pishkuuag ishkoota emuh wahjewing.

15 Me suh kaëzhenoosoonäüdwah ewh kache-nooding: chesagemudwah oonjepnggumahnemuk.

16 Mahnoo tabkeche-ahngujjeähwug emuh ooshkinzhegoowaung: mesuh enenewug kaöñjennduhwanduhmoowaud kedezhene kahzoowin O Jehovah.

17 Mahnoo tahahgujjeähwug kuhya tahsagemahwug kahgenig: tahmisquingwasawug kuhya tahbahnahdezewug.

18 Cheöñjekekanemikwah enenewug keen Jehovah azhenekahzooyun: kemahmahwe-ishpandahgooz emuh anegookookuinmegaug uhkee.

PSALM LXXXIV.

**K**AGATE minwandahgwudoon kewegewaumun: O Jehovah tabanemudwah waqueenoojig.

2 Ninjehaug oonundahwandaun kuhya noon-dashin apeech mahmedahwanduhmann oodahwin owh Jehovah: emuh nindaing kuhya emuh neyausing nemookahwahnah owh bamahdezid Kesha-Muhnedoo.

3 Menungakah, owh penasheense oogemekann wegewaum kuhya owh shahshahwuhnehesse oogemekaun oosuhswun kaähsaud enewh puhnuhjahyun: kesahsahgewejegunahbikoom O Jehovah dabanemudwah waqueenoojig nindoogemaum kuhya neKesha-Muhnedoom.

4 Shahwandahgoozewug egewh abeetungig ke-  
wegewaum: uhpena mah kegahwahwezhanemegoog.

5 Shahwaudahgooze owh enene wandenung oo-  
mushkawezewin emuh keen kernushkahwezewining:  
ayaungig keche meekunun emuh oodaëwaung.

6 Uhpe shuhyahbooshkuhmoowaud akoopnssah-  
denaug anduhzhe muhwing oodoondenahnahwah  
neebe: kemewung dush oonjemooshkenabeeg enewh  
sahgeëgaunsun.

7 Ashkum kuhya ashkum mushkahwezewug; oo-  
wahbuhmegoowaan enewh Kesha-Muhnedoon emuh  
Zioning.

8 O Jehovah Kesha-Muhhedoo dabanemudwah  
egewh waqueenoojig bezindun niudahnuhmeäwin:  
bezinduhweshin O keen waKesha-Muhnedoomik owh  
Jacob.

9 O keen nindushwewinewaun ayahweyun: Oh  
Kesha-Muhnedoo wahbundun ooshkinzhagoon owh  
namuhkoonud.

10 Abwanshema oonesheshin pazhig kezhegud  
cmuh kewegewauming dush ween metauswauk  
kezhegudoon: gahwuj niudahgeminwandum che-  
guhnuhwanduhmaun ishquandam emuh oowege-  
wauming neKasha-Muhnedoom, dush ween chedah-  
yaun emuh oowegewaumewaung egewh maje-ezhe-  
wabezejig.

11 Nekezisoon kuhya nindushwewin mah ahwe  
owh Jehovah Kesha-Muhnedoo: Jehovah oogahmee-  
gewan shahwandahgoozewin kuhya kechetwahwan-  
dahgoozewin: kahween oogahsahgetoomahwarseen  
enewh bamoosanejin emuh quuhjuk meekunaug ga-  
goo wanesheshing.

12 Jehovah dabanemudwah egewh waqueenoojig:  
shahwandahgooze owh enene apanemik.

PSALM LXXXV.

**O** JEHOVAH kegeshahwandaun keduhkeem: ke-  
genaunzekahwah owh Israel kabahquahegahzood.

2 Kegeëkoonuhmahwaug kedahnishenahbamug  
oomujje-ezhewabezewinewaun: kegekahdoonun kuh-  
kenuh oomujje-ezhechegawinewaun.

3 Kegepoonekedaus nashkanemudwahpun : kege wabenaun kache-kezhetag kenishkahdezewin.

4 Quakeëshenaum O Kesha-Muhnedoo bamahjeëyaung: poonetoon kenishkadezewin azhenishkane-meyaung.

5 Kahgenig enuh kegahnishkanemini: kahgenig nuh uhpena kahgenig kegahguhuuhwaudaun kenishkahdezewin azhanishkanemeyaung?

6 Kahnahween menuhwah gegahpiskahbese chebemaheëyaung: cheöönje-moojegezethwikwah kedahnishenahbainug.

7 Wabhundaheshenaum keshahwanjegawin Tabaniregayun: kuhyia meezheshenaum kebemaheëwawin.

8 Ningahnoondaun ewh kaëkedood owh Jehovah Kasha-Muhnedoowid: oogahdebahjemootuhwaun enewh oodahnishenahbamun kuhyia anuhmeätahgöojin pezaunezewin: kahween menuhwah tahezahsewug emuh kuhkebahdezewining.

9 Pashoo duhgoomahgüdene oobemaheëgoowine-waun egewh quasahjig Kesha-Muhnedoon: chekechetwahwandahgwuk keduhkeemenaun.

10 Shahwanjegawin kuhyia dabwawin kenuh-quashkahdahmahgudoon: quuhyukwahdezewin kuhyia pezaunaninpewin kköojindemahgudoon.

11 Uhkeeng oonjegin dabwawin: kuhyia quuhyukwahdezewin ishpeming tahoonzahbemaugud.

12 Jehovah oogahmeegeewan ewh wanesheshing: kuhyia tahkechenetahwugin keduhkemenaan.

13 Oogahnegaunetahgoon quuhyukwahdezewin: kuhyia ningahahsigoonaan emuh oomeekunaung anduhzhe-tuhkookeed.

#### PSALM LXXXVI.

**P**UHGEDENUN ketuhwugoon, O Jehovah, chebezindahweyun: neketemahgiz mah kuhyia newuhwahniz.

2 Guhnuhwanim ninjechaug, neen mah nindow pazhig kashahwanemeyun: O neKesha-Muhnedoom bemahejew kebuhmeetahgun apanemik.



3 Shahwanemeshin, O Tabaningayun : kedahnuhmeätoon mah kuhpa kezbig.

4 Mahnool puggedenuhmow kebuhmeetahgun chemoojegezid emuh oojechaungoong : keen mah anekuhkayah nindoombenah ninjechaug.

5 Keen mah Kesha-Muhnedoo kekeshawahdiz kuhya kenetah-shahwanjega : kuhya kekeche-shahwanemaug egewh anuhmeätookig.

6 Beziindun nindahnuhmeäwin, O Jehovah : kuhya nahnabgahdahwandun nindahnuhmeätahgooze-winun.

7 Uhpe katemahge-kezhaguk kegahnuhnaundoomin : kegahnuhquatow mah.

8 Anduhchewauid muhnedoog kahween alweyah ezhewabezese debishkoo keen azhewabezeyun Tabaningayun : kah kuhya alweyah oodahnookewinun ezhewabussenene debishkoo keen kedahnookewinun.

9 Kuhkenuh ahnisenahbag kahoozheüdjig kegahpeshahgushketahgoog, O Tabaningayun : kuyha oogahwahwezhandahnahwah kedezhenekahzoowin.

10 Kekeche-ahpetandahgooz mah kuhya kene-tuh-mahmaundahwejega : keen mah atuh keKesha-Muhnedow.

11 Suhgahbegeneshin, O Jehovah, emuh kemee-kunaung, ningahbemoosa emuh kedabwawining : soongedaäeshin chekootuhmaun kedezhenekahzoowin.

12 Kegahwahwezhanemin, O Tabaningayun, ane-gookoodaäyaun : kuhya ningahkechetwahwandaun kedezhenekahzoowin kahgenig.

13 Kagate mah kegekeche-shahwanim : kuhya kegebemahjeäh ninjechaug cheëzhahsewaun emuh ahpeche ahnahmuhkummig.

14 O Kesha-Muhnedoo, kepuhsegwewug egewh mamenahdezejig wemuje-doodahwewauid : kuhya buhyahpenuhdahgajig kemahwunjeëdewug chemujje-doodahwahwand ninjechaugwun, kah dush kebahmanemegooseeg.

15 Keen, O Tabaningayun, kashawahdezid kuhya shawanjegad muhnedoo kedow : keshuhshebandum, kuhya bahtuheinudoon keshahwanjegawin kuhya kedabwawin.

16 O nayaub penaunzekahweshin, kuhya shah-wanemeshin: meezh kebuhmeetahun kemushkah-wezewin, kuhya bemahjewh enewh oogwissun owh kebuhmeetahun-equam.

17 Wahbundaheshin kekenoowahjehegun cheke-kanduhinaun wemenoo-doodahweyun, cheöonje-wah-bunduhmoowaul egewh shaunganemejig, cheähgужewaud edush: keen gooshah Jehovah kegeweedoow-kow kuhya kegemenoodaäewh.

PSALM LXXXVII.

**O**ODOONAHKUMMEGESECHGUNUN duh-goomahgudoon emuh kechetwah-wahjewing:

2 Jehovah ahwahshema oosahgetoonun oodish-quandamun owh Zion: dush ween kuhkenuh oodahwinun owh Jacob.

3 Kekecheminwahjemegoo: keen wadoodanahmiik Kesha-Muhnedoo.

4 Ningahdebahtoodaunun Rahab kuhya Babylon, kuhnoouguh egewh kakanemejig: benuh Philisia, kuhya Tyre mahmahwe Ethiopia; ewede keduhzhe-nege mahbuh.

5 Duhzhinduhming dush Zion oo-oo tahekedomwah-owh enene-keduhzhe-nege emuh kuhya ewede pazhig: owh dush mahyahmahwe-ishpandahgoozid oogahuhyeenjesittoon.

6 Jehovah oogahenuhgindaun uhpe oozhebeöondwah ahnishenahbag: mahbuh keduhzhe-nege emuh.

7 Mahmahwe egewh naguhmoojig kuhya egewh matwawachegajig tahekedoowug: Keen suh wandenuhmaun kuhkenuh netuhkebeemun.

PSALM LXXXVIII.

**O**JEHOVAH Kesha-Muhnedoo, bamahjeëyun: kegenuhnaundoomin kahzhegukkin kuhya tabekukkin.

2 Mahnoo kegahoodissegoon nindahnuhmeäwin: bezinduhmooweshin uindahnuhmeäwin.

3 Nekeche-kooduggettoo emuh ninjechaugoong: ninbermahdezewin dush pashoo tuhgwishenoomahgud emuh chebaguhmigoong.

4 Neduhgoo-uhgemegooegewhezahjigahnahmuh-kummig: nindezheähyah debishkoo enene kuhnuhga mashkahwezesig.

5 Newabenegauz emuh anduhzhe-ahyahwaud egewh nasindjig shageshingig emuh chebaguhmig-oong: egewh maquanemahsewudjig keen mah kegenesaug.

6 Kegeähtoon neyow emuh ahpeche ahnahmah-kummig: emuh akoo-kushketebekuk kuhya emuh akoodemeeg.

7 Keche-koosegwun kenishkahdezewin emuh ne-yowing: kuhya kegekooduggewh kuhkenuh enewh ketegoowun.

8 Wahsuh kegeähsaug egewh kakanemugig: ke-geëzheäug chekuhwahnesugganemewand: neke-bahgwahegauz, kah dush nekushketoose chesahguh-ahmaun.

9 Bahnahdud nizhkinzhik oonjekoodugganduh-mowin; andusoo-kczhik kegenuhnaundoomin, O Jehovah; ningeshebinikan keen anuhkuhkayah.

10 Kegahmahmaundah-doodahwaug enuh egewh naboojig? Tahpuhsegwewugenuh egewh chebuyug chewahwezhanemikwah?

11 Tahwahweenjegahda nuh keshahwanjegawin emuh chebagummigoong: kuhya kedabwawin enuh bahnahdezewining.

12 Tahkekanjegahdanoon enuh akoo-kushke-te-bekuk: kuhya kequuhyukwahdezewin emuh wuh-nanduhmoowine-uhkeeng?

13 Kenuhnaundoomin, O Jehovah: kakezhabah-wahgukkin kegahoodissegoon nindahnuhmeäwin.

14 Ahnishwin, O Jehovah, kawabenud ninje-chang: kegahkahdoon nah kishkinzhagoon chewah-bunduhsewaun?

15 Neketemalgiz kuhya nenetuhnib pahahkoo-ooshkenegyaun: oonjekooduggeëyun nepwahnuh-wetoo.

16 Nishtequauning, kepeëzkahmahgudoon kenish-kahdezewinun: nihgebahnahjeëgoo oonje sageme-yun.

17 Ningekewetaushkahgoonun debishkoo tegoowun

kuhpa kezhik: kewetuhyeë mahmahwe ningeöo-disagoonun.

18 Wahsuh kegëahsah owh suhyahgeïd kuhya owh wahdookahwid: egewh kakanemugig ahyahwug emuh akoo-kushketebekuk.

PSALM LXXXIX.

**N**INGAHNUHGUHMOOTAUNUN ooshahwan-jegawinun owh Jehovah kahgenig; ningahdebahjemootuhwaug egewh kaähneka-bemahdezejig azhenetuhdabayun, nindoon kaähyooyaun.

2 Oo-oo mah ningeïkid: kahgenig tahoozheche-gahda keshahwanjegawin debishkoo wahkahegun-ing: kegahuhyeenjesittoon kedabwawin emuh ish-peming kezhigoong.

3 Ninkezheetoomahwah owh kahwuhwanahbuh-mug ewh wahweendahmahdewin: ningemushkah-we-wahweenduhmahwah nebuchmetahgun David.

4 Kahgenig ningahuhyeenjeäug kenejahnesug: kuhya kahgenig uhpena kahgenig ningahuhyeenje-sittoon kedoogemah-wuhbewin.

5 Jehovah kemahmaundahwejegunun wahween-jegahdanoon ewede kezhigoong: kuhya kedabwawin emuh anduhzhe-mahoonjeëdewaud egewh anuh-meähjig.

6 Ahwanan mah ewede kezhigoong ayaud anandahgoozid debishkoo anandahgoozid Jehovah? Ahwanan anduhchenid oogwissewaun mashkahwezejig azhewabezid debishkoo azhewabezid Jehovah?

7 Keche-kootahmegooze Kesha-Muhnedoo emuh keemooj anduhzhe-kahkedowaud egewh anuh-meähjig: enandahgooze chekoosegood enewh kawetahkahbahwetahgoojin.

8 O Jehovah Kesha-Muhnedoo dabanemudwah egewh waqueenoojig, ahwanan azhemushkahwezid debishkoo keen azhemushkahwezeyun; kuhya keke-wetaushkahgoon kedabwawin.

9 Kedoogemahkundaun kechegummee nashkah-duk; uhpe mamaungaushkaug kedookesittoonun enewh tegoowun.

10 Kepegoosittoon Rahab debishkoo ahweyah nasind : mashkahwezemahguk keneenj ayooyun kegesuhswanahzhahwaug egewh mahgahnikig.

11 Keen kedebandaunun kezbig kuha uhkee : kuha kegeöozhetoonun kuhkenuh uhyeen emuh atagin.

12 Kegeöozhetoonun kewadin kuha shahwuhnuh-oon ; Tabor kuha Hermon moojegezemahgudoon emuh kedezhenekahzoowining.

13 Kemushkahwenikan : mushkahwezemahgud keneenj, ishpandahgwud<sup>r</sup>kekeche-neenj.

14 Kedoo gemah-wuhbewin duhgoomahgud emuh quuhyukwahdezewining kuha menoo-tebahkoone-gawining ; emuh anahsahmingwayun tahezahmahgudoon shahwanjegawin kuha dabwawin.

15 Shahwandahgoozewug egewh ahnishenahbag kakandungig ewh moojebetahgoozewin : tabhemoo-sawug Jehovah emuh azhewahsayaug kishkinzhegoon.

16 Kedezhenekahzoowining tahoonjemoojezewug kuha kezbig ; kuha kequuhyukwahdezewining tahoonjekechetwahwandahgooähwug.

17 Keen suh kedow owh wanjepezhegandahgwudenig oomushkahwezewinewaun : emuh dush keshahwanjegawining tahoonjenoombenegahda nindashkunenaun.

18 Keguhnuhwanemegoonaun mah Jehovah : owh kache-peenezid emuh Israeling kekecheöogemahmenaun ahwe.

19 Me uhpe, keguhnoonud owh pahnezid kemeezhenuhwam emuh enahbunduhamoowining oo-oo keenud : ningemeenah owh mashkahwezid neweedookahgawin ; ningekechetwahweäh pazbig kakhuhgegenug oonje ahnishenahbag.

20 Ningemekahwah David nebulmeetahgun : ningenuhmuhkoonah ewh pahnuh nenahmuhquewin.

21 Kahgenig oogahweejewegoon neneenj : oogahmushkahwezeëgoon nenik.

22 Kahween oogahmujje-doodahgooseen nashkaninganejin : kah dush oogahkooduggeëgooseen enewh maje-ezhewabezenejin.

23 Ningahniswabenuhmahwah enewh mahgahne-goojin : kuhya ningahpukkedaaug enewh shaunga-nemegojin.

24 Uhpna oogahweejewegoon nindabwawin kuhya neshahwanjegawin : tahoombenegahdane dush oodashkun nindezhenekahzoowin oonje.

25 Ningahahtoon ooneenj emuh kechegummeeng : kuhya ookeche-neenj emuh seebeeng.

26 Ningahnahnaundoomik oo-oo dush ningahik. Noos kedow ne-Kesha-Muhndoom, kuhya bamah-jeewarnahguk nindahzhebikoom.

27 Debishkoo andoodahwind netumoojaun mesuh kadoodahwug : nahwuj tahishpandahgooze dush ween uhkeeng duhzhe keche-oogemaug.

28 Kahgenig ningahguhnuhwanduhmoowah neshahwanjegawin : kahwahweendahmahwug ahbetakummig ningabezhechega.

29 Oonejahnesun kahgenig tahahyahwun : kuhya oodoo gemah-wuhbewin debishkoo kez higoong duhshe kezhegudoon.

30 Kishpin ooneejahnesun nuhguhduhmoowaud netebahkoonegawin : kuhya kishpin bemoosasigwah emuh nekuhgequawining.

31 Kishpin pegoobetooaud nekuhgequawinun : kuhya weguhnuhwanduhsigwah netebahkoonegawinun.

32 Mesuh kapuhzhunzhaugwah oonje oomnje-ezhewabezewinewah : kuhya ningahpukkedaaug oonje ookuhkebahdezewinewaun.

33 Pooch enunga ningahahpeche muhkummaug neshahwanjegawin : kah dush ningahpeegoobetoo-seen nindabwawin.

34 Kahween ningabbahnahjetooseen newahween-dahmahgawin : kah dush ninquaketooseen ewh kah-sahgahumoomahguk oonje nindooring.

35 Ahbeling ningewahweendaun nemenooëzhewabezewin kewahweendahmahgayaun : kahween nin-kuhkenuhwishketuhwahse David.

36 Oonejahnesun kahgenig tahahyahwun : kuhya oodoo gemah-wuhbewin debishkoo keezisoong anah-suhmeayaun.

37 Debishkoo azheminjemoosingowh tebikekeezis kahgenig : kuhya debishkoo duhyabwad dabahjemood emuh kezhigoong.

38 Kegewabenah dush ween, kuhya kegesheenganemahowh kahnuhmuhkoonud : kegenishkanemah suh.

39 Kegepegoobetoon oowahweendahmahgawinowh kebuhmeetahgun : kegeähpuggedaun oodoogemah-wewuhquaun emuh uhkeeng.

40 Kegeniswabenaunun kuhkenuh oomechekunun : kuhya kegebahnahjetoounun oowahkahegunun.

41 Ookeemoodemegoon enewh bamoosanejin : oobahpenuhdahgoon enewh weejeduhnuhkewamahgunun.

42 Kegeöombenuhmahwaug ookeche-neenjewau enewh mahgahnegoojin : kegepuggedenuhmahwaug kuhkenuh enewh shaunganemegoojin chemoojegezenid.

43 Kegeähzhayahbikkesetoon oodahzhe washkoom : kah dush kegenebahweähse uhpe mahgahding.

44 Kebahnahjetuhmahwah oopezhegandahgoozewin : kuhya kegeniswabenaun oodoogemah-wuhbewin peenish uhkeeng.

45 Kegetahquahtoonun oodooshkenegewine-kezhegudoomun : kegekeche-ahgujjeäh.

46 Ahneen menik kakabzooyun Jehovah? Kahgenig enuh; ishkoatang enuh taenahketa kenishkahdezewin?

47 Mequandun azhetuhquahbeguk ninbemahdezewin : ahnishwin ahneshah keöozheüdwah enenewug?

48 Ahwanan owh enene bamahdezid, kawabhundhsig edush neboowin : oogahbemahjeäun enuh oojechaugwun cheëzhahsenig emuh chebaguhmigoong.

49 Jehovah ahneende azhahmahguk kuhyet keshahwanjegawinun : enewh kahkeche-wahweenduhmahwud David emuh kedabwawining?

50 Mequandun, O Tabaningayun azhebahpenuhdoowindwah kebuhmeetahgunug : azhepemewetoo-yaun emuh nepeendoomooning oonuhneebikingawinewau kuhkenuh mashkahwezejig ahnisenahbag.

51 Enewh azhenuhneebikemewaud, Jehovah : azhenuhneebekinduhmoowaud ootuhkookeewinunowh namuhkoonud.

52 Tahmahmooyahwahmah Jehovah kahgenig :  
Amen kuhyā Amen.

PSALM XC.

**J**EHOVAH, nindahbewinenaun kedow : kahgenig  
ahpena kahgenig.

2 Chepwah kenegcemahguk enewh wahjewun  
kuhya chepwah keöozhechegahdaguhkee : keen kege-  
Kesha-Muhnedow kahgenig kuhyā kahgegakum-  
mig.

3 Keweyuggussaäh enene : kuhyā oo-oo kedenah,  
Ezhekewag wandahdezeyag kenuhwah ahnisenah-  
bawedoog.

4 Debishkoo pechenahgoo kedenandum kahne-  
tauswauk duhsoo pepoonahguk : gamuh debishkoo  
kahnewoo-tebahgunag tabekuk.

5 Kedezhēäug chewabahboogooaud mwaush-  
kahung, nebahwining ezheähyahwug : kekezhah  
debishkoo mshkoosewining ezheneboodazoowug.

6 Kekezhah oozhahwshquahbuhgah kuhyā mah-  
jegemahgud : wanahgooshig edush kishkezhegahda  
kuhyā nebooda.

7 Oonje mah nishkahdezeyun nebannahdezemin :  
kuhyā oonje keche-nishkahdezeyun nemegooshkah-  
dandahmin.

8 Kegeähtonun nemujje-ezhewabezewinenahnin  
emuh anahsuhmeyun : kuhyā uhpēna kewahbundah-  
nun nekeemoodezewinenahnin oonje wahsayang  
kedangwy.

9 Keishquahsamahgudoon nekezhcgudoomenah-  
nin oonje nishkahdezeyun : kuhyā debishkoo ahjinah  
nahnahgahdahwanduhming ezheähyahmahgudoon  
nekenoonooowinenahnin.

10 Neezhwahsoo-meduhnūh pepoon nebemahde-  
zemin, kishpin dush ahweyah ishwahsoo-meduhnūh  
pepoonuhgezid oonje mushkahwezid : suhnūhgudene  
kuhyā kētemahgudene oomushkahwezewin oonje  
wuhyebah mahjahmahgudenig, medush chemahjebe-  
zooyang.



11 Ahwanan kakandung azhemushkahwezemahguk kenishkahdezewin? kenishkahdezewin wanje-koosigooyun.

12 Kekenooähmahweshenaum cheähginduhmaung nekesheguddoominahnin: ningahpeetoomin dush nabwahkahmahguk oodaëmah.

13 Nayaub penaunzahkahweshenaum Jehovah! Ahneen menik kaöondandeyun: Mahnoo aunwanindezoon oonje kebuhmeetahgunug.

14 Kekezhah tabesineëshenaum keshahwanjegaun: medush kaöonjemoojegezeyaung kuhyia kaöonjebahpenanduhmaung menik kabemahdeze-yaung.

15 Menik kezhegudoon kahkooduggeëyaung, me menik kabahpenanduhmooëyaung: menik kekenoo-noowinnu kewahbunduhmaung ketemahgezewin.

16 Wahbundahow kebuhmetahgunug kedahnookewin: kuhyia kenejahnesug kepeshegandahgoozewin.

17 Mahnoo ningahayahmin oominwahbuhmenahgoozewin owh Jehovah nekesha-Muhnedoomenaun. Uhyeenjesittoomahweshenaum nindahnookeewinenanu: menungakah uhyeenjesitton nindah-nookewinenanu.

#### PSALM XCI.

**O**WH andaud emuh ookeemoodezewining owh mahyahmahwe-ishpandahgoozid: tahduhneze emuh anduhzhe ahgahwahtashkahgood mahyahmahwe-ishpandahgoozenejin.

2 Oo-oo ningahenah, keen Kesha-Muhnedookedow nindezhenezhemoowin kuhyia swaungung newah kahgunim: ne-Kesha-Muhnedoom kaähpanemug.

3 Kagate ningahkediskenik oonje oonahgwalguning owh kaöosad: kuhyia muje-ahkoosewining.

4 Ahnaum ningwegunaung kegahguhnuhwanemik: kuhyia ahnaum ooningwegunaung kegahuhpanemoon: oodabwawin debishkoo kedushwewining tah-  
ezhewabud.

5 Kahween kegahkootunseen owh quatahmcgwuk magwah tebekuk: kah kuhyia kegahkootunseen ewh

kenwaukwunween pamesamahguk magwah kezheguk.

6 Kah kuhya kegahkootunseen ewh mujje-ahkoozwin babahmoosamahguk magwah kushke-tebekuk: kuhya ewh ahkoosewin nashewamahguk nuhyahwuhquag.

7 Metauswauk tahkahwesawug emuh kepemayowing: kuhya metahching metauswauk emuh kekechenikaung: kah dush pashoo kegahoodissegoose.

8 Kishkinzhegoon atuh kegahwabhundaun: ootebahmahgoowinewaun egewh maje-ezhewabezejig.

9 Keen mah Jehovah nindezhenezhemoowin kedow: mayahmahwe-ishpandahgoozid ahwe kewegawaun.

10 Kahween mujje-uhyewish kegahoodissegooseen; kah dush gagoo mujje-ahkoosewin pashoo kegewewauming tahtuhgwishenoomahgussenoon.

11 Oogahguhnoonaun enewh oodangenemun cheguhnuhwanemikwah: chebimahjeikwah emuh kuhkenuh kemeeekunaung.

12 Emuh ooneenjewaung kegahahsoonegoog: chepukkedashinsewun emuh ahsineeng.

13 Kegahtuhkookahnaug owh mezhebeshee kuhya mujje-kenabigoons: kegahtuhkookahnaug mezhebesheens kuhya keche-kenabigoon.

14 Oonje kaähtood oosahgeëwawin emuh neyowing mesnh kaönjebimahjeü: ningahahsah ewede ishpeming oonje kekekandung nindezhenekahzoowin.

15 Ningahnuhnaundoomik kuhya ningahnuhquatuhwah: ningahweejewah uhpe ahyahnemezejin; ningahbimahjeäh kuhya ningahkechetwahweäh.

16 Ningahtabeäh kenoaazh chebimahdezid: kuhya ningahwabhundahah nebimahjeëwawin.

#### PSALM XCII.

**K**ECHE-OONESHESHIN suh chemahmooyahwahmind owh Jehovah: kuhya chewahweenjegahdag kedezhenekahzoowin emuh nuhguhmoowining mahyahmahwe-ishpandahgozeyun.

2 Chewahweenjegahdag keshahwanjegawin kakeshabahwukkin: kuhya kedabwawin tabekukkin.

3 Bubkaun doowun muhtwawajegunun ayooyaun; ewh Kache-muhtwawamuhguk mulitwawajegun.

4 Keen mah Jehovah kebahpenanduhmow oonje-kedahnookeewin : ningahwahwezhandahnun enewh ahnookeewinun kahoozhetooyunin.

5 O Jehovah kagate keche-ahpeetandahgwundoon kedahnookewinun : kuhya keche-demeemahgudoon kenahnahgahdahwanduhmoowinun.

6 Ow hahwaseeng azhewabezid enene kahween oonahnahgahdahwanduhseen oo-oo ; kah kuhya ow hakebahdezid enene oonesitootunseen.

7 Uhpe suhyahgukkewahjin egewh maje-ezhewa-bezejig debishkoo mushkoosewining : uhpe dush mahyahjegewahjin kuhkenuh egewh mahkindungig mujje-ezhewabezewin : chekahgega-bahnahdezewaud mesuh wanjeëzhewabuk : keen atuh Jehovah kemah-mahwe-ishpandahgooz kahgenig.

8 Benuh, O Jehovah, tahnishwahnahdezewug egewh shaunganemikig : kuhya kahsuhswashkuh-wahwug kuhkenuh egewh mahkindungig mujje-ezhewabezewin.

9 Kegahoombenaun atuh nindashkun debishkoo wadashkunid papazhegoogunzhe ; nenulimuhkoone goo ooshke pineda.

10 Nishkinzhegoong ningahwahbuhmaug egewh mahgahzhejig chedoodahwindwah debishkoo azhenunduhwanduhmaun : kuhya netuhwugaung ningahnoondum chedoodahwindwah egewh maje-ezhewa-bezejig debishkoo azhenunduhwanduhmaun.

11 Debishkoo azhemekoogid palminagahwunzt mesuh kaëzhemenoo-ahyaud ow hmanoo ezhewabezid : tahmahjege debishkoo Lebanoning duhze-gezhik.

12 Egewh asindjig emuh oowegewauning ow h Jehovah ; tahmekoogewug emuh oodahbenahsoowining Kekesha-Muhnedoomnaun.

13 Tahmenewewug uhpe katezewaud : tahwenin-ooowug kuhya tahmenoahyahwug.

14 Cheoonjekekandahgoozid, ow h Jehovah, che-quuhyukwahdezid ; nindahzhebikoom-ahwe kah dush kuhnunga ookekishkunseen gagoo mujje-ezhewabezewin.

## PSALM XCIII.

**J**EHOVAH oogemahwe, oodahgwin ewh oogemahwandahgoozewin : Jehovah keähgweëdezoo kuhya kekechepezoo ewh mushkahwezewin.

2 Minjemoosechegahda uhkee : kah dush tahmahmahjesasenoan.

3 Kuhyet keminjemoosechegahda kedoogemahwuhbewin : kahgenig keen kedahyah.

4 Kemahmuhtwayaushkahmahgud, Jehovah, kemahmuhdwayaushkahmahgud : kemahmaungaushkahmahgud kechegummeeng.

5 Nahwuj keche-mushkahweze owh Jehovah dush ween apetwawajewung : nahwuj mushkahweze dush ween kechekechegummeeng duhzhe tegoowug.

6 Keche-minjemoozenoon kedebahjemoozinun : kewegewaum enandahgwud chekechepeenuk, O Jehovah kahgenig uhpna kahgenig.

## PSALM XCIV.

**K**ESHA-MUHNEDOO dabanduhmun ahzhittahwahegawinun : Jehovah Kesha-Muhnedoo dabanduhmun ahzhittahwahegawinun wahsayahzin.

2 Puhsegween, O keen tabahkoonuhmun uhkee : ahzhittah-doodow egewh mamenahdezejig.

3 Ahneen menik, egewh maje-ezhewabezejig : Jehovah ahneen menik kamahmauzhetwahwaud egewh maje-ezhewabezejig ?

4 Ahneen menik kakekedoowaud sanuggukkin ekedoowinun : kuhya kuhkenuh maje-ezhechegajig kamuhmequahzoowaud.

5 Oobahnahjeähwaun kedahnishenahbamun, O Jehovah : kuhya oodoojahnemetonahwah uhkee dabanduhmun.

6 Oonesahwaun enewh shegaun kuhya enewh mayahdahwezenejin : kuhya oonesahwaun enewh kahwezenejin.

7 Poonch oo-oo ekedoowug, Kahween Jehovah oogahwabhunduhseen : kah kuhya Jacob ookesha-Muhnedoomun oogahbahmanduhseen.

8 Nahnahgahdahwanduhmoog kenuhwah ahwa-seeng azhewabezeyag ahnishenahbadoog: kuhyia kenuhwah kakebahdezeyag ahneen uhpe kanebwah-kahyag?

9 Ow h kahoozhetood ootahwugahmah kahnah-ween tahnoonduhse? Ow h kahoozhetood ooshkin-zhegoomah kahnah ween tahwahbese?

10 Ow h pazhunzhaäud ahnooj azheweenzoonejin ahnishenahban kahnah ween tahpuhzhunzhaëwase? Ow h kakenooähmahwaud enenewun kekandahsoowin.

11 Jehovah ookekandahnun oonahnahgahdahwanduhmoowinewaun egewhenenewug; kuhnuhga ningoood cheénahbuttussenoonig.

12 Shahwandahgooze suh ow h enene keen pazhun-zhawud, O Jehovah: kuhyia kakenooähmahwud oonje ketebahkoonegawining.

13 Cheaunwabeüd uhpe ahyahnemezejin: nahnauzh wahnakahdamahgudenig wahnakaun kapeen-jesawaud egewh maje-ezhewabezejig.

14 Kah mah Jehovah oogahwabenahseen enewh oodahnishenahbamun: kah dush oogahnuhguhdun-seen tebenuhwa ooduhkeem.

15 Quuhyuk mah tahtebahkoonegamahgud ewh tebahkoonegawin: kuhkenuh dush egewh quuhyuk-oodaäjig oogahnoopenuhdahnahwah.

16 Ahwanan kapuhsegweed cheweedookahwid wemujuje-doodahwewaude egewh maje-ezhewabezejig? Ahwanan kanahdahmahwid wemegahnugwah egewh mahkindungig mujuje-uhyeëewish?

17 Kishpin keweedookahwesigebun Jehovah: wuhyebah ninjechaug oodahgeähbeetaun ishquah-wawin.

18 Uhpe kahekedooyaun ningeöozhahsheshin: nimpemeähsoonegoon keshahwanjegawin, O Jehovah.

19 Ashenuk nenahnahgahdahwanduhmoowinun peenjenuh nindaing: ninjechaug oogemenoo-daäsh-kahgoon kemenoodaäshkahgawinun.

20 Kegahweedookahgoon enuh ewh mujuje-ezhewabezewine-oogemah-wuhbewin: ow h wazhetood mujuje-uhyeëewish oonje tebahkoonegad.

21 Mahoonjeëdewug chemegahnahwaude enewh

oojechaugwun owh manoo-ezhewabezid: kuhyā oonahneboondahnahwah ewh maje-ezhechegamahgus-senook misquee.

22 Neguhnuhwanemik suh Jehovah: Ne-Kesha-Muhnedoom ahwe azhebik azhenezhemooyaun.

23 Oodahzhettahwahaun oonje oomujje-ezhewabewinewaun, kuhyā oogahnesaun emuh tebenuhwa ookuhkebahdezewinewaung: aahe Jehovah Kekesha-Muhnedoomenaun oogahnesaun enewh.

PSALM XCV.

**U**MBA nuhguhmootahwahdah owh Jehovah: anegookoodaäyung moojegezetahwahdah owh mashkahwezid Bamahjeënung.

2 Ezbahdahemuhanahsuhmid chemahmooyahwayung; emuh nuhguhmoowining mezheshuh cheëzhe-moojegezetahwung.

3 Ween mah Jehovah Kechesha-Muhnedoowe: kuhyā ahwahshema oogemahwandahgooze dush ween kuhkenuh Muhnedoon.

4 Emuh oonenjeeng anegookwaug uhkee ootuhkoonau: kuhyā mashkahwezemahgukkin wahjewun ween oodebandahnun.

5 Ewh keche-kechegummee ween oodebandaun, oogeöozhetoön mah: kuhyā emuh ooninjeeng kebeoonzekahmahgud e-ewh pangwuhkumegaug uhkee.

6 Umba shahgushketahwahdah kuhyā neseepugezoodah; cheöojecheengwuhnetahwung owh Jehovah kahoozheënung.

7 Ween mah Jehovah Kekesha-Muhnedoomenaun ahwee: kuhyā dush kenuhwind oonejahnesun ashummahjin kedahwemin, kuhyā oomahnishtahneshemun kahoozheähjin.

8 Noongoom kezheguk kishpin noonduhmoowagwan oodinwawin, kagoo mushkahwahtookagoon kedaëwaun: debishkoo kuhgaunjeëdewining kuhyā kuhgwatebanedewining ewede bahgwuhduhkumig;

9 Uhphe koosewaug kahkuhwatebanemewaund:

kahpuggukkanemewaud, kahwahbundahmoowaud  
nindahnookeewinun.

10 Nemeduhnah duhsoo kekenoonoowinun, nin-  
genishkanemaug oogoo kuhya dush ningeëkid; Me-  
suh goo bamahdezejig bakatahjig emuh oodaëwaung,  
kah mah oogekekandussenahwah nemeeëkunun.

11 Mesuh oogoo kahenuggig emuh nenishkahdan-  
duhmoowining, chepeendegasigwah emuh nindaun-  
wabewining.

PSALM XCVI.

**O** NUHGUHMOOTAHWIK Jehovah ooshke-  
nuhguhmoowin: nuhguhmootahwik Jehovah  
kuhkenuh akeeweyag.

2 Nuhguhmootuhwik Jehovah, wahwezhanduh-  
mook oodezhenekahzoowin: debahdooduhmook oo-  
bemahjeëwawin anduhsoo kezheguk.

3 Debahjemootuhwik anuhmeähsigoog azhepezhe-  
gandahgoozid: kuhya wahweenduhmahwik kuhke-  
nuh ahnooj azheweenzoogig ahnishenahbag azhe-  
mahmaundahwejegad.

4 Kechetwahwandahgooze mah Jehovah kuhya  
tahkeche-mahmooyahwahmah: ahwahshema tahkoo-  
sah dush ween kuhkenuh muhnedoog.

5 Kuhkenuh mah ahnishenahba-muhnedoog muz-  
zenenewewug: Jehovah dush ween oogeözhetoounun  
enewh kezhigoon.

6 Kechetwahwandahgoozewin kuhya Keche-ooge-  
mahwandahgoozewin ahyahmahgudoon enahsuh-  
muhbid: mushkahwezewin kuhya pezhegandahgoo-  
zewin duhgoomahgudoon emuh oodahnumeä-we-  
guhmigoong.

7 Meenik Jehovah ahnishenahbadoog: meenik  
Jehovah pezhegandahgoozewin kuhya mushkahwe-  
zewin.

8 Meenik Jehovah ewh kechetwahwandahgooze-  
win dabandahgwuk emuh oodezhenekahzoowining:  
peetog meegewawin kuhya peendegag emuh oowe-  
gewauning.

9 O shahgushketuhwik owh Jehovah emuh me-  
moo-ezhewabezewine-pezhegandahgoozewining: sage-

zeyook anahsuhmuhibid kuhkenuh kenuhwah akeeweyag.

10 Wahweendahmahwik egewh mayug-ahnishenahbag, cheKeché-oogemahwid Jehovah: uhkee dush tahminjemoosin cheöönjemahmahjesasenook: quuhyük oogahtebahkoonau enewh ahnishenahban.

11 Tahmoojegezemahgud ewh keezhig, kuhya tahoonahnegwanduhmoomahgud uhkee: tahmuh twawayaushkah kechegummee kuhya kuhkenuh uhyeëen emuh atagin tahmoojegezemahgudoon.

12 Tahmoojegezemahgud ketegaun kuhya kuhkenuh uhyeëen emuh atagin; medush uhpe kaöonahnegwanduhmoowaud metigoogemuh metigwuhkeeng.

13 Anahsuhmuhibid Jehovah, peëzhah mah peëzhah chetebahkoondung uhkee: menoo-tebahkoonegawining oogahezhetebahkoondaun uhkee kuhya enewh ahnishenahban emuh oodabwawining.

PSALM XCVII.

**K**ECHE--OOGEMAHWE Jehovah mahnoo tahmoojegezemahgud uhke: tahmoojegezemahgudoon bahyahteënuhkin menissun.

2 Ookewetaushkahgoon ahnuhqudoon kuhya puhsuhgishkenahmoowin: oodoogemah - wuhbewin duhgoinahgud emuh quuhyükwahdezewining kuhya menoo-tebahkoonegawining.

3 Tahnegaunemahgud ishkoorta aneëzhaud: chechahgezoonid enewh shaunganemegoojin.

4 Uhkee oogewahsashkahgoon oowahwahsuhmoowin: ewh uhkee oogewahbundaun kuhya kesagezemahgud.

5 Wahjewun keningetamahgudoon debishkoo ahmoo-pemedang anahsuhmid Jehovah: anahsuhmid owh Tabandung kuhkenuh anegookwaug uhkee.

6 Enewh kezihgoon kedebahjemoomahgudoon azhequuhyükwahdezid: kuhya kuhkenuh ahnishenahbag oowahbundahnahwah oopezhegandahgoozewin.

7 Tahahgujje ähwug kuhkenuh egewh bameetah wahjig muzzeneenen: shahgushketuhwik kuhkenuh kenuhwah manetooweyag.



8 Zion kenoondum, kuhya kemoojegeze, kuhya keöonahnegwanduhmoon, Judah oodahnun: oonje ketebahkoonegawinun, O Jehovah.

9 Keen Jehovah ahwahshema kedishpandahgooz dush ween kuhkenuh uhkee: nahwuj kedoombene-gauz dush ween kuhkenuh Muhnedoon.

10 Kenuhwah suhyahgeäg owh Jehovah sheengan-duhmook mujje-uhyeewish; oobemahjeäun oojechau-gwuene enewh anuhmeätahgoojin: ookediskenaun oonje ooneenjewaung egewh maje-ezhewabezejig.

11 Suhswashkahmahgud wahsayahzewin oonje egewh manoo-ezhewabezejig: kuhya oonahnegwan-duhmoowin oonje egewh quayukoodaäjig.

12 Moojegezetahwik Jehovah kenuhwa manoo-ezhewabezeyag: mahmooyahwahmik maquanduh-magoon oomenoo-ezhewabezewin.

#### PSALM XCVIII.

**O** NUHGUHMOOTAHWIK owh Jehovah ewh ooshke-nuhguhmoowin: kemahmaundahwejega mah.

2 Tebenuhwa ookeche-noonjing kuhya kachetwah-wandahgwuddenig oonikaung: keöondenuhmahzoo ewh mahmauzhetwahwin.

3 Owh Jehovah oogewahweendaun ewh oobemah-jeëwawin: kuhya ooquuhyukwahdezewin mezhe-shuh oogewahbunduhewan, emuh ooshkeenzhegoo-waung egewh anuhmeähsigoog.

4 Oogemequandaun ewh ooshahwanjegawin, kuh-ya ewh ootabwawin anuhkuhkayah oowegewaum owh Israel: kuhya wahyaqwahkuhmegaug uhkee anduh-nuhkeejig: oogahwahbundahnahwah ewh Kekesha-Muhnedoomenaun oobemahjeëwawin.

5 Mezhesshuh moojegezetahwik owh Jehovah me-nik uhkeeng bamahdezeyag; Nuhguhmoog, wahwe-zhanduhmoog, kuhya mahmooyahwayook.

6 Wahwezhanemik owh Jehovah emuh mezetah-goocheguning: weejnuhguhmootahmook ewh meze-tahgoojegun muhmooyahwa-nuhguhmoowining.

7 Kuhya dush enewh pootahjegunun kuhya puh-

pegwunnn anwawamahguk : O moojeganduhmook emuh enahsuhmid owh Jehovah kache-oogemahwid.

8 Mahnoo ewh kecheguunmee tahoombegwawa-yaushkahmahgud, kuhya kuhkenuh emuh ayahgin : ewh uhkee, kuhya dush egewh emuh anduhnuk-keejig.

9 Mahnoo keche-seebeen tahpuhpusseninjeëkezoomahguddoon, kuhya mahnoo enewh wahjewun mahmahwe tahmoojegezemahguddoon emnh enahsuhmid ewh uhkee, kuhya dush egewh emuh anduhnukkeejig.

10 Emuh quuhyük tebahkoonegawining oogahtebahkoondaun ewh : kuhya oogahtebahkoonaun enewh ahnishenahban emuh quuhyük-ezhechegawining.

PSALM XCIX.

**J**EHOVAH keche-oogemahwe, tahnuhningishkahwug egewh ahnishenahbag : nuhmuhduhbe nahwuhyeëe ayahwaud egewh cherubim, tahnuhningishkahmahgud uhkee.

2 Jehovah kechetwahwandahgooze emuh Zioning : ahwahshema keche-ahpetandahgooze dush ween kuhkenuh ahnooj azbeweenzoogig ahnishenahbag.

3 Oogahwahwezhandahnahwah kache-ahpeetandahgwuk kuhya kwatahmegwuk kedezhenekahzoo-win : kechetwahwandahgwud mah.

4 Owh mashkahwezid keche-oogemah oosahgetoon quuhyük -- tebahkoonegawin ; kegeühyeenjesittoon quuhyükwahdezewin : quuhyük kegetebahkoonega kuhya kegemenoöchega emuh Jacobing.

5 O kechetwahwanemik Jehovah ne-Kesha-Muh-nedoomenaun : shahgushketuhwik emuh oodahpissedabewining ; keche-peeneze mah.

6 Moses kuhya Aaron oosahsahgewejega-wenene-mun, kuhya Samuel owh nanaundoomaud enewh : oogoo oogenuhnaundoomahwaun Jehovahun oogenuhqnatahgoowaun edush enewh.

7 Oonje ahnuhquudoong ookekuhnoonaun enewh : oogeguhnühwandahnahwah oodebahjemoowinun kuhya ewh tebahkoonegawin kahmeenaud enewh.

8 Kegenuhquatuhwaug, O Jehovah nekesha-Muh-

nedomenaun : kepoonanemaug ahnahween goo kepuh-zhunchaidwah ooje oomujje-ezhewabezewinewaun.

9 Kechetwahwanemik Jehovah ne-Kesha-Muhnedoonaun, kuhya shahgushketuhmook ewede kachetwahwandahgwudenig oowahjewun : Kechepeneze mah Jehovah ne-Kesha-Muhnedoonaun.

PSALM C.

**O** MOOJEGEZETUHWIK owh Jehovah, kuhkenuh akeeweyag : emuh monjegezewining ezhebuhmeetuhwik owh Jehovah, peëzhahyook emuh anduzzhe-ähyaud chenuhguhmoontahwag.

2 Dabwayanduhmook owh Jehovah kagate Kesha-Muhnedoowid : ween suh kahoozheënung, kahween dush ween kenuhwind kegoöozeëdezoosemin ; ween suh kedoonejahnesemegoonaun kuhya oomahnishtahneshemun ashummahjin, kedahwemin.

3 O peendegag emuh oodishquaundarning chemahmooyahwahmag kuhya emuh oowegewahning chewahwezhanemag : megwachewanemik kuhya menooduhzhindahmahwik oodezhenekahzoowin.

4 Owh mah Jehovah netuh-shahwanjega, ooshahwanjegawin kahgenig ninjemooenenene : kuhya ootabwawin bemahduddene menik pahahyahneka-bemahdezing.

PSALM CI.

**N**INGAHNUHGUHMOOTAUN shahwanjegawin kuhya quuhyük-tebahkoonegawin : kegahnuhguhmootoon keen Jehovah.

2 Ningahnebwahkahwejega emuh quuhyük neb-wahkahwining : ahneen ulipe kabenaunzekahweyun ? ningahbemoosa peendig newegewauming : quuhyükoodaäyaun.

3 Kahween ningahkekenoowahbunduhseen mujjekekedoowin : nesheengandaun oodahnookewinewaun egewh pakatahjig, kahween ningahbahmanduhseen.

4 Ningahnuhguhnegoon kakebahduk oodaëmah : kahween ningahkekanemahse owh maje-ezhewabezid.

5 Ahwagwan keemoj maje-duhzhemahgwan ooweeduhnuhkeewamahgunun ningahbahnahjeäh : kahween ningahahyahwahse owh mamenahdezid kuhya kachetwahwanemood.

6 Ningahnunduhwanemaug egewh uhyaungwah-mezejig emuh uhkeeng cheweedegamewaud : ningahbuhmeetaug owh bamoosad emuh quuhuk meekunaung.

7 Kahween peendig newegewauming tahdahse owh mahkindung wuhyazhingawin : kahween anahsuhmeyaun tahnuhmuhduhbase owh kakenuhwishkid.

8 Wuhyebuh ningahbahnahjeäug kuhkenuh egewh maje-ezhewabezejig emuh uhkeeng : chebahnahjeugwah oonje oodoodanuhwing owh Jehovah kuhkenuh egewh mahkindungig mujje-ezhewabezewin.

#### PSALM CII.

**J**EHOVAH bezindun ninduhnuhmeäwin : kuhya mahnoo kegahoodissegoon nindahnemetahgoozewin.

2 Kagoo kahdoomahweshin kishkinzhegoon, uhpe katemahgezeyaun bezinduhweshin : uhpe nanaundoomenaunin waweeb nuhquatuhweshin.

3 Bahnahdudoon nekezhegudoomun debishkoo paquanag ishkoota : kuhya chahgahketanoon nekunun debishkoo omissheng.

4 Bahnahjechegahda kuhya nebooda ninda debishkoo mushkoosewining : newuhnandum dush chemeejeyaun nebhquazhegunim.

5 Apeech mahmahtwayaun : nekunun ahgoogin-oon emuh neshuhguhying.

6 Debishkoo azheähyaud ahjechawk emuh buhgwuhduhkummig nindezheähya : debishkoo kookoong puhgwuhduhkummig ayaud.

7 Nindahkahwaub kuhya nenezhekawiz debishkoo penasheens : oogeduhgummig namuhduhbid.

8 Nemujje-kuhnoonegoog egewh shaunganemejjig kuhpa kezhih : kemushkahwe-wahweendahmahgawug wemujje-doodahwewaud.

9 Ningemeejin peengwe debishkoo buhquazheguning : kuhya emuh nemenequawining neduhgoon aunun nesebeengwaün.

10 Oonje kenishkahdezewin : kegeöombenaun mah neyow kuha kegeniswabenaun.

11 Debishkoo ahgahwahtashemoowin wahungwahnahgwuk ezhewabud nebemahdezewin : nebooda dush neyow debishkoo mushkoosewining.

12 Keen dush Jehovah kahgenig kegahnulmuhdub : kuha kegahnequanemegoo kahgenig kuha kahgenig.

13 Kegahpuhsegwe, kegahshahwanemah Zion, uhpe dabishkoosag cheshahwanemud : uhpe tagwish-enoomahguk quuhuk kezhegud.

14 Kebuhmeetahgunug mah oosahgetoonahwah-enewh ahsineen emuh atagin : kuha oominwandahnahwah ewede duhzhe weyuggussa.

15 Egewh mayug-ahnishenahbag oogahkootahnahwah Jehovah oodezhenekahzoowin : kuha kuhkenuh uhkeeng duhzhe keche-oogemaug oogahkootahnahwah kepezhegandahgoozewin.

16 Oonje Jehovah keöozhetood Zion ; emuh oopezhegandahgoozewining keëzhenahgooze.

17 Ogebezindaun oodahnulmeäwin owh katemahgezid : kah dush oogedahbussanduhseen oonundoodahmahgawin.

18 Tahoozhebeëgahda oo-oo cheöonje-kekanduhmoowand egewh kaähneka-bemahdezejig : kuha ahnishenahbag kayahba kaöozheindjig oogahwahwezhanemahwaun Jehovahun.

19 Ewede ishpeming anduhgoonig ookechetwahweguhnig keöonzahbe : kezhegoong dush Jehovah oogeöonzahbundaun uhkee.

20 Chenoondung oomahmahdwawin owh kabahquahegahzood : kuha chepuggedenaud enewh wahneboopuneen.

21 Chewahweendung oodezhenekahzoowin owh Jehovah emuh Zioning : kuha oowahwezhanemegoowin emuh Jerusalem.

22 Uhpe mahwunjeëdewaund egewh ahnishenahbag : kuha oogemahyewinin chebuhmeetahwind Jehovah.

23 Oogeshahgwewetoon nemushkahwezewin emuh meekunaung : oogetahquahtoon nebemahdezewin.

24 Ningeëkid O neKesha-Muhnedoom kagoo mah-jeneshekan uhpe alibetah atuh kebemahdezeyaan : keen mah kebemahdiz kahgenig ahpena kahgenig.

25 Kuhyet kegeminjemoosetoon uhkee : kuhya keneenjeeng keöonje-oozhehegahda kezhiig.

26 Tahbuhnahdadoon oonoo, keen dush ween uhpna kedahyah ; debishkoo suh ahgwewining tah-ezhekata-uhyeëewunoon.

27 Kuhya debishkoo ookahnausemaung kegah-ezhetetebejenaun, kuhya tahquakesechegahdawun ; keen dush ween pazhigwun kedezhewabezewin kuhya kekekenoonoowinun kah wekah tahishquah-sasenoon.

28 Kebuhmeetahgunug oonejahnesewaun uhpna tahduhnezewun : kuhya oomenewinewaun kahgenig tahduhgoomahgudene anahsuhmeyun.

#### PSALM CIII.

**M**AHMOOYAHWAHMOWH Jehovah, O ninje chaug : kuhya kachetwah-wandahgwuk oode-zhenekahzoowin oogaliwahwezhanemegoon kuhkenuh preenjenuh neyowing atagin.

2 Mahmooyahwahmow Jehovah, O ninjechaug : kagoo dush wuhnandunkan kuhkenuh oosbahwanjegawinun.

3 Owh wuhyabenuhmauk kuhkenuh kemujje-ezhehegawinun : kuhya nwahjemooik kuhkenuh kedahkoosewinun.

4 Owh bamahjeik chebahnahdezesewun : owh tuhyabeik enewh sahgeëwawinun kuhya kecheshahwanjegawinun.

5 Owh tabesineik enewh wanesesheshingin : mesuh wanje-nuhehegahdag kedooshkenegewin debishkoo megezeeng.

6 Jehovah oomekindaun quuhyük-wahdezewin : kuhya oomenoo-tebahkoonaun kuhkenuh enewh maje-doodahwindenejin.

7 Oogewahbundahaun Mosesun enewh oomeekun-un, kuhya oogewahbundahaun Israel oonejahnesun enewh oodezhehegawinun.

8 Jehovah suh shahwanjega kuhya ketemahgan-

jega: zebishkahje-kedahzoo kuhya keche-netuhshah-wanjega.

9 Kahween kahgenig tahnuhneebekingase: kah kuhya kahgenig oogahsahgetoosen oonishkahdezewin.

10 Kahween kegedoodahgoosenaun debishkoo anandahgwuk kemujje-ezhewabezewinenahnin: kah dush kegetebahahmahgoosenaun debishkoo anandahgwuk kekuhkebabdezewinenahnin.

11 Debishkoo ahwahshema kecheishpaug kezbig dush ween uhkee; mesuh azhemushkahwezemahgudenig ooshahwanjegawin azheshahwanemaud enewh quasegoojin.

12 Apeechaug ewede wabhunoong oonje apunge-shemook: mesuh apeechaug kahwabenuhmoonung kemujje-ezhewabezewinenahnin.

13 Debishkoo owh wanejahnesid enene azheshahwanemaud tebenuhwa oonejahnesun: mesuh Jehovah azheshahwanemaud enewh quasegoojin.

14 Ookekandaun mah keyowenahnin: kuhya oomequandaun cheweyuggussaeweyung.

15 Enene dush debishkoo mushkoosewining ezhe-wabudenewun ookezhegudoomun: debishkoo kete-gauning duhzhe wabegooning mesuh azhemahjegid.

16 Uhpe bwahtahnind ishquahahyah: kah dush kayahbe tahduhnezese anduhnezepun.

17 Kahgenig uhpena kahgenig Jehovah oogahshahwanemaun enewh quasegoojin: kuhya oogahmenoo-doodahwaun enewh kaahnaka-negenejin.

18 Enewh ganuhwanduhmenejin oowahweendahmahgawin: kuhya enewh maquanduhmenejin ookuhgequawinun chemekinduhmenid.

19 Jehovah oogeähtoon oodoogemah-wuhbewin ewede ishpeming kezbigoon: kuhya oodoogemahkunduwaun kuhkenuh bamahdezenenjin.

20 Mahmooyahwahmik Jehovah kenuhwah oodangenemun ahyahweyag: kache-mushkahwezeyag ganuhwanduhmag ookuhgequawinun: oonje bezinduhmag oodekedoowin

21 Mahmooyahwahmik Jehovah kenuhwah wa-queenooyag wabuhmeetahgunemenag: andooduhmag oodenanduhmoowin.

22 Mahmooyaywahmik Jehovah kuhkenuh kenuh wah oodahnookewinnu emuh kuhkenuh anegook-wahnig oodoogenahwewin: mahmooyahwahmow Jehovah, O ninjehaug.

## PSALM CIV.

**M**AHMOOYAHWAHMOW Jehovah, O ninjehaug, O Jehovah, neKeshah-Mahnedoom ah-pechekekechetwahwandahgoot: kegepesekaunun kechetwah-wandahgootzewin kuhya keche-oogemah-wandahgootzewin.

2 Kedahgwin wahsayahzewin debishkoo pesekoowahguning: keduzhwagahgootoon kezbig debishkoo kebuhgootjeguning.

3 Owh wuhyahkahgad emuh nebeeng: oopah-balmebahgootun enewh ahnuhquooton, kuhya oopemoonegoot noodin.

4 Oodahbujjeän enewh oodangenemun debishkoo anahbuttuk noodin: kuhya enewh oobuhmeetahgunun debishkoo ishkoontang.

5 Oogeminjemoosetoon uhkee: wekah chemah-mahjesamahgussenook.

6 Kegepesekoonaun ewh kechegumnee: debishkoo ahgwewining: ahwahsheima ishpekahbahwewug egewh tegooowug dush ween wahjewun.

7 Oonjennuebikemudwah keöozhemoowug: oonje noondahgootid kedahnemikeem waweeb kemahjahwug.

8 Ahmujjewawug emuh wahjewing, kuhya nesahkewawug emuh pahsuhdenaug: ewede kahwah-wazhesittooyun cheähyahwaud.

9 Kegeöozhetoon kekenoowahjehegun kapeëzhah sigwah: menuhwah chemooshkuhunsenook oomah uhkeeng.

10 Enahkoonega enewh scebeen cheëzhetikwa yang emuh pahsuhdenaug: ezhejewunoon emuh ashpahdenaug.

11 Mesuh wanje-menequawaud kuhkenuh egewh ketegauning duhzhe ahwaseeyug: mesuh anduhzhemenuhindwah egewh puhgwujje-mamaungeshag.

12 Oogijjuhyëe ahjahwug kezhigoong duhzhe



penasheüg : noondahgoozewug nahwuhyeëeng wah-  
tikwunewaud metigoog.

13 Kesha-Muhnedoo oonesabbahwahtoonun enewh  
wahjewun-oonje oodahbenahsoowining : uhke moosh-  
kenamahgud azhemenewemahguk kedahnookeewinun.

14 Mesuh wanje-mahjegemahguk mezhushkoon  
kameejewaud ahwahkaunug kuhya mushkocsew  
kaähbuhjjetood enene, chenetuhwugging buhquazhe-  
gun uhkeeng oonje.

15 Kuhya shooweminahboo kaöonje-moojgedaäd  
enene : kuhya perreda wanje-minwahbuhmenahgoo-  
zid kuhya buhquazhegun kaöonje-soongedaäd enene.

16 Kechenebewewan Jehovah oometigoomun :  
Lebanoning duhzhe kezhiukug enewh Jehovah kah-  
puhdukkenahjin.

17 Mesuh anduhzhe oosuhswunewaud egewh  
penasheyug : owh ahjechauk duhneze emuh shin-  
gwaukoong.

18 Ashpahdenaug ezhenczhemoozug egewh puh-  
gwuj meshahboozog : kuhya egewh wahpoozog  
emuh ahzhebikaung.

19 Oogeähsaun enewh tebeke-keezisoon cheke-  
kenoowahduk kekenoonoowin : kezhike-keezis ke-  
kanjega uhpe kalungeshemood.

20 Kedenahkoonega chepuhsahgishkaug mesuh  
wanjetebekuk : uhpe puhbahmoosawaud egewh puh-  
gwuj ahwaseeyug.

21 Mezhebesheensug nissetahgoozewug weäum-  
wahaud bakahnezenejin : kuhya oonundoodah-  
mahwahwann Kesha-Muhnedoo oomeejimemewann.

22 Uhpe mwahkesad keezis pemekewawug : kuhya  
shingeshinoog emuh oowahzhewaung.

23 Enenewug dush sahghumoog cheähnooke-  
waud : oodahnookeewinewann peenish wanahgoo-  
shenig.

24 Kagate keche-bahtuhyeinudoon kedahnooke-  
winun Jehovah : emuh urbwahkahwining kegeöozhe-  
toonun kuhkenuh ; mooshkena uhkee enewh ketebe-  
nuhwawezewinun.

25 Ewh keche-kechegnmme mangeguhmaug :  
bah'uhyeinwug bamoodajig emuh : agahsheëjig kuh-  
ya mandedoojig.

26 Me ewede, anuhkuhzhuhwamahguk enewh nahbequaunun kuhya owh Leviathan: kahoozheüd cheöodahmenood emuh.

27 Kedahpanemegoog kuhkenuh oogoo: kedahshummaug dush uhpe dabishkoosanig cheähshum-mindwah.

28 Kedahshummaug, oodoodahpenahnahwah dush: kepuhsahgeneenjin, tabesineähwug edush mee-jim.

29 Kekahdoon kishkinzhikoon, megooshkahdanduhmoog: kemahmoon oonasawinewaun, ishquäh-nuhmoowug kuhya emuh ooweyuggussaëwaung ezhekwawug.

30 Kepuggedenuhmahwaug kenasawin, mesuh wanje-bemahdezewaud: kuhya nuhechegahda uhkee.

31 Mahnoo kahgenig tahpezhegandahgooze Jehovah: tahmoojegeze Jehovah emuh oodahnooke-wining.

32 Ooguhnühwabhundaun uhkee, nuhningishkahmahgud dush: ootaungenaanun enewh wahjewun mesuh buhquanag.

33 Ningahnühguhmootuhwah Jehovah menik kabemahdezeyaun: ningahmuhtwawatuhmoowah Jehovah ewh muhtwawajegun menik kabemahdeze-yaun.

34 Tahminwandahgwud suh nenahnahgahdahwanduhmoowin kaëzhenahnahgahdahwanemug: ningahmoojegezetuhwah Jehovah.

35 Tahchahgenawug maje-ezhewabezejig oomah uhkeeng: kakebahdezejig dush kahween kayaba tahahyahsewug: O ninjechaug wahwezhanim Jehovah: Hallelujah.

PSALM CV.

**O** MAHMOOYAHWAHMIK Jehovah, nuhnaun-doomik: weenduhmahwik ahnooj-azheween-zoojig ahnishenahbag oomahmaundahwejegunun.

2 Nuhguhmootuhwik muhtwawatuhmahwik muhtwawajegun: nahnahgahdahwanduhmook kuhkenuh oomahmaundahwechegunun.

3 Moojegezeyook oonje pazhegandahgwudenig oodezhenekahzoowin : tahmoojegedaawug egewh nandoonawahjig Jehovahun.

4 Nundoonaöök Jehovah kuhy a oomushkahweze-win : nunduhwabhunduhmook ooshkinzhegoon kah-genig.

5 Mequanduhmook oomahmaundahwejegunun kah-mahmaundahwechegad : oomahmahmaundahweje-gunun kuhy a enewh tebahkoonegawinun oodooning wanje-bahmahgukkin.

6 O kenuhwah wanejahnesemenag Abraham oobuhmeetahgunun : kuhy a wagwissemenag Jacob kenuhwah kageginenag Jehovah.

7 Jehovah keKesha-Muhnedoomenaun ahwe : anegoo-kwaug uhkee ahyahmahgudoon ootebahkoonegawinun.

8 Kahgenig oogemequandaun oowahweendahmah-gawin : kuhy a ewh ekedoowin kahenau metaus-wauk duhching kaähneka-bemahdezenenjin.

9 Ewh kahoozhetoamahwaud Abrahamun : kuhy a kahwahweenduhmahwaud Isaacun.

10 Oogeühyeenjesittoomahwaun Jacobun oode-nahkoonegawin : kuhy a Israelun ookahgega-wah-weendahmahdewin.

11 Oo-oo keënaud, Kegahmeenin Canaaning duh-zhe uhkee : cheähpechedebandahmun.

12 Magwah kayakhe kepungeshawuggezewug : kuhy a kemahyahdahwezewug emuh uhkeeng.

13 Uhpe kebahbahwabhuhmahwaud pukkaun asheweenzoonejin ahnisenabban : kuhy a kepabbah-oodittahmoowaud pakaunukkin oogemahwewinun.

14 Kahween oogepeggedenahseen chemujje-doo-dahgoowaud ahweyah enenewun : kuhy a oogenuh neebikemaun keche-oogemaun wenuhwah oonje.

15 Kagoo taungenahkagoon egewh kahnuhmuh-koonuggig : kagoo dush mujje-dodahwahkagoon nindaunwahjega-wenenemug.

16 Kuhy a keënahkoonega chepukkuddakumme-gaug ewede uhkeeng : kuhy a ogebahnahjetoon ewh meejim kahahpanemoowaud.

17 Oogenegaunahzhahwaun enenewun : keähwah-kauneäh Joseph.

18 Oogemahmaunjekoosittabenahwaun : oogeäh-sahwaun dush enewh oojechaugwun emuh pewah-bikoong.

19 Nahnauzh kedebishkoosanig oodekedoowin : oogekulgwajekekanemegoon Jehovah oodekedoowin.

20 Owhe keche-oogemah keähnookee chenahne-mind : oogepuggedenegoon enewh wagemahkunde-menejin oogemahwewinun.

21 Oogeähnoonegoon dush enewh cheöogemah-kundung oowegewaumun : kuhya cheguhnuhwan-dung kuhkenuh ootebenuhwawezewinun.

22 Cheminjemahpenaud enewh oodooogemaunse-mun uhpe anandung : kuhya chenewwahkahaud enewh katezenejin oomezhenahwamun.

23 Mesuh Israel kahoonejepeendegad emuh Egypt-ing : kuhya Jacob keähpeduhneze emuh Ham ooduh-keeming.

24 Kesha-Muhnedoo dush oogekeche-meshenoo-aun enewh oodahnishenahbamun : kuhya oogeëzhe-aun ahwahshema chemushkahwezenid dush ween enewh shaunganemegoowahjin.

25 Oogeëzhedaäaun chesheenganemahnid enewh oodahnishenahbamun : kuhya chewuhyazhemahnid enewh oobuhmeetahgunun.

26 Oogeëzhenahzhahwaun Mosesun oobuhmeetah-gunun : kuhya Aaronun enewh kahkuhgegenahjin.

27 Oogewahbundahaun enewh ahnishenahban ookekenoowahjehegunun : kuhya oomuhmaundah-wejeginun emuh Ham ooduhkeeming.

28 Oogepuggedenaun puhsuhgishkenahmoowin, kekushke-tebekud edush : kah dush oogeähzheda-kahsenahwah oodekedoowin.

29 Oogemisquewissetoonun kuhkenuh oonebeme-waun : kuhya oogenesaun gegooyun emuh ooduh-keemewaung kahahnejin.

30 Kemuhkukkeekah emuh ooduhkeemewaung : emuh andahnid enewh ookeche-oogemahmewaun.

31 Kekekedoo, kepetuhgwishenoog dush ahnooj doowug suhgemag : kuhya ahkoojeeshug emuh ane-gookwahnig ooduhkeemewaun.

32 Kahween kekemwunsenoon kesasagun atuh :

kuhya ishkoota kepungesin emuh ooduhkeemewaung.

33 Oogebahnahjetoomahwaun ooshooweminahgahwunzhemewaun kuhya oofigeminahgahwunzhemewaun: kuhya oogeboogooshkahwaun metigoon emuh ooduhkeemewaung.

34 Kekekedoo, medush kepetuhgwishenoowaud egewh ahtissahwuhyasheyug: kuhya keche-nebewah pahpuhkinag.

35 Oogekedahnahwah dush kuhkenuh mezhushkoon emuh ooduhkeemewaung: kuhya oogemeejenahwah kuhkenuh mahyahjegingin emuh ooduhkeemewaung.

36 Kuhya oogenesaun kuhkenuh netumoojaunun emuh ooduhkeemewaung: enewh mahyahmahwemushkahwezenejin oonejabnesewaun.

37 Oogesahgejewenaun enewh kegegezemoowaud shooneyah kuhya oozahwah shooneyah: kah dush kuhnuhga ahweyah keshahgwewese andahnid ahnoo azheweenzoonejin oodahnishenahbamewaun.

38 Keminoowahnegwanduhmoomahgud Egypt uhp kamahjahwaud: oogekeosegoowaun mah enewh ewede anduhnukenejin.

39 Oogepuhduhquahnahwaun ahnuhquud: kuhy a oogebozhetoan ishkoota chewahsashkahgoowaud tabekudenig.

40 Oogenundoodahmahgoon enewh ahnishenahban, medush kahoonejepuggedenaud penawun: kuhy a ketabesineäud ishpeming duhzhe buhqazhegun.

41 Oogepahkissetoon ahzhebik, medush keöonjejewung nebee: kepemejewun emuh pangookumme-gaug, debishkoo seebeeng.

42 Oogemequandaun mah ookechetwah-wahween-dahmahgawin: kuhy a oogemequanemaun Abrahamun oobuhmeetahgunun.

43 Emuh moojezewining oogeëzheshahgejewenaun enewh oodahnishenahbamaun: kuhy a enewh kahkuhgegenahjin emuh bahpenanduhmoowining.

44 Oogemeenaun dush ooduhkeemewaun egewh mayug-ahnishenahbag: kuhy a oogeöodahpenahnahwah oodahnookeewinewaun egewh ahnishenahbag wenuhwah tebenuhwa chetebanduhmoowaud.

45 Cheöonjeguhnühwanduhmoowaud ootebahko negawinun: kuhya chemeekinduhmoowaud ookuh-gequawinun. Hallelujah.

## PSALM CVI.

**H**ALLELUJAH, O mahmooyahwahmik Jehovah oonesheshe mah: kahgenig edush duhgoomah-gudene ooshahwanjegawin.

2 Ahwanan katawahweendung oomahmaundah-wejeginun owh Jehovah? ahwanan kawahweendung kuhkenuh oowahwezhanemegoowinun.

3 Shahwandahgoozewug egewh ganuhwandungig quahyuk-wahdezewin: kuhya owh quahyuk-ezheche-gad kahgenig.

4 Mequanemeshin O Jehovah ewh azheshahwane-mudwah kedahnishenahbamug: petuhmooweshin kebemahjeëwawin.

5 Chewahbunduhmaun oomenoo-ahyahwinewaun egewh kagegenudjig: kuhya cheweejemoojeze-mugwah kedahnishenahbamug, kuhya cheweejmuh-mequahzoomugwah egewh tabanemudjig.

6 Ningeweetookahwahnaahnig noosenahnig kemujje-ezhechegayaung: kuhya ningekuhkebahjechegamin, kagate ningekeche-mujje-ezhechegamin.

7 Noosenahnig kahween oogebahmanduhsenahwah kemahmaundahwejeginun emuh Egypting, kahween oogemequanduhsenahwah ashenukkeshahwanjegawinun: oogenishkeähwaun ewede kechegummeeng, aah ewede misquahgumme-kechegummeeng.

8 Oogebemahjeäun dush oonje tebenuhwa oodezhenekahzoowin: chekekanjegahdanig oomushkahwezewin.

9 Oogenuhneebekindaun ewh mishquahgumme-kechegumme, chepangookummegaug: kuhya oogebemoosaäun emuh kechegummeeng debishkoo puh-gwuhduhkummig.

10 Oogemetahgwanemahwaun ooneenjene enewh shaunganemegoowahjin: kuhya oogebemahjeäun oonje ooneenjene enewh mahgahnegoowahjin.

11 Egewh shaunganjegajig oogemooshkuhoogoonahwah nebee: kahween kuhnuhga pazhig keishkoonahse.

12 Oogedabwatahnahwah oodekedoowinun: oogemahmooyahwahmahwaun emuh nuhguhmoowining.

13 Waweeb edush oogeönandahnahwah oodezhechegawinun: kahween oogebeetoosenahwah ookuhgequawinun.

14 Kenunduhwanduhmoog mujje-nunduhwanduhmoowin emuh puhgwuhduhkummig: kuhyä ooge-kuhgwatebanemahwaun Kesha-Muhnedoon ewede.

15 Oogemeenaun dush ewh kahnunduhwanduhmoowaud: kuhyä ooge puhgedenuhmoowaun pahkakhkoodoozoowin emuh oojechaugoowaung.

16 Kuhyä oogekahwaähwaun Mosesun emuh kuhbashewining: kuhyä Aaronun enewh Jehovah kahahnoonahjin.

17 Ketahwuuemahgud uhkee, keäumwah dush Dathan: kuhyä keähgwahnahwahwun Abiram oodooshkenegemun.

18 Kesuhketa dush kahduzhemahoonjeëdewaud: kechahgahkezwahwaug kuhkenuh egewh maje-ezhe-wabezejig.

19 Oogeöozheähwaun pezhekeensun emuh Horebing: kuhyä oogeshahgushketahwahwaun nangahbekezoonejin muzzenechegunun.

20 Oogemuhmashkoodoonahwah oopezhegandahgoozewinewaun: keöodahpenahmoowaud oodezhenahgoozewin owh pezhekee mahjid mezhushkoon.

21 Oogewuhnänemahwaun Kesha - Muhnedoon kahbemahjeëgoowahjin: kahmahmaundahwejeganejin emuh Egypting.

22 Mahmaundahwechegunun emuh Ham ooduhkeeming: quatahmegwukkin emuh misquahgummekechegummeeng.

23 Kesha-Muhnedoo keëkedoo chewenesaud enewh: kishpin nebahwesigebun Moses anahsuhmenid chepoonekedahzoäud chenesahsenig ahnishenahban.

24 Kahween keänanduhsewug chepeendegawaud emuh manwabhuhmenahgwuk uhkeeng; kah dush oogedabwatuhsenahwah oodekedowin.

25 Oogemindahwahwaun emuh oowegewaume-

waung : kah dush oogebezindusenhawah oodinwawin owh Jehovah.

26 Oogezhebeneenjetuhwaun enewh : ogekahwiskakwaun emuh buhwahduhkummig.

27 Kuhya ogekahwiskahwaun enewh oonejahnesewaun magwa-mahyug-ahnishenahbakaug : kuhya oogesuhswashkahwaun emuh uhkeeng.

28 Oogeweewoodakahwahwaun Baal-peorun : kuhya oogemeejenahwah chebuy sahsahgewejegunun.

29 Oogenishkeähwaun oonje kemujje-ezhewabezewaude : kuhya oogeöodissegoonahwah mujje-ahkoozewin.

30 Medush uhpe kepuhsegweed Phinehas kuhya kenahneboonga : medush keishquahsamahguk ewh mujje-ahkoozewin.

31 Mesuh kahoontjeminandahgoozid : menik kähneka-bemahdezing kahgenig kuhya kahgenig.

32 Kuhya oogenishkeähwaun ewede megahdeesebeeng : kähnameze snh Moses oonje oodezhewabezewinewaun.

33 Oogeähzhedakahwahwaun mah enewh oojechaugwun : kekuhkebahjekezhwa oonje oodooning.

34 Kahween ogebahnahjeähsewaun mayug-ahnishenahban : debishkoo kahegoowaud Jehovahun.

35 Oogeweede gamahwaun dush enewh mayug-ahnishenahban : kuhya oogekekenoowahbundahnahwah dush oodezhechegawinewauu.

36 Oogeähnuhmeätuhwahwaun oomuzzenenemene : mesuh kenuhwahnegoowaud enewh.

37 Aabe oogemeenahwaun mujje-muhnedoon : oogwissewaun kuhya oodahnissemeawaun wezowene.

38 Kuhya oogesegwabenahnahwah maje-ezhewabussenook misquee : oomisqueemene oogwissewaun kuhya oodahnissewaun : kesahsahgewenahwaude Canaaning duhzhe muzzenejegunun ; keweenejegahda dush uhkee oonje misquee.

39 Oogeweeneëgoonahwah tebenuhwa oodezhechegawinewaun : kuhya kepezhegwahdezewug oonje tebenuhwa oodezhechegawinewaun.

40 Jehovah dush oogekeche-nishkanemaun enewh



oodahnishenahbamun: kuhyā oogekuhgwahnesug-ganemaun enewh tabanemahjin.

41 Oogepuggedenaun dush emuh ooneenjening enewh mayug-ahnishenahban; kuhyā oogeoogemah-kundahgoowaun enewh shaunganemegoowahjin.

42 Oogemujje-doodahgoowaun enewh shaunga-nemegoowahjin: kuhyā oogemahmauzheëgoonah-enewh ooneenjene enewh mahgahnegoowahjin.

43 Nuhningim oogebe mahjeëgoowaun Kesha-Muhnedoon: menuhwah dush oogenishkeähwaun appeech kuhkebahdezewaund: kuhyā keketemahgeze-wug oonje oomujje-ezhewabezewinewaun.

44 Pooch oogewahbundaun ooketemahgezewine-waun: uhpe kahnoonduhwaund muhwenid.

45 Kuhyā oogemequanduhmoowaun oowahween-dahmahgawin: kuhyā keäunwanindezoo ashenude-nig ooshahwanjegawinun.

46 Kuhyā keēnahkoonega cheshahwanemegoo-waund: kuhkenuh enewh kahtuhgoonegoowahjin.

47 Bemahjeëshenaum Jehovah ne-Kesha-Muhne-doomenaun kuhyā mahwunzoomeshenaum oonje mayug-ahnishenahbakaug: cheöonjewahwezhanduh-maung pahnuh kedezhene kahzoowin, kuhyā chemah-mequahduhmaung kemahmooyahwuhmegoowin.

48 Tahmahmooyahwuhmah Jehovah Israel oo-Kesha-Muhnedoomun, kahgenig uhpena kahgenig: kuhkenuh ahnishenahbag tahekedoowug. Amen. Hallelujah.

#### PSALM CVII.

**M**AHMOOYAHWAHMIK Jehovah, Kesha-wah-dezhe mah: kahgenig mah duhgoomahgudene ooshahwanjegawin.

2 Mesuh kaëkedoonid enewh Jehovah kahbemah-jeähjin: enewh kahekoonahjin oonje ooneenjewaung egewh shaunganjegajig.

3 Oogemahwunzomaun oonje wahsuhwakum-mig: ewede wabhunoong kuhyā apungeshemook kuhyā kewadinoong kuhyā keche-gummeeng.

4 Kepahpahduhnezewug emuh buhgwuhduhkum-mig kahahnishenahbakahsenook : kah dush oogeme-kunsenahwah oodanah kaödatoowaud.

5 Kepukkuddawug kuhyia kekishkahbahgwawug : kenoondashinoog.

6 Kuhyia oogenuhnaundoomahwaun enewh Jehovahun emuh ooketmahgezewinewaung : kuhyia ookediskeëgoowaun enewh oonje oodahnemezewinewaun.

7 Kuhyia oogesuhgahbegenauun emuh quuhyük meekunaung : chetuhgweshenenid emuh oodanaung kaödatoonid.

8 Mahnoo enenewug oodahwahwezhanemahwaun Jehovahun oonje ooshahwanjegawin : kuhyia oonje oomahmaundahwejegunun kahdoodahwaud enenewug oonejahnesewaun.

9 Oogetabesineäun mah enewh nandooduhmah-ganejin oojechaugoomaun : kuhyia ootabeäun pakud-danejin oojechaugoomaun ewh kesha-wahdezewin.

10 Egewh anduhnuhkeejig emuh akoo-kushkete-bekuk kuhyia emuh neboowine ahgahwahtashemoowining : minjemahpenahwug emuh ketemahgeze-wining kuhyia pewahbikoong.

11 Oonje kemegahduhmoowaud oodekedoowinun owh Kesha-Muhnedoo : kuhyia kebakpenoodahmoowaud ookuhgequawin owi mahyahmahwe-ishpardahgoozid.

12 Mesuh kahoontjemegooshkahjedaääud enewh : kepungeshinoog, kah dush oogeweedoohahgoosewaun ahweyah.

13 Emuh dush oodahnemezewinewaung ooge-oonjenuhnaundoomahwaun Jehovahun, oogebe-mah-jeëgoowaun edush oonje ooketmahgezewinewaung.

14 Akoo-kushkete-bekuk kuhyia neboowine ahgah-wahtashemoowining oogeöonjesahgechewenaun : kuhyia oogeputhishkahmahwaun oominjemahpeche-gunewaun.

15 Mahnoo enenewug oodahwahwezhanemah-waun Jehovahun oonje ooshahwanjegawin : kuhyia oonje oomahmaundahwehegunun kahdoodahwaud enenewug oonejahnesewaun.

16 Oogepegoonaunun mah enewh oozahwahbikoo-

keche-ishquaundamun ; kuhya oogekishkezhaunun enewh pewahbikoo ahbaphakuegunun.

17 Egewh kahkebahdezejig ketemahgeëdezoowug : oonje oobahtahzewinewaun kuhya oonje oomujje-ezhehegawinewaun.

18 Ookuhgwahnesuggandahnahwah ahnoonj doo-wah meejim : kuhya pashoo oonaunzekahnahwah neboowine-ishquaundamun.

19 Oonuhnaundoomahwaun enewh Jehovahun magwah ahnemezewaud : oogebemahjeëgoowaun dush oonje oeketemahgezewinewaung.

20 Oogeöodissegoonahwah dush oodekedoowin, oogenoojemooëgoonahwah dush : kuhya kekediske-nahwug oonje oonuhneezahnezewinewaung.

21 Mahnoo enenewug oodahwahwezhanemah-waun Jehovahun oonje ooshahwanjegawin : kuhya oonje oomahmaundahwejegunun kahdoodahwaud enenewug oonejahnesewaun.

22 Kuhya oogahpuggedenahnahwah mahmooyah-wawine puggejegawinun : kuhya emuh moojegeze-wining oogahdebahdoodaunahwah oodahnookewinun.

23 Egewh nahwuhgaum kechegummeeng azhah-jig emuh nahbequauning : kuhya pabahahnookeejig oogedebeeg keche-kechegummeeng.

24 Oowahbundahnahwah oodahnookeewinun owh Jehovah : kuhya oomahmaundahwejegunun emuh keche-kechegummeeng.

25 Ween mah kuhgaundwa ; mesuh wanjekeche-nooding : kuhya wanje keche-maungaushkaug.

26 Ishpeming anuhkuhkayah oombishkahwug, menuhwah dush nesuhyeëe ezhahwug : ningezoowun oojechaugooowaun oonje sagezewaud.

27 Ahyahzhahgoomasawug kuhya kooshkooshqua-sawug debishkoo kawushquabid enene : kuhkenuh mahjahmahgudene oonebwahkahwinewaun.

28 Me uhpe nuhnaundoomahwaud Jehovahun magwah ahnemezewaud : oodekoonuhmahgoowaun enewh oodahnemezewinewaun.

29 Enahkoonega cheishquahyahgummesag : me-suh wanje aunwahwawayaushkaug.

30 Minwanduhmoog dush ewh aunwahting : me-

suh azhewenaud emuh ahgoomoowining wahezah-  
waud.

31 Mahnoo enenewug oodahwahwezhanemahwaun  
Jehovahun oonje oosahhwanjegawin: kuhya oonje  
oomahmaundahwejegunun andoodahwaud enenewug  
oonejahnesewaun

32 Oogahishpandahgooähwaun emuh anduhzhe-  
mahoonjeëdewaund ahnishenahbag: kuhya oogah-  
mahmooyahwahmahwaun emuh anduhzhe mahoonje-  
ëdewaund egewh katezejig.

33 Oodezhetooun enewh seebeen chepuhgwuh-  
duhkummegaug: kuhya enewh tuhkebeen chepan-  
gookummegaug.

34 Wanesheshing uhkee cheshewetahgunewung:  
oonje oomujje-ezhewabezewinewaun egewh waduh-  
keemejig.

35 Oodaunjetooun puhgwuhduhkummig chenebe-  
wung: kuhya pangookummegaug uhkee chetuhkee-  
bewung.

36 Ooduhnubkeeäun enewh pakuddanejin emuh:  
cheöozhetoounid oodanah kaöodatoonid.

37 Cheöozhetoounid ketegaunun kuhya cheketegah-  
duhmenid enewh shoowemine-ketegaunun: cheöon-  
jekeche-menewung uhkee.

38 Oogeshahwanemaun enewh cheöonjekeche-me-  
shenoonid: kah dush oogepuggedenemahseen enewh  
oodahwahkahnewaun cheneboonid.

39 Nahgij kepungeshawuggezewug, kuhya ke-  
dahbusseähwug: oonje kooduggetoowin ketemahge-  
zewin, kuhya kushkanduhmoowin.

40 Oogedabbussanemaun enewh oogemaun: kuh-  
ya keënahkoonega chepahbahduhnezenid emuh puh-  
gwuhduhkummig, emuh kemeekunahwunsenook.

41 Pooch ishpeping oodahsaun enewh katemah-  
gezenejin cheishquahketemahgezenid: kuhya oome-  
shenooäun enewh debishkoo mahnishtahnishun.

42 Egewh manoo-ezhewabezejig oogahwahbun-  
dahnahwah kuhyah tahmoojegezewug: kuhya tahish-  
quahkedoomahgud mujje-ezhewabezewin.

43 Ahwanan nabwahkaud, kuhya kanahnahgah-  
dahwandung oonoo uhyeëen? ahwanan quuhyük

kanahnahghadahwandung Jehovah ooshahwanjega-winun?

PSALM CVIII.

**N**EMUSHKAHWEDAÄ, O Kesha - Muhnedoo nemushkahwedaä: ningahnuhgoom kuhyä ningahmuhtwawajega kuhyä keen nepezhegahdahgoozewin.

2 Kooshkoozin nemahtwawajegun: kuhyä neen keche-kekezhah ningahkooshkooz.

3 Kegahmahmooyahwahmin Jehovah anduhzhe-ahyahwad mayug-ahnishenahbag: kegahmahmooyahwahmin anduhzhe-ahyahwad ahnooj-azheween-zoojig ahnishenahbag.

4 Kecheähpeetandahgwud mah keshahwanjega-win oonje kecheishpeming: kuhyä kedabwawin dabishkahmahgud emuh ahnuhquundoong.

5 Ahwahshema keche-ishpandahgoozin dush ween kezbig, O Kesha-Muhnedoo: kuhyä ahwahshema kepezhigandahgooz dush ween uhkee.

6 Chebimahjeindwah egewh suhyahgeüdjig: bemahjeëshenaum kekecheneenj ahyooyaun, kuhyä nahquatuhweshin.

7 Kesha-Muhnedoo kekekedoo emuh oopeenahdezewining: mesuh kaäonjemahmauzhetwahyaun kuhyä kamahdahookeyaun Shechem, kuhyä katebahah-maun Suhcooth anduhzhe pahsuhdenaug.

8 Neen suh nindebandaun Gilead, kuhyä Manasses ninduhkeem ahwun: kuhyä Ephraim ahwun wanjeh-mushkahwezemahguk nishtequaun: Judah netebahkoonega-weneneem ahwe;

9 Moab nekesebegine-mukkukoom ahwe; oogije-ëë Edoming ningahsahgejewabenaun nemukkissinim: oonje Philistia ningahmoojegiz.

10 Ahwanan kapeendeguhzhid emuh swaungung oodanaung? ahwanan kakekenooähmahwid chepeen-degayaun emuh Edoming?

11 Kah nuh ween keen kegahdoodunse, O Kesha-Muhnedoo, keen kahwabeneyaungoobun? keen, O

Kesha-Muhnedoo, kahpoone-weedookahwudebunee  
neshemahgunisheminahnig kenundoobunewaud ?

12 Nahdahmahweshenaum uhyahnemezeyaan  
goon : kah mah ningood enahbuttussenene oonah-  
dahmahgawin owh enene.

13 Oonje weedookoonung Kesha-Muhnedoo kegah-  
keche-mahmauzhetwahmin : ween mah ahwe owh  
katahtuhkookahnaud enewh shaunganemeyungenejin.

PSALM CIX.

**K**AGOO pezaunuhbekan Kesha-Muhnedoo keen  
mahyahmooyahwahmenaun : ketaliwunewug  
mah egewh maje-ezehewabezejig kuhyahyazhin-  
gashkejig enenewug chemujjeduhzhemewauk kuh-  
kenuhwishkewaud.

2 Ningekewetaushkahgoonun sheenganjegawine-  
ckedoowinun : kuhyahningepeneshe-megahnegoog.

3 Oonje kesahgeügwah ningesheenganemegoog :  
neen edush nindahnuhmeäh.

4 Ningemujjedoodahgoog ahnahween goo keme-  
noodoodahwugwah : kuhyahnesheenganemegoog  
ahnahween goo kesahgeügwah.

5 Mahnoo kegahpuggedenah cheöögemahtundah-  
good enewh maje-ezhewabezenegin : mahnoo mujje-  
ahyahahwish tahnebahwe emuh ookechenikaung.

6 Uhpe tabahkoonind mahnoo tahnahneboomah :  
kuhyahmujje-ezhewabezewining taheandahgwudene  
oodahnuhmeäwin.

7 Tahpungewahgudenewun ookezhegudoomun :  
mahnoo bahahnezid oogahoodahpemaun oodahnoo-  
goowin.

8 Tahkewezewun oodahbenoojeëmun kuhyah oo-  
wedegamahguun tahshegahwewun.

9 Mahnoo tahpabhahundoodahmahgawun enewh  
oonejahnesun : kuhyah oogahnundooäunahwah oo-  
meejimewau emuh buhwuhdukkummig.

10 Oogahmuhkummegoon enewh makundwash-  
kenejin kuhkenuh ooduhyeemun : kuhyah egewh  
mayugahnishenahbag oogahbahnahjetoonahtahoo-  
dahnookewinewaun.

11 Kahween oogahshahwanemegooseen ahweyah

enenewun : kah dush ahweyah oogahmenoodoodah-wahseen enewh kahwezenenjin oodahbenoojeëmun.

12 Mahnoo kuhkenuh tahchahgenawun oonejahnesun : kuhya nahguy tahkuhseebeëghadane oodezhe-nekahzoowin.

13 Jehovah oogahmequandaun kahmujje-ezhewabezenid oosebuneen : kuhya oogen oomujje-ezhewabezewin kahween tahkuhseebeëghadsenene.

14 Anahsuhmuhbid Jehovah tahtanewun : kuhya tahtenahkoonega chemequanemahsewind oomah uhkeeng.

15 Kah mah oogemequanduhseen shahwanjegawin : kuhya oogekooduggeäun enewh ahahnemezenenjin kuhya katemahgezenenjin enenewun kuhya enewh magooshkahjedaänenjin, chenesaud enewh.

16 Oogesahgetoon mujje-duhzhingawin mesuh kahoonjemujje-duhzhemind : kahween oogeminwanduhseen shahwanjegawin mesuh wanjeshahwandahgoozesig.

17 Oogepesekaun mujje-kezhwawin debishkoo oodahgwewining : oogahpeendegashkahgoon debishkoo neebeeng emuh oonuhgesheeng kuhya debishkoo pemedang emuh ookuning.

18 Debishkoo oodahgwewining oogahahgwin ewh : kuhya debishkoo kechepezoowining ahpena oogahkechepezoon.

19 Mesuh kaëzhetebahmahgoowaud egewh shauganemejig, enewh Jehovahun : kuhya egewh majeduhzhe-mahjig ninjechaugwun.

20 Keen dush ween Jehovah shahwanemeshin oonje kedezhenekahzoowin : oonje keche-oonesheshing keshahwanjegawin bemahjeëshin.

21 Nekooduggetoo mah kuhya nëketemahgiz : nemegooshkahjedaä peenjenuh.

22 Debishkoo ahgahwahtashemoowining uhpe apungeshemook nindezhemahjah : nemahjenahzhah-oogoo debishkoo ahtessahwuhyasheeng.

23 Noondashinoog nipkedigoog oonje kekeëquishemooyaun ; kuhya dush neyaus bahnahdud oonjeveninoosewaun.

24 Ningebahpeëgoog suh oogoo : uhpe kahwahbuhmewaud kewabequanewug.

25 Weedookahweshin O Jehovah Nekesha-Muhnedoom: bemahjeëshin debishkoo anandahgwuk keshahwanjegawin.

26 Oogahkekanedahnahwah dush keen keneenj cheähwung: keen Jehovah kegeëzhehega.

27 Mahnoo ningahmujje-duzhemegoog egewh, keen mah kegahmenoo-kuhnoozh: wenuhwah tahpuhsegwewug kuhya tahahgujjeähwug, tahmoogeze dush ween kebuhmeetahgun.

28 Mahnoo egewh shaunganemejig tahahgweähwug ahgujjewin: kuhya oogahpesekahnahwah ewh manesanduhmoowin debishkoo puhpensekoowahguning.

29 Ningahkeche – mahmooyahwahmah Jehovah oonje nindooning: kuhya ningahwahwezhanemah andubzhe bahtuhyeïnwaud ahnishenahbag.

30 Tahnebahwe emuh ookechenikaung owh katemahgezid: chebemahjeäud oonje enewh wahnahneboomegoojin.

#### PSALM CX.

**J**EHOVAH oo-oo oogeënaun enewh Tabanemejin; nuhmuhduhbin emuh nekechenikaung nahnauzh ezheügwah shaunganemikig chetuhkookahnudwah.

2 Jehovah oogahezhzenahzhahaun ewh mashkahwezemahguk kepuhzhunzhaëgun oonje Zioning: oogemahwin suh emuh anduhnukkeewaud egewh mahgahnikig.

3 Tahpuggedenedezoowug egewh ahnishenahbag uhpe mashkahwezeyun, tahkechetwahkoonuhyawug ewh menoo-ezhewabezewine-ahgwewin: wuhyabungin tahpuhsegwewug kedooshkenegemug debishkoo uhpe mandookuk uhkeeng.

4 Jehovah kemushkahwahweendahmahga, kah dush tahquakanduhse: kegahsahgewejega-wenenewh kahgenig debishkoo kahezhesahgahgewejega-wenewid Melchisedek.

5 Owh Tabaningad emuh kekechenikaung: oogemahkegunahmaun pooch keche -oogemaun uhpe nashkahdezid.



6 Oogahtebahkoonaun enewh mayug-ahnishenahban : oogahmooshkenatoon ooduhkeemewaun enewh chebuyun : oogahshahshahgoondebashkahwaun enewh wagemahkunduhmenejin nebewah uhkeen.

7 Oonje seebeweshang tahmenequa emuh meekun-aung : medush kaöombequanid.

## PSALM CXI.

**M**AHMOOYAHWUHMik Jehovah ; ningahmahmooyahwahmah Jehovah anegookoodaäyaun : emuh anduhzhe-mahoonjeëdewaund egewh quayukwahdezejig kuhy a nuhmeähjig.

2 Keche-ahpeetandahgwudenewun kuhkenuh oodahnookeewinun ow Jehovah : kuhkenuh egewh manwandungig oonundahwahbundahnahwah enewh.

3 Kechetwahwandahgwudene kuhy keche-oogemahwandahgwudene oodahnookewin : kuhy kahgenig tahduhgoomahgudene ooquhyukwahdezewin.

4 Oogeëzhetoounun oomahmaundahwejugunun chemequanjegahdanig : shahwanjega kuhy ketemahganjega Jehovah.

5 Oogeähshummaun enewh quasegoojin : kahgenig oogahmequandaun oowahweendahmahgawin.

6 Oogewahweendahmahwaun enewh oodahnishenahbamun azhemushkahwezemahgudenig oodahnookeewinun : cheöonjemeenaund ooduhkeemewaun egewh mayug-ahnishenahbag.

7 Oodahnookewinun anuhnookemahgudenig enewh ooneenjeen mesuh dabwawin kuhy quuhuk tebahkoonegawin : puhkukkandahgwudenewun kuhkenuh ookuhgequawinun.

8 Minjemootinewun kahgenig kuhy kahgenig : emuh dabwawining kuhy quuhukwahdezewining keënuhnookeem.

9 Oogebemahjeäun enewh oodahnishenahbamun, kahgenig oogeöozhetoön oowahweendahmahgawin : keche-ahpeetandahgwudene kuhy kootahmegwandahgwudene oodezkenekahzoowin.

10 Ookoosegoowin ow Jehovah mesuh wanjemah-

jesag nebwhakahwin: quuhyük nebwhakahwug  
kuhkenuh egewh ganuhwandungig ookuhgequawin-  
un, kahgenig duhgoomahgudene oowahwezhaneme-  
goowin.

## PSALM CXII.

**H**ALLELUJAH! Shahwandahgooze enene qua-  
saud Jehovahun: kache-minwandung ookuh-  
gequawinun.

2 Tabkeche-mushkahwezewun oomah uhkeeng  
oonejahnesun: tahshahwandahgoozewun enewh ma-  
noo-ëzhewabezejig kaöonejahnesewahjin.

3 Kechetwahwezewin kuhya keche-tebenuhwawe-  
zewin tahahyahmahgudoon emuh oowegewauming:  
kuhya ooquhyukwahdezewin kahgenig duhgoomah-  
gudene.

4 Mookesane oowahsayahzewin owh quayuk-  
wahdezid magwah-kushketebekuk: shahwanjega,  
ketemahganjega, kuhya quuhyükwahdeze.

5 Shahwandahgooze owh enene shawanjegad kuh-  
ya aweëwad: emuh quuhyük tebahkoonegawining  
tahezhetebahkoonega.

6 Kah wekah tahmahmahdenahse owh manoo-  
ezhewabezid: owh quuhyükwahdezid kahgenig tah-  
mequanemah.

7 Kahween tahsagezese oonje mujje-enuhkumme-  
guk: kagate soongedaä oonje ahpanemaud Jehovahun.

8 Minjemoosinene ooda, kahween tahsagezese:  
nahnauzh wabhuhmaud enewh shaunganemegoojin.

9 Kesuhswawabenega, oogemeenaun enewh kate-  
mahgezenejin: kahgenig duhgoomahgudene ooquuh-  
yükwahdezewin; oodashkun tahoombenegahdane  
oonje kechetwahwandahgoozewin.

10 Owh maje-ezhewabezid oogahwabhundaun  
kuhya tahkushkandum: tahmuhtwayahbidasa kuhya  
tahningezoo: tahbahnahdudene oonunduhwanduh-  
moowin owh maje-ezhewabezid.

## PSALM CXIII.

**H**ALLELUJAH: Wahwezhanduhmook, O ke-  
nuhwah bameetahgunemenag Jehovah: wah-  
wezhanduhmook oodezhenekahzoowin.

2 Tahmenoo-wahweenjegahdane Jehovah oode-zhenekahzoowin; noongoom kuha kahgenig.

3 Oonje mwahkesad keezis peenish apungeshemook: tahkeche-menoo-wahweenjegahdane oodezhenekahzoowin owh Jehovah.

4 Jehovah ahwahshema keche-ahpeetandahgooze dush ween kuhkenuh ahnishenahbag; ahwahshema dush ishpandahgwudene oopezhegandahgoozewin dush ween kezbig.

5 Ahwanan anandahgoozid debishkoo Jehovah Kekesha-Muhnedoomenaun owh ishpeming andaud: pooch oowahbundaunun enewh uhyeēen atagin ewede kezhegoong kuha oomah uhkeeng.

6 Oodoombenaun enewh katemahgezenejin oonje weyuggussang: kuha oopuhsegwindenaun enewh manazenejin oonje anduhzhe pezhewewemookaug.

7 Cheähsaud enewh anduhzhe-ähyahwaud keche-oogemaug: kuha egewh wagemahkundahwahjig enewh oodahnishenahbamun.

8 Oodezheäun enewh nahgeähwuhsoosenegoon equawun emuh wagewauming: chemoojege-wuhbenid oonje oonejahnesenid. Mahmooyahwahmik Jehovah.

#### PSALM CXIV.

**U**HPE Israel Egypting keöonjesahguhung, oodenoodawezewin owh Jacob, oonje anduhnuhkeewaud mayug-inwajig ahnishenahbag.

2 Judah oodahnahmeä-weguhmigoom keähwun: kuha Israel oodoogemahwewin keähwe.

3 Kechegumme oogewahbundaun kuha keöozhemoomahgud: Jordan kequaketahmahgud.

4 Debishkoo ahyahba-mahnishtahnishheeng kequaushquunemahgudoon wahjewun: kuha wahjewansun debishkoo mahnishtahnishheensing.

5 Ahneen kahandeyun, O kechegumme keöozhemoozun: kuha keen Jordan kequaketahyun?

6 Kenuhwah wahjewedoog kequaushkwuneyag debishkoo ahyahba-mahnishtahnishheeng: kuha wahjewansedoog debishkoo mahnishtahnishheensing?

7 Nuhningishkaun keen uhkee anahsuhmid Tabaningad : anahsuhmuhbenid Jacob ooKesha-Muhne-doomun.

8 Ow hakenahkoonegad cheähtag wahzhebeäunse emuh ahzhebikaung : seebe cheöonjefewug emuh pewahnukoong.

PSALM CXV.

**K**AHWEEN nenuhwind, Jehovah, kahween nenuhwind ningahwahwezhanemegoosenaun, keen atuh kedezhenekahzoowin tahwahwezhandahgwud : oonje keshahwanjegawin kuhya oonje kedabwawin.

2 Ahnishwin kaöonjeëkedoowaud egewh mayugahnishenahbag : Ahneende dush ooKesha-Muhnedoomewaun ?

3 Ishpeming suh ahyah keKesha-Muhnedoomenaun : kuhkenuh menik anandung keëzhechega.

4 Oomuzzenenechegunewaun suh shooneyahwewun kuhya oosahwah-shooneyahwewun : oogeöözheëgoowaun enewh enenewun.

5 Oodoonewug kah dush kekedoosewug : ooshkinzhegoomewug kah dush wahbesewug.

6 Ootahwugahwug kah dush noonduhsewug : oo-chaunzewug kah dush minaunjegasewug.

7 Ooneenjewug kah dush taungenegasewug : oosittahwug kah dush bemoosasewug : kah dush noon-dahgoozesewug oonje oogoondahgunewaung.

8 Mesuh nahsaubazhewabezewaund egewh wazhe-ähjig : egewh apanemahjig.

9 O Israel Ahpanim Jehovah : ooweedookahgoowinewaun ahwe kuhya oodushwewinewaun.

10 O kenuhwah wagwissemenag Aaron ahpanemik Jehovah : ooweedookahgoowinewaun ahwe kuhya oodushwewinewaun.

11 Kenuhwah quasag Jehovah, ahpanemik Jehovah : ooweedookahgoowinewaun ahwe kuhya oodushwewinewaun.

12 Kegemequanemegoonaun Jehovah : oogahshahwandaun oogahshahwandaun Israel oowegewaumun : oogahshahwandaun Aaron oowegewaumun.

13 Oogahshahwanemaun enewh wahdookahgoojin

Jehovah : enewh agahsheenejin kuhya kacheahyahenejin.

14 Mahnoo ashkum kegahmeshenooëgoowah Jehovah : kenuhwah kuhya kenejahnesewaug.

15 Keshahwanemegoowah Jehovah owh wazheetood kezhih kuhya uhkee.

16 Jehovah oodebandaunun kezhihgoon : oogemee-naun dush enene oonejahnesun ewh uhkee.

17 Kahween Jehovah oowahwezhanemegooseen enewh kahneboonejin : kah kuhya enewh chebaguhmigoong kahezahnejin.

18 Kegahwahwezhanemahnaun dush ween Jehovah : noongoom kuhya kahgenig. Hallelujah.

PSALM CXVI.

**N**EMINWANEMAH Jehovah : kebezindung nin-dinwawin kuhya nindahnuhmeäwin ;

2 Kebezindahwid : mesuh kaöönjenuhnaundoomug menik kabemahdezeyaun.

3 Ningekeewetaushkahgoonun enewh neboowine-wesugganduhmoowinun : kuhya ningeminjeminegoonun ahnahmuhkummig wanjebahmahgukkin kooduggetoowinun kuhya ketemahgazewin.

4 Medush uhpe kenahnaundoomug owh Jehovah : O Jehovah, kepahgoosanemin, bemahjewh ninjechaug.

5 Shahwanjega Jehovah, kuhya quuhyük-wahdeze : aahe, ketemahganjega Kekesha-Muhnedoomenaun.

6 Jehovah oobemahjeaün enawh agahsanemoonejin : ningenesebenegoo, ningeweedookaug edush.

7 Peëzhekewan emuh kedaunwabewining, O Ninjechaug : kegekeche-tabeik mah owh Jehovah.

8 Kegebemahjeäh mah ninjechaug cheneboosisg : nishkeenzhegoon chemuhwesewaun, kuhya nesittan chepungeshinsewaun.

9 Ningahbemoosa anahsuhmid Jehovah : emuh ooduhkeemewaung egewh bamahdezejig.

10 Ningedabwayandim, mesuh kahoönjekekedomyaun : ningekeche-kooduggetoo : ningeëkid emuh nesagezewining, Kuhkenuhwishkewug kuhkenuh enenewug.

11 Wagoonash katebahahmahwug owh Jehovah :  
oonje nebawah shahwanjegawinun keshahwanemid?

12 Ningahoodahpenaun ewh bemahjeëwawine  
menequahjegun : kuha ningahwahweendaun oode-  
zhenekahzoowin owh Jehovah.

13 Ningahtebahahmahwah owh Jehovah menik  
kahwahweenduhmahwug, noongoom anahsuhmenid  
kuhkenuh oodahnishenahbamun :

14 Keche-ahpeetandahgwudene anahsuhmuhibid  
Jehovah, ooneboowinene enewh anuhmeätahgoojin.

15 Jehovah kagate kebuhmeetahgun nindow :  
kuha nindoonejahnesemik kebuhmeetahguneëquam :  
kegepuhkishkaunun netuhkoobejegun.

16 Kegahmeenin ewh mahmooyahwawine-pugge-  
denegawin : kuha ningahnunhaundoomah Jehovah.

17 Ningahtebahahmanwah owh Jehovah menik  
kahwahweendahmahwug : noongoom anahsuhmenid  
kuhkenuh oodahnishenahbamun.

18 Emuh oowegewauming owh Jehovah : emuh  
nahwuhycëeng keen, O Jerusalem ! Wahwezhanemik  
owh Jehovah.

#### PSALM CXVII.

**O** WAHWEZHANEMIK Jehovah kuhkenuh ah-  
nishenahbadoog : mahmooyahwahmik kenuh-  
wah ahnooj azheweenzooyag ahnishenahbadoog.

2 Mushkahwezemahgudene mah ooshahwanjega-  
win azheshahwanemenung : kuha oodabwawin  
kahgenig duhgoomahgudene. Hallelujah.

#### PSALM CXVIII.

**M** AHMOOYAHWAHMIK Jehovah, oonesheshe  
mah : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshah-  
wanjegawin.

2 Mahnoo tahekedoo Israel : kahgenig cheähyah-  
mahgudenig ooshahwanjegawin.

3 Mahnoo tahekedoozun Aaron oonejahnesun :  
kahgenig cheähyahmahgudenig ooshahwanjegawin.

4 Mahnoo egewh quasahjig Jehovahun tahekedoo-

wug: kahgenig cheähyahmahgudenig ooshahwanjega-win.

5 Oonje keche-megooshkahdanduhmoowining ningenahnaundoomah Jehovah: ningebezindaug dush Jehovah kuhya ningeähsikemuh akoo munguhdaäug.

6 Neweedookaug Jehovah, kahween ningahsagezese: ahneen kadoodahwewaud enenewug?

7 Jehovah ooweedookahwaun enewh wahdookahwenejin: ningahwahbuhmaug egewh shaunganemejig chedoodahwindwah azhenunduhwanduhmaun.

8 Ahwahshema keche-oonesheshin cheähpanemung Jehovah: dush ween cheähpanemungwahpun enenewug.

9 Ahwahshema oonesheshin cheähpanemung Jehovah: dush ween cheähpanemungwahpun oogemaug.

10 Ningekewetah-kahbahwetahgoog ahnooj azheweenzoojig ahnisenahbag: emuh Jehovah oodezhenekahzoowining ningahbannahjeäug.

11 Nekewetah-kahbahwetahgoog, aahe nekewetahkahbahwetahgoog: emuh Jehovah oodezhenekahzoowining ningahbannahjeäug.

12 Nekewetaushkahgoog debishkoo ahmoog: ah-taähwug debishkoo menasahgahwunzhe-ishkootang: emuh Jehovah oodezhenekahzoowining ningahbannahjeäug.

13 Kegepukkedaaöowh, kegepukkedaaöowh chepun-geshemeyun: ningeweedookaug dush ween Jehovah.

14 Jehovah nemushkahwezewin kuhya nenuhguhmoowin ahwe: kuhya ningebe-mahjeik.

15 Moojegetahgoozewin kuhya bemahjeëwawin duhgoomahgudoon emuh oowegewaumewaung egewh quayukwahdezejig: kemashkahwezemahgudene Kesha-Muhnedoo ookechenik.

16 Oombeneenj Jehovah ookecheneenj: Jehovah ookecheneenj kechemushkahwezemahgudene.

17 Kahween ningahneboose, ningahbemahdzit atuh: kuhya ningahdebahdoodaunun Jehovah oodahnookeewinun.

18 Kagate ningepuhzhunzhaik Jehovah: kah dush ningepuggedenegoose emuh neboowining.

19 Nesahkoonahmahweshin quuhuk-wahdeze-

wine-keche-ishquaundamuu : mesuh kaëzhepeende-gayaun ; ningahmahmooyahwahmah Jehovah.

20 Mesuh maunduh ishquaundam Jehovah kah-oozhetood : quayukwahdezejig tahpeendegawug emuh.

21 Kegahmahmooyahwahmin kegenuhquatow mah : kuhya kegebemahjew.

22 Ahsin kahwabenegood enewh wazheganejin ; wequayahbikesechegun ahwe.

23 Jehovah suh keëzhechega : mahmaundahwah-kummig emuh kishkeënzhegoonahning.

24 Mesuh noongoom kezheguk, ewh kezhegud Jehovah kahoozhetood : kegahmoojegezemin kuhya kegahwahwezhanduhmoomin noongoom kezheguk.

25 Mahnoo bemahjeëshenaum Jehovah : Jehovah kepahgoosanemegoo chemenoo-doodahweyauug.

26 Shahwandahgooze suh owh pahtuhgwishing emuh oodezhenekahzoowining owh Jehovah : kewahwezhanemegoo oonje oowegewauming owh Jehovah.

27 Mushkahweze Jehovah kegemeenegoonaun dush wahsayahzewin : tahkoobenik owh ahwahkaun pagedenegahzood enewh ahsubaubeensun emuh wadashkunewung sahsahgewejegunahbik.

28 Nekesha-Muhnedoom kedow kegahmahmooyahwahmin dush : neKesha-Muhnedoom kegahwah-wezhanemin.

29 Mahmooyahwahmik Jehovah : oonesheshe mah kuhya ooshahwanjegawin ahyahmahgudene kahgenig.

#### PSALM CXIX.

**S**HAHWANDAAGOOZEWUG egewh quayuk-wahdezejig emuh meekunaung : bamoosajig emuh oötebahkoonegawining Jehovah.

2 Shahwandahgoozewug egewh ganuhwandungig oötebahjemoowinun : nandoonaähjig anegookoodaä-waud.

3 Egewh mahkinduhsegoog mujje-ezhewabezewin : bamoosajig emuh oomeekunaung.

4 Kegeënahkoonega kekuhgequawinun : wawane cheguhnuhwanjegahdag.

5 O Ahpagish quuhyukoosechegahdagebun kuh-



kenuh nemeekunun : chemekinduhmaun kedenah-koonegawinun.

6 Kah dush ningahahgujese : oonje nahnahgahdahwahbuuduhmaun kekuhgequawinun.

7 Kwuhyukoodaäyaun kegahmahmooyahwahmin : uhpe ketakekenooähmahgooyaun azhemenooenah-koonegamahguk kequuhyukwahdezewin.

8 Ningahguhnuhwandahnun kekuhgequawinun : O kagoo ahpeche nuhghneshekan.

**A** HNEEN ooshkenuhwa kaëzhepeenetood oomeekunun : cheguhnuhwandung debishkoo akedoomahguk kedekedoowin ?

10 Anegookoodaäyaun kegeöondoonaïn : kagoo puggedeneshekan chewuhneshenooyaun oonje kekuhgequawining.

11 Emuh nindaïng ningeakahdoon kedekedoowin : cheöonjemujje-doodoosenaun.

12 Mahnoo kegahshahwandahgooz Jehovah : kenenooähmahweshin kedenahkoonegawinun.

13 Nindooning ningeähgindaunun kuhkenuh kedenahkoonegawinun : anahkoonegamahguk kedoon.

14 Emuh kedebahjemoowine-meekunaungbemoo-sayaun : nindoonejmoogiz, debishkoo kekechete-benuhwawezeyaunbaun.

15 Ningahnahnahgahdahwandaunun kuhkenuh kekuhgequawinun : kuhyä ningahnahnahgahdahwahbundaunun kemeekunun.

16 Emuh ketebahkoonegawining ningahoonjemoojiz : kahween ningahwuhnandunseen kedekedoowin.

**S** SHAHWANIM kebuhmetahgun chebimahdeze-yaun : ningahguhnuhwandaun dush kedekedoowin.

18 Pakkahkahbeëshin : cheöonjewahbunduhmaun enewh mamaundahwukkin oonje ketebahkoonegawining.

19 Nemahyuggiz oomah uhkeeng : kagoo kahdoo-mahweshin kekuhgequawinun.

20 Nemegooshkahjedaä : ahpena nunduhwanduhmaun ketebahkoonegawinun.

21 Kegenuhneebekemaug egewh mamenahdezejig: kagwahnesuggandahgoozejig : pakatahjig kekuhgequawinun.

22 Ekoonuhmahweshin nuhneebekemegoowin kuhya dahbussanemegoowin: ningeguhnuhwandahnun mahkedebahjemoowinun.

23 Kuhkenuh egewh keche-oogemaug kenuhmuhduhbewug kuhya ningemuje-kuhnoonegoog : kuhya kebahmeetahgun oonahnahghadahwandaunun ketebahkoonegawinun.

24 Neminwandaunun kuhkenuh kedebahjemoo-winun : nebezindaunun dush.

**N**INJECHAUG ahpuggezoo emuh weyuggus-sang : bemahjeëshin debishkoo kahekedooyun.

26 Ningewahweendahnun nindezhewabezewinun, kuhya kegenuhquatow : kekenooähmahweshin ketebahkoonegawinun.

27 Weedookahweshin ehenesittootuhmaun enewh kekuhnequawinun : kuhya ningahnahnahghadahwandahnun kemahmaundahwechegunun.

28 Ninjehaug muhwe oonje kushkanduhmoowin : oombeneshin debishkoo anandahgwuk kedekedoo-win.

29 Ekoonuhmahweshin ewh kuhkenuhwishke-  
ezhewabezewin : kuhya emuh keshahwanjegawining meezheshin ketebahkoonegawin.

30 Ningewahwanahbundaun ewh dabwawine meekun : ningëähtonun ketebahkoonegawinun che-wahbunduhmaun.

31 Ninjeminjeminaunun kedebahjemoowinun, O Jehovah: kagoo ahgujeëshekan.

32 Ningahabhutoo emuh kekuhgequawine-mee-kunaung : nahwuj mah kagate kemungahdatoon ninda.

**K**EKENOOÄHMAHWESHIN anenuhmook kekuhgequawine-meekun : uhpëna cheguhnuhwanduhmaun.

34 Weedookahweshin chetanesittootuhmaun, ningahguhnuhwandaun dush kekuhgequawin: aahe ningahguhnuhwandaun anegookoodaäyaun.

35 Weedookahweshin chetuhkookeeyaun emuh kekuhgequawine-meekaunsing: mesuh ewh manwanduhmaun.

36 Ezhedaäëshin chesahgetooyaun kekuhgequawinun: chebahmanduhsewaun dush tebenuhwawezewin.

37 Quakekahbahweëshin chewahbunduhsewaun kuhkebahdezewin: bemahjeëshin emuh kemeekun-aung.

33 Debishkoosittuhmow kebuhmeetahgun kedekedoowin: oonje keche-koosik.

39 Wabenuhmahweshin nindahguhdandahgoozewin ewh quatuhmaun: oonesheshinoon mah ketebahkoonegawinun.

40 Benuh neminwandaunun kekuhgequawinun: bemahjeëshin emuh kemenoo-ezhewabezewining.

**K**UHYA mahnoo ningahoodissegoon keshahwan-jegawin, O Jehovah: kuhyä kebemahjeëwawin debishkoo kahfekedooyun.

42 Mesuh kaöönjeähyahmaun kanuhquatuhwug owh buhyahpenoodahwid: nindahpanemoon mah kedekedoowin.

43 Kagoo dush ahpeche muhkummeshekan kedabwawine-ekedoowin oonje nindooring: nindahpanemoonun mah ketebahkoonegawinun.

44 Uhpäna dush ningahguhnuhwandaun ketebahkoonegawin: kahgenig kuhyä kahgenig.

45 Ningahbemoosa dush emuh akoo-mungahtaäug: ningeöondoonaäunun mah kekuhgequawinun.

46 Ningahdebahdoodaunun kekuhgequawinun anahsuhmewaud egewh keche-oogemaug: kah dush ningahahgujjese.

47 Ningahoonahnegwandum oonje kekuhgequawinun: enewh suhyahgetooyaunin.

48 Nesheebeneenjin chetuhkoonuhmaun kekuhgequawinun suhyahgetooyaunin: kuhyä ningahnahnahgahdhwandaunun kekuhgequawinun.

**M** EQUANDUHMOW kebuhmetahgun kedeke-  
doowin : oonje kemeezheyun ahpanemoowin.  
50 Mesuh maunduh manoo-daäshkahgooyaun  
emuh nekooduggetoowining : nebemahjeëgoon dush  
kedekedoowin.

51 Nekeche-bahpeëgoog egewh maminahdezejig :  
kah mah nepubkawedoosseen kedekedoowin.

52 Ningemequandaunun kuhyet ketebahkoone-  
gawinun, O Jehovah : kuhya ningemenoodaäädiz.

53 Nekuhgwahnesuge-nishkahdiz : oonje maje-  
ezhewabezejig wabenuhmoowaud ketebahkoonega-  
win.

54 Ningenuhguhmootaunun ketebahkoonegawinun:  
emuh newegewauming ewede wahsuhwakummig ke-  
bahbahduhnezeyaan.

55 Ningemequandaun kedezhenekahzoowin, O Je-  
hovah tabekuk ; kuhya neguhnuhwandaun ketebah-  
koonegawin.

56 Mesuh kahdoodahgooyaun : ningeguhnuhwan-  
dahnun mah kekuhgequawinun.

**N** ETEBANDAHSOOWIN KEDOW, O Jehovah :  
ningeëkid cheguhnuhwanduhmann kedeke-  
doowinun.

58 Ningenunduhwandaun keshahwanjegawin ane-  
gookoodaäyaun : shahwanemeshin debishkoo anan-  
dahgwuk kedekedoowin.

59 Ningenahnahgahdahwandaunun nemcekunun :  
kuhya ningequakekahbow chebemoosayaun emuh  
kedebahjemooowining.

60 Ningewaweebetah, kah dush bahnemah ninge-  
enanduhse : cheguhnuhwanduhmaan kekuhgequa-  
winun.

61 Ningekeemodemegoog waqueenoojig maje-  
ezhewabezejig : kah dush ningewahnanduhseenun  
kekuhgequawinun.

62 Ahyabbetah-tebekuk ningahkooshkoo chemah-  
mooyahwuhmenaun : oonje kequuhyuk-tebahkoone-  
gawinun.

63 Neweedookahwang kuhkenuh egewh quasikig :  
kuhya egewh ganuhwandungig kekuhgequawinun.

64 Uhkee mooshkena keshahwanjegawin, O Jehovah :  
kekenooähmahweshin ketebahkoonegawinun.

**K**EGEMENOO-DOODAHWAH kebuhmeetahgun  
O Jehovah : debishkoo anandahgwuk kedeke-  
doowin.

66 Kekenooähmahweshin wanesheshing nebwah-  
kahwin kuhya kekanjegawin : nindabwataunun mah  
kekuhgequawinun.

67 Chepwah koodugganduhmaunbaun, ningewuh-  
neshinoobun : noongoom dush nenuhittaun kedeke-  
doowin.

68 Kemenoo-ezhewabiz keen kuhya kemenoo-doo-  
dahga : kekenooähmahweshin kedenahkoonega-  
winun.

69 Egewh maminahdezejig enenewug ningekuh-  
kenuhwishke - enahjemegoog : anegookoodaäyaun  
ningahguhnuhwandaunun kekuhgequawinun.

70 Oodaäwaun wenenoowenewun debishkoo pe-  
medang : neen dush ween neminwandaun ketebah-  
koonegawin.

71 Ningetabeëgoo kekoodugganduhmaun, me mah  
kahoonjekekenooähmahgoozeyaun kekuhgequawinun.

72 Ewh tebahkoonegawin kedooring kahoonjee-  
mahguk : nahwuj nemenoo-doodahgoon dush ween  
metauswauk duswabhik oozahwah shooneyaun kuh-  
ya shooneyaun.

**K**EGEOOZHETOON neyow keneenjeen keäh-  
yooyun : mahnnoo ningahnesittootaunun kuhya  
ningahkekenooähmahgoonun kuhkenuh kekuhgequa-  
winun.

74 Egewh quasikig ningahwahbuhmegoog kuhya  
tahmoojegezewug ; ningeähpanemoon mah kedeke-  
doowin.

75 Nekekandaun suh chequhyuhwuk ketebah-  
koonegawinun : kuhya oonje dabwayun kegekoo-  
dugewh.

76 O Mahnoo ningahmenoodaäshkahgoon keshahwanjegawin : debishkoo kahenud kebuhmeetahgun.

77 Mahnoo ningahoodissegoonun keshahwanjegawinun, ningahbemahtiz dush; neminwandaun mah ketebahkoonegawin.

78 Tahahgujjewug egewh mamenahdezejig : kenuhwishkewaud mah ningemujjedoodahgoog : ningahnahnahgahdahwandaunun kekuhgequawinun.

79 Mahnoo ningahpenaunzekahgoog egewh quasikig : kuhya egewh kakandungig kedebahjemowinun.

80 Mahnoo quhyukesetoon ninda emuh kekuhgequawining : cheähgujjeëgoosewaun.

**N**INJECHAUG kenoondashin apeech nunduhwanduhmaun kebemahjeëwawin : nebeetoon mah kedekedoowin.

82 Ahnahwawezemahgudoon nishkinzhagoon oonje kedekedoowin : oo-oo akedooyaun, ahneen uhpe kamenoodaäëyun.

83 Ningeëzheähyah debishkoo pushquagin-omoody agoojing emnh paquanag : kahween ningeöonanduhsenun ketebahkoonegawinun.

84 Ahneen menik kabemahdezid kebuhmeetahgun : ahneen uhpe kadoodahwudwah egewh maje-doodahwejjig ewh kahenahkoonudwah.

85 Mamenahdezejig wahnnekawug chepeenjesayaun emuh : ahnahween anandahgussenook ketebahkoonegawin.

86 Kagate dabwamahgudoon kuhkenuh kekuhgequawinun : kuhkenuhwishkewaud nemujje-doodahgoog : weedookahweshin.

87 Gagah ningebahnahjeëgoog oomah uhkeeng : kah dush ningenuhguhdundunun kekuhgequawinun

88 Debishkoo anandahgwuk keshahwanjegawin bemahjeëshin : mesuh kaöonjeguhnuhwanduhmaun enewh debahjemowinun kedooning wanjebahmahgukkin.

**J**EHOVAH kedekedoowin : kahgenig minjemowin ewede kezbigoon.

90 Kedabwawin tahduhgoomahgud kahgenig : kegeminjemoosetoon uhkee mesuh kaonjemamah jesasenook.

91 Oonje mah ketebahkoonegawin abyahmahgudoon noongoom kezheguk : kebulmeetahgoonun mah kuhkenuh :

92 Kishpiu minwanduhsewaunbaun ketebahkoonegawin : nindahgenesegoon nekoduggegoowin.

93 Kah wekah ningahwuhnduhsenun kekuhgequawinun : me mah enewh kahoonebimahjeëyun.

94 Ketebanim suh, bemahjeëshin : niugenundahwandaunun mah kekuhgequawinun.

95 Ningeähhahwahbuhmegoog maje-ezhewabezejig enenewug chebahnahjeëwaud : ningahnesittootannun kedebahjemoowinun.

96 Ningewahbundaun wuhyaquang kuhkenuh quuhukwahdezewinun : keen atuh kekuhgequawin ahpeche mechahmahgud.

**K**AGATE nekeche-sahgetoon kekuhgequawin : kuhpa-kezhig 'nenahnahghadahwandaun ewh.

98 Keen kedezhheb nahwuj chenebwahkahyaun dush ween egewh shaunganamejig, kekuhgequawinun oonje : ahpena mah neweejewegoonun enewh.

99 Ahwahshema nenebwahkah dush ween kuhkenuh egewh kakenooähmahwejig : nenahnahghadahwandaunun mah kedebahjemoowinun.

100 Nahwuj nebawah nenesittootannun dush ween egewh kátezejig : oonje keguhnuhwanduhmaun kekuhgequawinun.

101 Neguhnuhwandannun nesittun chebemoosasewaun emuh mujje-meekunaung : cheonjeguhnuhwanduhmaun kedekedoowin.

102 Kahween nenuhghdunsenun ketebahkoonegawinun : keen muh kekekenooähmow.

103 Kagate keche-wishkoobunoon kedekedoowinun emuh nenahguskoong : nahwuj wiskoobunoon dush ween ahmoo sinsebahquand emuh nindooning.

104 Kekuhgequawining nindoondenaun nebwahkahwin : mesuh wanjesheenganduhmaun kuhkenuh kuhkenuhwishkewine-meekunun.

**DEBISHKOO** wahsuhkoonanjeguning nindenah-  
bujjetoon kedekedoowin bamoosayaunin : che-  
wahsayaug emuh nemeekunaung.

106 Ningemushkahwahweendahmahga, kuhya  
ningahezhechega : cheguhnuhwanduhmaun quayuk-  
wukkin ketebahkoonegawinun.

107 Ahpeche nekeche-kooduggandum : Jehovah  
bemahjeeshin debishkoo kahekedooyun.

108 Oodahpenun enewh nepuggedenegawinun  
wawane azhepuggedenegamahguk nindoon, kepah-  
goosanemin Jehovah : kuhya kekenooähmahweshin  
ketebahkoonegawinun.

109 Uhpna neneenjeeng nindahyahwah ninje-  
chaug : pooch-enunga nindoonandaun ketebahkoone-  
gawin.

110 Ningedahgoodahgoog egewh maje-ezhewabe-  
zejig : kah dush ningepuhkatahse kedenahkoonega-  
winun.

111 Nindebandaunun kedebahjemoowinun ahpena  
kahgenig : nemoojegedaä mah oonje enewh.

112 Ningeezhesittoon ninda kahgenig cheguhwan-  
duhmaun ketebahkoonegawinun : kahgenig ahpena  
kahgenig.

**NESHEENGANEMAUG** egewh quayaquakan-  
dungig : nesahgetoon dush ween ketebahkoo-  
negawin.

114 Keen suh kedow nekahzoowin, kuhya nepah-  
kahquahaun : nindahpanemoon kedekedoowin.

115 Nuhguhzheshig, kenuhwah maje-ezhewabe-  
zeyag : ningahguhnuhwandaunun dush ookuhgequa-  
winun owh Keshah-Muhnedoo.

116 Pemeähsooneshin debishkoo kahwahween-  
duhmahweyun cheöonjebemahdezeyaun : kah dush  
ningahahgujjese oonje nindahpanemoowin.

117 Pemeähsooneshin kuhya ningahbemahjeëgoo :  
ningahnahnahgahdahwahbundaunun ketebahkoone-  
gawinun kahgenig.



118 Kegetuhkookaunaug kuhkenuh egewh pakash-kungig ketebahkoonegawinun: oowuhyazhemegoonahwah tebenuhwa ookuhkenuh wishkewinewaun.

119 Debishkoo wabeneguning kegewabenaug kuhkenuh maje-ezhewabezejig oomah uhkeeng: mesuh wanjesahgetooyaun kedebahjemoowinun.

120 Nuhningishkahmahgud neyaus oonje koosinaun: kuhya oonje kootuhmaun kekooduggeëwawinun.

**N**INGEDOODUMewh wanesheshing kuhya quanyukwuk: kagoo puggedeneshekan: chemujje-doodahwewaud egewh wahmujje-doodahwejjig.

122 Kuhnooduhmow kebuhmeetahgun cheöonje menoodoodahgooyaun: kah dush nigahkooduggeegooseeg egewh mamenahdezejig.

123 Ahnahwawezemahgudoon nishkinzhagoon oonje nunduhwanduhmaun bebemahjeëwawin: kuhya kemenoo-ezhewabezewine-ekedoowin.

124 Doodow kebuhmeetahgun debishkoo anandahgwuk keshahwanjegawin: kuhya kekenooähmahweshin kedenahkoonegawinun.

125 Nindow kebuhmeetahgun: meezheshin nesitootahgawin cheöonjekekanduhmaun kedebahjemoowinun.

226 Ahzhe debishkoosa uhpe kaähnookeed Jehovah: oopeegoobetonahwah mah ketebahkoonegawin.

127 Mesah ahwahshema wanje-sahgetooyaun kekuhgequawiuun dush ween oozahwah shooneyah aahe ahwahshema nesahgetoonun dush ween waneseshid oozahwah-shooneyah.

28 Mesuh wanjeënanduhmaun kuhkenuh ahnooj doowun kekuhgequawinun chequhyukwuk: neshengandaunun kuhkenuh kuhkenuh wishkewine meekuun.

**M**AHMAUNDAHWUDON kedebahjemoowinun: mesuh ninjechaug wanjeguuhwandung enewh.

130 Kedekedoowinun paundegamahgukkin wah-

sashkahgamahgudoon : mesuh wahjenesittootuhmoc-waud egewh kakanjegasisgoog.

131 Ningetahwun kuhya ningekishkubnaum : ningemahmedahwandaunun mahkekuhgequawinun.

132 Gabnuhwahbuhmeshin kuhya shahwanemeshin : debishkoo moonzhugandoodahwudwah egewh suhyahgetoofig kedezhenekahzoowin.

133 Ezhesittoonun netuhkookeewinun emuh kedekedoowining : kah dush ningahsbahgoojeëgooseen moije-ozhewabezewin.

134 Bemahjeëshin oonje azhekooduggeëwaud enenewug : kuhya ningahgubnuhwandaunun kekuhgequawinun.

135 Mahnoo kekuhmeetahgün oogahwahsashkahgoon kishkinzhagoon : kuhya kekenooähmahweshin kedebahkoonegawinun.

136 Nishkinzhegoong oonjewan-nebeen : oonje guhnuhwanduhsigwah ketebahkoonegawin.

**K** EQUUHYUKWAHDIZ, O Jehovah : kuhya oonesheshinoon ketebahkoonegawinun.

138 Kegeëkid chequhyukwahdezeyaung, emuh kedebahjemoowining : kuhya cheähpeche-dabwayaung.

139 Nechahgahkizoogoon nekahwawin : oonje mahgahzhejig oonanduhmoowaud kedekedoowin.

140 Kechepeenud suh kedekedoowin : mesuh kekuhmeetahgün wanjeshahgetood.

141 Nindahgahshewh kuhya nedahbussandahgooz : pooch-enunga nindoónandaunun kekuhgequawinun.

142 Quuhyukwandahgwud suh kequhyukwahdezewin kahgenig : kuhya dabwamahgud ketebahkoonegawin.

143 Ningeödissegoonun kushkanduhmoowin kuhya koodugganduhmoowin : pooch neminwandaunun kekuhgequawinun.

144 Quuhyukwudoon kedebahjemoowinun ahpena kahgenig : kekenooähmahweshin chenesittootuhmaun cheöonjebamahdezeyaun.

**K**ENAHNAUNDOOMIN anegookoodaäyaun :  
nahquatuhweshin Jehovah : ningahguhnuh-  
wandaunun kekuhgequawinun.

146 Kenuhnaundoomin, bemahjeëshin : ningah-  
guhnuhwandaunun kedebahjemoowinun.

147 Keche-kekezhah ningepeëzhah emuh anah-  
suhmeyun kuhya kegenuhnaundoomin : ningeähpa-  
nemoon kedekedoowin.

148 Chepwah kooshkoosewaud egewh nababe-  
tungig nekooshkooz: chenahnabghadawanduhmaun  
kewahweendahmahgawin.

149 Bezindun nindahnemetahgoozewin oonje  
shahwanjegayun, O Jehovah: debishkoo enandah-  
gwuk ketebahkoonegawinun bemahjeëshin.

150 Pashoo nepenauizekahgoog egewh nwahpe-  
nuhdungig mujje-ezhechegawin: wahsuh dush oo-  
nuhguhdaahnahwah ketebahkoonegawin.

151 Pashoo suh keduhniz Jehovah: kuhya dab-  
wamahgudoon kuhkenuh kekuhgequawinun.

152 Kuhyet ningekekandaun oonje kedekedoowin-  
ing : keminjemoosittooyun uhpena kahgenig.

**N**AHNAHGAHDAHWAHBUNDUN nekoodug-  
getoowin kuhya bemahjeëshin : kah mah nin-  
doonanduhseen ketebahkoonegawin.

154 Guhnooduhmahweshin, kuhya bemahjeëshin :  
bemahjeëshin debishkoo kahekedooyun.

155 Wahsuh ahtane oobemahjeëgoowinewaun  
egewh maje-ezhewabezejig : oonje nunduhwanduh-  
sigwah ketebahkoonegawinun.

156 Bahteinudoon keshahwanjegawinun, O Jeho-  
vah: debishkoo anandahgwuk ketebahkoonegawinun.

157 Bahtuheinwug egewh maje-doodahwejig kuh-  
ya quaduggeëjig : kahween nepuhkashkunsenun ke-  
debahjemoowinun.

158 Ningewahbuhmautg egewh kagaunzetungig  
kuhya ningemauzhedaä: oonje keguhnuhwanduhsig-  
wah kedekedoowin.

159 Wabhuhmeshin menik sahgetooyaun kekuhgequawinun Jehovah : debishkoo anandahgwuk keshahwanjegawin bemahjeëshin.

160 Kedekedoowin dabwamahgud oonje wahyashkud : kahgenigduhgoomahgudoon kuhkenuh kemenu-tebahkoonegawinun.

**N**INGEPENESHE – MUJJE – DOODAHGOOG  
egewh keche-oogemaug : nekootaun dush kedekedowin emuh nindaing.

162 Nemoojegiz oonje kedekedoowin : debishkoo azhemoojegezid ahweyah makung nebawah tebenuhwawezewinun.

163 Nesheengandaun kuhya nekuhwahnesuggandaun kuhkenuhwishkewin : nesahgetoonun dush ween kedebahjemoowinun.

164 Neezhwahching kemahmooyahwahmin anduhsoo keezhik : oonje keche-minwandahgwuk ketebahkoonegawin.

165 Keche-pezaunewawin oodahyahnabwah egewh suhyahgetoojig ketebahkoonegawin : kah dush gagoo oogahmekunsenahwah kaõonje - oosittahwanduhmoowaud.

166 Nindahpanemoon kebemahjeëwawin, O Jehovah : kuhya neguhnuhwandaunun kekuhgequawinun.

167 Ninjechaug oogeguhnuhwandaunun kedebahjemoowinun : kuhya nekeche-sahgetoonun enewh.

168 Neguhnuhmandaunun kekuhgequawinun kuhya kedebahjemoowinun : kewalibundaunun mah kuhkenuh nindezhewabezewinun.

**M**AHNOO kegahoodissegoon nenuhnaundoon-gawin, Jehovah : meezheshin nesittootumoo-win debishkoo kahekedooyun.

170 Kegahoodissegoon nindahnuhneäwin : debishkoo kahwahweendamahgayun bemahjeëshin.

171 Nindooning tahoonteemahgud wahwezhanduhmoowin : uhpe kekekenooähmahweyun ketebahkoonegawinun.

172 Aahe emuh nindanuhnewing ningahnuhqua-  
taun kedekedoowin : quuhukwudoon mah kuhkenuh  
kekuhgequawinun.

173 Mahnoo ningahweedookahgoon keneenj : nin-  
gewuhwanahbundaun mah kekuhgequawinun.

174 Ningemahmetahwandaun kebemahjeëwawin.  
O Jehovah : neminwandaun dush kekuhgequa-  
winun.

175 O Mahnoo tahbimahdeze ninjechaug kuha  
kegahmahmooyahwahmik : ningahweedookahgoonun  
dush ketebahkoonegawinun.

176 Newuhneshin debishkoo mahnishtahnish wa-  
neshinood : oondonaöwh kebuhmeetahgun kah mah  
newuhnandunsenun kekuhgequawinun.

## PSALM CXX.

**U**HPE keähnamezcyaun ningenuhnaundoomah  
Jehovah : kuha ningenuhquataug.

2 Metahgwanemow ninjechaug enewh kakenuh-  
wishkemahgukkin oodoonemaun, O Jehovah : kuha  
wuhyazingamahgukkin oodanuhnewhemaun.

3 Wagoonash kameenegooyun ? gamuh wago-  
nash kadoodahgooyun keen kakenuhwishkemahguk  
oodanewhemah.

4 Kaunwaugin ookeenwaukwunwewaun cgewh  
menesenoog : kuha ookahwunzhe-kuhkunzhan.

5 Tuhyah neweejedahmah Mesech : kuha ne-  
duhnuhkee cheguhyëë Kedar oowegewaumun.

6 Kuhbayëë keduhneze ninjechaug : emuh an-  
duhnuhkeed ow shaungandung pezaun-bimahdeze-  
win.

7 Neen neminwandaun pezaunezewin : uhpe dush  
kahkedooyaunin, wenuhwah oosahgetoonahwah me-  
gahdewin.

## PSALM CXXI.

**N**INDOOMBISHKINZHEGWAN emuh enuh  
kuhkayah enewh wahjewun : wanjebahmah-  
guk neweedookahgoowin.

Neweedookaug Jehovah: owh kahoozhetood kezbig kuha uhkee.

3 Kahween oogahpuggedenunseen kesit chemah-jewechegahdag. Kahween tahahsingwumoose owh ganuhwanemik.

4 Benuh kahween tahahsingwuhmoose gamuh tahnebahse: owh ganuhwanemaud Israelun.

5 Jehovah keguhnuhwanemik: Jehovah ahwe kedahgahwahtashemoowin emuh kekechenikaung.

6 Kahween kegahpukkedaoogoose kezbike-keezis kahzhelukin: kah kuha tebike keezis tabekukkin.

7 Jehovah kegahmetahgwanduhmaug ahnooj mujje-uhyeewish: oogahguhnuhwanemaun enewh kejechaugwun.

8 Jehovah oogahguhnuhbandaunun kesuhsah-guhuhmoowin kuha kepuhpengdegawin: noongoom kuha ahpena kahgenig.

PSALM CXXII.

**N**INGEMINWANDUM uhpe oo-oo keezhewaud: umba ezhahdah ewede oowegewauming owh Jehovah.

2 Nebahwemahgudoon enewh kesittahnaunin: emuh kekche-ishquaundaming, O Jerusalem.

3 Jerusalem oozhechegahda debishkoo oodanaung: wahdookahdahdezoomahguk.

4 Mesuh azhahwaud kuhkenuh ahnooj azheween-zoojig ahnisenahbag, oodahnisenahbamun Jehovah: chedebahjemootuhwind Israel, chemahmooyahmind Jehovah.

5 Me mah ewede anduhzhe-tebahkoonegang: tebahkoonega-wuhbewinun dabandahgwukkin emuh oowegewauming owh David.

6 Guhnooduhmook Jerusalem, pezaunezewin cheahtag emuh: ahbagish chemenoo-ahyahwaud egewh suhyahgeikig.

7 Pezaunezewin tahahtamahgud peendig kewahkaheguning: kuha tahmenoo-nebaum emuh kedoo-gemah-weguhmigoong.

8 Oonje nenekahnesug kuha nejekewayug mah-

noo ningahکید : pezaunezewin tahduhgoomahgud  
peendig kewegewauming.

9 Oonje oowegewaumun owh Jehovah Kekesha-  
Muhnedoomenaun : ningahnundahwandaun chemenoo-  
doodahgooyun.

PSALM CXXIII.

**N**INDOOMBISHKINZHEGWAN nunduhwane-  
menaun, O keen andahyun ewede kezhigoong.

2 Benuh debishkoo egewh buhmetahgunug azhe-  
nahnahgahdahwabhundahmoowaud ooneenjene enewh  
bameetahwahwahjin, kuhyah debishkoo owh buhmee-  
tahgunequa azhenahnahgahdahwahbundung ooneen-  
jeene enewh bameetahwahjin : mesuh azhenahnah-  
gahdahwahbuhmungid Jehovah, nahnauzh shahwa-  
nemeyuingid.

3 Shahwanemeshenaum, O Jehovah, shahwane-  
meshenaum : ahpeche mah nedabhussanemegoonaun.

4 Oonzaum mooshkena ninjechaugoonauun oobah-  
peëwawinewaun egewh pazaun-uhbejig : kuhyah  
azhedabhussanemeyungidwah egewh mamenahdezejig.

PSALM CXXIV.

**K**ISHPIN keweewookahwesewungidebun Jeho-  
vah : noongoom tahekekedoo Israel.

2 Kishpin keweewookahwesewungidebun Jeho-  
vah : uhpe kepuhsegwewaund enenewug wemegah-  
zheyumingidwah.

3 Kedahgekedaumoogoonahnig magwah bemah-  
zeyaung : apeech kenishkanemenungwah.

4 Kedahgewabahboogoonauun ewh nebee : kuhyah  
oogejehyeeng tahgepemejewun anduhzhe ahyah-  
waud kejechaugoonahnig.

5 Kedahgemooshkaogoonauun : ooseebemewaun  
egewh mamenahdezejig.

6 Tahmahmooyahwahmah Jehovah oonje kepug-  
gedenesenoowung, chebahnahjeëgooyungoobun enewh  
webittahwaun.

7 Keshahbweäh kejechaugoonauun oonje oonun-  
gwahgunewaung egewh kaöosajig : ewh nuhwah-  
gun pegoobejegahda kuhyah kenuhwind kegekediske-  
egoonaun.

8 Kedahpanemoonaun oodezhenekahzoowin owh  
Jehovah : kahoozhetood keezhig kuhyah uhkee.

## PSALM CXXV.

**E**GEWH apanemahjig Jehovahun, debishkoo Zion wahjewing tahezheähyahwug: ewh wekah kamahmahjesasenook, ahpena kahgenig tahduh-goomahgud.

2 Wahjewun kewetah-kabbahwemahgudoon emuh anduhgoog Jerusalem: mesuh Jehovah azhekewetah-kabbahwetahwaud enewh oodahnishenahbamun noongoom kuhya ahpena kahgenig.

3 Oodoogemah-suhkuhoonahwah egewh majeezhewabezejig kahween tahduhgoomahgussenoon emuh ooduhkeewewaung egewh manoo-ezhewabezejig: oodahgetaungenahnuahwah mujje-ezhewabezewin.

4 Menoodoodow, O Jehovah, egewh manoo-ezhe-wabezejig: kuhya egewh quayukoodaäjig.

3 Egewh azhepahkajig emuh quayukwahmoosenook meekunaung oogahsahgejenahzhahoogowaun enewh Jehovahuu: cheweejewahwaud enewh mah-kinduhmenejin mujje-ezhewabezewin, tahpezaunahyah dush ween Israel.

## PSALM CXXVI.

**U**HPE Jehovah kahkewawenaud enewh kabahquahegahzoonejin Zioning debandahgoozenejin: debishkoo egewh anahbunduhmoojig ningeezhe-ahyahmin.

2 Me uhpe kekeche-bahpemauguk kedoonenaun: kuhya kekeche-moojegezemauguk kedanuhnewhe-naun.

3 Medush keekedoong emuh akoo-mayug-ahnishenahbakang: Jehovah oogedoodahwaun oonoo ah-nishenabban keche-uhyeëen.

4 Kagate Jehovah kagedoodahgoonaun keche uh-yeëen: mesuh wanjemoojegezeyung.

5 Kewaweezh neejeähnishenahbaminahnig kabahquahegahzoojig: debishkoo shahwuhnoong duhzhe seebeeg.

6 Egewh saswawabenungig menekaun emuh muh-wewining: emuh nubguhmoowining tahezhekish-kushkezhagawug.



7 Owu suhyahguhung mahjetood; wanesheshing menekaun magwah muhwid: abhetakummig menuhwah tahpekewa moojegezid, oogahgegezin dush ewh takoobetanig oobuhquazhegunnushkoomun.

## PSALM CXXVII.

**K**ISHPIN owu Jehovah oozhetoosig ewh wege-waum: penesekah suh ahnookewug egewh wazhetoojig.

2 Kishpin owu Jehovah guhnuhwanduhsig ewh oodanah: penesekah ahkoowahbe owu ahkoowahbe-wenene.

3 Penesekah ahnookewug, egewh waweeb quash-koozejig, kuhya wekah kaweshemoojig: oomeejenahwah dush ewh nahnahgahdahwanduhmoowine bahquazhegun: me mah azheäunwabeäud enewh suhyahgeähjin.

4 Benuh ahbenoojeyag pahyowining wandahdezejig: debandahsoowinun kuhya meegewawinun ahwewug, owu Kesha-Muhnedoo mahgewad.

5 Debishkoo keenwaukwun emuh ooneenjeeng owu Mashkahwezid enene: mesuh azheähyahwaud washke-bemahdezejig ahbenoojeyug.

6 Shahwandahgooze suh goo owu enene nebewah ayahwaud enewh emuh peendunwauning: kahween tahahgujjese uhpe ganoonaud enewh shaunganemegoojin emuh ishquaundaming.

## PSALM CXXVIII.

**S**HAHWANDAHGOOZEWUG suh kuhkenuh egewh quasahjig enewh Jehovahun: kuhya bamoosajig emuh oodezhewabezewining.

2 Kegahmeejin gooshah ewh anookeetuhmun: O keen manoo-ahyahyun, kagate kegahshahwandahgooz.

3 Kewedegamahgun, debishkoo ewh mahkoogid shoowemenegahwunzh tahzheähyah: emuh kewahkaheguning;

4 Kenejahnesug dush debishkoo oliveahgahwunzhe wahtikwunun tahzhemeshenoo-kahbahwewug, kewetuhyeee emuh kedoodoopowining.

5 Benuh, me suh oo-oo kaëzheshahwandahgoozid  
owh enene : quasaud enewh Jehovahun.

6 Owh suh Jehovah emuh Zioning ayaud kegah-  
shahwandahgoozeik : chewahbunduhmun ewh Jeru-  
salem emuh shahwandahgoozewining menik kaäh-  
koobemahdezewunan.

7 Ahbetakummig kegahwabhuhmaug koozheshah-  
yug : kuhyia ewh pezaunezewin emuh Israeling.

PSALM CXXIX.

**N**UHNINGIM ningekooduggeëgoog oonje nin-  
dooshkenuhwawining : mahnoo tahekedoo Israel.

2 Nuhningim ningekooduggeëgoog oonje nin-  
dooshkenuhwawining : kah dush ningemahmauzhe-  
egooseeg.

3 Egewh pameboojegajig kepemeboojegawug  
emuh nepikwunaung : kuhyia oogekinwahtoonahwah  
oopemeboojegawinewaun.

4 Jehovah dush quayuk-wahdezid : oogepahkish-  
kaunun oodahsubaubeensemewaun egewh maje-  
ezhewabezejig.

5 Tahahgujeähwug kuhyia tahabzhanahzhahwah-  
wug : kuhkenuh egewh shaungandungig Zion.

6 Debishkoo mezhushkoong emuh oogedegummig  
tahezheähwahwug : ewh naboodag chepwah pwah-  
quahkoobejegahdag.

7 Kahween mooshkenasene ooneenjeen owh  
kishkushkezhaga-wenene : kah kuhyia owh takwuh-  
pechegad oopeendomoowin mooshkenasene.

8 Kah kuhyia ekedoosewug egewh bamoosajig,  
mahnoo kegahoodissegoonahwah ooshahwanjegawin  
owh Jehovah : kemenoo-guhnoonenim emuh oode-  
zhenekahzoowining Jehovah.

PSALM CXXX.

**O**ONJE akoo-demeeg kenuhnaundoomin, O Jeho-  
vah : Jehovah bezindun nindahnemetahgooze-  
win.

2 Mahnoo emuh ketuhwuggaung, bezinduhwe-  
shin azhepahgoosanemenaun.

3 Kishpin ahpeche nahnahgahdahwahbundahmun

nemuje-ezhewabezewinun, O Jehovah : O Jehovah ahwanan katanebahwid.

4 Keen mah kenetah-ahbwayanjega : cheöonjekoo-sigooyun.

5 Nepéeäh Jehovah, ninjechaug oopeäun enewh : kuhya nindahpanemoon oodekedoowin.

6 Ninjechaug ahwahshema oopeäun enewh Jehovahun : dush ween egewh akahwabhundungig che-wahbung, nindekid, dush ween egewh akahwabhundungig chewahbung.

7 O Israel ahpanemik Jehovah ; Jehovah mah oodahyaun shahwanjegawin : kuhya bahtuhyeinudene oobemahjeëwawin.

8 Oogahwabenuhmahwaun Israelun : kuhkenuh oomujje-ezhewabezewinene.

PSALM CXXXI.

**O** JEHOVAH kahween nekechetwahwanemoose emuh nindaing : kahween nemahmenahnah-goozese.

2 Kahween nemeekindusenen kachetwahwandahgwukkin uhyeën : oonzaun mah ishpandahgwudoon.

3 Nekekanemik Kesha-Muhnedoo kepezaunezeüg ninjechaug debishkoo ashquahnoonind ahbenoojee : aahe debishkoo ashquahnoonind ahbenooje ezheähyah ninjechaug.

4 Mahnoo Israel oogahahpanemaun Jehovahun noongoom kuhya kahgenig.

PSALM CXXXII.

**J**EHOVAH, mequanim David : kuhya kuhkenuh ookoodugezewinun.

2 Keduhgoowenaud Jehovahun : kemushkahwe-wahweenduhmoowaud Kache-peenezenejin ooKesha-Muhnedoomun owh Jacob.

3 Kahween ningahpeendegase emuh newege-wauming andahyaun : kah kuhya ningahkuhwishe-moose emuh nenebahguning anduhzhe-nebahyaun.

4 Kahween ningahpuggedenunseenun nishkeen-zhegoon chenebahmahguk : gamuh nesebingwaüg cheähsingwuhmoowaud.

5 Nahnauzh mekuhmaun kaähtanig oodahnuh-meä-weguhmigoom owh Jehovah; kadahuid mash-kahwezenejin ooKesha-Muhnedoomun owh Jacob.

6 Benuh ningennoondahmin ewede Ephratahing: ningemekaunaun ewede metigwuhkeeng duhzhe ketegauning.

7 Umba ezhahdah ewede andaun: shahgushketahwahdah emuh oodahpesedabewining.

8 Puhsegween Jehovah, ezhaun emuh kaduhzhe-aunwabeyun: keen kuhya ewh kechetwah mukkuk, anduhgoomahguk kemushkahwezewin.

9 Mahnoo kesahsahgewejega-wenenemug tah-pesekoonyahwug quuhyukwahdezewin: kuhya tah-keche-nuhguhmoowug egewh anuhmeätookig.

10 Oonje kebuhmeetahgun David: kagoo wabenhakan owh kahnuhmuhkoonud.

11 Jehovah oogemushkahwe-wahweendahmah-waun Davidun emuh dabwawining: kuhnuhga che-weähnuhwanjegasig: ningahahsah emuh kedoogemah-wuhbewining pazbig keyowing kaöonjenegid.

12 Kishpin kegwissug guhnuhwanduhmoowaud newahweendahmahgawin kuhya nedebahjemoowin-un kakekenooähmahwugwah: kuhya wenuhwah oogwissewaun kahgenig tahuuhmuhduhbewun emuh kedoogemah-wuhbewining.

13 Jehovah mah oogewahwanahbundaun Zion: oogenunda: wandaun ewede chedaun.

14 Mesu'i oomah kaäunwabeyaun kahgenig: oomah ninga'dah oonje kenunduhwanduhmaun.

15 Ningahmuhsheneton oomeejim, ningahshah-wandaun suh: ningahtabeäug egewh katemahgeze-jig buhquazhegun.

16 Ningahmuhdindahmahwaug enewh oosahsahgewejega-wenenemun ewh bemahjeëwawin: kuhya anuhmeähjig tahsahsahquawug, oonje moojegezewaud.

17 Ningabehzeton oodashkun owh David chesahgebugahmahgudenig: ningeöozhetoomahwahowh kahnuhmuhkoonug ewh wahsuhkoonanjegun.

18 Ningahahgweäag enewh shaunganemegoojin ewh ahgujjewin: tahminwahbuhmenahgwudene dushween oodoogemah-wewuhquaun.

## PSALM CXXXIII.

**B**ENUH azheöonesheshing kuhya azheminwan-  
dahgwuk : chemenoo-weedegandewaüd wawe-  
kahnesindejig.

2 Debishkoo pemedang, ewh wanisheshing peme-  
da emuh ooshtequauning : kahezhejewung emuh oo-  
meshedoonahguning owh Aaron kuhya emuh tatebe-  
gwahdanig oopuhpeensekoowahgun.

3 Debishkoo uhpe mandookuk ewede Hermoning  
kuhya Zioning duhzhe wahjewung : me mah ewede  
Jehovah kahkedood cheduhgoomahguk ewh shah-  
wandahgoozewin mesuh kahgega-bemahdezewin.

## PSALM CXXXIV.

**B**ENUH dush mahmooyahwahmik Jehovah : kuh-  
kenuh kenuhwah bameetuhwag Jehovah.

2 Kenuhwah kuhya tabikuk nahbahweyag emuh  
oowegewauming owh Jehovah, emuh oodahnahmeä-  
weguhmigoong Kekesha-Muhnedoomenaun.

3 Oombeneenjeyook anuhkuhkayah ookechetwah-  
weguhmigoong : kuhya mahmooyahwubmik Jeho-  
vah.

4 Mahnoo Jehovah kahoozhetood keezhig kuhya  
uhkee, kegahshahwanemik oonje Zioning.

## PSALM CXXXV.

**H**ALLELUJAH. Wahwezbanduhmook oode-  
zhenekahzoowin owh Jehovah : wahwezhan-  
duhmook kenuhwah bameetahwag Jehovah.

2 Kenuhwah nahbahweyag emuh oowegewaum-  
ing Jehovah : emuh ookechetwah-weguhmigoong  
Kekesha-Muhnedoomenaun.

3 Wahwezhanemik Jehovah, shahwanjega mah  
Jehovah : muhtwawachegayook oonje oodezhenekah-  
zoowin, minwandahgwud mah.

4 Jehovah mah oogewahwanahbuhmaun Jacobun  
ween tebenuhwa chedebanemaud enewh : kuhya  
Israelun ahpechetebanemaud enewh.

5 Nekekandaun mah chekeche-ahpetandahgoozid  
Jehovah : kuhya Kekesha-Muhnedoomenaun ahwah-  
shema keche-ahpetandahgooze dush ween kuhkenuh  
muhnedoog.

6 Kuhkenuh menik anandung Jehovah ezhechega : ewede kezghigoong kuhyia oomah uhkeeng kuhyia kechehummeeng kuhyia akoo-demeeg.

7 Mesuh owh wanjeöombahbuhtag anegookwaug uhkee, kuhyia wanjeäbnemekeekaug mahmahwe kemewung : oodahtahsoo-weguhmigoong oodoonde-naun noodin.

8 Mesuh owh kahpukkedäud enewh natumoozhaunun emuh Egypting : enenewun kuhyia ahwah-kaunun.

9 Oogepuggedenaunun kekenoowahjechegunun kuhyia mahmaundahwechegunun emuh nahwuhye-eeng keen, O Egypt : emuh ooweyowewaung Pharoah, kuhyia kuhkenuh oobuhmeetahgunun.

10 Oogepukkedawaun nebawah pukkaun azheweenzoonejin ahnishenabban : kuhyia oogenesaun mashkahwezenejin keche-oogemaun.

11 Sihonun enewh oodoogemahmewaun egewh Amoritug, kuhyia Og Bashaning duhzhe oogemaun : kuhyia kuhkenuh Canaaning duhzhe oogemahwewinun.

12 Kuhyia oogemeegewan ooduhkeemewaun : oodahnishenabbamun Israel cheähpeche-debanduhmenid.

13 Jehovah kedezhenekahzoowin kahgenig duhgoomahgud : kuhyia kemequanemegoowin kahgenig uhpena kahgenig tahahyahmahgud.

14 Jehovah mah oogahtebahkoonaun enewh oodahnishenabbamun : kuhyia tahaunuhwanindezoo oonje enewh oobuhineetahgunun.

15 Oomuzzenejegunewaun egewh anuhmeähse-goog ahnishenahbag shooneyahwewun kuhyia Oozahwah-shooneyahwewun : oogeöozheëgoowaun enewh enenewun.

16 Oodoonewug kah dush kakedoosewug : oozh-kinzhegoomewug kah dush wahbesewug.

17 Oootahwugahwug kah dush noonduhsewug : kah kuhyia nasasewug oonje oodoonewaung.

18 Mesuh nahsaub azhewabezewaud egewh wazheähjig enewh : kuhyia kuhkenuh egewh apane-mahjig.

19 Mahmooyahwahmik Jehovah, O kenuhwah wanejahnesemenag Israel : mahmooyahwahmik kenuhwah wanejaunesemenag Aaron.

20 Mahmooyahwahmik Jehovah kenuhwah wane-jahnesemenag Levi ; kenuhwah quasag Jehovah mahmooyahwahmik Jehovah.

21 Tahmahmooyahwahmah Jehovah oonje Zion-ing : owh wahdatood ewede Jerusaleming. Hallelujah.

PSALM CXXXVI.

**O** MAHMOOYAHWAHMIK Jehovah ooneshe-she mah : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

2 O Mahmooyahwahmik owh mahyahmahwe-muhnedoowid Kesha-Muhnedoo : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

3 O Mahmooyahwahmik owh mahyahmahwe te-baningad : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

4 Owh puhyazhegood kache-mahmaundahwejegad : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

5 Owh oonje nebwahkaud kahoozhetood enewh kezhigoon : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

6 Owh kahtasenaung ewh uhkee oogijjuhyeë enewh nebeen : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

7 Owh kahoozheäud kezisoon : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

8 Kezhike-kezisoon cheögemahkundahganid kah-zheguin : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

9 Tebike-kezisoon kuhya ahnungoon cheögemahkundahganid tabekukin : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

10 Owh kahpukkedäud Egypting duhzhe netum-oozhaunun : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

11 Kuhya ewede kahoönjesahgejeweenaud Israel-un : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

12 Keöombeneenjeed kuhya kezhebenikanid : kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

13 Ow h kahnana hwegummesitlood mishquahgum-mee kechegumme: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

14 Kuhy a kahshabbweäud Israelun emuh nah-wuhyeëeng: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

15 Kuhy a kaphahkoobe-wabenaud Pharaohun kuhy a kuhkenuh ooshemahgunishemun emuh mish-quahgumme-kechegummeeng: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

16 Ow h kaksuhgahbegenaud enewh oodahnishe: nahbamun emuh mishquahgumme-kechegummeeng-kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

17 Ow h kahmahmauzheäud enewh kachetwahwezenejin keche-oogemaun: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

18 Kuhy a kahnesaud mashkahwezenejin ooge-maun: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

19 Sihonun oodoogemahmewaun egewh Amoritug: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

20 Kuhy a Ogun Bashaning duhzhe keche-oogemaun: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

21 Kuhy a oogemeegewan ooduhkeemewaun che-debanjegahdag: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

22 Chedebandung Israel oobuhmeetahgun: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

23 Ow h kahmequanemenung magwah kedahbusandahgoozeyungoobun: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

24 Kuhy a kegekediskeëgoonaun oonje egewh shaunganemenungoog: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

25 Keähshuminaud kuhkenuh bamahdezenejin buhqazhegun: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.

26 Mahmooyahwahmik kezhigoong duhzhe Keshah-Muhnedoo: kahgenig mah ahyahmahgudene ooshahwanjegawin.



## PSALM CXXXVII.

**C**HEGESEEBE ewede Babyloning ningenuh-muhduhbemin kuhyā ningemuhwemin : oonje-kemequanemegooyun keen Zion.

2 Emuh oosissegoobemeeshing ewede : ningeäh-goodoonauin nemuhtwawajegunenaunin.

3 Ewede mah ningeëgoonahnig egewh kahmah-jenabzhahooyummingejig chenuhguhmooyaung : kuhyā egewh kahmahmauzheyummingejig ningeëgoonahnig chemoojegezeyaung oo-oo keëzheyummingidwah nuhguhmootamahweshenaum pazhig Zioning duhzhe nuhguhmoowin.

4 Ahneen kaëzhenuhguhmooyaung, Jehovah oo-nuhguhmoowin emuh mahyug-uhkeeng.

5 Kishpin wuhnanemenaun, O Jerusalem : mah-noo-nekechenik oogahwuhnandaun oonebwahkahwin.

6 Mahnoo nindanuhnewh tahgookamahgud emuh nenahgushkoong kishpin mequanemesenoowaun : kishpin ahwahshema sahgetoosewaun Jerusalem dush ween ewh kache-moojegezeturhman.

7 O Jehovah mequanim Edom oonejahnesun kaliezhe wabezenid ewh kezheguk kebahnahjechegahdag Jerusalem, oo-oo keëkedoowaud : bahnahjetooyook, ahpeche bahnahjetooyook.

8 O keen wadahneseemik Babylon kabahnahdezeyun : tahshahwandahgooze owh kadoodook nahsaub kahdoodahweyaung.

9 Shahwandahgooze owh kaöodahpenaud kedahbenoojeëmun : kaähpuggenaud edush emuh ahsineeng.

## PSALM CXXXVIII.

**K**EGAHMAHMOOYAHWAHMIN anegookoodaäyaun : anahsubmewaund muhnedoog kegahwahwezhanemegoo.

2 Ningahahuuhmeäh anuhkuhkayah kekechetwahweguhmigoong : kuhyā ningahwahwezhandau ewh kache-abpeetandahgwuk kedezhenekahzoowin oonje netah-shahwanjegayun kuhyā dabwayun, ahwahshema mah kegeketwahwetoon kedekedoowin dush ween kuhkenuh kedezhenekahzoowin.

3 Uhpē kenuhnaundoomenaun kegenuhquatou : kuhyā kegemushikahwezeëwh emuh ninjechaugong.

4 Kuhkenuh oomah uhkeeng duhzhe keche-oogemaug kegahwahwezhane-megoog O Jehovah: uhpe kenoonduhmoowaud kedekedoowinun kedooning wanjeemahgukkin.

5 Kuhya tahnuhguhmoowug emuh oomeckunaung owh Jehovah: kechetwahwandahgwudene mah oopezhegandahgoozewin owh Jehovah.

6 Ishpandahgooze mah Jehovah ooguhnuhwahbuhmaan enewh agahsanemoonejin: wahsuh dush oodoonjekekanemaun enewh mamenahdezenejin.

7 Ahnahween goo bemoosayaun emuh ahnemezewining kegahbemahjewh: kegahshebenikan chemegahduhmun oonishkahdezewinewaun egewh shauganemejig kuhya kegahbemahjewh kekechenik ayooyun.

8 Jehovah ningahkezhetahmaug oodahnookewin: kahgenig ahyahmahgud keshahwanjegawin, O Jehovah: kagoo webenunkan keen tebenuhwa kedahnookewinun.

PSALM CXXXIX.

**J**EHOVAH kegekuhgwajewh kuhya kekekanim: kekekandaun nenuhmuhduhbewin kuhya nepuhsegwewin: wahsuh kedoonejenesittootaunun nenahnagahdahwanduhmoowinun.

2 Kekewetah - kabbahwetaunun nebemoosawin kuhya nekuhwishemoowin: kuhya kequhyukwandunun kuhkenuh nindezhewabezewinun.

3 Kah mah kuhnuhga pazhik ekedoowin emuh nindauhnewing ahwunsenoon, keen Jehovah kadanduhsewun.

4 Nepequunaung kedahyah kuhya kenegaunewh: kuhya ketaungenaun neyow.

5 Oonzaum mahmahkhdandahgwud oo-oo doowah kekanjegawin kahween nindahtakekanduhseen: ahpeche ishpandahgwud kahween nindahtakushketoosen.

6 Ahneende kaëzhahyaun chekekanemesig Kejechaug? ahneende kaëzhenezhemooayaun chewahbuhmesewun?

7 Kishpin equaundahwayaun ewede ishpeming kezhegoong, ewede keduhniz: kishpin chebahguhmig-oong kuhweshemooyaun, ewede kuhya keduhniz.

8 Kishpin oodahpenuhmaun kekezhah oooningwegunun: weduhnezeyaun dush ewede wuhyaquaug kechegumme.

9 Pooch ewede nindahsahgahbegenegoon keneenj, kuhyā nindahabsoonegoon kekecheneenj.

10 Kishpin ekedooyaun Ningahahgwahnahegoon puhsubgishkenahmoowin: pooch tabekuk tahwahsayahmahgud anduhzhe-ahyahaun.

11 Pooch kashketebekuk kahween kushketebekusenoon anahsuhmeyun: tabekuk dush wahsayahmahgud debishkoo kezheguk: debishkoo keduhye-nandaunun tebig kuhyā kezbig.

12 Keen mah kedebandaunun peenjenuh neyowing atagin: keen kegeguhnuhwanim pooch emuh ninguh oomesudaung.

13 Kegahmahmooyahwahmin oonje kootahmegwuk kuhyā mahmaundahwuk nindoozheēgoowin: mahmaundahwudoon kedahnookewinun, me azhekekanjegad ninjechaug.

14 Kahween kegeōonanduhseen neyow uhpe ke-oozheēgooyaun emuh keemoodezewining: uhpe ke-kezheēgooyaun emuh akoo-keemooduk uhkeeng.

15 Kegewahbundaun neyow chepwah keōozheche-gahdag: kuhyā emuh kemuzzeneēguning kuhkenuh keōozhebeēgahdanoon nepuhkawezeWINUN kuhyā nekezhegudoomun chepwah ahyahmahguk.

16 Nekechetwahwandaunun kenahnahgahdahwanduhmoowinun, O Kesha-Muhnedoo: kagate kechebahtuhyeēinudoon.

17 Kishpin wahahginduhmaunbaun, debishkoo ashenuk nagow eshenudoon; uhpe quashkooseyaun kayahbe keweejewin.

18 Ahbetakummig, O Kesha-Muhnedoo kegahnesaug egewh maje-ezhewabezrjig enenewug: nuhguzheshig kenuhwah nashewashkeyag.

19 Emuh mujje-ezhewabezewining kemujje-duh-zhemegoog: kuhyā egewh shaunganemikig wuhnuish-quauj oowahweendahnahwah kedezhenekahzoowin.

20 Kah nuh ween ningahsheenganemahseeg egewh shaunganemikig: kah nuh ween ningahkuhwahnesugganemahseeg egewh mahgahnikig?

21 Ahpeche suh nesheenganemaug: kuhyā neme-gahnaug.

22 Kuhgwajeēshin, O Kesha-Muhnedoo, kuhyā nunlahkekandun ninda: kuhgwajeēshin kuhyā nindahkekandun nenahnahgahdahwanduhmoowinun.

23 Wabhuhmeshin kishpin kakishkahmoowaunan  
gagoo mujje-ezhewabeczewin : kuhya suhghabegene-  
shin emuh kahgega meekunaung.

## PSALM CXL.

**M**ETAHGWANEMOOWESHIN, O Jehovah, ow  
maje-ezhewabeczid enene ; kuhya guhnuh-  
wanemeshin oonje ow buhyahpenoodahgad enene.

2 Egewh nahyahnahgahdahwandungig mujje-nah-  
nahgahdahwanduhmoowinun emuh oodaëwaung :  
ahpena mahoonejëdewug cheöndoobunewaud.

3 Oogekeenahbootoonahwah oodanuhnewewaun  
debishkoo mujje-kenabigoong : kenabegoo-mujje-  
mushkeeki emuh oodoonewaung duhgoomahgud.

4 Guhnuhwanemeshin oonje ooneenjewaun egewh  
maje-ezhewabezejig : metahgwanemooweshin ow  
maje-doodahgad enene ow anandung chenishwuh-  
nahjetood nindezhahwinun.

5 Kachetwahwanemoojig oogekahdoonahwah nuh-  
gwahgun wenuhgwahzhewaud : kuhya ahsubabeen  
mahyahwekunah chenesewaud.

6 Oo-oo suh ningeënah Jehovah, Nekesha-Muhne-  
doom kedow : bezindun nindahnuhmeätahgoozewin,  
O Jehovah.

7 Jehovah Tabaningayun keen mashkahwezeyun  
bamahjëëwayun : kegeüngwahnahaun nishtequaun  
uhpe mahgahding.

8 Kagoo doodahwahkan egewh maje-ezhewabeze-  
jig azhenundoodahmookwah : kagoo weedookahwah-  
kan wemujje-ezhechegawaud, koonemah tabishpan-  
indezoowug.

9 Emuh ooshtequaunewaung egewh kawetah-kah-  
bahwetahwejig : mahnoo tahduhgoomahgudene tebe-  
nuhwa oomujje-kezhwawinewaun.

10 Mishkookunzhan tahpungesinon emuh oowe-  
yowewaung, tahahpuggenahwug emuh ishkoatang :  
emuh akoo-demëeg, menuhwah chemookesigwah.

11 Maje-kezhwad kahween tahmipwuhbese oomah  
uhkeeng : owh maje-doodahgad enene uhpena oogah-  
noopenuhnegoon mujje-uhyewish chekoopujjëgood.

12 Nekekandaun, Jehovah kagate weweelookah-  
waud enewh quattuggetoonejin : kuhya ooguhnoo-  
dahmahwaun enewh katemahgezenejin.

13 Ahbetakummig egewh quayukwahdezejig oogahwahwezhandahnahwah kedezhenekahzoowin : egewh manoo-ezhewabezejig tahnuhmuhduhbewug emuh anahsuhmeyun.

## PSALM CXLI.

**J**EHOVAH kenuhnaundoomin waweeb penaunze-kahweshin : bezindun nindinwawin uhpe anuh-meätoonaunin.

2 Debishkoo menoo-mahgoojeguning kegahuhye-nandaun nindahnuhmeäwin : ewh nindoombeneen-jewin debishkoo oonahgooshe-sahsahgewejeguning.

3 O Jehovah guhnuhwandun nindoon : ahkahwahbundun nindoon debishkoo ishquaundaming.

4 Kagoo ezhedaäëshekan chewemujje-ezhechega-yaun, gamuh cheweedookahwugwah maje-ezhechegajig enenewug ; kahween nindahmeceseen waneseshinenig oomeejimemewaun.

5 Mahnoo ningahpuhkiitaök owh manoo-ezhewabezid kuhya ningahpuhzhunzhaik emuh shahwanjegawining : kuhya mahnoo ningahnuhneebikeemik, debishkoo pemedang ningahuhyenandaun kuhween ningahshahshahgoondebashkahgooseen : pooch ningahabnuhmeätuhmahwaug uhpe ahyahnemezewahjin.

6 Niswabenegahzoowun emuh absinekaung enewh ootebahkoonegah-wenenemewaun : medush noonduhmoowaud nindekedoowinun, wishkoobunoomahgudoon mah.

7 Suhswawabenegahdanoon nekunenaunin emuh ashquaundamewung chebaguhmig : debishkoo uhpe ahweyah manesad oomah uhkeeng.

8 Keguhnuhwahbuhmin dush Jehovah Tabanin-gayun : kedahpanemin suh, kagoo sahgejewabenahkan ningechaug.

9 Bemahjeëshin oonje keähtooaud nuhwahgunun chenahgwahzhewaund : kuhya oonje oodussoonahgunewaungegewh mahkindungig mujje-uhyeëewish.

10 Mahnoo egewh maje-ezhewabezejig tahpeendahahsoowug emuh tebenuhwa oodahsubewaung : magwah neen kediskeëgooyaun.

## PSALM CXLII.

**N**INGENUHNAUMDOOMAH Jehovah kenoondahgoozeyaun : kenoondahgoozeyaun ningeähnahmeätuhwah Jehovah.

2 Ningewahbundahah nindoojahnemanduhmoowin : kuhyah ningewahweenduhmoowah nekushkanduhmoowin.

3 Uhpe kekushkandung ninjechaug peenjenuh, keen kegekekandaun nemeekaunsim : emuh meekunaung kahduhzhe-tuhkookeayaun ningeöoneähmahgoog.

4 Nekechenikaung enahbin ; kahween ahweyah nindahyahwahse kakanemid : kahween ningooche nindahyayaunseen kadezhenezhemooyaun : kahween ahweyah oobahmanemahseen ninjechaugwun.

5 Kegenuhnaundoomin Jehovah kuhyah ningeëkid : keen kedow azhenezhemooyaun, kuhyah nintebenuh-wawezewin emuh ooduhkeemewaung egewh bamahdezejig.

6 Bezindun nemissetahgoozewin, ahpeche mah neshahgweweëgoo : metahgwanemooweshin egewh majedoodahwejig : nahwuj mah mushkahwezewug dush ween neen.

7 Sahgejeweezh ninjechaug oonje kebakquahoodeweguhmigoong cheöonjemahmooyahwahganduhmaun kedezhenekahzoowin : ningahkewetabkahbahwetahgoog egewh quayukwahdezejig uhpe keshahwanemeyun.

## PSALM CXLIII.

**B**EZINDUHAMHWESHIN nindahnuhmeäwin Jehovah, kuhyah nahnahgahdahwandun nenundoodah mahgawin : bezinduhweshin emuh kedabwawining kuhyah emuh kequhyukwahdezewining.

2 Kagoo dush tebahkoonahkan kebuhmeetahgun : kah mahween emuh enahsuhmuhbeyun tahtaquhyukwahdezese ahweyah bamahdezid.

3 Owah shaunganjegaad oonoosoonawaun ninjechaugwun, oobahnahzekaun nebemahdezewin ewede uhkeeng : nindahsik emuh akoo-kushketebe-kuk, debishkoo egewh maweshah kahneboojig.

4 Mesuh wanjemegooshkahdandung ninjechaug peenjenuh neyowing : kushkanduhmoomahgud suh ninda emuh neyowing.

5 Nemequandaunun kuhyet kezhegudoon, nenah-nahgahdahwandaunun kuhkenuh kedahnookewinun : anuhnookoomahguk keneenj nenahnahgahdahwandum.

6 Kesheebeneenjetoon, ninjechaug kemuhmecdahwanemik : debishkoo kashkebahgwamahguk uh-kee azhenundahwanduhmoomahguk chekemewung.

7 Waweeb nuhquatuhweshin, noondashin suh ninjechaug, kagoo kahdoo mahweshekan kishkinzhagoon : koonemah nindahgeëzhewabiz debishkoo azhewabezewaud egewh paunjesajig emuh wahue kanning.

8 Noongoom ningahnoondaun keshahwanjegawin kakezhabahwahgukkin, kedahpanemin mah : kekenooähmahweshin ewh meekun kaënebemoosayaunbaun : nindoombenah mah ninjechaug keen anuhkuhkayah.

9 Kediskeëshin Jehovah oonje egewh shaunganemejig : kenahzhenezhem in chekabhooëdezooyaun.

10 Kekenooähmahweshin cheëzhechegayaun ewh azhenunduhwanemeyun, keen mah kedow neKesha-Muhnedoom : oonesheshe suh kejechaug, mahnoo ningahsuhgahbeginik emuh zhangahkummegaug uhkeeng.

11 Bemahjeëshin, O Jehovah, oonje kedezhene-kahzoowin : kuhya kediskewh ninjechaug oonje oojahnemezewining, oonje kequubyukwahdezewin.

12 Kuhya emuh keshahwanjegawining kegahbah-nahjeäug egewh shaunganemejig : kuhya kegahnesaug kuhkenuh egewh magooshkahjeähjig ninjechaugwun, kebulmeetahgun mah nindow.

#### PSALM CXLIV.

**T**AHMAHMOOYAHWAHMAH Jehovah nindahzhebikoom : owh kakenooähmahwid ewh megazoowin.

2 Neshahwanemegoowin, swaungung newahkahgunim, ashpaug nindahwin kuhya owb bamahjeid : nepahkahquaun : owb apanemug, owb mamauzheahmahwid nindahnishenahbamun.

3 Jehovah ahneen anandahgoozid enene chekakanemudebun : gamuh enene oogwissun chebahmanemudebun ?

4 Debishkoo ningood anahbuttussenooq uhyeëng enandahgooze enene : debishkoo ahgahwahtashe-moowining ezheügwahnahgwudenewun ookezhe-gudoomun.

5 Dahbussetoon kekezhigoom, O Jehovah, kuhy penesaunduhwan : taunginun enewh wahjewun che-oonjepuhquanag.

6 Tahwahwahsuhmoowug ahnemekeeg cheöonje-suhswawabenindwah : pemoojegan enewh kekeen-waukoomun cheöonjesagemindwah.

7 Ishpeming oonje puggedenun keneenjeen : metahgwanemooweshin nebewah seebeen, kuhy ooneenjewaun egewh mayug-ahnishenahbag.

8 Kuhkebahje-kezhwawug oonje oodoonewaung : kuhy wuhyazhingamahgudene ookeche-neenjewaun.

9 O Kesha-Muhnedoo kegahuuhguhmootoon ooshke-nuhguhmoowin : kuhy kegahmuhtwawatuhmoon ewh keche-muhtwawajechegun.

10 Mesuh owh bamahjeäud enewh keche-oogemaun : owh matahgwanduhmooäud oobulmeetahgun David mujje-ahzhahwashkoon.

11 Metahgwanemooweshin enewh ooneenjewaun egewh mayug-ahnishenahbag : kakebahje-kezhwajig emuh oodoonewaung, kuhy wuhyazhingamahgudene ookecheneenjewaun.

12 Ningwissenahnig chemahjegewaud magwah ooshkenegewaud debishkoo mushkoosewining : nindahnesenahnig debishkoo wuhyaquahyabbikee-ahsin-eeg swauslikahchegahzoojig cheähsindwah emuh keche-ahnuhmeü-weguhmigoong.

13 Chemorshkenag nemejemiguhmegoonahnin ahnoonj doowah meejim : nemahnishtahnishemine-nahnig chenegeähwaud keche-nebewah duhching metauswauk mahnishtahnisheensun mahyahwekun-ah emuh nindoodanahnaung.

14 Chemushkahwezewaud nindahnooke-pezheke-minahnig, gagoo chebahnahdussenook gamuh chevuhnahdussenook : cheduhgoomahgussenook ketemahgetahgoozewin emuh kedoodanahwenaung.

15 Shahwandahgoozewug suh egewh ahnishenahbag oo-oo azheähyahjig : shahwandahgoozewug ahnishenahbag waKesha-Muhnedoomahjig Jehovahun.



## PSALM CXLV.

**K**EGAHWAHWEZHANEMIN ne Kesha-Muh-nedoom, O Keche-oogemah: kuhyā ningahwahwezhandau kedezhenekabzoowin kahgenig kuhyā kahgenig.

2 Andussoo-kezhig keghahwahwezhanemin: kuhyā ningahwahwezhandau kedezhenekabzoowin kahgenig uhpēna kahgenig.

3 Kechetwahwandahgooze Jehovah kuhyā tahkeche-mahmooyahwahmah: kahween ahweyah oogah-tanesittootunse ookechetwahwezewin.

4 Egewh ahyahneka bemahdezejig tahwahweendahmahdewug kedahnookeewinun azhewahwezhandahgwuk: kuhyā oogahdebahdoodahnahwah kekeche-ahnookeewinun.

5 Neen ningahdebahdoodaunun ewh kachetwahwandahgwuk kedoogemahwandahgoozewin: kuhyā mamaundahwukkin kedahnookeewinun.

6 Enenewug oogahdebahdoodahnahwah ezhemushkawezemahguk enewh quatahmegwukkin kedahnookeewinun: neen dush ween ningahdebahdoodaun kekechetwahwezewin.

7 Chemequanjegahdag buhyahteēnuk kekeshawahdezewin tahoenjekekedoowug: kuhyā tahnuhguhmoowug debahdooduhmoowaud kequhyukwahdezewin.

8 Shahwanjega kuhyā ketemahganjega Jehovah: zebiskahje-kedahzoo, kuhyā keche-keshawahdeze.

9 Jehovah ooshahwanemaun kuhkenuh bamahdezenejiu: kuhyā ooshahwandaunun kuhkenuh oodahnookeewinun.

10 O Jehovah kemahmooyahwuhmegoog kuhkenuh kahoozheüdjig: kuhyā kewahwezhanemegoog kuhkenuh egewh anuhmeätookig.

11 Oowahweendahnahwah azhepezhegandahgwuk kedoogemahwewin: kuhyā oodebahdoodahnahwah kenushkahwezewin.

12 Enenewug chekekanduhmooindwah azhemushkahwezemahgudenig oodezhechegawinun: kuhyā azhepeshegandahgwudenig oodoogemahwewin.

13 Kahgenig ahpena kahgenig tahduhgoomahgud kedoogemahwewin: kuhyā kekeche-oogemahwandahgoozewin menik kaähneka-bemahdezing.

14 Jehovah oopemeähsoonaun kuhkenuh enewh

wahpungeshinenejin : oodoombenaun kuhkenuh enewh nawatahnejin.

15 Keguhnühwahbuhmegoog kuhkenuh : kuhya kedahshummaug ubpe dabishkoosanig cheähshum-mindwah.

16 Kepahsahgineenjin : kuhya ketabesincäug kuhkenuh bamahdezejig.

17 Jehovah menco-ezhewabeze emuh kuhkenuh oodezhechegawining : kuhya shahwanjega emuh kuhkenuh oodahnookewining.

18 Jehovah pashoo oopenaunzekahwaun kuhkenuh enewh nanaundoomegooin : kuhkenuh nanaundoomegooin emuh dabwawining.

19 Oogahdoodahwaun enewh quasegooin debishkoo nunduhwanduhmenid : kuhya oogahbezindaun oodahyashsequawinewaun kuhya oogahbemahjeäun enewh.

20 Jehovah ooguhnühwanemaun kuhkenuh enewh suhyahgeëgooin : kuhya oogahbahnahjeäun kuhkenuh enewh maje-ezhewabezenejin.

21 Ningahdebahdoodaun oowahwezhanemegoowin owh Jehovah nindoon kaähyooyaun : kuhya kuhkenuh wahyausewejig kahgenig kuhya kahgenig oogahwahwezhandahnahwah kachetwahwandahgwudenig oodezhenekahzoowin.

#### PSALM CXLVI.

**H**ALLELUJAH : mahmooyahwahmow Jehovah, O ninjechaug.

2 Ningahmahmooyahwahmah Jehovah menik kabemahdezeyaun : ningahnühguhmootahwah neKesha-Muhndoom, menik kabemahdezeyaun.

3 Kagoo ahpanemahkagoon oogemaug : gamuh enene oogwissun, oonje kushketoosig cheweedookahgad.

4 Kabishquahnahmood ezhekewa emuh uhkeeng kahoonebaud : mesuh uhpe banahduk oodenanduhmoowinun.

5 Shahwandahgooze suh owh wahdookahgood enewh Jacob ooKesha-Muhndoomun : owh apanemaud enewh Jehovahun ooKesha-Muhndoomun.

6 Mesuh owh kahoozhetood kezhigh kuhya uhkee, kechegumme kuhya kuhkenuh atagin emuh : owh ganuhwandung ewh dabwawin kahgenig.

7 Ow h quuhyük tabahkoonaud enewh maje-doodahwinmenejin. Ow h ashummaud enewh pakudanejin: Jehovah oopuggedenaun enewh kabahqua-egahzoonejin.

8 Jehovah wahyahbeäud enewh kakepeengwanejin wambenaud enewh nawatahnejin: Jehovah suhyahgeäud enewh manoo-ezhewabezenejin.

9 Mesuh Jehovah ganuhwanemaud enewh muhyahdahwezenejin: oomenoo-doodahwaun enewh kahwezenejin kuhyah shahgahwenejin: kuhyah oowaushkemootoonun oomeekunahwaun egewh maje-ezhe-wabezejig.

10 Jehovah tahoogemahwe kahgenig: keKesha-Muhnedoom, O Zion, tahoogemahwe kahgenig ah-pena kahgenig. Hallelujah.

#### PSALM CXLVII.

**M**AHMOOYAHWAHIK Jehovah, onesheshin mah chemahmooyahwahmung keKesha-Muhnedoomenaun: minwandahgwud mah, kuhyah min-wahbuhmenahgwud wahwezhanduhmoowin.

2 Jehovah oodoozhetoan Jerusalem: oomahwundoonaun enewh Israel oowabenegun.

3 Oomenoodääun enewh magooshkahjedaänejin: oosinsoopenaun enewh.

4 Ooduhgemaun ahnungoon: kuhyah oomeenaun kuhkenuh oodezhenekahzoowinewaun.

5 Keche-ahpeetandahgooze Tabanemenung kuhyah keche-mushkahweze: mahmahwe-nesittootahga.

6 Jehovah oodoombenaun enewh agahsanemoonejin: kuhyah ooniswabenaun enewh maje-ezhewabezenejin emuh metushkuhkummig.

7 Nuhguhmootahwik Jehovah: Maymooyahwahmik Kesha-Muhnedoo muhtwawajegayag.

8 Mesuh ow h agwahnahung kezbig enewh ahnuhquudoon: ow h wahzhetoan kemewunahboo chekemewung oomah uhkeeng, ow h wanje-mezhushkookaug emuh wahjewing.

9 Ow h ashummaud ahwahkaunun: kuhyah enewh kahgahgeensun masittahgoozenejin.

10 Kahween oominwanduhseen papazhegoogunzhe oomushkahwezewin: kah kuhyah oobahmanduh-senun enene ookaudun.

11 Jehovah oominwanemaun enewh quasegoojin :  
kuhya enewh apanemoonejin ooshahwanjegawin.

12 O Jerusalem, wahwezhanim Jehovah: wahwezhanim keKesha-Muhnedoom, O Zion.

13 Oogemushkahwesetoonun mah enewh kedahpakhubgunun emuh kekeche-ishquaundaming: oogeshahwanemaun kegwissun peendig oodanaung.

14 Oopezaunesetoon keduhkeem: kuhya kedahshummik wanesheshid buhqazhegun.

15 Oopuggedenaun ookuhgequawin oomah uhkeeng: keche-kezheekah-buhtoomahgudene oodekedoowin.

16 Oomeegewan koon debishkoo mahnishtahneshe-pewuying: kuhya uhpe wuhyahbekudingin tahnahsug suhwawabenung peengween.

17 Oopuggedenaun oomeequumeensemun debishkoo pewunjugunun: ahwanan kanebahwid uhpe anahkoonegad chekeche-kissenaug.

18 Uhpe anahkoonegad cheningezoong, mesuh azhewabuk: ween oopuggedenaun chenooting, mesuh wanje-shahgegummewung.

19 Oowahbundahaun Jacobun oodekedoowin: kuhya Israelun ootebahkoonegawinun kuhya ookuhgequawinun.

20 Kahween wekah oo-oo oogedoodahwahseen pukkaun-azheweenzoonejin ahnishenahban: kah kuhnuhga mayug-ahnishenahbag ookekanduhsenahwah ootebahkoonegawinun. Hallelujah.

PSALM CXLVIII.

**H**ALLELUJAH. O mahmooyahwahmik Jehovah ishperming oonje: ewede keche-ishperming oonje mahmooyahwahmik.

2 Mahmooyahwahmik kuhkenuh kenuhwah oodangenemun ayahweyag: mahmooyahwahmik kuhkenuh kenuhwah waqueenooyag

3 Mahmooyahwahmik kezis kuhya tebike-kezis: mahmooyahwahmik kuhkenuh ahnungoodoog.

4 Oogahmahmooyahwuhmegoon kezhi: kuhya enewh neebeen ewede kezhi goong ayaugin.

5 Mahnoo oogahmahmooyahwahgandahnahwah Jehovah oodezhenekahzoowin: keëkedoo dush che-oozhechegahdag, keöozhechegahdanoon dush.

6 Oogeühyeenjesittoonun kahgenig uhpena kahge-

nig cheduhgoomahguk : oogeähtoon tebahuhkee-ke-kenoowahjechegun kakuhbekahjegahdasenook.

7 Mahmooyahwahmik Jehovah : uhkeeng duhzhe keche-kenabegoodoog kuhyä keche-kechegummee-doog.

8 Oogahmahmooyahwuhmegoonun ishkoontan kuhyä sasagun : koon kuhyä puhquanawin : keche-nootin ewh azhechegamahguk ween anandung.

9 Wahjewun kuhyä kuhkenuh wahjewansun : mahnewenejin metigoon kuhyä kuhkenuh kezhihun.

10 Pahgwujahwaseün kuhyä kuhkenuh ahwahkaunun : paimoodanejin, kuhyä pabahmesanejin penasheün.

11 Uhkeeng duhzhe keche-oogemaug kuhyä ahnooj-azheweenzoojig ahnishenahbag : oogemaug kuhyä kuhkenuh tebahkoonega-wenenewug oomah uhkeeng.

12 Ooshkenuhwag kuhyä ooshkenegequag : kewanzeyug, kuhyä ahbenoojeüg.

13 Kuhkenuh oogahmahmooyahwahgandahnahwah Jehovah oodezhenekahzoowin : ween mah atuh oodezhenekahzoowin keche-ahpeetandahgwudene, kuhyä nahwuj ishpanahgwudene oopezhegandahgoozewin dush ween kezhiig kuhyä uhkee.

14 Oogeöombenuhmahwaun oodahnishenahbamun oodashkunene, chewahwezhanememind kuhkenuh enewh anuhmeätahgoojin : enewh oonejahnesun Israel ahnishenahban nahwuj pashoo-wahjewegoojin. Hallelujah.

#### PSALM CXLIX.

**H**ALLELUJAH. Nuhguhmootahwik Jehovah ooshke-nuhguhmoowin : wahwezhanemik emuh auduhzhe mahoonejedewaund anuhmeähjig.

2 Israel oogahmoojegezetahwaun enewh Wazheegoojin : Zion oonejahnesun tafoonahnegwanduhmoon onje oocheche-oogenahmewaun.

3 Mahnoo oogahwahwezhandahnahwah oodezhenekahzoowin emuh nemeëdewining : mahnoo oogah-nuhguhmootahwahwaun enewh muhtwawajegunun ahyoowaud.

4 Jehovah mah oominwanemaun enewh oodahnishenahbamun : oopeshegandahgooäun enewh agahsanemoonejin ewh bamahjeëwawin.

5 Mahnoo egewh anuhmeähjig tahwahwezhan-duhmoog oonje ookechetwahwezewinewaun : tah-kechenuhguhmoowug magwah shingeshinoowaud emuh oonebahgunewaung.

6 Oodoonewaung tahoonteemahgudenewun Kesha-Muhnedoo ookeche-wahwezhanemegoowin : kuhya oogahzuhkoonahnahwaun uhyeduhwuhyeëe-kahnaug ahzbahwashk.

7 Cheöojeähzhittah-doodahwahwaud mayug-ahnishenahban : chepuhzhunzhawahwaud enewh ah-nishenahban.

8 Chetuhkoobenahwaud enewh ookeche-oogemah-mewaun pewahbikoo-tuhkoobejegunun : kuhya enewh oodoogemahmewaun pewahbikoo-mahmaunjegwahpechegunun.

9 Chedoodahwahwaud ewh azhebeëgahdanig oonahneboomegoowinewaun : mesuh apeetandahgootenid kuhkenuh enewh anuhmeätahgootin. Halle-lujah.

PSALM CL.

**M**AHMOOYAHWAHMIC Jehovah. Mahmooyahwahmik Kesha-Mudnedoo emuh ookeche-ahnuhmeä - weguhmingoong : mahmooyahwahmik ewede kezhigoong anduhzhe-mushkahwezid.

2 Mahmooyahwahmik oonje ookeche-anookeewinun : wahwezhanemik debishkoo anandahgwudenig ookechetwahwezewin.

3 Mahmooyahwahmik pootahduhmag pootahjegunun : mahmooyahwahmik muhtwawatooyook muhtwawajegunun.

4 Mahmooyahwahmik muhtwawatooyag muhtwawajegun kuhya nemeëdeyag : mahmooyahwahmik ahyooyag nughmoomahguk uhyeëe kuhya muhtwawajegun.

5 Mahmooyahwahmik muhtwawatooyag kache-kezhewamahgukkin muhtwawajegunun : mahmooyahwahmik muhtwawatooyag mwahjegetahgwukkin muhtwawajegunun.

6 Mahnoo kuhkenuh nuhyasajig oogahmahmooyahwahmahwaun Jehovahun : mahmooyahwahmik Jehovah.